

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK  
BANQUE NATIONALE SUISSE  
BANCA NAZIONALE SVIZZERA  
BANCA NAZIUNALA SVIZRA  
SWISS NATIONAL BANK



## Les banques suisses



# Banque nationale suisse

## Les banques suisses

Août 2009

**Editeur**

Banque nationale suisse  
Statistique  
Case postale  
CH-8022 Zurich

**Auteurs**

Ruedi Wermelinger et Roman Rosenfellner

**Renseignements**

publications@snb.ch

**Exemplaires isolés**

Banque nationale suisse, Bibliothèque, case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone + 41 44 631 32 84; fax + 41 44 631 81 14  
Adresse e-mail: library@snb.ch

**Langues**

La présente brochure est publiée en langues française, allemande (version originale) et anglaise.

**Envoi**

Août 2009

**Internet**

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous *www.snb.ch, Publications*.

**Droits d'auteur / copyright ©**

La Banque nationale suisse (BNS) respecte tous les droits de tiers, notamment ceux sur les œuvres susceptibles de bénéficier de la protection des droits d'auteur (informations ou données, libellés et présentations, dans la mesure où ils ont un caractère individuel). Si les publications de la BNS sont munies du copyright (© Banque nationale suisse / BNS, Zurich / année, etc.), il y a lieu d'indiquer la source lors de leur utilisation, relevant du droit d'auteur, à des fins non commerciales (photocopie, utilisation par Internet, etc.). Leur utilisation, relevant du droit d'auteur, à des fins commerciales n'est autorisée qu'avec l'approbation expresse de la BNS. La BNS met en outre à disposition des informations et des données qui proviennent de ses propres sources et quelques données qu'elle tire de sources tierces et traite ultérieurement. Ces informations et données peuvent être non seulement utilisées, mais aussi, avec indication de la source, traduites, retransmises ou employées d'une autre manière conforme aux dispositions, tant que cela reste à des fins non commerciales.

**Limitation de la responsabilité**

Les informations que la BNS met à disposition ne sauraient engager sa responsabilité. La BNS ne répond en aucun cas de pertes ni de dommages qui surviendraient à la suite de l'utilisation des informations qu'elle met à disposition. La clause de non-responsabilité porte notamment sur l'actualité, l'exactitude, la validité et la disponibilité des informations.

La BNS ne garantit pas non plus que l'utilisation de données provenant de sources tierces et mises à disposition par elle soit autorisée. Dans la mesure où les données proviennent manifestement de sources tierces, il appartient à l'utilisateur de ces données de respecter d'éventuels droits d'auteur et de se procurer lui-même, auprès des sources tierces, les autorisations en vue d'une utilisation.

© Banque nationale suisse, Zurich 2009

**Impression**

FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH

ISSN 1662-0690 (version imprimée)  
ISSN 1662-0720 (version électronique)

# Aperçu

Page	
5	<b>Séries chronologiques historiques</b>
5	Avant-propos
7	<b>Commentaire</b>
9	Introduction
9	<b>La statistique bancaire de la Banque nationale suisse</b>
9	Cadre légal
9	Définition d'une banque
9	Obligation des banques d'informer et directives régissant l'établissement des comptes
10	Bases légales de la collecte de données par la Banque nationale
11	Explications concernant la statistique bancaire
11	Enquêtes
11	Délimitations
12	Catégories de banques
15	<b>Bibliographie</b>
17	<b>Tableaux</b>
19	Liste des tableaux
21	Explication des signes et remarques
23	<b>Postes du bilan, somme des bilans</b>
27	<b>Postes du bilan, actif</b>
49	<b>Postes du bilan, passif</b>
59	<b>Postes du bilan, répartition en comptes suisses et en comptes étrangers</b>
85	<b>Postes du bilan, répartition par secteurs</b>
91	<b>Opérations hors bilan</b>
105	<b>Compte de résultat</b>
119	<b>Informations complémentaires</b>
120	Comptoirs
124	Effectifs
130	Taux d'intérêt moyen de divers postes du bilan
Internet	Répartition de divers postes du bilan selon le taux d'intérêt



## Séries chronologiques historiques

### Avant-propos

Dans la collection des Séries chronologiques historiques, la Banque nationale suisse publie des séries chronologiques longues portant sur des domaines qui ont été ou sont encore importants pour la formulation et la mise en œuvre de la politique monétaire. Elle entend ainsi soutenir les analyses empiriques historiques de l'économie suisse.

Les brochures contiennent en outre des commentaires relatifs aux séries publiées. Ceux-ci ne sont pas exhaustifs, mais visent à faciliter la compréhension et l'interprétation des données et à fournir des informations nécessaires à l'enchaînement des séries chronologiques.





## Commentaire



## Introduction

La Banque nationale a commencé à collecter des données statistiques sur le secteur bancaire suisse dès 1907, l'année de sa fondation. Comme c'est encore le cas aujourd'hui, celles-ci lui étaient nécessaires pour accomplir ses tâches légales.

La présente publication met avant tout à disposition, dans sa partie *Tableaux*, des chiffres relatifs aux bilans et aux comptes de résultat des banques. Elle contient également des informations sur les opérations hors bilan, les effectifs et les comptoirs des banques. Les séries chronologiques, si possible continues, sont publiées depuis 1906.

La partie *Commentaire* décrit le cadre légal qui est important pour la statistique bancaire de la Banque nationale et fournit des informations sur les principales enquêtes statistiques, les questions de délimitation et les différentes catégories de banques.

## La statistique bancaire de la Banque nationale suisse

### Cadre légal

Le cadre légal influe sur la statistique bancaire de la Banque nationale dans trois domaines importants: premièrement, la loi stipule quels établissements portent le nom de banques. Deuxièmement, les dispositions légales sur la publication des principaux résultats ainsi que les directives régissant l'établissement des comptes ont une incidence sur la comparaison des données entre les banques et entre les années. Troisièmement, le cadre légal définit les données que la Banque nationale est habilitée à recueillir.

Longtemps, les bases légales de la statistique bancaire de la Banque nationale se trouvaient uniquement dans la loi sur les banques<sup>1</sup> et dans son règlement d'exécution<sup>2</sup>. Ces deux textes légaux, édictés notamment en réaction à la crise économique mondiale, sont entrés en vigueur en 1935. Avec la loi sur les banques fut aussi créée, pour la première fois en Suisse, une instance de réglementation des banques, la Commission fédérale des banques (CFB)<sup>3</sup>.

#### Définition d'une banque

Avant l'entrée en vigueur de la loi sur les banques, la Banque nationale se basait, pour déterminer les éta-

blissements appelés à fournir des données, sur l'Annuaire suisse du Registre du commerce qui recensait toutes les banques, caisses d'épargne et coopératives de crédit. Depuis 1935, elle se fonde sur la définition d'une banque telle qu'on la trouve dans la législation bancaire ou sur les listes qui figurent dans cette dernière.

Selon le message relatif à la loi sur les banques de 1935, on entend par banque «une entreprise qui fait le commerce de l'argent»<sup>4</sup>. Le texte de la loi ne contenait toutefois pas de définition appropriée. En revanche, il comprenait une liste des types d'établissements soumis ou non à la loi sur les banques. Par ailleurs, il précisait qu'en cas de doute, la Commission fédérale des banques décidait si un établissement était ou non soumis à ladite loi<sup>5</sup>. La loi s'appliquait également aux sièges, aux succursales et aux agences établis en Suisse par des banques étrangères<sup>6</sup>.

Il a fallu attendre jusqu'en 1989 pour que l'ordonnance sur les banques offre une définition du terme de banque. Dès lors, on entendait par banques les entreprises actives principalement dans le secteur financier et finançant pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique. Pour se refinancer, une banque devait accepter des dépôts du public à titre professionnel<sup>7</sup> ou faire appel au public pour les obtenir; mais elle pouvait aussi se procurer des fonds dans une mesure importante auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à son capital<sup>8</sup>.

#### Obligation des banques d'informer et directives régissant l'établissement des comptes

S'agissant de la structure et de la terminologie des enquêtes afférentes à la statistique bancaire, la Banque nationale se fonde sur les lois, ordonnances et directives qui concernent les banques.

Jusqu'en 1935, les seules dispositions légales relatives à l'établissement des comptes du secteur bancaire figuraient dans le code des obligations<sup>9</sup>. Depuis 1881, ce dernier fixait déjà aux sociétés qui lui étaient soumises des exigences quant à l'établissement de rapports financiers. Toutefois, il n'obligeait pas toutes les formes d'organisation à présenter la marche des affaires de la même manière. Une exigence relativement sévère s'adressait aux sociétés anonymes: celles-ci devaient en effet dresser leur bilan «d'une façon assez claire et facile à saisir pour que les actionnaires puissent se rendre un compte aussi exact que possible de la vraie situation de fortune de la société»<sup>10</sup>. Cette première version du

<sup>1</sup> Loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne (loi sur les banques, LB).

<sup>2</sup> Ancien règlement d'exécution du 26 février 1935 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (ordonnance sur les banques, aOB; en vigueur jusqu'au 30 septembre 1961); ancien règlement d'exécution du 30 août 1961 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (ordonnance sur les banques, aOB; en vigueur jusqu'au 30 juin 1972); ordonnance du 17 mai 1972 relative à la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (ordonnance sur les banques, OB).

<sup>3</sup> Le 1<sup>er</sup> janvier 2009, la CFB a été intégrée à la nouvelle Autorité de surveillance des marchés financiers, la FINMA.

<sup>4</sup> Voir Message du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale concernant le projet de loi sur les banques et les caisses d'épargne (1934, p. 183).

<sup>5</sup> Voir art. 1 LB (dans la version en vigueur jusqu'au 30 juin 1971).

<sup>6</sup> Voir art. 2 LB (dans la version en vigueur jusqu'au 30 juin 1971).

<sup>7</sup> Cette précision a été ajoutée lors de la révision de 1994 de l'OB.

<sup>8</sup> Voir art. 2 OB (dans la version en vigueur jusqu'au 31 janvier 1995).

<sup>9</sup> Ancienne loi fédérale du 14 juin 1881 sur le droit des obligations (code des obligations, aCO; en vigueur jusqu'au 31 décembre 1911).

<sup>10</sup> Voir art. 656 aCO (en vigueur jusqu'au 31 décembre 1911).

code des obligations comprenait également des principes d'évaluation que les sociétés anonymes étaient tenues d'appliquer dans l'établissement des comptes annuels.

En 1931, la Banque nationale ainsi que les banques cantonales et les grandes banques convinrent d'observer des principes comptables permettant de concrétiser un schéma de bilan uniforme. A la suite de l'entrée en vigueur, en 1935, de la loi sur les banques, tous les établissements bancaires furent contraints, indépendamment de leur forme juridique, de dresser et de publier des comptes annuels, à savoir un bilan et un compte de pertes et profits<sup>11</sup>. L'ordonnance relative à cette loi définissait la forme que les comptes annuels et les bilans intermédiaires devaient revêtir ainsi que le délai de leur publication et les informations complémentaires à fournir<sup>12</sup>.

En 1971 et en 1972, la réglementation relative à la publication des comptes fut profondément remaniée dans la législation bancaire. La révision totale de l'ordonnance sur les banques prévoyait notamment une ventilation plus détaillée des comptes annuels, une extension des informations complémentaires et une refonte des prescriptions relatives à l'établissement du bilan.

La loi sur les banques et l'ordonnance s'y rapportant furent révisées une nouvelle fois en 1994. La révision de l'ordonnance entraîna l'adaptation des exigences relatives à l'établissement des comptes annuels. Les banques avaient jusqu'à fin 1996 pour l'appliquer. Afin d'assurer une application aussi uniforme et correcte que possible des nouvelles exigences, la Commission fédérale des banques émit des dispositions régissant l'établissement des comptes (DEC-CFB)<sup>13</sup>. Ces dispositions comprenaient des précisions complémentaires sur les principes régissant l'établissement régulier des comptes, et les différents postes des comptes annuels y étaient décrits de manière détaillée. L'observation de ces dispositions lors de l'élaboration et de la structuration des comptes annuels, mais aussi des boucllements intermédiaires, fut inscrite dans l'ordonnance révisée sur les banques<sup>14</sup>.

Depuis 1997, la CFB peut admettre «que l'établissement de comptes s'écarte des dispositions précitées, lorsqu'ils sont dressés selon des normes internationales reconnues, qui garantissent une information du public au moins équivalente<sup>15</sup>». Les DEC-CFB de 1999 ont énuméré pour la première fois les normes internationales qui sont considérées comme équivalentes<sup>16</sup>.

En 2002, la Commission fédérale des banques a de nouveau remanié les DEC-CFB en mettant l'accent sur un lien plus étroit avec les Swiss GAAP RPC<sup>17</sup>. Les

dispositions applicables en matière d'évaluation ont notamment été intégrées dans les DEC-CFB<sup>18</sup>. La nouvelle réglementation a revêtu un caractère obligatoire à compter du 31 décembre 2003.

La dernière révision des DEC-CFB a eu lieu en 2006. Un point central a consisté dans l'intégration de plusieurs éléments des Swiss GAAP RPC dans les DEC-CFB. Il en a résulté que le système des renvois aux Swiss GAAP RPC<sup>19</sup> a pu être supprimé. Ces adaptations ont en outre permis d'accroître la transparence et la sécurité des rapports financiers des banques<sup>20</sup>.

### **Bases légales de la collecte de données par la Banque nationale**

La loi de 1905 sur la Banque nationale<sup>21</sup> ne comprenait aucune disposition sur les droits et obligations de la BNS en matière de statistique. Comme indiqué précédemment, les banques n'étaient pas tenues de publier leurs comptes annuels à l'époque. Etant donné que, par ailleurs, aucune instance de réglementation des banques n'existait encore au niveau suisse, il était particulièrement difficile pour la Banque nationale d'exiger des banques de fournir périodiquement des données fiables<sup>22</sup>. Aussi, afin de se procurer des données, la Banque nationale recourut-elle, jusqu'aux années 1930, aux rapports annuels imprimés des banques. Plusieurs établissements de moindre importance, qui ne publiaient aucun rapport annuel, n'apparaissaient donc pas dans la statistique.

L'entrée en vigueur, en 1935, de la loi sur les banques et de l'ordonnance y relative améliora nettement le recueil de données statistiques. En effet, la loi sur les banques obligeait ces dernières à remettre à la Banque nationale leurs comptes annuels et, sous certaines conditions, leurs bilans intermédiaires<sup>23</sup>. La BNS était tenue, à l'époque déjà, de traiter de manière confidentielle les données qu'elle collectait<sup>24</sup>. Cette réglementation constituait la première base légale permettant à la Banque nationale de recueillir de manière cohérente des données statistiques auprès des banques<sup>25</sup>. Toutefois, la compétence de la BNS en cette matière se limitait essentiellement au recueil de données tirées des bilans bancaires. Pour la remise d'informations supplémentaires, la Banque nationale dépendait encore de la collaboration volontaire des banques<sup>26</sup>.

La situation ne s'améliora pas à la suite de la révision totale, en 1953, de la loi sur la Banque nationale, révision qui ne prévoyait toujours pas de dispositions sur les activités de la BNS dans le domaine de la statistique. La loi sur les banques demeurait la seule base légale permettant de recueillir des données statistiques auprès

<sup>11</sup> Voir art. 6 LB (dans la version en vigueur jusqu'au 30 juin 1971).

<sup>12</sup> Voir art. 20 à 25 aOB (en vigueur jusqu'au 30 septembre 1961).

<sup>13</sup> Directives du 14 décembre 1994 de la Commission fédérale des banques sur les dispositions régissant l'établissement des comptes (DEC-CFB).

<sup>14</sup> Voir art. 28 OB.

<sup>15</sup> Voir art. 28, al. 2, OB.

<sup>16</sup> Voir chiffre 29a des DEC-CFB (état au 28 octobre 1999).

<sup>17</sup> Les Swiss GAAP RPC sont des recommandations relatives à la présentation des comptes. Elles doivent donner une représentation fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats (*true and fair view*) de l'organisation. En outre, elles doivent permettre une meilleure comparaison des comptes annuels entre les organisations et sur la durée.

<sup>18</sup> Voir chiffres 17 à 29c des DEC-CFB (état au 18 décembre 2002).

<sup>19</sup> Ce système a été introduit lors des modifications effectuées en 2002.

<sup>20</sup> Voir Rapport annuel 2006 de la CFB (2007, p. 26).

<sup>21</sup> Ancienne loi fédérale du 6 octobre 1905 sur la Banque nationale suisse (loi sur la Banque nationale, aLBN; en vigueur jusqu'au 30 novembre 1921).

<sup>22</sup> Voir Jaquemmet (1959, p. 223).

<sup>23</sup> Voir art. 7 LB (dans la version en vigueur jusqu'au 30 juin 1971).

<sup>24</sup> Voir art. 9 LB (dans la version en vigueur jusqu'au 30 avril 2004).

<sup>25</sup> Les banques eurent la possibilité de fournir déjà pour l'année 1934 des données sur les comptes annuels selon les nouvelles prescriptions. Les données à partir de 1935 ne sont que difficilement comparables à celles allant jusqu'en 1934.

<sup>26</sup> Voir ouvrage commémoratif *75e anniversaire – Banque nationale suisse – Les années 1957 à 1982* (1982, p. 249).

des banques. La Banque nationale ne pouvait se procurer des informations supplémentaires que par le biais de conventions séparées<sup>27</sup>.

La révision, en 1971, de la loi sur les banques envisageait une adaptation des bases légales afférentes aux activités de la BNS en matière de statistique. La Banque nationale se vit alors attribuer explicitement le droit d'exiger des données de la part des banques, si ces données devaient lui faciliter l'accomplissement des tâches décrites dans la loi sur la BNS<sup>28</sup>. En outre, elle pouvait, après entente avec les banques, ordonner elle-même la procédure de remise des données statistiques<sup>29</sup>. En contrepartie, la Banque nationale était tenue, selon la loi révisée, de publier des statistiques sur le secteur bancaire sous une forme agrégée.

Grâce à la révision, en 1978, de la loi sur la Banque nationale, la statistique est entrée pour la première fois dans cette réglementation, mais des lacunes subsistaient<sup>30</sup>. La Banque nationale avait la possibilité de faire examiner les déclarations reçues par des organes de révision ainsi que, dans l'éventualité de renseignements non transmis ou inexacts, de faire valoir son droit à la remise de données exactes et exhaustives<sup>31</sup>. Cependant, la propre compétence de la Banque nationale en matière de statistique restait fondée sur les articles s'y rapportant de la loi sur les banques.

Cette situation ne s'est modifiée qu'après la révision totale de la loi sur la Banque nationale et l'introduction de l'ordonnance y relative<sup>32</sup> dans les années 2003 et 2004. La nouvelle réglementation a permis de créer pour la première fois une base légale uniforme de l'ensemble des tâches de la BNS relevant de la statistique. Ainsi, la loi sur la Banque nationale renferme dorénavant les principes de l'activité en matière de statistique, et l'ordonnance y relative, les dispositions d'exécution. L'annexe à cette ordonnance comprend en outre des dispositions détaillées sur les diverses enquêtes statistiques.

## Explications concernant la statistique bancaire

### Enquêtes

Les données publiées dans cette brochure sont tirées en majeure partie de la statistique détaillée de fin d'année. Celle-ci se base sur plusieurs enquêtes, exhaustives pour la plupart (enquête sur le bilan, sur le compte de résultat, etc.), ou seulement partielles pour certaines, qui portent sur un échantillon représentatif d'établissements. Les deux enquêtes partielles qui ont

servi à la présente publication sont brièvement décrites ci-après.

### Répartition par pays des postes du bilan et des opérations fiduciaires

En 1974, toutes les banques suisses ont pour la première fois dû communiquer à la Banque nationale leurs avoirs dans un certain nombre de pays et leurs engagements envers ceux-ci (actifs et passifs figurant dans les bilans). Dès 1976, l'enquête s'est étendue aux avoirs et engagements à titre fiduciaire. Depuis l'introduction de la nouvelle statistique bancaire, en 1984, le nombre des banques tenues d'indiquer par pays leurs avoirs à l'étranger et leurs engagements envers l'étranger (actifs et passifs, opérations fiduciaires) est limité. Actuellement, les banques dont les actifs à l'étranger et les passifs envers l'étranger dépassent un milliard de francs (88 établissements en 2008) doivent participer à cette enquête. En 1984, la liste des pays fut fortement allongée pour atteindre le nombre de 186; aujourd'hui, elle s'établit à 210.

### Répartition par secteurs des postes du bilan

En 1977, les positions en comptes suisses (postes du bilan et opérations fiduciaires) ont pour la première fois été réparties entre les différents secteurs économiques. A l'origine, les données correspondantes étaient recensées auprès de toutes les banques. En 1987, le nombre d'établissements tenus de participer à l'enquête a été limité selon un critère semblable à celui qui s'appliquait à la répartition par pays. Jusqu'en 2007, ces données étaient exigées des banques (60 en 2007) dont les avoirs en comptes suisses excédaient 900 millions de francs. Depuis 2008, elles doivent être livrées mensuellement, et la limite inférieure est de 1,5 milliard. Les secteurs sont définis selon les règles du Système européen de comptes 1995 (SEC95).

### Délimitations

#### Périmètre de consolidation

Les données publiées dans la présente brochure se basent sur le périmètre de consolidation *entreprise*. A ce niveau, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse et à l'étranger. Les données des filiales en Suisse ne sont pas consolidées. Si les filiales en Suisse sont des banques, elles sont elles-mêmes tenues de fournir des données. Les opérations des filiales à l'étranger ne sont pas comprises.

<sup>27</sup> *Ibidem*.

<sup>28</sup> Voir art. 7, al. 3, LB (dans la version en vigueur jusqu'au 30 avril 2004).

<sup>29</sup> Voir art. 7 et 9 LB (dans la version en vigueur jusqu'au 30 avril 2004).

<sup>30</sup> Voir art. 16k aLBN (en vigueur jusqu'au 30 avril 2004).

<sup>31</sup> Voir art. 16k et 65b, al. 1a et 1b ainsi qu'al. 2, aLBN (en vigueur jusqu'au 30 avril 2004).

<sup>32</sup> Ordonnance du 18 mars 2004 relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN).

En Suisse, les banques Raiffeisen constituent une exception depuis 1999. Car, bien que chaque établissement soit une banque juridiquement indépendante, les données sont collectées sous une forme consolidée.

### **Répartition des activités en comptes suisses et en comptes étrangers**

Le principe du domicile – c'est-à-dire le siège ou le domicile du créancier, du débiteur ou, dans le cas de placements en papiers-valeurs, de l'émetteur – est le premier critère permettant de déterminer si un poste doit être déclaré en comptes suisses ou en comptes étrangers. Dans quelques rares cas, d'autres critères spécifiques peuvent toutefois s'appliquer: les créances hypothécaires gagées sur la clientèle sont ainsi reclassées selon le lieu du gage, les immeubles, les billets et les pièces de monnaie, selon leur localisation. Les titres émis par les banques sont répartis en comptes suisses ou en comptes étrangers selon le lieu d'émission. Les créances et les engagements envers les succursales en Suisse de banques étrangères sont comptabilisés en comptes suisses.

### **Catégories de banques**

Pour satisfaire à l'obligation de publier tout en respectant la confidentialité des informations, la Banque nationale suisse répartit les données par catégories de banques. La constitution des catégories de banques est laissée à son appréciation. La Banque nationale se fonde sur différentes caractéristiques, telles que le champ d'activité, le rayon géographique et la forme juridique des banques, mais renonce à fixer des critères explicites.

Au cours des cent dernières années, la composition et la définition des catégories de banques ont subi de nombreux changements. Dans la présente publication, les données sont ventilées entre les catégories de banques actuelles. Ces catégories sont décrites ci-après. C'est l'établissement le plus typique d'une catégorie qui fait l'objet d'une description. Cette dernière n'est pas pertinente au même degré pour tous les établissements d'une catégorie.

#### **Catégories de banques actuelles**

##### **Banques cantonales (catégorie 1.00)**

Les banques cantonales sont, en général, actives dans tous les domaines et opèrent principalement dans le canton où elles ont leur siège. La plupart des banques cantonales sont des établissements de droit public ayant leur propre personnalité juridique. En 1907, elles ont fondé l'Union des banques cantonales suisses,

association faitière qui développe la collaboration entre ses membres et représente les intérêts communs de ceux-ci envers les tiers. Depuis l'entrée en vigueur, le 1<sup>er</sup> octobre 1999, de la révision de la loi sur les banques, la garantie de l'Etat n'est plus un critère constitutif des banques cantonales. Toutefois, à quelques rares exceptions près, les banques cantonales continuent de bénéficier d'une garantie illimitée de l'Etat.

##### **Grandes banques (catégorie 2.00)**

Les grandes banques, constituées sous forme de sociétés anonymes de droit privé, proposent en principe toute la gamme des prestations bancaires. Disposant d'un vaste réseau de succursales et de filiales en Suisse et à l'étranger, elles sont actives dans le monde entier.

##### **Banques régionales et caisses d'épargne (catégorie 3.00)**

Les établissements regroupés sous cette catégorie opèrent principalement au niveau régional et se concentrent surtout sur les opérations d'intérêts classiques, à savoir les prêts hypothécaires et les crédits aux entreprises, d'un côté, et les fonds de la clientèle sous forme d'épargne et de placements, de l'autre. Ces banques sont le plus souvent constituées sous forme de sociétés anonymes de droit privé, mais peuvent également revêtir d'autres formes juridiques comme celle d'une coopérative. Plusieurs institutions comme l'Union des Banques Régionales Suisses (et le RBA-Holding fondé par cette même institution), la communauté d'intérêts ESPRIT et le groupe Clientis ont en commun la défense des intérêts des banques régionales.

##### **Banques Raiffeisen (catégorie 4.00)**

Les banques Raiffeisen revêtent la forme de coopératives et se concentrent principalement sur les opérations d'intérêts classiques, à savoir les prêts hypothécaires et les crédits aux entreprises, d'un côté, et les fonds de la clientèle sous forme d'épargne et de placements, de l'autre. Les différents comptoirs opèrent essentiellement au niveau régional. Pris collectivement, ils sont cependant représentés sur la totalité du territoire national. Leur organisation faitière, Raiffeisen Suisse société coopérative, garantit les engagements des établissements membres, et ceux-ci répondent des engagements de Raiffeisen Suisse société coopérative.

##### **Autres banques (catégorie 5.00)**

Cette catégorie comprend les banques boursières (5.12), les autres établissements (5.14) et les banques en mains étrangères (5.20).

Les banques boursières sont en général des sociétés anonymes de droit privé, spécialisées dans la gestion de fortune.

Les banques en mains étrangères sont presque toutes constituées sous forme de sociétés anonymes de droit privé opérant à l'échelle internationale. Organisées selon le droit suisse, elles sont généralement actives dans tous les domaines. Depuis 1972, les banques en mains étrangères font partie de l'Association des banques étrangères en Suisse.

La catégorie des autres établissements regroupe les banques qu'il est impossible de classer dans l'une des autres catégories. Les établissements qui la composent ne présentent aucune caractéristique commune notable.

#### Succursales de banques étrangères (catégorie 7.00)

Les succursales de banques étrangères sont actives principalement dans les opérations de banque d'affaires. Certaines d'entre elles sont en outre spécialisées dans la gestion de fortune pour une clientèle essentiellement étrangère. Opérant surtout sur le plan international, elles entretiennent souvent d'étroites relations avec leur pays d'origine. Contrairement aux banques en mains étrangères évoquées précédemment, les succursales de banques étrangères n'ont pas de personnalité juridique propre, mais sont directement rattachées à la maison mère sur le plan juridique. Depuis 1972, cette catégorie fait partie de l'Association des banques étrangères en Suisse.

#### Banquiers privés (catégorie 8.00)

Les banquiers privés sont surtout établis sous forme de raisons individuelles, de sociétés en nom collectif ou de sociétés en commandite. Le plus souvent, ils opèrent comme gérants de fortune sur le plan national ou international pour des clients domiciliés en Suisse ou à l'étranger. Depuis 1934, les banquiers privés sont réunis au sein d'une association faitière, l'Association des banquiers privés suisses. Les banquiers privés qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas tenus de publier des comptes annuels ni de bilans intermédiaires.

#### Evolution des catégories de banques

Le tableau A1 présente les catégories de banques figurant dans la statistique détaillée de fin d'année et leur évolution de 1906 à 2008. Il indique également à quelles catégories actuelles (1.00 à 8.00) correspondent les catégories historiques.

Afin que les séries soient aussi complètes que possible, la partie *Tableaux* comprend, pour certaines catégories de banques, des données provenant d'autres enquêtes ou de livraisons complémentaires des catégories correspondantes.

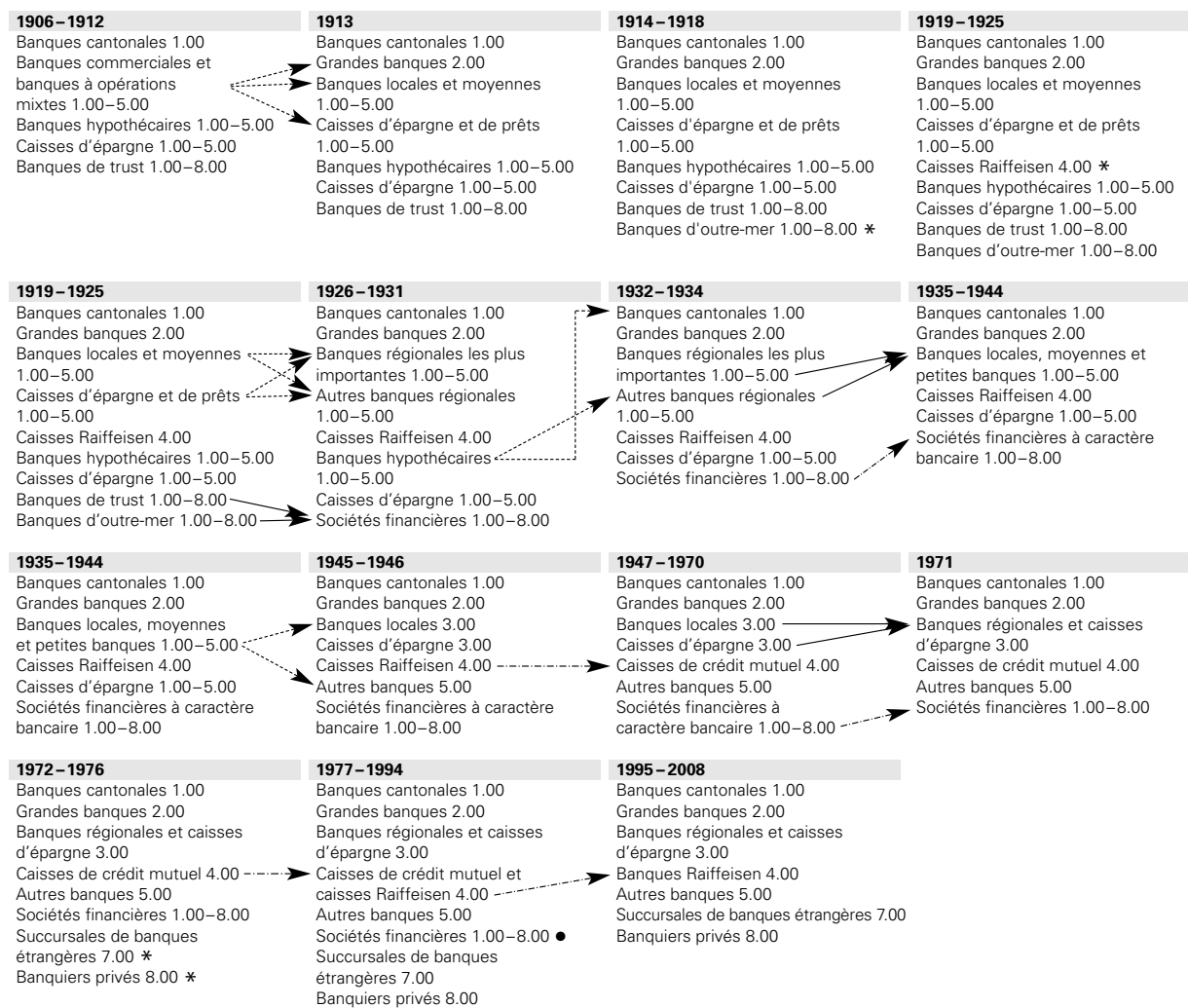
Les catégories de banques dont l'existence fut limitée dans le temps ne sont pas présentées séparément dans la partie *Tableaux*. Le plus souvent, la suppression d'une catégorie a résulté d'un transfert des établissements qui la composaient dans une ou plusieurs autres catégories. Le total des catégories 1.00 à 8.00 n'a pas été influencé par de tels transferts.

La suppression de la catégorie des sociétés financières (6.00) constitue une exception. En effet, cette catégorie a été abolie lors de la révision, en 1994, de la loi sur les banques. Un nombre important d'établissements ont ainsi disparu du champ de l'enquête détaillée de fin d'année, ce qui s'est répercuté sur le total des catégories 1.00 à 8.00. Comme, par ailleurs, les données concernant la catégorie des sociétés financières ne sont pas indiquées séparément dans la présente publication, la somme des montants des diverses catégories présentées peut, jusqu'en 1994, différer du montant total des catégories 1.00 à 8.00.

En plus de ces transferts, la composition des catégories de banques a évolué au fil du temps avec les nouveaux établissements qui sont entrés dans la statistique bancaire et ceux qui sont sortis du champ de l'enquête. Le tableau A2, présenté uniquement sur Internet<sup>33</sup>, quantifie pour chaque catégorie de banques et pour chaque année, sur la base de la somme des bilans de toutes les banques, les entrées et sorties d'établissements en ce qui concerne la statistique bancaire. Ce tableau tient également compte des transferts d'une catégorie à une autre.

<sup>33</sup> [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Statistiques, Publication de données statistiques, Séries chronologiques historiques, Les banques suisses.

**Tableau A1: Evolution des catégories de banques**  
(Chaque catégorie de banques est suivie du numéro de la catégorie actuelle à laquelle on peut la faire correspondre.)



**Légende**

- > Une partie de l'ancienne catégorie devient tout ou partie d'une autre.
- > L'ensemble de l'ancienne catégorie devient une partie d'une autre.
- > Changement de nom de la catégorie.

- \* Catégorie entièrement nouvelle (établissements entrant dans la statistique).
- Catégorie supprimée (établissements disparaissant de la statistique).



## Bibliographie

### Sources

LB 1934. Loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne; dans la version en vigueur jusqu'au 30 juin 1971; dans la version en vigueur jusqu'au 30 avril 2004; dans la version actuelle, RS 952.0, Berne.

aOB 1935. Ancien règlement d'exécution du 26 février 1935 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne; en vigueur jusqu'au 30 septembre 1961, Berne.

aOB 1961. Ancien règlement d'exécution du 30 août 1961 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne; en vigueur jusqu'au 30 juin 1972, Berne.

OB 1972. Ordonnance du 17 mai 1972 sur les banques et les caisses d'épargne; dans la version en vigueur jusqu'au 31 janvier 1995; dans la version actuelle, RS 952.02, Berne.

Message 1934. Message du 2 février 1934 du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale concernant le projet de loi sur les banques et les caisses d'épargne, FF 1934 1157–1218, Berne.

Commission fédérale des banques. 2007. Rapport de gestion 2006, Berne.

aLBN 1905. Ancienne loi fédérale du 6 octobre 1905 sur la Banque nationale suisse; en vigueur jusqu'au 30 novembre 1921, Berne.

aLBN 1953. Ancienne loi fédérale du 23 décembre 1953 sur la Banque nationale suisse; en vigueur jusqu'au 30 avril 2004, Berne.

LBN 2003. Loi fédérale du 3 octobre 2003 sur la Banque nationale suisse, RS 951.11, Berne.

OBN 2004. Ordonnance du 18 mars 2004 relative à la loi sur la Banque nationale suisse, RS 951.131, Berne.

aCO 1881. Ancien code fédéral des obligations du 14 juin 1881; en vigueur jusqu'au 31 décembre 1911, Berne.

DEC-CFB 1994. Directives du 14 décembre 1994 de la Commission fédérale des banques sur les dispositions régissant l'établissement des comptes; état le 14 décembre 1994; état le 28 octobre 1999; état le 18 décembre 2002; état le 21 décembre 2006.

### Littérature

Jaquemet, Gaston. 1959. *135 Jahre Bankstatistik in der Schweiz. Die Entwicklung der Fragestellung* (manuscrit), Bibliothèque de la BNS, Zurich.

Ouvrage commémoratif de la BNS. 1982. *75e anniversaire – Banque nationale suisse – Les années 1957 à 1982*, Editions 24 Heures, Lausanne.



## Tableaux



## Liste des tableaux

Page	Tableau	Intervalle
21	Explication des signes et remarques	
23	<b>Postes du bilan, somme des bilans</b>	
24	1 Somme des bilans – Selon la catégorie de banques	1906–2008
27	<b>Postes du bilan, actif</b>	
28	2 Tous les postes de l'actif – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1906–2008
Internet	2a–2g Tous les postes de l'actif – Selon la catégorie de banques	
33	3 Crédits à la consommation utilisés – Selon la catégorie de banques	1975–2008
34	4.1 Nombre de crédits de construction ouverts – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1941–1984
35	4.2 Nombre de crédits de construction utilisés – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1941–1984
36	4.3 Montants des crédits de construction ouverts – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1941–1984
37	4.4 Montants des crédits de construction utilisés – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1941–1984
38	5 Créances hypothécaires en Suisse, selon le rang des gages – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1935–2008
40	6 Créances sur la clientèle en comptes suisses – Selon la catégorie de banques	1972–2008
42	7 Titres – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1915–2008
48	8 Participations – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1972–2008
49	<b>Postes du bilan, passif</b>	
50	9 Tous les postes du passif – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1906–2008
Internet	9a–9g Tous les postes du passif – Selon la catégorie de banques	
56	10 Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage – Selon la catégorie de banques	1931–2008
58	11 Fonds de la clientèle en comptes suisses – Selon la catégorie de banques	1972–2008
59	<b>Postes du bilan, répartition en comptes suisses et en comptes étrangers</b>	
61	12 Total des actifs en comptes suisses et en comptes étrangers, selon la monnaie – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1972–2008
62	13 Postes de l'actif en comptes suisses, total et en CHF – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1945–2008
66	14 Postes de l'actif en comptes étrangers, total et en CHF – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1945–2008
69	15 Total des passifs en comptes suisses et en comptes étrangers, selon la monnaie – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1972–2008
70	16 Postes du passif en comptes suisses, total et en CHF – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1945–2008
74	17 Postes du passif en comptes étrangers, total et en CHF – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1945–2008
78	18 Opérations interbancaires en comptes suisses et en comptes étrangers – Toutes les banques	1972–2008
79	19 Position extérieure nette – Toutes les banques	1945–2008
80	20 Répartition par pays des avoirs et engagements figurant dans les bilans – Banques tenues de fournir des données	1974–2008
85	<b>Postes du bilan, répartition par secteurs</b>	
86	21 Répartition par secteurs des actifs en comptes suisses – Banques tenues de fournir des données	1977–2008

Page	Tableau	Intervalle
88	22 Répartition par secteurs des passifs en comptes suisses – Banques tenues de fournir des données	1977 – 2008
91	<b>Opérations hors bilan</b>	
92	23 Instruments financiers dérivés ouverts – Toutes les banques	1995 – 2008
94	24 Opérations fiduciaires en comptes suisses et en comptes étrangers, selon la monnaie – Toutes les banques	1974 – 2008
96	25 Opérations fiduciaires – Selon la catégorie de banques	1950 – 2008
98	26 Opérations fiduciaires, répartition géographique – Banques tenues de fournir des données	1976 – 2008
Internet	27 Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Toutes les banques	1998 – 2008
102	28 Engagements conditionnels et opérations en cours – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1935 – 2007
105	<b>Compte de résultat</b>	
106	29.1 Anciens postes du compte de résultat – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1906 – 1934
Internet	29.1a Anciens postes du compte de résultat – Banques cantonales 1.00	1906 – 1934
Internet	29.1b Anciens postes du compte de résultat – Grandes banques 2.00	1906 – 1934
108	29.2 Postes actuels du compte de résultat – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1935 – 2008
Internet	29.2a– Postes actuels du compte de résultat – Selon la catégorie de banques 29.2g	
116	30 Distribution du bénéfice – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1935 – 2008
119	<b>Informations complémentaires</b>	
	<b>Comptoirs</b>	
120	31 Comptoirs en Suisse et à l'étranger – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1984 – 2008
121	32 Comptoirs en Suisse – Selon la catégorie de banques	1987 – 2008
Internet	32a Comptoirs à l'étranger – Selon la catégorie de banques	1987 – 2008
122	33 Comptoirs et sièges, répartition par lieux – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1987 – 2008
	<b>Effectifs</b>	
124	34 Effectifs – Selon la catégorie de banques	1945 – 2008
128	35 Effectifs en Suisse et à l'étranger, selon le sexe – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1987 – 2008
	<b>Taux d'intérêt moyen de divers postes du bilan</b>	
130	36 Taux d'intérêt moyen de divers postes du bilan – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1930 – 2008
	<b>Répartition de divers postes du bilan selon le taux d'intérêt</b>	
Internet	37 Créances hypothécaires en Suisse et en CHF, selon le taux d'intérêt – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1950 – 2008
Internet	38.1 Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne en comptes suisses, selon le taux d'intérêt – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1950 – 1986
Internet	38.2 Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements en comptes suisses et en CHF, selon le taux d'intérêt – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1987 – 2008
Internet	39 Obligations de caisse, selon le taux d'intérêt – Total des catégories de banques 1.00–5.00	1954 – 2008
Internet	40 Emprunts par lettres de gage, selon le taux d'intérêt – Les deux centrales	1950 – 2008

## Zeichenerklärungen Explication des signes

- 0 Gerundete Null oder Wert vernachlässigbar.  
Zéro arrondi ou donnée négligeable.
- Echte Null.  
Donnée absolument nulle.
- .
- Reihenbruch.  
Rupture dans la série.

## Erläuterungen Remarques

### **Rundungsdifferenz Différences dans les totaux**

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi), können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ou qu'un solde ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

**Auskunft  
Renseignements**  
publications@snb.ch

## Internet

Die Tabellen finden Sie auch im Internet unter *www.snb.ch, Publikationen, Historische Zeitreihen*.  
Les tableaux sont disponibles également sur Internet, sous *www.snb.ch, Publications, Séries chronologiques historiques*.

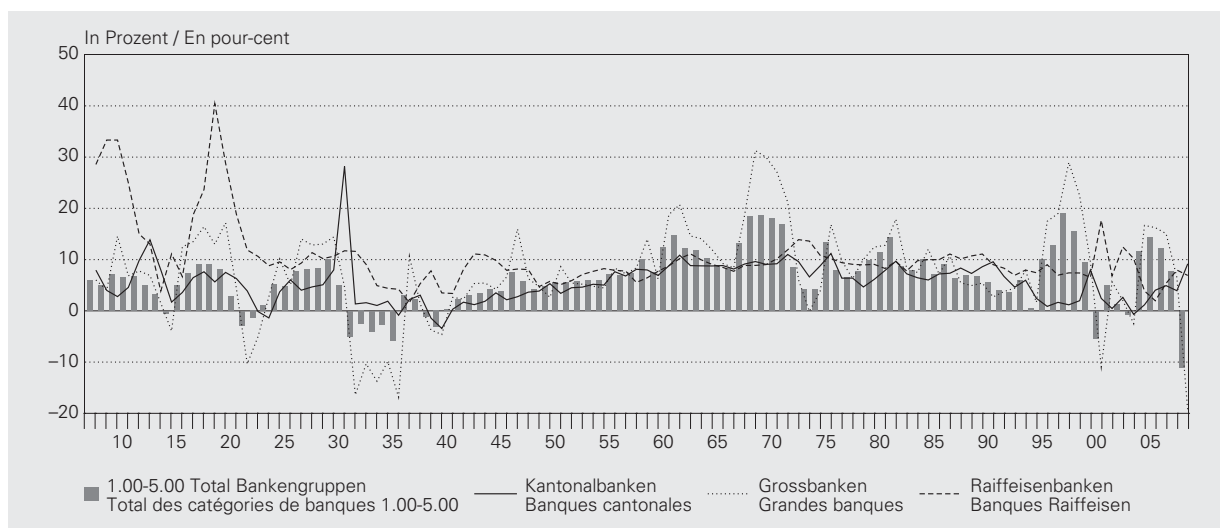




**Bilanzpositionen, Bilanzsumme  
Postes du bilan, somme des bilans**

# 1 Bilanzsumme<sup>1</sup> Somme des bilans<sup>1</sup>

Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Gruppe / Catégorie								
	1.00 Kantonal- banken	2.00 Gross- banken <sup>2</sup>	3.00 Regional- banken und Sparkassen	4.00 Raiffeisen- banken <sup>3</sup>	5.00 Übrige Banken	1.00-5.00 Total	7.00 Filialen ausländischer Banken <sup>4</sup>	8.00 Privat- bankiers <sup>4</sup>	1.00-8.00 Alle Banken
Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques <sup>2</sup>	Banques régionales et caisses d'épargne	Banques Raiffeisen <sup>3</sup>	Autres banques		Succursales de banques étrangères <sup>4</sup>	Banquiers privés <sup>4</sup>	Toutes les banques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1906	1 763	1 561	.	7	.	6 350	.	.	.
1907	1 903	1 655	.	9	.	6 731	.	.	.
1908	1 979	1 722	.	12	.	7 061	.	.	.
1909	2 034	1 973	.	16	.	7 564	.	.	.
1910	2 127	2 108	.	20	.	8 058	.	.	.
1911	2 336	2 272	.	23	.	8 606	.	.	.
1912	2 660	2 429	.	26	.	9 037	.	.	.
1913	2 873	2 466	.	27	.	9 325	.	.	.
1914	2 922	2 369	.	30	.	9 280	.	.	.
1915	3 027	2 665	.	32	.	9 750	.	.	.
1916	3 223	3 025	.	38	.	10 466	.	.	.
1917	3 469	3 522	.	47	.	11 413	.	.	.
1918	3 665	3 980	.	66	.	12 441	.	.	.
1919	3 940	4 664	.	85	.	13 452	.	.	.
1920	4 188	4 864	.	101	.	13 840	.	.	.
1921	4 351	4 360	.	113	.	13 447	.	.	.
1922	4 345	4 141	.	125	.	13 259	.	.	.
1923	4 285	4 255	.	136	.	13 408	.	.	.
1924	4 444	4 686	.	149	.	14 100	.	.	.
1925	4 713	4 924	.	161	.	14 774	.	.	.
1926	4 903	5 615	.	176	.	15 910	.	.	.
1927	5 132	6 336	.	196	.	17 189	.	.	.
1928	5 393	7 162	.	216	.	18 619	.	.	.
1929	5 824	8 195	.	239	.	20 493	.	.	.
1930	7 465	8 578	.	267	.	21 530	.	.	.
1931	7 566	7 171	.	298	.	20 467	.	.	.
1932	7 686	6 430	.	325	.	19 945	.	.	.
1933	7 767	5 547	.	341	.	19 150	.	.	.
1934	7 913	4 998	.	356	.	18 645	.	.	.
1935	7 845	4 157	.	371	.	17 552	.	455	.
1936	8 018	4 600	.	377	.	18 080	.	503	.
1937	8 263	4 662	.	397	.	18 497	.	530	.
1938	8 146	4 487	.	428	.	18 297	159	452	.
1939	7 866	4 280	.	443	.	17 720	120	470	.
1940	7 890	4 392	.	458	.	17 763	85	419	.
1941	8 023	4 493	.	495	.	18 146	76	383	.
1942	8 120	4 732	.	550	.	18 698	77	380	.
1943	8 272	4 989	.	610	.	19 340	72	378	.
1944	8 562	5 199	5 484	670	232	20 147	74	407	21 299
1945	8 747	5 543	5 661	723	254	20 928	116	439	22 132

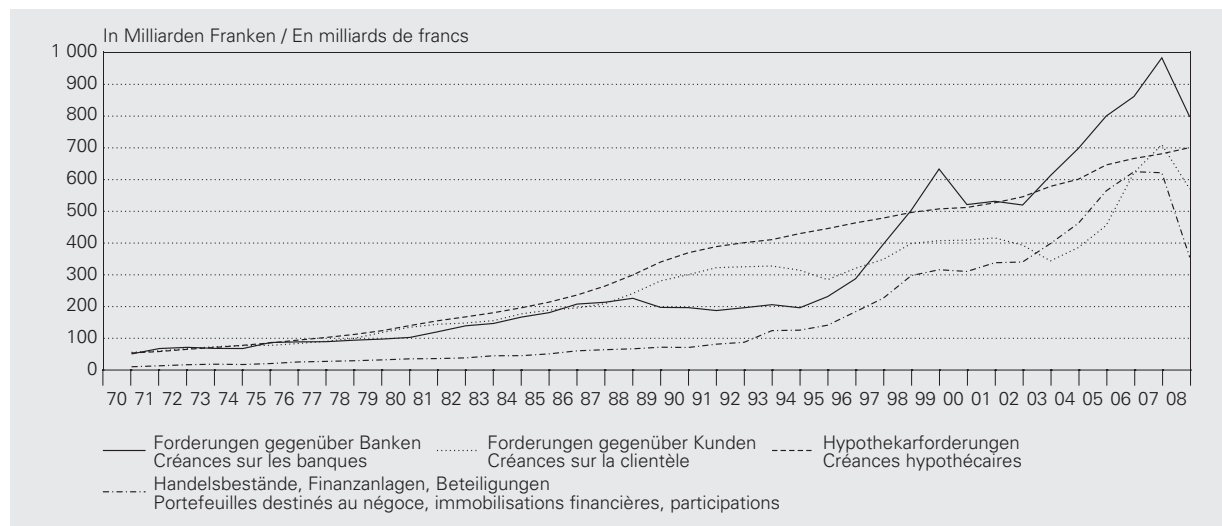
Jahres- ende	Gruppe / Catégorie								
	1.00 Kantonal- banken	2.00 Gross- banken <sup>2</sup>	3.00 Regional- banken und Sparkassen	4.00 Raiffeisen- banken <sup>3</sup>	5.00 Übrige Banken	1.00–5.00 Total	7.00 Filialen ausländischer Banken <sup>4</sup>	8.00 Privat- bankiers <sup>4</sup>	1.00–8.00 Alle Banken
Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques <sup>2</sup>	Banques régionales et caisses d'épargne	Banques Raiffeisen <sup>3</sup>	Autres banques		Succursales de banques étrangères <sup>4</sup>	Banquiers privés <sup>4</sup>	Toutes les banques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1946	8 988	6 429	5 987	782	297	22 484	131	537	23 788
1947	9 316	6 834	6 357	845	417	23 768	145	656	25 218
1948	9 676	7 155	6 556	885	472	24 743	201	683	26 280
1949	10 189	7 344	6 922	936	535	25 925	198	667	27 431
1950	10 536	7 977	7 244	984	644	27 385	183	657	28 884
1951	11 011	8 410	7 672	1 042	766	28 900	222	693	30 481
1952	11 521	8 847	8 179	1 116	912	30 575	224	712	32 107
1953	12 119	9 272	8 776	1 202	1 007	32 375	223	744	33 986
1954	12 728	9 686	9 408	1 301	1 157	34 280	236	840	36 007
1955	13 700	10 494	9 831	1 404	1 268	36 697	266	860	38 542
1956	14 631	11 255	10 372	1 513	1 456	39 228	295	904	41 196
1957	15 818	12 198	10 801	1 597	1 671	42 084	364	953	44 179
1958	17 081	13 904	11 528	1 700	2 106	46 320	472	1 125	48 711
1959	18 261	14 771	12 386	1 831	2 555	49 804	559	1 184	52 387
1960	19 864	17 545	13 382	1 992	3 218	56 001	805	1 443	59 122
1961	22 022	21 180	14 676	2 195	4 203	64 276	807	1 724	67 922
1962	23 967	24 275	15 967	2 439	5 427	72 074	848	1 659	75 979
1963	26 071	27 694	17 468	2 682	6 734	80 649	1 112	1 652	85 008
1964	28 355	31 002	18 794	2 925	7 797	88 873	1 236	1 751	93 831
1965	30 862	33 867	19 952	3 173	8 933	96 787	1 574	1 775	102 380
1966	33 379	36 700	21 125	3 418	10 211	104 834	1 997	1 770	110 905
1967	36 428	43 513	22 627	3 721	12 439	118 728	2 618	2 017	125 568
1968	39 934	57 127	23 289	4 051	16 143	140 544	3 071	2 529	148 950
1969	43 555	74 249	25 086	4 417	19 505	166 813	4 106	2 490	177 497
1970	47 558	94 357	27 280	4 866	22 812	196 874	4 901	2 487	209 951
1971	52 790	114 353	29 260	5 446	28 096	229 945	6 405	2 990	246 269
1972	57 856	121 256	32 345	6 203	31 663	249 323	6 164	2 691	265 497
1973	61 687	121 152	32 573	7 047	37 543	260 002	6 134	2 566	276 605
1974	67 106	125 811	34 800	7 810	35 460	270 987	5 718	2 450	286 676
1975	74 612	146 997	37 459	8 607	39 605	307 281	5 878	2 125	322 963
1976	79 369	161 382	38 138	9 416	43 267	331 572	6 249	2 043	347 711
1977	84 443	171 511	40 252	10 271	46 794	353 270	6 378	2 077	369 626
1978	88 382	188 752	42 287	11 192	50 230	380 842	6 848	2 346	398 540
1979	93 812	212 240	42 911	12 207	57 217	418 387	7 682	2 343	438 171
1980	101 201	239 394	45 759	13 216	66 730	466 299	9 215	2 635	489 240
1981	110 995	282 225	49 218	14 493	76 345	533 276	10 817	2 857	559 883
1982	119 015	305 749	52 181	15 621	87 503	580 069	12 398	3 501	611 496
1983	126 705	328 657	55 914	17 148	97 614	626 037	11 901	3 708	656 628
1984	134 337	368 229	59 954	18 863	107 723	689 106	14 195	3 509	722 844
1985	144 007	394 627	64 388	20 747	114 371	738 140	15 985	4 226	777 747
1986	154 570	436 825	69 621	23 048	121 018	805 082	18 178	4 621	847 771
1987	167 481	460 752	76 082	25 387	126 782	856 484	19 894	5 494	902 248
1988	179 701	483 497	82 414	28 109	142 091	915 812	24 071	5 025	967 580
1989	195 173	509 713	88 607	31 225	153 628	978 346	27 432	5 624	1 036 483
1990	213 879	523 526	93 595	34 042	167 737	1 032 779	18 479	5 581	1 081 649
1991	228 282	543 187	92 741	36 876	172 235	1 073 321	15 201	5 334	1 114 785
1992	238 830	567 281	89 941	39 438	176 723	1 112 213	11 356	5 858	1 148 875
1993	253 080	611 841	83 460	42 579	186 845	1 177 805	11 385	7 456	1 219 335
1994	259 281	621 989	71 650	45 747	184 116	1 182 782	13 915	6 847	1 225 101
1995	261 527	730 587	72 264	49 868	186 490	1 300 735	15 566	7 126	1 323 427
1996	265 858	869 370	71 271	53 343	207 617	1 467 458	18 576	9 298	1 495 332
1997	268 994	1 121 233	70 750	57 296	228 542	1 746 814	23 906	11 494	1 782 213
1998	274 323	1 373 548	71 719	61 532	236 521	2 017 643	27 320	12 961	2 057 924
1999	296 195	1 504 757	74 065	65 556	266 293	2 206 867	21 534	15 448	2 243 849
2000	303 385	1 340 310	75 808	77 142	290 968	2 087 613	18 843	18 424	2 124 880
2001	304 779	1 415 981	77 682	82 409	312 180	2 193 032	17 010	17 374	2 227 416
2002	312 804	1 444 462	78 820	92 684	290 447	2 219 217	16 436	16 222	2 251 874
2003	310 664	1 408 660	80 619	102 140	301 519	2 203 602	16 013	17 427	2 237 043
2004	314 331	1 643 506	81 492	106 098	313 610	2 459 036	14 925	16 807	2 490 768
2005	326 997	1 910 445	83 878	108 187	382 315	2 811 821	17 427	17 207	2 846 455
2006	343 080	2 198 373	85 942	113 998	410 586	3 151 979	23 657	18 561	3 194 197
2007	356 580	2 341 136	85 311	123 076	487 838	3 393 940	34 444	29 513	3 457 897
2008	389 316	1 885 316	89 922	131 575	519 097	3 015 226	23 717	40 677	3 079 620

- <sup>1</sup> Bis 1974 können Treuhandgeschäfte innerhalb der Bilanz verbucht sein, seither sind sie ausserhalb zu verbuchen.  
 Seit 1981 sind die Edelmetallkonten in der Bilanz enthalten.  
 Seit 1992 sind bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus Leihgeschäften enthalten.  
 Seit 1995 müssen die Geschäfte mit Finanzderivativen nach dem Bruttoprinzip verbucht werden, was zu einer bedeutenden Ausweitung der Bilanzsumme führte.  
 Seit 1998 sind bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Repogeschäften enthalten.  
 Seit 2000 verbucht der grösste Teil der Banken nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften wieder ausserhalb der Bilanz.  
 Jusqu'en 1974, les opérations fiduciaires pouvaient être portées au bilan; depuis 1975, elles doivent être comptabilisées hors bilan.  
 Depuis 1981, les comptes métal figurent dans les bilans.  
 Depuis 1992, y compris les créances et engagements non monétaires découlant des prêts de titres et figurant dans les bilans.  
 Depuis 1995, les opérations portant sur des instruments financiers dérivés doivent être comptabilisées selon le principe brut, ce qui a fortement augmenté la somme des bilans.  
 Depuis 1998, y compris les créances et engagements non monétaires découlant des pensions de titres et figurant dans les bilans.  
 Depuis 2000, la plupart des banques comptabilisent de nouveau hors bilan les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres.
- <sup>2</sup> 1913 wurden bestimmte Daten, welche die einzelnen Banken in den vorherigen Jahren gemeldet haben, aufgrund der neuen Bankengruppen aggregiert und nachträglich in dieser Form ausgewiesen. Daher sind für die *Grossbanken* bereits Werte seit 1906 vorhanden.  
 Vgl. Tabelle A1 im Textteil.  
 Seit 2003 macht eine Grossbank von der Möglichkeit des «Nettings» Gebrauch, was eine markante Abnahme ihrer Bilanzsumme zur Folge hatte.  
 2004 stiegen zwei Grossbanken auf US GAAP um, was zu einem spürbaren Anstieg ihrer Bilanzsummen führte.  
 En 1913, certaines données transmises par les banques les années précédentes ont été agrégées en fonction des nouvelles catégories de banques et présentées rétroactivement sous cette forme. C'est pourquoi des données concernant les *Grandes banques* sont déjà disponibles à partir de 1906. Voir tableau A1 de la partie texte.  
 Depuis 2003, une grande banque fait usage de la possibilité de recourir à la compensation (*netting*), ce qui a nettement diminué la somme de son bilan.  
 En 2004, deux grandes banques sont passées aux normes US GAAP, ce qui a sensiblement augmenté la somme de leur bilan.
- <sup>3</sup> Die Daten der *Raiffeisenbanken* vor 1919 stammen aus einer nachträglichen Meldung.  
 Les données antérieures à 1919 concernant les *Banques Raiffeisen* ont été communiquées ultérieurement.
- <sup>4</sup> Bis 1971 stammen die Daten der *Filialen ausländischer Banken* und diejenigen der *Privatbankiers* aus einer anderen Erhebung.  
 Jusqu'en 1971, les données des *Succursales de banques étrangères* et celles des *Banquiers privés* provenaient d'une autre enquête.

**Bilanzpositionen, Aktiven  
Postes du bilan, actif**

## 2 Alle Aktivpositionen<sup>1</sup> Tous les postes de l'actif<sup>1</sup>

### Ausgewählte Aktivpositionen / Divers postes de l'actif



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende  Fin d'année	Anzahl Institute  Nombre d'établisse- ments	Flüssige Mittel <sup>2,3</sup>	Forderungen aus Geldmarkt- papieren <sup>4</sup>	Forderungen gegenüber Banken <sup>2,5,6</sup>		Forderungen gegenüber Kunden <sup>5,6,8</sup>		Hypothekar- forderungen <sup>8</sup>  Créances hypothécaires <sup>8</sup>
		Liquidités <sup>2,3</sup>	Créances résultant de papiers monétaires <sup>4</sup>	Créances sur les banques <sup>2,5,6</sup>		Créances sur la clientèle <sup>5,6,8</sup>		
				auf Sicht <sup>7</sup> à vue <sup>7</sup>	auf Zeit <sup>7</sup> à terme <sup>7</sup>	Total	davon/dont gedeckt garanties	
		1	2	3	4	5	6	7
								8

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1906	317	155	643	210	.	2 052	.	2 545
1907	320	139	693	198	.	2 233	.	2 709
1908	322	113	675	230	.	2 371	.	2 891
1909	322	95	751	228	.	2 572	.	3 079
1910	321	81	734	203	.	2 819	.	3 305
1911	316	94	798	235	.	2 985	.	3 530
1912	293	105	818	248	.	3 162	.	3 679
1913	285	106	846	256	.	3 233	.	3 814
1914	295	137	737	290	.	3 159	.	3 912
1915	294	168	835	495	.	3 217	.	3 966
1916	293	204	1 101	643	.	3 373	.	4 022
1917	292	224	1 294	895	.	3 600	.	4 180
1918	291	324	1 261	1 122	.	4 131	.	4 277
1919	317	269	1 602	1 149	.	4 640	.	4 382
1920	314	292	1 636	1 234	.	4 891	.	4 436
1921	313	338	1 487	1 031	.	4 521	.	4 581
1922	315	292	1 278	896	.	4 334	.	4 760
1923	310	275	1 208	1 024	.	4 347	.	5 030
1924	305	308	1 276	1 128	.	4 743	.	5 257
1925	301	284	1 336	1 260	.	4 921	.	5 540
1926	304	299	1 586	1 377	.	5 354	.	5 832
1927	307	313	1 515	1 572	.	6 103	.	6 144
1928	306	342	1 573	1 836	.	6 693	.	6 502
1929	306	376	1 922	2 190	.	7 340	.	6 915
1930	310	467	2 022	2 403	.	7 546	.	7 154
1931	310	1 290	1 387	1 165	.	7 003	.	7 552
1932	309	1 254	1 159	884	.	6 470	.	8 126
1933	321	1 040	953	756	.	6 032	.	8 403
1934	321	923	926	652	.	5 737	.	8 583
1935	363	538	682	401	250	4 300	3 123	9 420
1936	365	1 313	682	581	201	3 850	2 832	9 394
1937	365	1 635	729	694	271	3 568	2 538	9 448
1938	361	1 695	632	653	179	3 418	2 424	9 523
1939	363	837	845	794	202	3 195	2 222	9 632
1940	369	1 089	1 010	566	200	3 014	2 104	9 646

Jahres- ende	Handels- bestände in Wertschriften und Edelmet- allen <sup>4,5,6,9,10</sup>	Finanz- anlagen <sup>10</sup>	Beteili- gungen <sup>9</sup>	Sach- anlagen	Rechnungs- abgren- zungen <sup>11</sup>	Sonstige Akti- ven <sup>3,5,11,12</sup>	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital	Saldo- vortrag (Verlust) <sup>13</sup>	Bilanz- summe
Fin d'année	Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>4,5,6,9,10</sup>	Immobili- sations financières <sup>10</sup>	Participations <sup>9</sup>	Immobili- sations corporelles	Comptes de régulari- sation <sup>11</sup>	Autres actifs <sup>3,5,11,12</sup>	Capital social non libéré	Report à nouveau (perte) <sup>13</sup>	Total des bilans
	9	10	11	12	13	14	15	16	17

**1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00**

1906	509	.	.	62	.	136	39	.	6 350
1907	509	.	.	64	.	129	58	.	6 731
1908	515	.	.	71	.	157	36	.	7 061
1909	556	.	.	77	.	167	39	.	7 564
1910	599	.	.	80	.	176	62	.	8 058
1911	618	.	.	84	.	221	40	.	8 606
1912	611	.	.	84	.	298	33	.	9 037
1913	604	.	.	91	.	336	39	.	9 325
1914	639	.	.	102	.	260	44	.	9 280
1915	654	.	.	111	.	266	37	.	9 750
1916	695	.	.	119	.	271	37	.	10 466
1917	771	.	.	126	.	284	39	.	11 413
1918	850	.	.	135	.	305	35	.	12 441
1919	812	.	.	142	.	351	35	.	13 452
1920	728	.	.	163	.	354	56	.	13 840
1921	862	.	.	170	.	374	24	.	13 447
1922	1 125	.	.	176	.	320	34	.	13 259
1923	1 021	.	.	186	.	209	29	.	13 408
1924	957	.	.	190	.	210	24	.	14 100
1925	1 005	.	.	189	.	213	25	.	14 774
1926	1 042	.	.	186	.	211	23	.	15 910
1927	1 126	.	.	182	.	220	14	.	17 189
1928	1 244	.	.	178	.	237	14	.	18 619
1929	1 321	.	.	181	.	238	11	.	20 493
1930	1 527	.	.	190	.	210	11	.	21 530
1931	1 591	.	.	202	.	235	42	.	20 467
1932	1 599	.	.	215	.	218	21	.	19 945
1933	1 460	.	.	215	.	208	82	.	19 150
1934	1 374	.	.	231	.	207	11	.	18 645
1935	1 378	.	.	250	.	321	11	.	17 552
1936	1 448	.	.	264	.	338	11	.	18 080
1937	1 615	.	.	258	.	267	11	.	18 497
1938	1 659	.	.	258	.	267	13	.	18 297
1939	1 677	.	.	256	.	270	14	.	17 720
1940	1 715	.	.	257	.	253	14	.	17 763

## 2 Alle Aktivpositionen<sup>1</sup> Tous les postes de l'actif<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Anzahl Institute	Flüssige Mittel <sup>2,3</sup>	Forderungen aus Geldmarkt- papieren <sup>4</sup>	Forderungen gegenüber Banken <sup>2,5,6</sup>		Forderungen gegenüber Kunden <sup>5,6,8</sup>		Hypothekar- forderungen <sup>8</sup>	
				Créances sur les banques <sup>2,5,6</sup>		Créances sur la clientèle <sup>5,6,8</sup>			
Fin d'année	Nombre d'établisse- ments	Liquidités <sup>2,3</sup>	Créances résultant de papiers monétaires <sup>4</sup>	auf Sicht <sup>7</sup> à vue <sup>7</sup>	auf Zeit <sup>7</sup> à terme <sup>7</sup>	Total	davon/ dont gedeckt garanties	Créances hypothécaires <sup>8</sup>	
		1	2	3	4	5	6	7	8

### 1.00 – 5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00

1941	373	861	1 224	496	250	3 039	2 078	9 636
1942	372	1 071	1 206	470	247	3 161	2 120	9 630
1943	373	1 081	1 382	496	220	3 073	2 083	9 708
1944	379	839	1 437	528	332	3 174	2 141	9 847
1945	383	791	1 503	596	557	3 393	2 349	9 944
1946	382	661	1 513	750	817	4 492	3 195	10 339
1947	385	802	1 371	942	775	5 446	3 805	10 931
1948	383	1 085	1 826	895	576	5 577	3 905	11 588
1949	388	1 503	2 433	927	387	5 216	3 541	12 276
1950	389	1 271	2 482	1 142	484	5 814	3 956	12 910
1951	393	1 366	2 424	1 174	446	6 521	4 427	13 597
1952	399	1 460	2 447	1 266	516	6 912	4 792	14 441
1953	401	1 603	2 574	1 275	607	7 223	4 981	15 308
1954	404	1 666	2 302	1 395	647	7 993	5 641	16 303
1955	408	1 929	2 377	1 442	786	8 865	6 319	17 501
1956	412	1 974	2 408	1 556	973	9 908	7 029	18 727
1957	419	2 414	2 629	1 786	1 097	10 554	7 270	19 821
1958	430	3 181	2 913	2 289	1 954	10 554	7 348	21 005
1959	435	3 236	2 972	2 152	1 908	12 296	8 709	22 342
1960	441	3 295	3 450	2 542	2 505	14 816	10 642	24 116
1961	451	4 164	3 614	3 165	2 906	18 302	13 199	26 399
1962	454	4 888	4 097	3 580	3 628	20 984	15 299	28 883
1963	456	5 204	4 291	4 333	5 025	24 214	17 335	31 352
1964	464	5 745	5 030	5 067	6 076	26 563	18 862	33 720
1965	472	5 916	5 438	5 416	7 078	29 220	20 144	36 331
1966	474	6 059	5 477	6 250	7 202	32 421	21 912	39 077
1967	472	6 887	6 577	7 950	10 239	35 974	24 396	42 229
1968	465	8 757	6 831	12 985	14 411	40 810	27 150	46 020
1969	475	9 914	6 744	16 240	22 176	48 836	31 910	50 103
1970	473	10 573	7 475	20 341	30 388	55 724	35 913	53 742
1971	476	13 053	8 409	19 688	48 065	60 762	37 999	58 280
1972	475	12 094	6 914	20 547	50 988	67 326	41 392	65 327
1973	470	11 242	7 466	17 307	50 904	73 774	45 222	71 248
1974	461	12 010	8 709	15 324	52 492	76 994	44 186	78 011
1975	455	13 796	12 898	14 295	72 570	77 805	43 302	85 545
1976	445	14 996	13 464	12 866	75 883	83 682	43 491	94 528
1977	443	16 592	12 207	13 357	75 999	90 812	44 320	102 706
1978	439	17 923	12 684	15 287	78 808	99 965	46 015	112 244
1979	434	17 574	12 471	16 868	80 703	118 324	49 539	124 017
1980	432	18 318	14 871	16 179	86 654	134 840	57 825	140 158
1981	433	17 730	18 882	20 015	100 640	144 257	62 254	155 318
1982	435	18 530	19 886	21 092	118 289	148 152	65 375	167 565
1983	431	19 920	25 002	21 212	125 573	155 650	69 273	180 580
1984	439	22 054	28 896	23 320	143 500	177 179	78 418	196 187
1985	441	23 832	31 093	24 359	156 520	188 719	86 814	214 076
1986	448	25 140	30 730	25 754	182 060	195 627	91 111	236 362
1987	452	26 375	29 463	26 038	187 485	208 926	92 265	264 443
1988	454	12 360	21 328	20 163	205 905	241 208	106 325	299 588
1989	455	12 332	25 776	23 186	174 180	280 979	119 699	340 395
1990	457	11 876	33 898	18 766	177 849	300 671	128 590	369 590
1991	445	11 715	29 411	18 170	169 268	322 499	134 390	388 908
1992	435	11 818	34 438	18 293	178 049	325 471	136 554	401 270
1993	419	11 828	34 822	22 818	183 128	327 660	137 346	410 944
1994	393	10 996	38 926	17 932	178 278	314 510	140 733	429 980
1995	382	11 424	46 850	19 435	212 142	284 708	122 744	445 815
1996	370	13 255	50 271	28 064	259 542	320 651	152 892	463 710
1997	360	14 619	71 706	31 383	365 357	348 792	160 598	478 961
1998	339	14 314	57 188	47 486	456 024	398 542	208 392	496 419
1999	334	19 699	116 959	37 872	595 355	407 596	217 328	507 665
2000	335	14 972	103 409	45 630	475 675	409 371	195 342	512 262
2001	327	33 144	104 647	39 029	492 639	416 188	185 550	526 963
2002	316	16 501	80 034	34 078	485 834	393 560	149 190	545 733
2003	301	15 717	62 935	60 003	552 583	343 957	179 404	578 713
2004	299	16 594	68 856	66 773	631 471	385 866	220 184	601 118
2005	295	16 361	93 804	70 643	729 460	455 468	266 342	646 199
2006	288	16 505	116 537	74 778	787 135	621 973	303 182	666 605
2007	286	25 594	116 574	126 715	856 933	710 044	359 548	681 341
2008	282	122 653	134 176	133 624	664 059	570 320	287 163	700 738



Jahres- ende	Handels- bestände in Wertschriften und Edelmet- allen <sup>4,5,6,9,10</sup>	Finanz- anlagen <sup>10</sup>	Beteili- gungen <sup>9</sup>	Sach- anlagen	Rechnungs- abgren- zungen <sup>11</sup>	Sonstige Akti- ven <sup>3,5,11,12</sup>	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital	Saldo- vortrag (Verlust) <sup>13</sup>	Bilanz- summe
Fin d'année	Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>4,5,6,9,10</sup>	Immobi- liations financières <sup>10</sup>	Participations <sup>9</sup>	Immobi- liations corporelles	Comptes de régulari- sation <sup>11</sup>	Autres actifs <sup>3,5,11,12</sup>	Capital social non libéré	Report à nouveau (perte) <sup>13</sup>	Total des bilans
	9	10	11	12	13	14	15	16	17

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1941	2 150	.	.	248	.	229	14	.	18 146
1942	2 438	.	.	235	.	227	14	.	18 698
1943	2 936	.	.	222	.	209	14	.	19 340
1944	3 547	.	.	214	.	215	14	.	20 147
1945	3 697	.	.	197	.	235	14	.	20 928
1946	3 477	.	.	189	.	232	13	.	22 484
1947	3 076	.	.	186	.	226	14	.	23 768
1948	2 764	.	.	191	.	228	15	.	24 743
1949	2 710	.	.	197	.	261	15	.	25 925
1950	2 771	.	.	207	.	289	16	.	27 385
1951	2 865	.	.	212	.	280	17	.	28 900
1952	2 995	.	.	214	.	307	18	.	30 575
1953	3 238	.	.	214	.	318	17	.	32 375
1954	3 374	.	.	221	.	364	17	.	34 280
1955	3 203	.	.	234	.	340	20	.	36 697
1956	3 046	.	.	245	.	370	21	.	39 228
1957	3 106	.	.	249	.	415	14	.	42 084
1958	3 675	.	.	267	.	473	10	.	46 320
1959	4 024	.	.	282	.	576	16	.	49 804
1960	4 289	.	.	308	.	665	16	.	56 001
1961	4 747	.	.	334	.	629	17	.	64 276
1962	4 928	.	.	369	.	697	20	.	72 074
1963	5 016	.	.	407	.	784	24	.	80 649
1964	5 338	.	.	443	.	866	25	.	88 873
1965	5 890	.	.	509	.	964	24	.	96 787
1966	6 109	.	.	540	.	1 664	35	.	104 834
1967	6 825	.	.	596	.	1 401	52	.	118 728
1968	8 345	.	.	665	.	1 670	50	.	140 544
1969	9 889	.	.	781	.	2 040	88	.	166 813
1970	10 336	.	.	945	.	7 231	122	.	196 874
1971	13 346	.	.	1 112	.	7 049	182	.	229 945
1972	14 405	.	2 381	2 760	.	6 399	182	1	249 323
1973	15 707	.	2 712	3 372	.	6 123	146	0	260 002
1974	14 533	.	2 889	3 806	.	6 105	105	10	270 987
1975	17 458	.	3 052	4 151	.	5 618	93	1	307 281
1976	22 460	.	3 063	4 594	.	5 929	106	3	331 572
1977	23 201	.	4 086	5 408	.	8 788	112	3	353 270
1978	24 892	.	4 449	6 031	.	8 435	112	12	380 842
1979	27 274	.	4 739	6 452	.	9 846	115	4	418 387
1980	30 792	.	4 574	6 667	.	13 136	107	4	466 299
1981	31 711	.	4 462	7 191	.	32 988	81	2	533 276
1982	34 156	.	4 163	7 575	.	40 574	86	2	580 069
1983	40 802	.	4 229	8 142	.	44 885	40	2	626 037
1984	40 987	.	4 307	8 962	.	43 625	71	18	689 106
1985	46 885	.	4 101	9 540	.	38 987	21	7	738 140
1986	55 714	.	4 817	10 625	.	38 214	21	18	805 082
1987	59 004	.	5 116	11 327	.	38 256	21	30	856 484
1988	61 364	.	5 553	12 491	.	35 791	21	38	915 812
1989	66 220	.	5 687	13 511	.	35 989	55	36	978 346
1990	64 705	.	6 452	14 888	.	33 998	25	61	1 032 779
1991	74 337	.	7 158	16 766	.	34 940	25	125	1 073 321
1992	78 932	.	8 526	18 510	.	36 288	77	541	1 112 213
1993	113 879	.	10 358	20 035	.	42 049	73	210	1 177 805
1994	113 167	.	12 485	22 173	.	44 121	73	141	1 182 782
1995	126 190	.	15 177	22 842	.	116 019	73	61	1 300 735
1996	120 544	47 530	15 664	22 270	10 488	115 394	75	.	1 467 458
1997	157 791	53 635	15 270	18 878	12 142	178 192	87	.	1 746 814
1998	232 894	49 590	14 962	20 004	12 245	217 818	157	.	2 017 643
1999	243 098	54 925	18 038	20 473	9 183	175 853	151	.	2 206 867
2000	205 670	73 780	31 161	20 941	10 823	183 773	145	.	2 087 613
2001	217 404	87 193	33 449	21 458	10 698	210 075	145	.	2 193 032
2002	228 267	78 621	33 538	20 171	8 660	294 090	129	.	2 219 217
2003	269 751	90 898	37 966	19 092	9 860	162 075	51	.	2 203 602
2004	331 794	85 933	44 538	18 499	9 016	198 530	51	.	2 459 036
2005	419 055	96 499	48 782	17 722	12 749	205 052	27	.	2 811 821
2006	482 052	91 573	51 294	19 892	14 563	209 045	27	.	3 151 979
2007	504 264	72 313	44 989	21 116	17 370	216 659	27	.	3 393 940
2008	210 092	97 161	47 915	21 009	12 215	301 237	27	.	3 015 226

- <sup>1</sup> Die Daten der Raiffeisenbanken sind bereits seit 1914 in den Positionen dieser Tabelle enthalten. Bis 1974 können Treuhandgeschäfte innerhalb der Bilanz verbucht sein, seither sind sie ausserhalb zu verbuchen. S. auch FN 12. Les données concernant les banques Raiffeisen sont comprises depuis 1914 dans les postes de ce tableau. Jusqu'en 1974, les opérations fiduciaires pouvaient être portées au bilan; depuis 1975, elles doivent être comptabilisées hors bilan. Voir note 12.
- <sup>2</sup> Bis 1930 sind die *Giro Guthaben der Banken* grösstenteils unter den *Forderungen gegenüber Banken* verbucht, danach unter den *Flüssigen Mitteln*. Jusqu'en 1930, les *Avoirs des banques en comptes de virements* étaient en majeure partie comptabilisés sous les *Créances sur les banques*; depuis 1931, ils figurent sous les *Liquidités*.
- <sup>3</sup> Bis 1934 sind die *Coupons* in den *Flüssigen Mitteln* enthalten, danach in den *Sonstigen Aktiven*. Jusqu'en 1934, les *Coupons* étaient compris dans les *Liquidités*; depuis 1935, ils sont indiqués sous les *Autres actifs*.
- <sup>4</sup> Seit 1996 sind unter den *Forderungen aus Geldmarktpapieren* auch jene mit einer Restlaufzeit von mehr als sechs Monaten verbucht. Zuvor zählten sie zu den *Handelsbeständen in Wertschriften und Edelmetallen*. Jusqu'en 1995, les créances résultant de papiers monétaires dont la durée résiduelle est supérieure à six mois étaient comptabilisées sous les *Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce*. Depuis 1996, elles figurent sous les *Créances résultant de papiers monétaires*.
- <sup>5</sup> Seit 1981 sind die Edelmetallkonten in der Bilanz enthalten. Depuis 1981, les comptes métal figurent dans les bilans.
- <sup>6</sup> Seit 1992 sind bilanzierte nicht-monetäre Forderungen aus Leihgeschäften enthalten. Seit 1998 sind bilanzierte nicht-monetäre Forderungen aus den Repogeschäften enthalten. Seit 2000 verbucht der grösste Teil der Banken nicht-monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften wieder ausserhalb der Bilanz. Depuis 1992, y compris les créances non monétaires découlant des prêts de titres et figurant dans les bilans. Depuis 1998, y compris les créances non monétaires découlant des pensions de titres et figurant dans les bilans. Depuis 2000, la plupart des banques comptabilisent de nouveau hors bilan les créances non monétaires découlant des prêts et pensions de titres.
- <sup>7</sup> Bis 1934 sind die *Forderungen gegenüber Banken auf Zeit* in den *Forderungen gegenüber Banken auf Sicht* enthalten. Jusqu'en 1934, les *Créances à terme sur les banques* étaient comprises dans les *Créances à vue sur les banques*.
- <sup>8</sup> Bis 1931 sind die Hypothekarforderungen der Raiffeisenbanken in den *Forderungen gegenüber Kunden* enthalten. Bis 1934 sind die *Festen Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung* in den *Forderungen gegenüber Kunden* enthalten, ab 1935 in den *Hypothekarforderungen*. Jusqu'en 1931, les créances hypothécaires des banques Raiffeisen étaient comprises dans les *Créances sur la clientèle*. Jusqu'en 1934, les *Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque* étaient compris dans les *Créances sur la clientèle*; à partir de 1935, ils sont inclus dans les *Créances hypothécaires*.
- <sup>9</sup> Bis 1971 sind die *Beteiligungen* in den *Handelsbeständen in Wertschriften und Edelmetallen* enthalten. Jusqu'en 1971, les *Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce* comprenaient les *Participations*.
- <sup>10</sup> Bis 1995 sind die *Finanzanlagen* in den *Handelsbeständen in Wertschriften und Edelmetallen* enthalten. Jusqu'en 1995, les *Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce* comprenaient les *Immobilisations financières*.
- <sup>11</sup> Bis 1995 sind die *Rechnungsabgrenzungen* in den *Sonstigen Aktiven* enthalten. Jusqu'en 1995, les *Autres actifs* comprenaient les *Comptes de régularisation*.
- <sup>12</sup> 1970 weisen die Grossbanken unter den *Sonstigen Aktiven* erstmals 4462 Mio. Franken an Treuhandgeldern aus. Bis spätestens 1974 werden diese wieder ausserhalb der Bilanz verbucht. Seit 1995 müssen die Geschäfte mit Finanzderivativen nach dem Bruttoprinzip verbucht werden, was einen Anstieg der *Sonstigen Aktiven* bewirkte. Seit 2003 macht eine Grossbank von der Möglichkeit des «Nettings» Gebrauch, was eine markante Abnahme ihrer *Sonstigen Aktiven* zur Folge hatte. 2004 stiegen zwei Grossbanken auf US GAAP um, was zu einem spürbaren Anstieg ihrer *Sonstigen Aktiven* führte. En 1970, les grandes banques ont indiqué pour la première fois, sous les *Autres actifs*, des fonds fiduciaires pour un montant de 4 462 millions de francs. Ces fonds sont de nouveau comptabilisés hors bilan depuis 1975. Depuis 1995, les opérations portant sur des instruments financiers dérivés doivent être comptabilisées selon le principe brut, ce qui a augmenté les *Autres actifs*. Depuis 2003, une grande banque fait usage de la possibilité de recourir à la compensation (*netting*), ce qui a nettement diminué ses *Autres actifs*. En 2004, deux grandes banques sont passées aux normes US GAAP, ce qui a sensiblement accru leurs *Autres actifs*.
- <sup>13</sup> Seit 1996 unter den Passiven (*Verlustvortrag*) aufgeführt. Depuis 1996, figure au passif du bilan (*Perte reportée*).

### 3 Beanspruchte Konsumkredite<sup>1</sup> Crédits à la consommation utilisés<sup>1</sup>

In tausend Franken / En milliers de francs

Jahres- ende	Gruppe / Catégorie								
	1.00 Kantonal- banken	2.00 Gross- banken	3.00 Regional- banken und Sparkassen	4.00 Raiffeisen- banken	5.00 Übrige Banken	1.00–5.00 Total	7.00 Filialen aus- ländischer Banken	8.00 Privat- bankiers	1.00–8.00 Alle Banken
Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Banques Raiffeisen	Autres banques		Succursales de banques étrangères	Banquiers privés	Toutes les banques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1975	33 695	56 796	25 963	—	1 007 660	1 124 114	.	.	.
1976	60 117	71 257	32 696	68	1 215 169	1 379 307	.	.	.
1977	69 307	245 237	39 973	41	1 424 255	1 778 813	.	.	.
1978	49 998	347 062	54 148	97	1 721 450	2 172 755	.	.	.
1979	54 983	409 318	63 918	86	1 905 664	2 433 969	.	.	.
1980	84 641	481 029	74 663	91	2 046 616	2 687 040	.	.	.
1981	123 458	552 231	69 233	98	2 064 772	2 809 792	.	.	.
1982	137 459	559 601	66 398	—	2 029 937	2 793 395	.	.	.
1983	151 148	653 227	69 875	—	2 216 940	3 091 190	.	.	.
1984	162 080	717 053	70 668	—	2 224 199	3 174 000	.	.	.
1985	175 861	778 702	76 085	—	2 502 187	3 532 835	.	.	.
1986	191 592	1 033 229	85 538	—	3 187 214	4 497 573	.	.	.
1987	235 193	1 155 722	89 483	—	3 731 240	5 211 638	3 021	995	5 216 420
1988	275 267	1 330 387	98 121	—	4 208 922	5 912 697	2 242	979	5 916 838
1989	311 709	1 390 370	109 209	—	4 526 251	6 337 539	1 803	773	6 341 873
1990	311 467	1 540 863	127 384	—	5 141 456	7 121 170	2 103	547	7 128 140
1991	297 380	1 543 754	129 536	—	5 161 308	7 131 978	885	—	7 136 128
1992	282 842	1 327 005	171 867	—	4 898 922	6 680 636	550	—	6 681 227
1993	236 267	1 317 283	162 387	—	4 740 188	6 456 125	512	—	6 456 640
1994	230 531	854 393	9 985	—	4 267 559	5 362 468	641	—	5 363 109
1995	268 846	818 054	9 466	—	4 135 737	5 232 103	513	—	5 232 616
1996	305 112	735 725	3 888	—	4 064 139	5 108 864	5 945	—	5 114 809
1997	316 115	892 344	3 255	—	3 894 243	5 105 957	8 322	—	5 114 279
1998	288 255	942 160	2 424	—	3 898 121	5 130 961	13 066	—	5 144 027
1999	283 487	945 982	1 804	—	2 769 105	4 000 378	12 411	—	4 012 789
2000	333 782	910 068	1 787	2 633	2 994 289	4 242 559	13 048	—	4 255 608
2001	318 515	954 444	1 275	8 962	2 930 090	4 213 286	21 673	—	4 234 959
2002	334 045	955 024	1 100	12 226	2 888 645	4 191 040	35 508	—	4 226 548
2003	387 568	1 103 545	676	9 148	2 165 801	3 666 738	13 945	—	3 680 683
2004	416 555	1 198 792	739	11 542	1 690 128	3 317 756	10 418	—	3 328 175
2005	417 699	1 326 463	2 124	47 532	5 379 601	7 173 420	500 759	173	7 674 353
2006	386 526	1 415 359	2 161	89 911	5 330 354	7 224 311	501 403	134	7 725 847
2007	386 504	24 154	899	92 641	6 938 712	7 442 910	492 031	176	7 935 118
2008	310 215	23 466	1 153	7 498	6 715 155	7 057 486	515 274	299	7 573 060

<sup>1</sup> Als Konsumkredit gelten sämtliche Kredite gemäss Artikel 1 des Bundesgesetzes über den Konsumkredit (KKG), welche gemäss Artikel 25–27 KKG der Informationsstelle für Konsumkredit gemeldet werden müssen.  
Bis 2004 wurden an dieser Stelle die beanspruchten Kleinkredite ausgewiesen, die einer von der Nationalbank vorgegebenen ähnlichen Definition folgten. Der Höchstbetrag eines Teilzahlungsdarlehens (damit dieses als Kleinkredit galt) stieg dabei über die Zeit an: Von 1975 bis 1982 lag dieser Höchstbetrag bei 25 000 Franken, von 1983 bis 1985 bei 30 000 Franken, von 1986 bis 2004 bei 60 000 Franken.  
Par crédits à la consommation, il faut entendre tous les crédits selon l'article 1 de la loi fédérale sur le crédit à la consommation (LCC), crédits qui doivent être annoncés au centre de renseignements sur le crédit à la consommation, conformément aux articles 25 à 27 LCC.  
Jusqu'en 2004, ce tableau portait sur les prêts personnels qui répondaient à une définition semblable de la Banque nationale.  
Le montant qu'un prêt à remboursement échelonné ne doit pas dépasser pour être considéré comme un prêt personnel a augmenté au fil du temps: alors qu'il était de 25 000 francs de 1975 à 1982, il s'élevait à 30 000 francs de 1983 à 1985 et à 60 000 francs de 1986 à 2004.

## 4.1 Anzahl bewilligte Baukredite Nombre de crédits de construction ouverts

Anzahl Kredite / Nombre de crédits

Jahres- ende	Landwirt- schaftliche Liegenschaften	Gemeinnütziger und sozialer Wohnungsbau <sup>1</sup>	Allgemeiner Wohnungsbau <sup>2</sup>	Einfamilien- häuser, Villen	Grossgewerb- liche und indus- trielle Objekte	Übrige Objekte	Total
Fin d'année	Propriétés agricoles	Bâtiments d'habi- tation à caractère social et d'utilité publique <sup>1</sup>	Bâtiments d'habitation en général <sup>2</sup>	Villas	Installations industrielles et de grandes entre- prises artisanales	Autres objets	
	1	2	3	4	5	6	7

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1941	.	.	.	.	.	.	1 536
1942	.	.	.	.	.	.	1 331
1943	.	.	.	.	.	.	1 851
1944	.	.	.	.	.	.	2 874
1945	.	.	.	.	.	.	3 815
1946	.	.	.	.	.	.	7 485
1947	.	.	.	.	.	.	10 392
1948	.	.	.	.	.	.	8 990
1949	.	.	.	.	.	.	8 328
1950	.	.	.	.	.	.	8 967
1951	.	.	.	.	.	.	9 990
1952	.	.	.	.	.	.	8 737
1953	.	.	.	.	.	.	9 792
1954	.	.	.	.	.	.	11 994
1955	.	.	.	.	.	.	12 526
1956	.	.	.	.	.	.	13 710
1957	.	.	.	.	.	.	11 940
1958	.	.	.	.	.	.	11 119
1959	.	.	.	.	.	.	13 712
1960	.	.	.	.	.	.	17 060
1961	.	.	.	.	.	.	19 766
1962	.	.	.	.	.	.	22 813
1963	.	.	.	.	.	.	23 949
1964	.	.	.	.	.	.	23 478
1965	1 852	1 252	9 385	9 729	1 754	1 933	25 905
1966	1 770	1 189	9 311	10 696	1 654	1 733	26 353
1967	1 717	1 189	9 346	10 820	1 766	1 709	26 547
1968	1 795	1 217	9 480	11 832	1 773	1 909	28 006
1969	1 695	1 247	10 280	13 866	1 956	2 174	31 218
1970	1 579	1 323	10 596	14 833	2 219	2 402	32 952
1971	1 483	1 422	11 053	15 652	2 260	2 529	34 399
1972	1 856	1 791	13 039	20 100	2 458	2 685	41 929
1973	1 638	1 543	12 281	18 830	2 215	2 427	38 934
1974	1 857	1 370	11 233	15 456	2 027	2 303	34 246
1975	1 960	1 245	10 273	14 465	1 562	2 171	31 676
1976	2 128	1 335	10 328	15 955	1 391	2 267	33 404
1977	2 140	997	10 007	19 676	1 510	2 457	36 787
1978	2 203	808	10 585	23 459	1 645	2 921	41 621
1979	2 362	760	11 754	27 797	1 992	3 068	47 733
1980	2 447	736	12 683	28 278	2 321	3 175	49 640
1981	2 408	744	13 154	24 297	2 472	3 291	46 366
1982	2 505	654	13 111	20 728	2 279	3 019	42 296
1983	2 589	1 009	13 821	21 555	2 028	2 874	43 876
1984	2 787	935	14 564	23 111	2 154	3 056	46 607

<sup>1</sup> Inklusive übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen.  
Y compris les autres constructions de logements à loyers bas.

<sup>2</sup> Inklusive Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen.  
Y compris les appartements en propriété par étage et les bâtiments d'habitation comprenant des locaux d'entreprises artisanales, des magasins et des bureaux.

## 4.2 Anzahl beanspruchte Baukredite Nombre de crédits de construction utilisés

Anzahl Kredite / Nombre de crédits

Jahres- ende	Landwirt- schaftliche Liegenschaften	Gemeinnütziger und sozialer Wohnungsbau <sup>1</sup>	Allgemeiner Wohnungsbau <sup>2</sup>	Einfamilien- häuser, Villen	Grossgewerb- liche und indus- trielle Objekte	Übrige Objekte	Total
Fin d'année	Propriétés agricoles	Bâtiments d'habi- tation à caractère social et d'utilité publique <sup>1</sup>	Bâtiments d'habitation en général <sup>2</sup>	Villas	Installations industrielles et de grandes entre- prises artisanales	Autres objets	
	1	2	3	4	5	6	7

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1941	.	.	.	.	.	.	1 352
1942	.	.	.	.	.	.	1 212
1943	.	.	.	.	.	.	1 565
1944	.	.	.	.	.	.	2 396
1945	.	.	.	.	.	.	3 464
1946	.	.	.	.	.	.	6 786
1947	.	.	.	.	.	.	9 622
1948	.	.	.	.	.	.	8 365
1949	.	.	.	.	.	.	7 658
1950	.	.	.	.	.	.	8 206
1951	.	.	.	.	.	.	9 186
1952	.	.	.	.	.	.	7 951
1953	.	.	.	.	.	.	8 853
1954	.	.	.	.	.	.	10 936
1955	.	.	.	.	.	.	11 529
1956	.	.	.	.	.	.	12 569
1957	.	.	.	.	.	.	10 710
1958	.	.	.	.	.	.	9 624
1959	.	.	.	.	.	.	11 854
1960	.	.	.	.	.	.	14 807
1961	.	.	.	.	.	.	16 701
1962	.	.	.	.	.	.	19 074
1963	.	.	.	.	.	.	20 022
1964	.	.	.	.	.	.	20 129
1965	1 592	1 035	8 123	8 177	1 442	1 581	21 950
1966	1 624	968	8 019	9 440	1 382	1 491	22 924
1967	1 597	1 025	8 158	9 629	1 476	1 497	23 382
1968	1 549	1 050	8 157	10 117	1 512	1 641	24 026
1969	1 501	1 119	8 806	12 086	1 659	1 870	27 041
1970	1 396	1 125	9 144	12 777	1 862	2 098	28 402
1971	1 322	1 135	9 236	13 329	1 861	2 132	29 015
1972	1 621	1 531	10 664	17 063	1 983	2 287	35 149
1973	1 414	1 322	10 492	16 342	1 802	2 089	33 461
1974	1 606	1 174	9 910	13 422	1 715	2 038	29 865
1975	1 746	987	8 814	11 932	1 249	1 764	26 492
1976	1 891	1 136	8 879	13 190	1 125	1 888	28 109
1977	1 903	859	8 725	16 714	1 249	2 058	31 508
1978	1 942	722	9 148	20 208	1 341	2 466	35 827
1979	2 082	648	10 172	23 834	1 595	2 648	40 979
1980	2 204	667	11 208	25 073	1 954	2 805	43 911
1981	2 175	632	11 423	21 574	2 122	2 897	40 823
1982	2 216	586	11 499	18 356	1 826	2 657	37 140
1983	2 359	881	12 148	18 936	1 694	2 569	38 587
1984	2 504	858	12 807	20 744	1 823	2 743	41 479

<sup>1</sup> Inklusive übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen.  
Y compris les autres constructions de logements à loyers bas.

<sup>2</sup> Inklusive Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen.  
Y compris les appartements en propriété par étage et les bâtiments d'habitation comprenant des locaux d'entreprises artisanales, des magasins et des bureaux.

## 4.3 Beträge bewilligter Baukredite Montants des crédits de construction ouverts

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Landwirt- schaftliche Liegenschaften	Gemeinnütziger und sozialer Wohnungsbau <sup>1</sup>	Allgemeiner Wohnungsbau <sup>2</sup>	Einfamilien- häuser, Villen	Grossgewerb- liche und indus- trielle Objekte	Übrige Objekte	Total
Fin d'année	Propriétés agricoles	Bâtiments d'habi- tation à caractère social et d'utilité publique <sup>1</sup>	Bâtiments d'habitation en général <sup>2</sup>	Villas	Installations industrielles et de grandes entre- prises artisanales	Autres objets	
	1	2	3	4	5	6	7

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1941	.	.	.	.	.	.	72
1942	.	.	.	.	.	.	72
1943	.	.	.	.	.	.	132
1944	.	.	.	.	.	.	240
1945	.	.	.	.	.	.	292
1946	.	.	.	.	.	.	551
1947	.	.	.	.	.	.	863
1948	.	.	.	.	.	.	872
1949	.	.	.	.	.	.	810
1950	.	.	.	.	.	.	913
1951	.	.	.	.	.	.	1 137
1952	.	.	.	.	.	.	1 092
1953	.	.	.	.	.	.	1 317
1954	.	.	.	.	.	.	1 673
1955	.	.	.	.	.	.	1 860
1956	.	.	.	.	.	.	2 089
1957	.	.	.	.	.	.	1 915
1958	.	.	.	.	.	.	1 956
1959	.	.	.	.	.	.	2 954
1960	.	.	.	.	.	.	3 958
1961	.	.	.	.	.	.	5 289
1962	.	.	.	.	.	.	6 516
1963	.	.	.	.	.	.	6 919
1964	.	.	.	.	.	.	6 778
1965	143	610	3 696	945	1 414	690	7 496
1966	156	736	3 714	1 070	1 397	622	7 694
1967	137	814	3 821	1 147	1 534	660	8 112
1968	140	782	4 235	1 316	1 544	757	8 773
1969	146	871	5 476	1 764	1 963	930	11 150
1970	128	967	5 729	1 998	2 370	1 079	12 271
1971	133	1 127	6 984	2 387	2 922	1 295	14 848
1972	201	1 763	10 383	3 842	3 792	1 687	21 669
1973	166	1 829	9 747	3 731	3 622	1 552	20 647
1974	189	1 722	7 835	2 983	3 066	1 322	17 116
1975	246	1 593	6 435	2 722	2 273	1 217	14 485
1976	226	1 543	5 433	3 206	1 947	1 189	13 544
1977	219	1 395	5 164	4 254	1 830	1 156	14 017
1978	217	1 174	5 742	5 497	1 836	1 504	15 970
1979	252	1 122	6 934	7 135	2 187	1 682	19 313
1980	270	902	8 950	8 055	2 776	1 702	22 655
1981	285	1 058	10 375	7 517	3 079	1 842	24 157
1982	316	873	11 096	6 421	3 034	1 743	23 482
1983	328	1 340	12 342	7 078	3 034	1 956	26 078
1984	377	1 289	13 842	7 844	3 238	2 151	28 740

<sup>1</sup> Inklusive übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen.  
Y compris les autres constructions de logements à loyers bas.

<sup>2</sup> Inklusive Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen.  
Y compris les appartements en propriété par étage et les bâtiments d'habitation comprenant des locaux d'entreprises artisanales, des magasins et des bureaux.

## 4.4 Beträge beanspruchter Baukredite Montants des crédits de construction utilisés

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Landwirt- schaftliche Liegenschaften	Gemeinnütziger und sozialer Wohnungsbau <sup>1</sup>	Allgemeiner Wohnungsbau <sup>2</sup>	Einfamilien- häuser, Villen	Grossgewerb- liche und indus- trielle Objekte	Übrige Objekte	Total
Fin d'année	Propriétés agricoles	Bâtiments d'habi- tation à caractère social et d'utilité publique <sup>1</sup>	Bâtiments d'habitation en général <sup>2</sup>	Villas	Installations industrielles et de grandes entre- prises artisanales	Autres objets	
	1	2	3	4	5	6	7

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1941	.	.	.	.	.	.	44
1942	.	.	.	.	.	.	44
1943	.	.	.	.	.	.	67
1944	.	.	.	.	.	.	123
1945	.	.	.	.	.	.	179
1946	.	.	.	.	.	.	329
1947	.	.	.	.	.	.	575
1948	.	.	.	.	.	.	599
1949	.	.	.	.	.	.	529
1950	.	.	.	.	.	.	554
1951	.	.	.	.	.	.	713
1952	.	.	.	.	.	.	692
1953	.	.	.	.	.	.	769
1954	.	.	.	.	.	.	978
1955	.	.	.	.	.	.	1 109
1956	.	.	.	.	.	.	1 292
1957	.	.	.	.	.	.	1 241
1958	.	.	.	.	.	.	950
1959	.	.	.	.	.	.	1 247
1960	.	.	.	.	.	.	1 785
1961	.	.	.	.	.	.	2 431
1962	.	.	.	.	.	.	2 997
1963	.	.	.	.	.	.	3 276
1964	.	.	.	.	.	.	3 726
1965	88	351	1 910	519	810	396	4 075
1966	107	436	2 074	603	823	354	4 397
1967	103	451	2 100	647	851	384	4 535
1968	94	407	2 033	725	840	387	4 485
1969	94	460	2 422	923	947	433	5 278
1970	82	489	2 976	1 119	1 237	548	6 451
1971	87	542	3 311	1 283	1 464	669	7 356
1972	133	760	4 146	1 810	1 722	792	9 362
1973	99	1 025	4 909	2 150	1 910	887	10 981
1974	118	1 069	4 888	1 934	1 983	865	10 857
1975	144	903	4 049	1 527	1 249	740	8 613
1976	138	749	3 013	1 697	896	611	7 103
1977	139	727	2 844	2 302	920	587	7 518
1978	132	724	2 815	2 882	792	728	8 073
1979	149	621	3 060	3 689	930	790	9 239
1980	161	490	3 809	4 268	1 260	890	10 877
1981	172	494	4 821	4 220	1 605	1 009	12 320
1982	182	412	5 272	3 602	1 451	901	11 820
1983	202	606	5 520	3 729	1 366	924	12 347
1984	224	659	6 430	4 145	1 541	1 056	14 055

<sup>1</sup> Inklusive übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen.  
Y compris les autres constructions de logements à loyers bas.

<sup>2</sup> Inklusive Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen.  
Y compris les appartements en propriété par étage et les bâtiments d'habitation comprenant des locaux d'entreprises artisanales, des magasins et des bureaux.

## 5 Hypothekarforderungen Inland nach Belehnungsgruppen<sup>1</sup> Créances hypothécaires en Suisse, selon le rang des gages<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende  Fin d'année	Total	1. Belehnungsgruppe		2. Belehnungsgruppe		3. Belehnungsgruppe	
		1 <sup>er</sup> rang		2 <sup>e</sup> rang		3 <sup>e</sup> rang	
		Total	davon / dont fest verzinst à taux fixe	Total	davon / dont fest verzinst à taux fixe	Total	davon / dont fest verzinst à taux fixe

### 1.00 – 5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00

1935	9 092	8 059	.	.	.	.	.
1936	8 962	8 011	.	.	.	.	.
1937	9 072	8 111	.	.	.	.	.
1938	9 160	8 115	.	.	.	.	.
1939	9 198	8 283	.	.	.	.	.
1940	9 543	8 368	.	.	.	.	.
1941	9 247	8 362	.	.	.	.	.
1942	9 545	8 619	.	.	.	.	.
1943	9 665	8 749	.	.	.	.	.
1944	9 812	8 931	.	.	.	.	.
1945	9 913	9 133	.	.	.	.	.
1946	10 307	9 530	.	.	.	.	.
1947	10 899	10 081	.	.	.	.	.
1948	11 556	10 677	.	.	.	.	.
1949	12 247	11 333	.	.	.	.	.
1950	12 880	11 923	.	.	.	.	.
1951	13 571	12 570	.	.	.	.	.
1952	14 410	13 345	.	.	.	.	.
1953	15 299	14 155	.	.	.	.	.
1954	16 294	15 139	.	.	.	.	.
1955	17 495	.	.	.	.	.	.
1956	18 714	17 344	.	.	.	.	.
1957	19 808	18 424	.	.	.	.	.
1958	20 998	19 537	.	.	.	.	.
1959	22 335	20 780	.	.	.	.	.
1960	24 107	22 428	.	.	.	.	.
1961	26 386	24 613	.	.	.	.	.
1962	28 866	26 944	.	.	.	.	.
1963	31 327	29 271	.	.	.	.	.
1964	33 695	31 596	.	.	.	.	.
1965	36 305	34 077	.	.	.	.	.
1966	39 046	36 766	.	.	.	.	.
1967	42 191	39 955	.	.	.	.	.
1968	45 973	43 461	.	.	.	.	.
1969	50 065	47 289	.	.	.	.	.
1970	53 681	50 870	.	.	.	.	.
1971	58 204	54 533	.	.	.	.	.
1972	64 989	60 196	.	.	.	.	.
1973	70 946	66 483	.	.	.	.	.
1974	77 511	72 303	.	.	.	.	.
1975	85 058	79 366	.	.	.	.	.
1976	93 997	87 738	.	.	.	.	.
1977	102 221	95 645	.	.	.	.	.
1978	111 684	104 431	.	.	.	.	.
1979	123 088	114 428	.	.	.	.	.
1980	138 988	129 169	.	.	.	.	.
1981	154 381	143 521	.	.	.	.	.
1982	166 612	154 959	.	.	.	.	.
1983	179 345	167 337	.	.	.	.	.
1984	194 603	182 074	.	.	.	.	.
1985	212 566	199 070	.	.	.	.	.
1986	234 308	219 953	.	.	.	.	.
1987	261 700	244 410	.	.	.	.	.
1988	293 953	273 492	.	.	.	.	.
1989	333 730	309 984	.	.	.	.	.



Jahres- ende  Fin d'année	Total	1. Belehnungsgruppe			2. Belehnungsgruppe			3. Belehnungsgruppe		
		1 <sup>er</sup> rang			2 <sup>e</sup> rang			3 <sup>e</sup> rang		
		Total	davon / dont		Total	davon / dont		Total	davon / dont	
				fest verzinst à taux fixe			fest verzinst à taux fixe			fest verzinst à taux fixe
1	2	3	4	5	6	7				

#### 1.00 – 5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00

1990	363 355	336 741	.	.	.	.	.
1991	382 026	353 799	.	.	.	.	.
1992	395 360	366 780	.	.	.	.	.
1993	405 490	374 949	.	.	.	.	.
1994	425 400	393 986	.	.	.	.	.
1995	439 753	402 408	.	.	.	.	.
1996	457 154	379 242	159 381	43 588	17 278	34 324	18 363
1997	472 567	402 131	185 428	43 601	18 253	26 835	13 054
1998	484 276	414 299	204 015	41 301	17 697	28 676	13 132
1999	497 690	436 314	222 424	37 159	15 905	24 217	9 815
2000	505 053	454 233	198 986	39 462	14 890	11 358	4 301
2001	520 908	469 393	206 160	38 647	14 272	12 867	5 255
2002	539 815	491 796	271 452	38 446	17 239	9 574	4 923
2003	562 566	509 424	345 756	40 724	22 071	12 418	7 957
2004	586 867	533 943	389 352	41 961	25 315	10 963	7 100
2005	618 049	566 679	430 598	42 233	26 325	9 137	5 921
2006	642 540	594 085	447 559	39 071	24 656	9 385	6 049
2007	664 153	615 352	406 746	39 121	21 889	9 680	5 673
2008	688 097	637 002	425 601	39 526	22 365	11 570	6 515

- <sup>1</sup> Die 1. Belehnungsgruppe umfasst Forderungen auf: Wohn- und landwirtschaftlichen Liegenschaften bis zu  $\frac{2}{3}$  des Verkehrswertes; Bauland, Büro- und Geschäftshäusern und multifunktionalen Gewerbeobjekten bis  $\frac{1}{2}$  des Verkehrswertes; grossgewerbliche und industrielle Objekte innerhalb  $\frac{1}{3}$  des Verkehrswertes.  
Die 2. Belehnungsgruppe enthält die Anteile der grundpfandgesicherten Forderungen, welche die vorstehenden Limiten übersteigen. Grossgewerbliche und industrielle Objekte bis 50%, übrige Objekte bis 80% des Verkehrswertes.  
Die 3. Belehnungsgruppe beinhaltet die 2. Belehnungsgruppe übersteigenden Forderungen.  
1<sup>er</sup> rang: comprend les créances sur des immeubles d'habitation et agricoles, jusqu'aux  $\frac{2}{3}$  de la valeur vénale; sur des terrains à bâtir, des immeubles commerciaux et des immeubles artisanaux polyvalents, jusqu'à  $\frac{1}{2}$  de la valeur vénale; sur des immeubles à caractère industriel, jusqu'à  $\frac{1}{3}$  de la valeur vénale.  
2<sup>e</sup> rang: comprend les créances garanties par un gage immobilier qui dépassent les limites susmentionnées; les créances sur des immeubles à caractère industriel, jusqu'à 50% de la valeur vénale; les créances sur d'autres immeubles, jusqu'à 80% de la valeur vénale.  
3<sup>e</sup> rang: comprend les créances qui excèdent les limites du 2<sup>e</sup> rang.

## 6 Forderungen gegenüber inländischen Kunden<sup>1</sup> Créances sur la clientèle en comptes suisses<sup>1</sup>

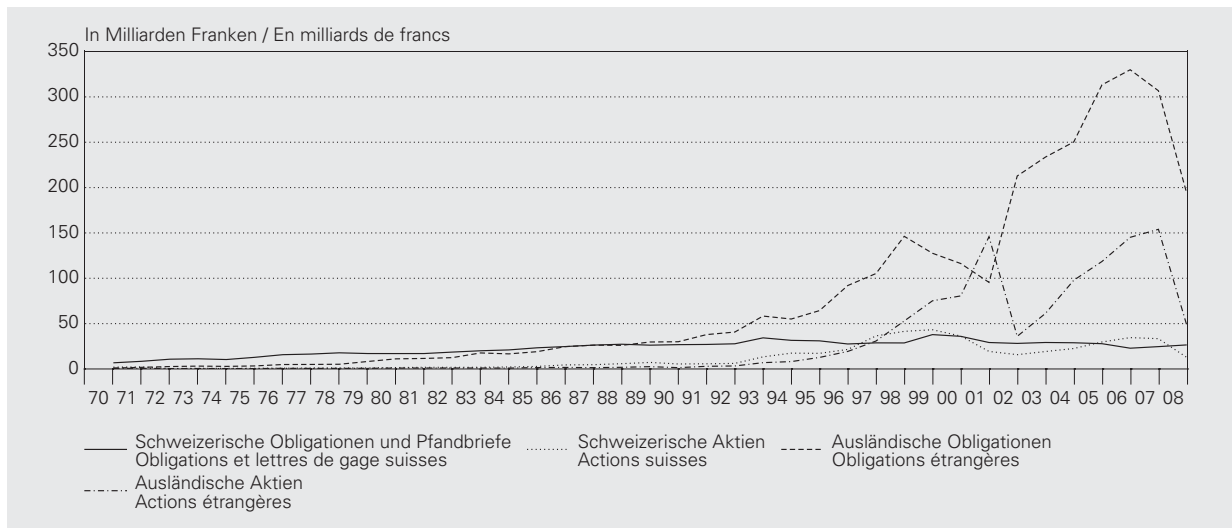
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Gruppe / Catégorie								
	1.00 Kantonal- banken	2.00 Gross- banken	3.00 Regional- banken und Sparkassen	4.00 Raiffeisen- banken	5.00 Übrige Banken	1.00–5.00 Total	7.00 Filiälen aus- ländischer Banken	8.00 Privat- bankiers	1.00–8.00 Alle Banken
Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Banques Raiffeisen	Autres banques		Succursales de banques étrangères	Banquiers privés	Toutes les banques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1972	.	31 433	.	.	.	.	297	.	112 577
1973	.	34 722	.	.	.	120 763	493	.	122 092
1974	.	38 078	.	.	.	130 321	608	.	131 970
1975	.	39 923	.	.	.	136 496	534	.	138 068
1976	.	44 413	.	.	.	145 250	548	.	146 595
1977	60 938	49 821	30 411	.	7 966	156 622	625	309	158 032
1978	63 908	55 093	32 137	.	9 142	168 509	976	348	170 300
1979	67 258	64 840	32 824	.	10 395	184 397	764	342	186 073
1980	73 152	76 565	35 559	.	11 303	206 536	690	340	207 872
1981	80 343	87 261	38 182	11 081	12 444	229 311	727	353	231 080
1982	85 056	88 392	40 239	12 130	13 167	238 983	1 255	330	241 718
1983	90 586	93 320	43 178	13 429	14 138	254 652	1 262	316	257 333
1984	96 461	103 322	46 860	14 972	16 350	277 965	1 212	302	279 941
1985	104 258	116 074	50 381	16 668	18 776	306 157	1 262	359	308 205
1986	110 537	129 819	54 721	18 515	21 018	334 610	1 182	417	336 636
1987	120 398	146 739	60 253	20 310	23 538	371 237	1 296	436	373 481
1988	131 998	166 407	66 865	22 773	28 358	416 402	1 360	474	419 115
1989	149 256	194 671	72 861	25 672	31 539	473 999	986	510	476 583
1990	166 672	206 904	77 675	28 028	37 457	516 737	944	565	518 833
1991	178 661	216 036	77 423	30 286	38 240	540 645	632	535	542 411
1992	185 110	219 795	74 625	32 429	38 054	550 012	599	640	551 666
1993	194 437	220 253	67 505	35 145	38 679	556 020	565	716	557 731
1994	201 755	234 447	58 943	38 831	40 175	574 151	574	750	575 760
1995	203 324	245 705	59 910	42 157	41 495	592 591	578	822	593 991
1996	205 599	248 258	60 588	46 020	41 906	602 372	808	848	604 027
1997	209 981	244 677	60 905	49 939	43 400	608 902	1 082	778	610 762
1998	216 777	241 058	62 638	53 968	41 481	615 922	1 090	787	617 800
1999	222 506	247 702	64 140	57 360	43 499	635 207	1 199	909	637 315
2000	227 196	236 728	65 583	66 168	48 782	644 457	1 108	1 240	646 805
2001	231 534	239 390	66 559	70 749	52 576	660 809	1 287	1 275	663 372
2002	233 311	232 907	67 629	75 860	55 980	665 687	1 594	760	668 042
2003	234 356	234 694	68 529	81 280	56 713	675 572	1 538	739	677 850
2004	237 991	240 775	70 332	86 523	59 762	695 383	1 615	679	697 677
2005	243 028	250 518	72 124	90 742	61 899	718 310	1 946	1 037	721 293
2006	249 402	269 393	73 944	95 049	65 686	753 474	2 239	954	756 667
2007	256 252	278 833	73 547	101 473	76 140	786 246	3 065	1 217	790 529
2008	267 686	296 361	76 496	108 536	79 615	828 694	2 868	1 321	832 883

<sup>1</sup> Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen. Schweizer-Franken-Positionen.  
Créances sur la clientèle et Créances hypothécaires. Opérations en francs suisses.



## 7 Wertschriften<sup>1</sup> Titres<sup>1</sup>



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Schweizerische Titel										Aktien / Actions	
	Titres suisses										Banken	Finanz- gesell- schaften
	Obligationen und Pfandbriefe / Obligations et lettres de gage											
Fin d'année	Bund <sup>3</sup>	Kantone	Gemein- den	Banken	Finanz- gesell- schaften	Industrie- le Unter- nehmen <sup>4</sup>	Anderer <sup>4</sup>	Pfand- briefe	Total <sup>5</sup> (1 bis 8)	Total <sup>5</sup> (1 à 8)	Banken	Finanz- gesell- schaften
	Confédé- ration <sup>3</sup>	Cantons	Com- munes	Banques	Sociétés financières	Entre- prises in- dustrielles <sup>4</sup>	Autres <sup>4</sup>	Lettres de gage	(1 à 8)		Banques	Sociétés financières
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen<sup>2</sup> / Total des catégories de banques 1.00–5.00<sup>2</sup>

1915	.	.	.	.	.	.	.	.	351	.	.
1916	.	.	.	.	.	.	.	.	409	.	.
1917	.	.	.	.	.	.	.	.	490	.	.
1918	.	.	.	.	.	.	.	.	561	.	.
1919	.	.	.	.	.	.	.	.	585	.	.
1920	.	.	.	.	.	.	.	.	542	.	.
1921	.	.	.	.	.	.	.	.	633	.	.
1922	.	.	.	.	.	.	.	.	839	.	.
1923	.	.	.	.	.	.	.	.	782	.	.
1924	238	135	79	125	4	.	62	.	729	19	6
1925	229	131	80	153	6	.	67	.	766	18	7
1926	216	131	72	177	7	.	73	.	785	20	8
1927	205	136	70	204	8	.	74	.	801	19	15
1928	233	179	83	235	10	.	96	.	835	42	44
1929	234	176	76	277	13	.	90	.	866	52	53
1930	260	206	121	352	25	.	96	.	1 060	63	57
1931	253	225	114	419	27	.	89	.	1 126	69	46
1932	280	207	114	400	21	.	80	56	1 159	81	48
1933	272	218	108	354	16	.	70	62	1 101	73	43
1934	281	208	104	331	11	52	17	67	1 071	54	41
1935	367	230	92	280	9	48	11	67	1 105	64	36
1936	423	229	100	313	9	46	11	77	1 209	60	23
1937	398	275	112	359	11	53	20	114	1 342	62	21
1938	397	286	121	392	8	53	15	131	1 404	64	22
1939	442	264	107	368	7	50	13	145	1 396	70	30
1940	477	249	98	380	7	52	10	142	1 416	64	21
1941	858	251	103	419	6	55	8	134	1 834	64	17
1942	1 073	236	97	485	4	55	6	134	2 090	64	22
1943	1 482	209	92	519	3	52	9	135	2 502	65	22
1944	1 967	228	102	647	4	59	8	140	3 154	67	23

Jahres- ende					Ausländische Titel				Anteile an Kollektiv- anlagen		Wertschri- ftenbestand insgesamt
					Titres étrangers				Parts de placements collectifs		
Fin d'année	Industriel- le Unter- nehmen <sup>4</sup>	Andere <sup>4</sup>	Total <sup>5</sup> (10 bis 13)	Total schwei- zerische Titel	Obligations / Obligations	Aktien	Total aus- ländische Titel	Total	davon / dont	Total des titres	
	Entre- prises in- dustrielles <sup>4</sup>	Autres <sup>4</sup>	(10 à 13)	Total des titres suisses	Total	davon / dont	öffentl- rechtliche Körper- schaften	collecti- vités de droit public	Actions	Total des titres étrangers	auslän- dische Kollektiv- anlagen
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

1.00–5.00 Total Bankengruppen<sup>2</sup> / Total des catégories de banques 1.00–5.00<sup>2</sup>

1915	.	.	85	436	80	.	26	105	.	.	542
1916	.	.	87	496	79	.	20	99	.	.	596
1917	.	.	92	582	83	.	18	101	.	.	683
1918	.	.	99	659	86	.	15	100	.	.	760
1919	.	.	93	678	46	.	8	55	.	.	733
1920	.	.	85	627	35	.	5	40	.	.	667
1921	.	.	79	712	45	.	5	50	.	.	762
1922	.	.	77	915	89	.	7	96	.	.	1 011
1923	.	.	81	864	48	.	7	55	.	.	919
1924	.	24	81	810	36	.	13	49	.	.	859
1925	.	26	82	848	43	.	13	56	.	.	905
1926	.	27	89	874	47	.	14	61	.	.	935
1927	.	31	112	913	62	.	19	81	.	.	994
1928	.	52	138	973	79	.	28	107	.	.	1 080
1929	.	53	158	1 024	79	.	40	119	.	.	1 143
1930	.	72	191	1 251	97	.	51	149	.	.	1 400
1931	.	77	193	1 320	80	.	60	141	.	.	1 460
1932	.	77	206	1 365	66	.	56	121	.	.	1 487
1933	.	70	187	1 287	44	.	36	79	.	.	1 367
1934	45	20	160	1 230	37	.	30	67	.	.	1 297
1935	41	17	158	1 263	34	15	27	61	.	.	1 324
1936	41	14	138	1 348	26	12	33	59	.	.	1 406
1937	43	15	141	1 482	61	47	33	93	.	.	1 576
1938	37	16	139	1 543	44	32	30	74	.	.	1 616
1939	29	12	141	1 537	68	61	29	98	.	.	1 635
1940	40	16	141	1 557	95	82	20	115	.	.	1 671
1941	40	15	137	1 971	114	90	24	137	.	.	2 108
1942	39	16	141	2 232	140	115	39	179	.	.	2 411
1943	42	17	146	2 648	221	183	44	265	.	.	2 912
1944	38	18	146	3 300	272	225	47	320	.	.	3 619

## 7 Wertschriften<sup>1</sup> Titres<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Schweizerische Titel										Aktien / Actions	
	Titres suisses										Banken	Finanz- gesell- schaften
Fin d'année	Obligationen und Pfandbriefe / Obligations et lettres de gage											
	Bund <sup>3</sup>	Kantone	Gemein- den	Banken	Finanz- gesell- schaften	Industriel- le Unter- nehmen <sup>4</sup>	Andere <sup>4</sup>	Pfand- briefe	Total <sup>5</sup> (1 bis 8)	Banken	Finanz- gesell- schaften	
Confédér- ation <sup>3</sup>	Cantons	Com- munes	Banques	Sociétés financières	Entre- prises in- dustrielles <sup>4</sup>	Autres <sup>4</sup>	Lettres de gage	(1 à 8)	Banques			Sociétés financières
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

### 1.00 – 5.00 Total Bankengruppen<sup>2</sup> / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00<sup>2</sup>

1945	2 074	222	103	698	7	66	6	136	3 311	70	21
1946	1 786	225	88	724	6	69	7	146	3 050	70	22
1947	1 427	223	85	611	5	60	8	141	2 558	72	27
1948	1 196	193	101	579	5	62	6	138	2 280	77	28
1949	1 052	179	114	698	5	69	8	149	2 273	79	37
1950	1 015	199	130	770	5	77	12	151	2 358	87	35
1951	1 094	187	125	802	6	95	12	146	2 467	92	35
1952	1 065	184	118	948	4	114	9	149	2 591	93	39
1953	1 148	189	127	1 075	7	132	13	160	2 850	95	43
1954	1 159	188	123	1 087	5	176	14	170	2 920	95	51
1955	1 044	177	120	1 002	7	179	12	191	2 733	109	47
1956	975	178	126	865	6	186	12	208	2 556	119	45
1957	1 031	185	142	812	8	192	13	216	2 599	140	54
1958	969	219	193	1 153	11	287	15	244	3 092	146	56
1959	971	235	214	1 310	17	352	16	283	3 398	152	71
1960	891	242	194	1 457	16	391	23	326	3 540	177	83
1961	958	250	205	1 672	19	410	36	385	3 934	193	92
1962	918	249	232	1 663	20	440	22	413	3 957	316	113
1963	905	270	260	1 540	21	455	20	478	3 950	326	128
1964	986	283	304	1 449	27	499	23	521	4 092	356	145
1965	1 073	315	357	1 611	27	551	36	561	4 531	350	192
1966	1 135	377	401	1 543	33	602	44	604	4 738	352	161
1967	1 154	468	430	1 773	45	708	31	648	5 257	321	183
1968	1 304	562	463	2 162	105	912	36	743	6 287	376	291
1969	1 446	602	459	2 333	118	993	49	815	6 814	452	646
1970	1 349	670	470	2 244	131	1 012	53	855	6 784	439	913
1971	1 615	796	650	2 919	162	1 262	89	943	8 437	483	1 027
1972	1 877	1 163	935	3 594	286	1 667	103	1 148	10 773	117	42
1973	1 925	1 312	998	3 530	331	1 762	154	1 207	11 220	117	240
1974	1 867	1 221	978	3 032	348	1 657	121	1 171	10 393	103	280
1975	2 403	1 506	1 177	3 860	382	2 014	171	1 309	12 823	130	238
1976	3 769	1 766	1 341	4 539	398	2 265	219	1 463	15 759	151	322
1977	3 495	1 827	1 379	5 090	395	2 413	277	1 545	16 420	119	341
1978	3 598	1 843	1 344	6 005	490	2 599	264	1 652	17 794	164	352
1979	3 297	1 724	1 192	6 026	524	2 494	220	1 527	17 004	181	294
1980	3 497	1 661	1 032	6 209	548	2 382	202	1 439	16 970	291	279
1981	3 615	1 690	968	6 054	570	2 395	268	1 438	16 998	493	363
1982	3 654	1 957	1 071	6 814	656	2 478	332	1 648	18 610	532	356
1983	3 936	2 348	1 121	7 034	733	2 655	315	1 931	20 072	593	361
1984	4 061	2 451	1 159	7 380	772	2 829	315	2 034	21 001	560	390
1985	4 588	2 649	1 266	8 145	866	2 873	683	2 260	23 330	660	739
1986	4 474	2 706	1 418	9 504	883	2 827	409	2 483	24 704	963	1 084
1987	4 398	2 753	1 471	10 186	1 112	3 198	431	2 775	26 325	1 193	1 026
1988	3 971	2 612	1 602	10 960	1 349	3 335	568	2 872	27 268	1 272	1 240
1989	3 847	2 392	1 368	10 665	1 368	2 903	672	3 015	26 230	2 040	1 906
1990	3 838	2 575	1 511	10 562	1 427	2 857	720	3 317	26 808	1 292	1 611
1991	3 980	2 962	1 710	9 720	1 613	2 894	755	3 399	27 032	1 331	1 509
1992	4 717	3 308	2 108	9 208	1 399	2 241	1 181	3 593	27 754	1 637	1 527
1993	7 927	4 515	2 837	9 460	1 575	2 304	1 104	4 586	34 308	3 774	3 089
1994	6 906	4 651	2 350	8 058	1 398	1 959	1 189	5 042	31 554	4 785	3 506
1995	7 941	4 696	2 437	7 372	1 113	1 686	1 594	4 167	31 007	4 876	4 253
1996	7 538	3 574	2 155	6 842	965	1 532	1 946	2 999	27 551	4 617	6 076
1997	8 422	3 420	2 222	6 564	1 405	1 788	2 267	2 689	28 776	10 083	7 613
1998	6 578	3 164	2 297	6 514	1 631	2 362	1 875	4 273	28 694	7 869	11 333
1999	13 612	3 006	1 725	8 751	1 601	1 224	2 876	5 082	37 877	10 869	10 635

Jahres- ende					Ausländische Titel				Anteile an Kollektiv- anlagen		Wertschrif- tenbestand insgesamt
	Fin d'année	Industrie- le Unter- nehmen <sup>4</sup>	Andere <sup>4</sup>	Total <sup>5</sup> (10 bis 13)	Titres étrangers		Aktien	Total aus- ländische Titel	Parts de placements collectifs		
Entre- prises in- dustrielles <sup>4</sup>		Autres <sup>4</sup>	(10 à 13)	Total schwei- zerische Titel	Obligations / Obligations	davon / dont			collecti- vités de droit public	Actions	Total des titres étrangers
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

1.00–5.00 Total Bankengruppen<sup>2</sup> / Total des catégories de banques 1.00–5.00<sup>2</sup>

1945	39	20	150	3 461	296	252	43	339	.	.	3 800
1946	39	23	154	3 204	308	284	48	356	.	.	3 560
1947	42	22	163	2 721	360	340	50	410	.	.	3 131
1948	45	24	174	2 454	327	311	34	361	.	.	2 815
1949	42	26	184	2 457	278	239	34	311	.	.	2 769
1950	42	29	193	2 551	246	178	31	277	.	.	2 828
1951	46	28	201	2 668	230	164	31	261	.	.	2 929
1952	49	30	210	2 801	241	179	36	277	.	.	3 078
1953	53	31	221	3 070	209	137	45	254	.	.	3 325
1954	56	31	233	3 153	263	195	51	314	.	.	3 468
1955	58	38	252	2 985	246	186	64	310	8	.	3 302
1956	65	41	270	2 825	236	163	58	295	7	.	3 127
1957	69	34	297	2 896	232	165	58	290	4	.	3 190
1958	78	38	318	3 410	291	191	80	371	4	.	3 784
1959	98	46	367	3 765	255	150	119	374	16	.	4 155
1960	107	55	421	3 961	278	136	165	443	21	.	4 425
1961	130	68	483	4 417	265	140	182	447	32	.	4 896
1962	139	90	656	4 613	236	109	195	431	38	.	5 082
1963	155	116	725	4 675	207	76	232	440	54	.	5 168
1964	164	131	796	4 887	260	109	254	513	68	.	5 469
1965	164	156	862	5 393	291	129	283	574	65	.	6 031
1966	170	174	857	5 594	306	105	296	601	84	.	6 280
1967	189	164	857	6 114	408	137	389	798	106	.	7 017
1968	241	227	1 135	7 422	564	163	491	1 055	97	.	8 574
1969	312	266	1 676	8 489	982	186	557	1 539	123	.	10 151
1970	361	321	2 033	8 818	999	198	643	1 642	149	.	10 609
1971	365	343	2 218	10 655	1 794	466	720	2 514	124	.	13 292
1972	186	62	406	11 179	2 674	686	434	3 108	118	.	14 405
1973	291	79	716	11 936	3 147	708	477	3 624	147	27	15 707
1974	224	78	685	11 078	2 844	433	416	3 259	195	6	14 533
1975	217	138	723	13 546	3 326	722	391	3 717	196	8	17 458
1976	286	132	890	16 649	4 902	1 381	706	5 607	203	15	22 460
1977	417	162	1 039	17 459	4 991	1 465	608	5 599	142	15	23 201
1978	419	189	1 124	18 918	5 198	1 440	655	5 853	122	14	24 892
1979	436	261	1 172	18 176	8 219	3 503	744	8 963	135	12	27 274
1980	541	432	1 543	18 513	11 143	4 319	953	12 095	184	11	30 792
1981	521	435	1 812	18 810	11 606	4 113	1 063	12 669	232	11	31 711
1982	469	426	1 782	20 392	12 493	4 342	1 063	13 555	208	12	34 156
1983	498	390	1 841	21 913	17 672	7 284	1 037	18 708	181	6	40 802
1984	685	530	2 165	23 166	16 627	5 533	972	17 599	222	15	40 987
1985	840	543	2 782	26 112	19 059	2 964	1 530	20 589	184	8	46 885
1986	1 663	768	4 478	29 182	24 612	4 316	1 699	26 311	221	19	55 714
1987	1 447	1 043	4 708	31 033	26 222	3 974	1 450	27 673	299	53	59 004
1988	2 110	1 205	5 828	33 096	26 045	4 541	1 824	27 870	398	85	61 364
1989	1 868	1 402	7 216	33 446	29 730	5 274	2 542	32 272	502	67	66 220
1990	1 185	1 405	5 492	32 300	30 018	4 967	1 447	31 464	940	69	64 705
1991	1 500	1 366	5 705	32 737	37 884	10 161	2 928	40 812	788	71	74 337
1992	1 682	1 287	6 133	33 887	40 706	15 685	3 308	44 014	1 031	234	78 932
1993	4 293	2 179	13 334	47 642	58 324	32 818	6 946	65 270	967	434	113 879
1994	6 797	2 354	17 442	48 996	55 064	24 862	8 129	63 193	978	408	113 167
1995	5 357	2 723	17 209	48 216	64 339	33 368	12 705	77 044	930	463	126 190
1996	8 505	2 330	21 528	49 079	92 000	49 768	19 326	111 325	1 052	603	161 456
1997	10 204	8 539	36 440	65 216	105 249	58 333	30 807	136 056	1 015	580	202 287
1998	13 082	9 190	41 473	70 167	146 240	89 013	52 910	199 151	1 513	1 048	270 831
1999	15 761	5 999	43 263	81 140	127 590	53 535	75 160	202 750	3 421	2 915	287 311

## 7 Wertschriften<sup>1</sup> Titres<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Schweizerische Titel									Aktien / Actions	
	Titres suisses										
Fin d'année	Obligationen und Pfandbriefe / Obligations et lettres de gage										
	Bund <sup>3</sup>	Kantone	Gemein- den	Banken	Finanz- gesell- schaften	Industriel- le Unter- nehmen <sup>4</sup>	Andere <sup>4</sup>	Pfand- briefe	Total <sup>5</sup> (1 bis 8)	Banken	Finanz- gesell- schaften
	Confédé- ration <sup>3</sup>	Cantons	Com- munes	Banques	Sociétés financières	Entre- prises in- dustrielles <sup>4</sup>	Autres <sup>4</sup>	Lettres de gage	(1 à 8)	Banques	Sociétés financières
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### 1.00 – 5.00 Total Bankengruppen<sup>2</sup> / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00<sup>2</sup>

2000	7 949	3 611	2 014	8 209	2 258	2 246	2 123	7 565	35 975	8 198	10 472
2001	6 737	3 765	1 727	6 392	1 311	1 768	1 885	5 584	29 168	5 537	4 359
2002	7 071	3 526	1 684	6 472	1 032	1 447	1 639	5 310	28 182	8 117	1 884
2003	6 988	3 467	1 745	6 392	1 398	1 297	2 421	5 484	29 191	9 424	2 695
2004	6 771	3 798	1 661	5 830	1 247	2 082	1 969	5 537	28 894	10 721	4 051
2005	7 648	3 292	1 405	4 847	1 219	1 519	2 226	5 709	27 865	15 012	5 222
2006	6 558	3 179	1 050	3 600	1 143	1 217	1 111	5 040	22 898	14 584	3 839
2007	8 724	2 818	902	3 486	1 093	1 197	1 103	5 309	24 633	13 143	2 156
2008	9 296	2 599	851	4 621	630	1 033	750	6 736	26 515	2 775	2 742



Jahres- ende					Ausländische Titel			Anteile an Kollektiv- anlagen		Wertschrif- tenbestand insgesamt	
	Fin d'année	Industrie- le Unter- nehmen <sup>4</sup>	Andere <sup>4</sup>	Total <sup>5</sup> (10 bis 13)	Titres étrangers		Total aus- ländische Titel	Parts de placements collectifs			
Entre- prises in- dustrielles <sup>4</sup>		Autres <sup>4</sup>	(10 à 13)	Total schwei- zerische Titel	Obligations / Obligations	Aktien		Total des titres étrangers	Total	davon / dont	Total des titres
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen<sup>2</sup> / Total des catégories de banques 1.00–5.00<sup>2</sup>

	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
2000	12 811	4 778	36 258	72 233	116 246	40 365	80 556	196 801	1 689	955	270 724
2001	7 026	2 412	19 334	48 502	95 478	31 983	145 828	241 307	5 861	4 125	295 669
2002	4 442	1 315	15 758	43 939	212 788	69 447	35 957	248 745	2 664	2 127	295 349
2003	5 748	1 361	19 228	48 419	233 632	82 814	61 240	294 872	2 885	2 282	346 176
2004	6 238	1 532	22 542	51 436	250 317	90 402	97 828	348 145	3 666	2 905	403 247
2005	7 049	2 461	29 744	57 609	313 286	104 882	118 520	431 806	9 264	8 429	498 679
2006	13 609	2 532	34 565	57 463	329 945	99 577	145 155	475 100	15 151	13 777	547 715
2007	14 084	4 020	33 403	58 035	306 778	82 795	153 991	460 769	21 646	18 914	540 451
2008	6 850	427	12 793	39 308	193 689	51 611	48 352	242 042	10 813	8 974	292 163

<sup>1</sup> Entspricht der Bilanzposition *Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen* (Vgl. Tabelle 2) mit folgenden Ausnahmen:

Von 1944 bis 1971 inklusive der Wertschriften der «Zentralkasse des Verbandes schweizerischer Darlehenskassen».

Bis 1971 exklusive *Syndikatsbeteiligungen*.

Seit 1996 inklusive *Finanzanlagen*, allerdings exklusive Edelmetalle.

Seit 1997 ohne Immobilien.

Correspond au poste du bilan *Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce* (voir tableau 2), avec les exceptions suivantes:

De 1944 à 1971, y compris les titres de la Caisse centrale de l'Union suisse des caisses de crédit mutuel.

Jusqu'en 1971, sans les *Participations syndicales*.

Depuis 1996, y compris les *Immobilisations financières*, mais sans les métaux précieux.

Depuis 1997, sans les immeubles.

<sup>2</sup> Bis 1934 exklusive Raiffeisenbanken (Bankengruppe 4.00).

Jusqu'en 1934, sans les banques Raiffeisen (catégorie 4.00).

<sup>3</sup> Einschliesslich *Schuldbuchforderungen*.

Y compris les *Créances inscrites au livre de la dette*.

<sup>4</sup> Bis 1933 sind die *Industriellen Unternehmen* in *Andere* enthalten.

Jusqu'en 1933, les *Entreprises industrielles* étaient comprises dans la catégorie *Autres*.

<sup>5</sup> Von 1924 bis 1927 entspricht das *Total der schweizerischen Obligationen* nicht der Summe der ausgewiesenen Subpositionen, da zu dieser Zeit die Aufgliederung der Anlagen in Gruppen nicht vollständig gemeldet wurde. Beim *Total der schweizerischen Aktien* besteht für diesen Zeitraum derselbe Mangel an Vollständigkeit.

De 1924 à 1927, le *Total des obligations suisses* ne correspond pas à la somme des sous-postes correspondants, car, durant cette période, la répartition des placements n'était pas communiquée de façon exhaustive. Le *Total des actions suisses* présente les mêmes lacunes pour cette période.

## 8 Beteiligungen Participations

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende  Fin d'année	Aktien und andere Beteiligungspapiere / Actions et autres titres de participation										Total
	Schweizerische Titel / Titres suisses					Ausländische Titel / Titres étrangers					
	Banken	Finanz- gesell- schaften	Industrielle Unterneh- men	Andere	Total (1 bis 4)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Industrielle Unterneh- men	Andere	Total (6 bis 9)	
Banques	Sociétés financières	Entre- prises in- dustrielles	Autres	(1 à 4)	Banques	Sociétés financières	Entre- prises in- dustrielles	Autres	(6 à 9)		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

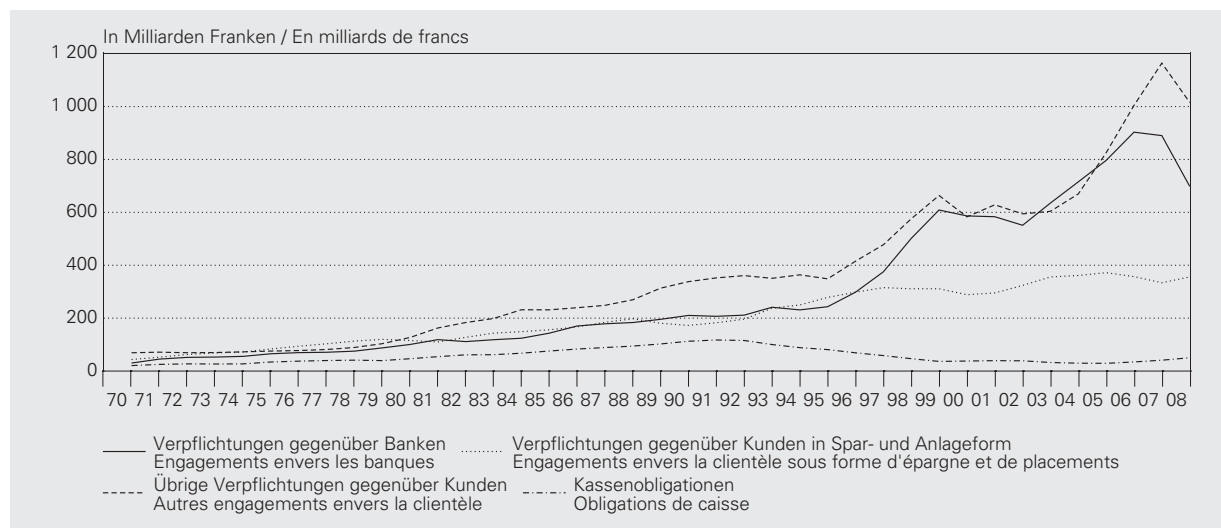
### 1.00 – 5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00

1972	469	993	225	185	1 871	318	136	16	40	510	2 381
1973	544	1 133	228	179	2 084	338	179	65	46	628	2 712
1974	645	1 120	261	184	2 210	389	180	72	38	679	2 889
1975	722	1 087	274	187	2 270	446	205	85	46	782	3 052
1976	728	1 090	291	215	2 325	500	149	54	36	739	3 063
1977	808	1 095	330	196	2 429	540	193	826	98	1 657	4 086
1978	1 231	1 157	340	182	2 909	497	158	797	89	1 540	4 449
1979	1 360	1 217	368	205	3 150	544	162	798	86	1 589	4 739
1980	1 370	1 104	340	177	2 990	595	172	730	87	1 584	4 574
1981	1 296	1 241	181	108	2 826	634	189	754	58	1 636	4 462
1982	1 298	1 103	171	118	2 690	685	173	551	64	1 473	4 163
1983	1 308	1 473	128	125	3 034	686	86	383	40	1 195	4 229
1984	1 366	1 513	429	164	3 472	640	108	28	59	835	4 307
1985	1 345	1 404	172	215	3 136	750	179	15	21	965	4 101
1986	1 777	1 549	117	225	3 668	898	175	17	59	1 149	4 817
1987	2 026	1 503	209	133	3 871	1 003	203	2	36	1 245	5 116
1988	2 012	1 531	135	166	3 843	1 232	405	2	71	1 710	5 553
1989	2 502	820	109	188	3 620	1 485	470	21	92	2 067	5 687
1990	2 190	1 328	52	298	3 868	1 686	596	18	283	2 583	6 452
1991	2 920	846	176	263	4 205	2 104	698	18	133	2 953	7 158
1992	3 254	865	178	315	4 613	2 395	1 418	2	98	3 914	8 526
1993	4 475	1 080	158	373	6 087	2 333	1 688	2	248	4 271	10 358
1994	5 133	2 548	369	325	8 374	2 345	1 671	0	95	4 112	12 485
1995	6 307	3 293	224	776	10 600	2 189	2 113	10	264	4 577	15 177
1996	6 287	2 253	738	953	10 232	2 375	2 652	5	400	5 432	15 664
1997	2 459	4 082	159	2 254	8 954	2 770	3 313	0	233	6 316	15 270
1998	2 547	3 659	282	1 709	8 197	3 247	3 293	-	225	6 765	14 962
1999	2 471	3 780	335	622	7 208	4 638	6 058	3	131	10 830	18 038
2000	2 852	3 495	364	638	7 349	13 747	9 899	8	158	23 812	31 161
2001	3 081	4 280	352	712	8 425	13 828	10 563	25	608	25 024	33 449
2002	5 018	4 276	281	554	10 129	15 021	7 634	0	754	23 408	33 538
2003	3 074	4 556	474	2 028	10 132	14 804	12 031	351	648	27 834	37 966
2004	2 715	6 543	824	371	10 453	15 355	18 050	244	436	34 085	44 538
2005	5 793	7 075	755	658	14 281	5 882	28 040	379	199	34 501	48 782
2006	2 784	6 302	103	1 289	10 478	6 013	34 320	220	265	40 817	51 294
2007	2 249	6 273	158	484	9 164	8 252	26 148	1 375	50	35 826	44 989
2008	4 301	8 180	142	395	13 018	10 729	23 976	167	25	34 896	47 915

**Bilanzpositionen, Passiven**  
**Postes du bilan, passif**

## 9 Alle Passivpositionen<sup>1</sup> Tous les postes du passif<sup>1</sup>

### Ausgewählte Passivpositionen / Divers postes du passif



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende  Fin d'année	Verpflichtungen aus Geld- markt- papieren <sup>2</sup>  Engagements résultant de papiers monétaires <sup>2</sup>	Verpflichtungen gegenüber Banken <sup>3,4</sup>  Engagements envers les banques <sup>3,4</sup>		Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle			Kassen- obliga- tionen  Obligations de caisse	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts		
		auf Sicht <sup>5,6</sup> à vue <sup>5,6</sup>	auf Zeit <sup>5,7</sup> à terme <sup>5,7</sup>	In Spar- und An- lageform <sup>8</sup>  sous forme d'épargne et de place- ments <sup>8</sup>	Übrige  Autres	auf Sicht <sup>4,6</sup> à vue <sup>4,6</sup>		auf Zeit <sup>2,7,8</sup> à terme <sup>2,7,8</sup>	Total	davon / dont  nachrangig <sup>9</sup>  de rang subordonné <sup>9</sup>
1	2	3	4	5	6	7	8	9		

#### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1906	316	348	.	1 367	799	203	1 955	245	.	.
1907	329	305	.	1 402	825	222	2 155	267	.	.
1908	326	259	.	1 490	870	241	2 307	289	.	.
1909	378	246	.	1 592	988	286	2 453	299	.	.
1910	406	258	.	1 691	1 015	312	2 592	345	.	.
1911	405	297	.	1 753	1 062	358	2 807	405	.	.
1912	384	358	.	1 763	1 147	339	2 963	459	.	.
1913	412	318	.	1 771	1 163	356	3 052	510	.	.
1914	297	315	.	1 800	1 222	326	3 130	519	.	.
1915	312	383	.	1 841	1 519	358	3 063	593	.	.
1916	290	450	.	1 935	1 909	438	3 118	606	.	.
1917	271	644	.	2 079	2 284	488	3 239	615	.	.
1918	258	698	.	2 337	2 742	466	3 351	608	.	.
1919	330	898	.	2 621	2 934	476	3 500	605	.	.
1920	368	881	.	2 731	3 047	512	3 509	601	.	.
1921	221	803	.	2 831	2 773	474	3 571	564	.	.
1922	235	806	.	3 034	2 525	458	3 539	515	.	.
1923	288	882	.	3 248	2 511	470	3 457	504	.	.
1924	352	964	.	3 266	2 633	520	3 753	540	.	.
1925	400	877	.	3 410	2 781	595	4 094	528	.	.
1926	575	925	.	3 655	3 031	752	4 270	517	.	.
1927	619	1 223	.	3 873	3 172	852	4 567	528	.	.
1928	683	1 290	.	4 064	3 305	1 143	5 026	536	.	.
1929	702	1 351	.	4 304	3 808	1 303	5 585	665	.	.
1930	734	1 153	.	5 517	2 375	2 149	6 147	659	.	.

Jahres- ende	Rech- nungs- abgren- zungen <sup>10</sup>	Sonstige Passi- ven <sup>10,11</sup>	Wertbe- richtigun- gen und Rückstel- lungen <sup>10,12</sup>	Reserven für allge- meine Bank- risiken <sup>10</sup>	Eigene Mittel						Bilanz- summe
					Fonds propres						
Fin d'année	Comptes de régula- risation <sup>10</sup>	Autres passifs <sup>10,11</sup>	Correctifs de valeurs et provi- sions <sup>10,12</sup>	Réserves pour risques bancaires généraux <sup>10</sup>	Total	Gesell- schafts- kapital	Allge- meine gesetzliche Reserve <sup>13</sup>	Übrige Reser- ven <sup>13,14</sup>	Gewinn- vortrag	Verlust- vortrag <sup>15</sup>	Total des bilans
						Capital social	Réserve légale générale <sup>13</sup>	Autres résér- ves <sup>13,14</sup>	Bénéfice reporté	Perte reportée <sup>15</sup>	
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

**1.00 – 5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00**

1906	.	160	.	.	956	751	206	.	.	.	6 350
1907	.	172	.	.	1 054	831	223	.	.	.	6 731
1908	.	186	.	.	1 093	860	233	.	.	.	7 061
1909	.	196	.	.	1 126	881	245	.	.	.	7 564
1910	.	211	.	.	1 229	963	266	.	.	.	8 058
1911	.	239	.	.	1 280	999	281	.	.	.	8 606
1912	.	324	.	.	1 301	1 008	293	.	.	.	9 037
1913	.	364	.	.	1 378	1 074	304	.	.	.	9 325
1914	.	279	.	.	1 391	1 083	308	.	.	.	9 280
1915	.	286	.	.	1 395	1 081	314	.	.	.	9 750
1916	.	291	.	.	1 429	1 103	326	.	.	.	10 466
1917	.	312	.	.	1 481	1 136	345	.	.	.	11 413
1918	.	355	.	.	1 625	1 252	373	.	.	.	12 441
1919	.	405	.	.	1 684	1 295	389	.	.	.	13 452
1920	.	401	.	.	1 788	1 407	381	.	.	.	13 840
1921	.	429	.	.	1 781	1 397	384	.	.	.	13 447
1922	.	346	.	.	1 800	1 411	389	.	.	.	13 259
1923	.	240	.	.	1 808	1 414	394	.	.	.	13 408
1924	.	243	.	.	1 829	1 421	407	.	.	.	14 100
1925	.	243	.	.	1 845	1 416	429	.	.	.	14 774
1926	.	242	.	.	1 943	1 479	464	.	.	.	15 910
1927	.	250	.	.	2 105	1 592	514	.	.	.	17 189
1928	.	289	.	.	2 283	1 721	562	.	.	.	18 619
1929	.	291	.	.	2 484	1 870	614	.	.	.	20 493
1930	.	253	.	.	2 544	1 889	654	.	.	.	21 530

## 9 Alle Passivpositionen<sup>1</sup> Tous les postes du passif<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Verpflich- tungen aus Geld- markt- papieren <sup>2</sup>	Verpflichtungen gegenüber Banken <sup>3,4</sup>		Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle			Kassen- obliga- tionen	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts		
		Engage- ments résultant de papiers monétaires <sup>2</sup>	Engagements envers les banques <sup>3,4</sup>		In Spar- und An- lageform <sup>8</sup>	Übrige Autres		Obligations de caisse	Obligations, Options- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)	Darlehen Pfandbrief- und Emis- sions- zentralen Prêts des centrales de lettres de gage et d'émission
auf Sicht <sup>5,6</sup>	auf Zeit <sup>5,7</sup>		sous forme d'épargne et de place- ments <sup>8</sup>	auf Sicht <sup>4,6</sup>		auf Zeit <sup>2,7,8</sup>	Total			
Fin d'année		à vue <sup>5,6</sup>		à terme <sup>5,7</sup>		à vue <sup>4,6</sup>		à terme <sup>2,7,8</sup>		nachrangig <sup>9</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1931	385	706	.	5 764	2 531	1 467	6 033	612	.	121
1932	235	579	.	5 944	2 494	1 140	5 967	587	.	204
1933	165	588	.	5 904	2 266	1 052	5 652	612	.	262
1934	170	546	.	5 888	2 027	1 086	5 356	652	.	356
1935	120	323	165	5 767	1 657	885	4 961	725	.	394
1936	102	441	114	5 690	2 301	868	4 910	739	.	455
1937	97	465	97	5 986	2 616	797	4 761	695	.	543
1938	84	489	73	6 232	2 595	748	4 352	634	.	635
1939	82	432	97	6 132	2 611	713	3 956	588	.	704
1940	52	502	63	5 841	2 794	786	3 939	640	.	737
1941	55	531	69	5 943	2 980	807	3 975	595	.	733
1942	45	579	67	6 267	3 159	868	3 910	584	.	735
1943	38	554	96	6 707	3 406	922	3 830	543	.	731
1944	34	529	70	7 158	3 694	1 004	3 818	529	.	736
1945	30	599	94	7 360	4 120	1 147	3 837	475	.	736
1946	42	950	157	7 698	4 461	1 388	3 956	459	.	784
1947	57	1 020	210	8 095	4 807	1 534	4 024	505	.	854
1948	50	986	262	8 353	5 024	1 524	4 174	587	.	1 050
1949	50	884	172	8 882	5 770	1 275	4 438	570	.	1 061
1950	104	1 222	200	9 262	6 029	1 529	4 503	553	.	1 095
1951	117	1 265	270	9 687	6 250	1 745	4 744	612	.	1 218
1952	85	1 131	392	10 280	6 481	2 085	5 147	602	.	1 277
1953	69	1 214	435	11 077	6 850	2 217	5 450	600	.	1 300
1954	76	1 299	551	11 910	7 042	2 494	5 663	554	.	1 386
1955	62	1 433	619	12 657	7 416	2 876	5 895	585	.	1 645
1956	51	1 714	647	13 246	7 920	3 285	6 152	637	.	1 863
1957	58	1 607	708	13 789	8 293	3 924	6 489	1 034	.	2 250
1958	41	1 695	683	14 924	9 834	4 108	7 404	1 096	.	2 352
1959	78	1 565	942	16 537	10 432	4 526	7 517	1 145	.	2 453
1960	101	1 876	1 203	18 056	11 802	5 707	8 284	1 237	.	2 703
1961	104	2 503	1 621	20 127	13 942	6 753	9 121	1 399	.	3 023
1962	63	2 774	2 168	22 298	15 682	8 135	9 711	1 588	.	3 424
1963	88	2 905	2 443	24 482	17 190	10 389	9 927	2 339	.	3 832
1964	112	3 177	3 173	26 315	18 139	11 949	10 862	3 076	.	4 372
1965	144	3 519	3 523	28 517	18 657	13 359	12 326	3 614	.	4 644
1966	146	4 022	3 950	30 801	18 872	15 427	12 953	4 040	.	4 916
1967	133	5 298	6 426	33 644	20 528	16 856	15 400	4 456	.	5 169
1968	128	8 954	8 818	37 216	24 273	20 516	18 006	4 897	.	5 458
1969	127	10 412	12 342	40 253	27 295	30 869	19 875	5 246	.	5 794
1970	131	13 823	16 431	43 676	31 222	37 922	20 718	6 205	.	6 041
1971	172	17 208	28 017	52 306	38 591	32 834	25 165	6 651	.	6 217
1972	146	17 584	34 150	62 710	38 325	30 986	27 194	6 879	168	6 565
1973	240	14 506	38 394	68 582	35 351	34 683	26 707	7 370	147	6 796
1974	191	13 625	41 907	71 927	33 054	39 527	27 121	7 842	144	7 052
1975	141	14 231	51 097	83 438	36 299	39 228	34 193	8 302	114	7 229
1976	315	15 044	54 653	93 935	40 739	36 835	37 483	8 663	149	7 392
1977	155	16 121	54 944	102 998	42 240	39 227	39 825	9 412	148	7 620
1978	228	16 424	58 810	113 202	52 343	36 799	41 195	9 874	284	7 658
1979	436	20 526	67 004	119 910	47 321	56 100	39 539	11 280	116	7 687
1980	711	20 317	80 204	115 554	46 575	80 417	46 668	14 355	309	8 182

Jahres- ende	Rech- nungs- abgren- zungen <sup>10</sup>	Sonstige Passi- ven <sup>10,11</sup>	Wertbe- richtigun- gen und Rückstel- lungen <sup>10,12</sup>	Reserven für allge- meine Bank- risiken <sup>10</sup>	Eigene Mittel						Bilanz- summe
					Fonds propres						
Fin d'année	Comptes de régula- risation <sup>10</sup>	Autres passifs <sup>10,11</sup>	Correctifs de valeurs et provi- sions <sup>10,12</sup>	Réserves pour risques bancaires généraux <sup>10</sup>	Total	Gesell- schafts- kapital	Allge- meine gesetzliche Reserve <sup>13</sup>	Übrige Reser- ven <sup>13,14</sup>	Gewinn- vortrag	Verlust- vortrag <sup>15</sup>	Total des bilans
	11	12	13	14	15	Capital social	Réserve légale générale <sup>13</sup>	Autres résér- ves <sup>13,14</sup>	Bénéfice reporté	Perte reportée <sup>15</sup>	20

1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1931	.	238	.	.	2 610	1 949	661	.	.	.	20 467
1932	.	205	.	.	2 589	1 914	675	.	.	.	19 945
1933	.	227	.	.	2 422	1 791	631	.	.	.	19 150
1934	.	185	.	.	2 380	1 746	633	.	.	.	18 645
1935	.	282	.	.	2 272	1 683	589	.	.	.	17 552
1936	.	305	.	.	2 155	1 545	610	.	.	.	18 080
1937	.	300	.	.	2 140	1 514	626	.	.	.	18 497
1938	.	322	.	.	2 133	1 509	625	.	.	.	18 297
1939	.	286	.	.	2 120	1 494	626	.	.	.	17 720
1940	.	295	.	.	2 115	1 490	624	.	.	.	17 763
1941	.	305	.	.	2 154	1 512	641	.	.	.	18 146
1942	.	301	.	.	2 183	1 512	671	.	.	.	18 698
1943	.	308	.	.	2 206	1 517	689	.	.	.	19 340
1944	.	351	.	.	2 226	1 519	707	.	.	.	20 147
1945	.	347	.	.	2 183	1 474	709	.	.	.	20 928
1946	.	380	.	.	2 210	1 477	732	.	.	.	22 484
1947	.	401	.	.	2 261	1 499	763	.	.	.	23 768
1948	.	429	.	.	2 307	1 511	796	.	.	.	24 743
1949	.	452	.	.	2 371	1 541	830	.	.	.	25 925
1950	.	482	.	.	2 407	1 538	869	.	.	.	27 385
1951	.	520	.	.	2 474	1 561	913	.	.	.	28 900
1952	.	554	.	.	2 541	1 578	962	.	.	.	30 575
1953	.	557	.	.	2 605	1 590	1 015	.	.	.	32 375
1954	.	628	.	.	2 677	1 602	1 075	.	.	.	34 280
1955	.	684	.	.	2 826	1 678	1 148	.	.	.	36 697
1956	.	747	.	.	2 968	1 749	1 219	.	.	.	39 228
1957	.	813	.	.	3 120	1 824	1 296	.	.	.	42 084
1958	.	920	.	.	3 264	1 888	1 376	.	.	.	46 320
1959	.	1 072	.	.	3 536	2 046	1 490	.	.	.	49 804
1960	.	1 259	.	.	3 773	2 154	1 619	.	.	.	56 001
1961	.	1 473	.	.	4 211	2 390	1 821	.	.	.	64 276
1962	.	1 594	.	.	4 637	2 558	2 079	.	.	.	72 074
1963	.	1 864	.	.	5 191	2 828	2 364	.	.	.	80 649
1964	.	1 987	.	.	5 711	3 122	2 590	.	.	.	88 873
1965	.	2 325	.	.	6 158	3 384	2 774	.	.	.	96 787
1966	.	2 719	.	.	6 989	3 662	3 327	.	.	.	104 834
1967	.	3 283	.	.	7 535	3 916	3 619	.	.	.	118 728
1968	.	3 868	.	.	8 410	4 241	4 169	.	.	.	140 544
1969	.	4 734	.	.	9 868	4 794	5 074	.	.	.	166 813
1970	.	9 702	.	.	11 002	5 241	5 762	.	.	.	196 874
1971	.	9 927	.	.	12 857	6 061	6 796	.	.	.	229 945
1972	.	10 210	.	.	14 576	6 818	3 293	4 346	119	.	249 323
1973	.	11 295	.	.	16 081	7 483	3 812	4 673	113	.	260 002
1974	.	11 640	.	.	17 101	7 753	4 116	5 112	120	.	270 987
1975	.	14 037	.	.	19 087	9 192	4 541	5 231	122	.	307 281
1976	.	14 917	.	.	21 597	10 345	5 490	5 642	121	.	331 572
1977	.	17 668	.	.	23 063	10 880	5 972	6 089	122	.	353 270
1978	.	19 357	.	.	24 951	11 550	6 846	6 435	120	.	380 842
1979	.	21 693	.	.	26 893	12 078	7 824	6 859	131	.	418 387
1980	.	23 446	.	.	29 872	13 222	9 191	7 312	147	.	466 299

## 9 Alle Passivpositionen<sup>1</sup> Tous les postes du passif<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Verpflich- tungen aus Geld- markt- papieren <sup>2</sup>	Verpflichtungen gegenüber Banken <sup>3,4</sup>		Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle			Kassen- obliga- tionen	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts		
		Engage- ments résultant de papiers monétaires <sup>2</sup>	Engagements envers les banques <sup>3,4</sup>		In Spar- und An- lageform <sup>8</sup>	Übrige Autres		Obligations de caisse	Obligations, Options- und Wandelanleihen	
auf Sicht <sup>5,6</sup> à vue <sup>5,6</sup>	auf Zeit <sup>5,7</sup> à terme <sup>5,7</sup>		sous forme d'épargne et de place- ments <sup>8</sup>	auf Sicht <sup>4,6</sup> à vue <sup>4,6</sup>		auf Zeit <sup>2,7,8</sup> à terme <sup>2,7,8</sup>	Total		davon / dont	Prêts des centrales de gage et d'émission
		1			2			3		

### 1.00 – 5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00

1981	1 018	27 373	91 443	109 846	58 452	104 396	54 436	18 308	265	9 039
1982	1 299	29 145	82 233	127 537	72 343	111 083	61 369	21 329	263	10 092
1983	1 398	30 270	88 246	143 355	77 411	121 274	61 842	23 118	294	11 066
1984	2 499	33 406	90 701	148 971	82 983	148 807	67 542	25 093	2 691	11 845
1985	2 877	33 456	109 734	156 017	80 911	150 549	75 748	28 783	3 580	12 729
1986	3 513	35 262	135 058	167 081	83 092	156 398	83 242	33 069	5 239	14 036
1987	4 545	35 200	143 520	184 314	90 633	157 750	88 903	36 054	5 713	15 357
1988	4 312	26 877	156 557	197 646	85 362	184 150	94 417	39 770	7 862	16 865
1989	4 541	25 821	169 852	180 590	80 148	233 300	102 480	42 914	9 387	18 834
1990	3 806	23 362	186 957	172 618	73 641	264 403	112 695	47 784	10 582	21 030
1991	4 516	23 935	183 043	182 512	72 483	279 726	117 406	50 957	11 864	23 416
1992	4 513	22 670	188 703	196 217	75 544	285 303	115 599	52 951	12 431	25 900
1993	5 177	26 927	214 266	237 629	90 088	260 542	100 262	55 728	14 284	27 611
1994	2 875	26 332	204 906	249 966	86 998	276 813	88 534	57 373	15 034	28 402
1995	17 711	30 032	213 217	278 489	92 939	255 725	81 110	64 272	18 089	28 964
1996	25 698	33 161	265 104	298 373	109 370	306 155	68 968	64 833	19 826	33 300
1997	54 980	38 345	336 972	315 432	125 685	351 869	58 552	82 089	23 847	34 252
1998	44 779	47 244	454 234	311 169	134 443	441 224	46 746	84 093	22 490	37 871
1999	72 309	36 020	572 898	311 259	156 878	506 810	36 439	100 049	25 263	39 682
2000	54 061	40 836	545 636	288 618	147 926	435 128	37 896	101 084	28 617	45 557
2001	76 480	54 377	529 127	295 356	163 442	465 070	39 341	131 146	32 152	47 399
2002	47 674	42 188	508 985	323 739	175 280	418 942	38 791	136 020	27 301	47 829
2003	56 865	69 202	566 082	355 849	243 572	360 388	32 369	113 022	25 676	47 194
2004	89 568	65 908	649 500	361 291	241 657	428 093	29 793	137 630	25 337	44 594
2005	120 526	71 749	724 766	371 952	277 092	548 371	29 225	191 954	25 106	44 952
2006	135 303	79 949	823 214	356 976	292 345	711 814	34 488	233 547	31 501	47 023
2007	176 075	110 732	779 390	333 864	312 983	851 249	41 059	287 058	32 252	47 963
2008	93 470	127 799	570 409	355 883	361 896	653 620	50 272	251 475	44 204	53 643

<sup>1</sup> Bis 1974 können Treuhandgeschäfte innerhalb der Bilanz verbucht sein, seither sind sie ausserhalb zu verbuchen.

Jusqu'en 1974, les opérations fiduciaires pouvaient être portées au bilan; depuis 1975, elles doivent être comptabilisées hors bilan.

<sup>2</sup> Bis 1995 wurden die *Certificates of Deposits (CD)*, die *Commercial Papers* und die *Medium-Term Deposits* unter den *Übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Zeit* ausgewiesen. Seither werden sie unter den *Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren* verbucht.

Jusqu'en 1995, les certificats de dépôt (*certificates of deposits, CD*), les papiers commerciaux (*commercial papers*) et les dépôts à moyen terme (*medium term deposits*) figuraient sous les *Autres engagements à terme envers la clientèle*. Depuis 1996, ils sont comptabilisés sous les *Engagements résultant de papiers monétaires*.

<sup>3</sup> Von 1906 bis 1909 inklusive Notenumlauf der Emissionsbanken. Dieser betrug 1906: 171 Mio. CHF, 1907: 131 Mio. CHF, 1908: 75 Mio. CHF, 1909: 25 Mio. CHF.

De 1906 à 1909, y compris les billets en circulation des banques d'émission. Ce montant était de 171 millions de francs en 1906, de 131 millions en 1907, de 75 millions en 1908 et de 25 millions en 1909.

<sup>4</sup> Bis 1929 sind die *Checkrechnungen* bei den *Verpflichtungen gegenüber Banken* enthalten, seit 1930 bei den *Übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht*.

Jusqu'en 1929, les *Comptes de chèques* étaient compris dans les *Engagements envers les banques*; depuis 1930, ils sont inclus dans les *Autres engagements à vue envers la clientèle*.

<sup>5</sup> Bis 1934 sind die *Verpflichtungen gegenüber Banken auf Zeit* in den *Verpflichtungen gegenüber Banken auf Sicht* enthalten.

Jusqu'en 1934, les *Engagements à terme envers les banques* étaient compris dans les *Engagements à vue envers les banques*.

<sup>6</sup> Seit 1981 sind die Edelmetallkonten in der Bilanz enthalten.

Depuis 1981, les comptes métal figurent dans les bilans.

<sup>7</sup> Seit 1992 sind bilanzierte nicht-monetäre Verpflichtungen aus Leihgeschäften enthalten.

Seit 1998 sind bilanzierte nicht-monetäre Verpflichtungen aus den Repogeschäften enthalten.

Seit 2000 verbucht der grösste Teil der Banken nicht-monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften wieder ausserhalb der Bilanz.

Depuis 1992, y compris les engagements non monétaires découlant des prêts de titres et figurant dans les bilans.

Depuis 1998, y compris les engagements non monétaires découlant des pensions de titres et figurant dans les bilans.

Depuis 2000, la plupart des banques comptabilisent à nouveau hors bilan les engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres.

<sup>8</sup> Die *Einlagen- und Depositenhefte* sind bis 1929 in den *Übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Zeit* enthalten,

seit 1930 in den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform*.

Jusqu'en 1929, les *Livrets et carnets de dépôts* étaient compris dans les *Autres engagements à terme envers la clientèle*; depuis 1930, ils figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements*.



Jahres- ende	Rech- nungs- abgren- zungen <sup>10</sup>	Sonstige Passi- ven <sup>10,11</sup>	Wertber- richtigun- gen und Rückstel- lungen <sup>10,12</sup>	Reserven für allge- meine Bank- risiken <sup>10</sup>	Eigene Mittel						Bilanz- summe	
					Fonds propres							
Fin d'année	Comptes de régula- risation <sup>10</sup>	Autres passifs <sup>10,11</sup>	Correctifs de valeurs et provi- sions <sup>10,12</sup>	Réserves pour risques bancaires généraux <sup>10</sup>	Total	Gesell- schafts- kapital	Allge- meine gesetzliche Reserve <sup>13</sup>	Übrige Reser- ven <sup>13,14</sup>	Gewinn- vortrag	Verlust- vortrag <sup>15</sup>	Total des bilans	
						Capital social	Réserve légale générale <sup>13</sup>	Autres résér- ves <sup>13,14</sup>	Bénéfice reporté	Perte reportée <sup>15</sup>		
		11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1981	.	26 212	.	.	32 754	14 592	10 080	7 919	164	.	533 276
1982	.	28 714	.	.	34 925	15 633	10 587	8 508	196	.	580 069
1983	.	31 212	.	.	36 845	16 218	11 134	9 267	226	.	626 037
1984	.	36 957	.	.	40 302	17 489	12 513	10 092	208	.	689 106
1985	.	41 894	.	.	45 442	18 973	14 958	11 176	335	.	738 140
1986	.	43 606	.	.	50 725	20 796	17 086	12 467	376	.	805 082
1987	.	45 576	.	.	54 632	21 957	18 699	13 521	455	.	856 484
1988	.	51 389	.	.	58 466	23 089	19 932	14 971	474	.	915 812
1989	.	55 941	.	.	63 925	24 341	21 265	17 765	554	.	978 346
1990	.	59 155	.	.	67 328	25 592	22 537	18 614	585	.	1 032 779
1991	.	65 960	.	.	69 368	26 288	22 612	19 777	691	.	1 073 321
1992	.	72 571	.	.	72 241	27 202	23 170	21 067	802	.	1 112 213
1993	.	81 570	.	.	78 005	28 248	26 746	21 957	1 054	.	1 177 805
1994	.	80 067	.	.	80 516	27 935	28 871	22 629	1 081	.	1 182 782
1995	.	155 382	.	.	82 893	28 482	28 956	24 295	1 161	.	1 300 735
1996	15 984	126 311	32 588	7 533	80 081	28 219	29 970	21 022	1 428	-559	1 467 458
1997	15 181	203 427	40 344	7 969	81 717	30 251	29 882	20 074	1 618	-108	1 746 814
1998	19 873	264 367	40 179	7 807	83 613	28 587	33 492	18 809	2 861	-136	2 017 643
1999	19 224	214 535	39 805	8 529	92 430	29 044	35 305	23 643	4 528	-90	2 206 867
2000	23 240	213 637	28 230	9 448	116 315	30 241	49 373	30 308	6 520	-128	2 087 613
2001	20 760	217 853	23 118	9 710	119 852	30 372	47 479	35 667	6 567	-231	2 193 032
2002	17 709	310 096	23 536	10 418	118 010	27 879	47 749	38 158	5 989	-1 765	2 219 217
2003	17 286	190 982	20 717	11 243	118 831	27 538	43 315	39 594	8 587	-203	2 203 602
2004	17 847	239 418	19 552	12 605	121 579	27 629	42 353	40 990	10 811	-203	2 459 036
2005	23 980	239 805	19 482	14 135	133 832	24 498	52 127	45 483	11 984	-259	2 811 821
2006	31 280	234 965	17 259	15 610	138 205	23 044	49 547	48 933	16 778	-97	3 151 979
2007	34 860	245 724	19 058	16 939	136 985	22 738	51 134	43 861	19 357	-104	3 393 940
2008	20 569	303 558	17 650	17 258	137 723	23 945	70 697	23 474	19 906	-300	3 015 226

<sup>9</sup> Bis 1983 werden unter dieser Position ausschliesslich die *Wandelanleihen* aufgeführt.

Jusqu'en 1983, ce poste comprenait exclusivement les *Emprunts convertibles*.

<sup>10</sup> Die *Rechnungsabgrenzungen*, die *Wertberichtigungen und Rückstellungen* und die *Reserven für allgemeine Bankrisiken* sind bis 1995 in den *Sonstigen Passiven* enthalten.

Les *Comptes de régularisation*, les *Correctifs de valeurs et provisions* et les *Réserves pour risques bancaires généraux* étaient compris jusqu'en 1995 dans les *Autres passifs*.

<sup>11</sup> Seit 1995 müssen die Geschäfte mit Finanzderivativen nach dem Bruttoprinzip verbucht werden, was einen Anstieg der *Sonstigen Passiven* bewirkte.

Seit 2003 macht eine Grossbank von der Möglichkeit des «Nettings» Gebrauch, was eine markante Abnahme ihrer *Sonstigen Passiven* zur Folge hatte.

2004 stiegen zwei Grossbanken auf US GAAP um, was zu einem spürbaren Anstieg ihrer *Sonstigen Passiven* führte.

Depuis 1995, les opérations portant sur des instruments financiers dérivés doivent être comptabilisées selon le principe brut, ce qui a augmenté les *Autres passifs*.

Depuis 2003, une grande banque fait usage de la possibilité de recourir à la compensation (*netting*), ce qui a nettement diminué ses *Autres passifs*.

En 2004, deux grandes banques sont passées aux normes US GAAP, ce qui a sensiblement accru leurs *Autres passifs*.

<sup>12</sup> Von 1997 bis 2006 inklusive *Schwankungsreserve für Kreditrisiken*.

De 1997 à 2006, y compris la *Réserve pour fluctuations de risques de crédit*.

<sup>13</sup> Bis 1971 sind die *Übrigen Reserven* Bestandteil der *Allgemeinen gesetzlichen Reserve*.

Jusqu'en 1971, les *Autres réserves* étaient incluses dans la *Réserve légale générale*.

<sup>14</sup> Summe aus den *Reserven für eigene Beteiligungstitel*, den *Aufwertungsreserven* und den *Anderen Reserven*.

Somme des *Réserves pour propres titres de participation*, des *Réserves de réévaluation* et des *Autres réserves*.

<sup>15</sup> Bis 1995 unter den Aktiven (*Saldovortrag (Verlust)*) aufgeführt.

Jusqu'en 1995, figurait à l'actif du bilan (*Report à nouveau (perte)*).

## 10 Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Gruppe / Catégorie							
	1.00 Kantonal- banken	2.00 Grossbanken	3.00 Regional- banken und Sparkassen	4.00 Raiffeisen- banken	5.00 Übrige Banken	1.00–5.00 Total	7.00 Filialen ausländischer Banken	8.00 Privat- bankiers
Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Banques Raiffeisen	Autres banques		Succursales de banques étrangères	Banquiers privés
	1	2	3	4	5	6	7	8
1931	30	10	.	—	.	121	.	.
1932	75	10	.	—	.	204	.	.
1933	100	18	.	—	.	262	.	.
1934	150	25	.	—	.	356	.	.
1935	170	41	.	—	.	394	.	.
1936	206	41	.	—	.	455	.	.
1937	266	44	.	—	.	543	.	.
1938	327	47	.	—	.	635	.	.
1939	369	52	.	—	.	704	.	.
1940	389	55	.	—	.	737	.	.
1941	400	50	.	—	.	733	.	.
1942	402	50	.	—	.	735	.	.
1943	397	50	.	—	.	731	.	.
1944	393	50	291	—	2	736	.	.
1945	391	50	293	—	2	736	—	.
1946	392	60	330	—	2	784	—	.
1947	412	60	380	—	2	854	—	.
1948	527	60	461	—	2	1 050	—	.
1949	525	57	478	—	1	1 061	—	.
1950	518	57	519	1	1	1 095	—	—
1951	556	62	598	1	1	1 219	—	—
1952	561	62	653	1	1	1 278	—	—
1953	552	62	686	1	—	1 301	—	—
1954	577	60	749	1	—	1 387	—	—
1955	714	70	861	1	—	1 646	—	—
1956	810	73	980	2	—	1 865	—	—
1957	1 015	77	1 158	4	—	2 254	—	—
1958	1 083	77	1 192	4	—	2 356	—	—
1959	1 125	82	1 246	4	—	2 457	—	—
1960	1 250	84	1 369	4	—	2 707	—	—
1961	1 440	80	1 503	4	—	3 027	—	—
1962	1 699	79	1 647	4	—	3 428	—	—
1963	1 944	80	1 808	4	—	3 836	—	—
1964	2 214	83	2 076	4	—	4 376	—	—
1965	2 379	83	2 183	4	—	4 648	—	—
1966	2 534	76	2 306	4	0	4 920	—	—
1967	2 683	78	2 408	4	0	5 173	—	—
1968	2 868	120	2 470	4	0	5 462	—	—
1969	3 023	150	2 620	—	—	5 793	—	—
1970	3 136	159	2 746	—	—	6 041	—	—
1971	3 289	159	2 769	—	—	6 217	—	—
1972	3 534	161	2 867	—	4	6 565	—	—
1973	3 659	167	2 825	—	146	6 796	—	—
1974	3 776	175	2 950	—	152	7 052	—	—
1975	3 865	179	3 036	—	150	7 229	—	—

Jahres- ende	Gruppe / Catégorie							
	1.00 Kantonal- banken	2.00 Grossbanken	3.00 Regional- banken und Sparkassen	4.00 Raiffeisen- banken	5.00 Übrige Banken	1.00–5.00 Total	7.00 Filialen ausländischer Banken	8.00 Privat- bankiers
Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Banques Raiffeisen	Autres banques		Succursales de banques étrangères	Banquiers privés
	1	2	3	4	5	6	7	8
1976	3 962	421	2 856	—	154	7 392	—	—
1977	4 072	438	2 954	—	157	7 620	—	—
1978	4 060	442	3 005	—	151	7 658	—	—
1979	4 052	524	2 899	—	213	7 687	—	—
1980	4 331	529	3 119	—	202	8 182	—	—
1981	4 825	544	3 454	—	215	9 039	—	—
1982	5 484	583	3 802	—	224	10 092	—	—
1983	5 978	600	4 239	1	248	11 066	—	—
1984	6 385	608	4 539	47	266	11 845	—	—
1985	6 867	610	4 895	71	286	12 729	—	—
1986	7 536	648	5 469	80	303	14 036	—	—
1987	8 114	655	6 128	91	369	15 357	—	—
1988	8 744	687	6 874	172	389	16 865	—	—
1989	9 684	897	7 622	210	421	18 834	—	—
1990	10 904	852	8 442	256	576	21 030	—	—
1991	12 631	943	8 872	375	596	23 416	—	—
1992	14 178	1 320	9 316	478	608	25 900	—	—
1993	16 289	1 386	8 715	604	618	27 611	—	—
1994	17 091	2 436	7 445	759	671	28 402	—	—
1995	17 634	2 445	7 267	955	664	28 964	—	—
1996	17 160	2 299	7 037	1 142	628	28 266	—	—
1997	17 712	2 372	7 101	1 368	950	29 503	—	—
1998	19 759	2 199	8 087	1 962	1 781	33 787	—	—
1999	22 519	1 923	8 950	2 408	2 162	37 962	—	—
2000	24 946	1 620	9 681	4 935	3 095	44 276	—	—
2001	26 454	1 324	10 101	5 053	3 632	46 564	—	—
2002	27 086	945	10 335	4 789	4 206	47 363	—	—
2003	25 793	640	11 137	4 401	4 516	46 488	—	—
2004	23 415	419	11 473	3 922	4 738	43 966	—	—
2005	23 293	367	11 721	4 304	5 237	44 922	—	—
2006	23 974	345	12 151	4 946	5 581	46 996	—	—
2007	23 472	555	12 123	5 468	6 335	47 954	—	—
2008	24 207	4 033	12 945	5 852	6 588	53 624	—	—

# 11 Einlagen inländischer Kunden<sup>1</sup>

## Fonds de la clientèle en comptes suisses<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Gruppe / Catégorie								
	1.00 Kantonal- banken	2.00 Grossbanken	3.00 Regional- banken und Sparkassen	4.00 Raiffeisen- banken	5.00 Übrige Banken	1.00–5.00 Total	7.00 Filiale ausländischer Banken	8.00 Privat- bankiers	1.00–8.00 Alle Banken
Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Banques Raiffeisen	Autres banques		Succursales de banques étrangères	Banquiers privés	Toutes les banques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1972	.	42 429	.	.	.	.	726	.	135 182
1973	.	42 835	.	.	.	139 875	706	.	141 742
1974	.	42 698	.	.	.	145 910	952	.	148 071
1975	.	50 662	.	.	.	163 516	794	.	165 480
1976	.	58 969	.	.	.	177 691	912	.	179 721
1977	71 124	66 580	35 152	.	11 098	193 528	973	661	195 702
1978	74 127	75 295	36 827	.	12 424	209 100	998	777	211 393
1979	78 594	81 598	37 359	.	13 446	222 344	1 182	781	225 062
1980	83 998	88 430	39 560	.	14 466	238 696	1 375	812	241 404
1981	91 420	97 302	42 422	13 235	15 474	259 852	1 691	893	262 797
1982	97 778	105 468	44 934	14 387	17 661	280 228	1 803	1 079	283 466
1983	104 154	111 623	48 239	15 750	19 329	299 094	1 984	1 052	302 472
1984	109 635	116 207	51 166	17 251	21 520	315 779	1 854	921	319 009
1985	117 353	129 881	54 587	18 800	24 224	344 845	1 638	1 156	348 006
1986	126 256	145 903	58 732	20 581	26 680	378 152	1 461	1 364	381 322
1987	136 508	165 981	63 738	22 590	29 997	418 815	1 272	1 901	422 398
1988	146 906	173 826	68 916	25 002	31 729	446 378	964	1 789	449 732
1989	159 246	186 048	73 730	27 397	32 714	479 134	778	1 991	482 637
1990	171 172	185 325	76 364	29 687	40 444	502 992	699	2 136	506 477
1991	183 259	191 959	77 114	32 283	41 084	525 699	546	2 081	528 850
1992	190 169	197 279	75 336	34 717	39 353	536 852	564	2 198	539 968
1993	201 907	198 140	70 526	37 653	40 760	548 985	528	2 390	552 214
1994	205 497	208 443	60 631	40 503	39 208	554 281	553	2 536	557 572
1995	205 497	216 294	60 600	44 374	40 028	566 793	584	2 597	569 974
1996	206 386	226 543	59 697	47 519	40 937	581 082	628	3 385	585 095
1997	207 228	225 131	59 116	50 352	43 687	585 514	932	4 604	591 049
1998	209 465	210 482	58 502	53 145	43 499	575 094	974	5 354	581 422
1999	210 580	199 551	58 876	55 863	46 816	571 686	1 012	5 655	578 353
2000	213 561	188 780	60 144	63 624	46 941	573 051	700	5 832	579 583
2001	219 875	197 385	61 923	68 838	48 540	596 562	441	5 518	602 521
2002	229 497	193 952	63 489	75 032	53 074	615 044	632	5 859	621 535
2003	227 900	209 700	66 095	80 535	57 463	641 693	508	6 581	648 782
2004	234 060	207 861	67 476	85 774	58 676	653 846	499	5 277	659 622
2005	236 732	222 317	69 828	88 400	64 240	681 516	452	5 125	687 093
2006	239 071	234 465	71 064	93 033	63 830	701 463	414	4 807	706 684
2007	245 801	233 711	70 444	99 366	68 482	717 804	1 270	5 483	724 556
2008	270 642	196 382	74 371	108 788	77 105	727 288	1 180	8 820	737 288

<sup>1</sup> Verpflichtungen gegenüber Kunden, Kassenobligationen, Anleihen und Pfandbriefdarlehen. Schweizer-Franken-Positionen.  
Engagements envers la clientèle, Obligations de caisse, Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts.  
Opérations en francs suisses.

**Bilanzpositionen, Gliederung nach Inland und Ausland**  
**Postes du bilan, répartition en comptes suisses et en comptes étrangers**



## 12 Total Aktiven, Inland und Ausland nach Währungen<sup>1</sup> Total des actifs en comptes suisses et en comptes étrangers, selon la monnaie<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Inland / Suisse						Ausland / Etranger					
	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Fremd- wäh- rungen <sup>3</sup>	Edel- metalle <sup>4</sup>	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Fremd- wäh- rungen <sup>3</sup>	Edel- metalle <sup>4</sup>	Total
Fin d'année	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1972	.	.	.	.	.	163 251	.	.	.	.	.	86 072
1973	171 472	.	.	.	.	175 032	29 645	.	.	.	.	84 970
1974	184 479	.	.	.	.	187 936	27 828	.	.	.	.	83 051
1975	199 683	.	.	.	.	204 164	29 092	.	.	.	.	103 117
1976	213 632	.	.	.	.	219 427	33 410	.	.	.	.	112 145
1977	231 047	.	.	.	.	237 647	35 888	.	.	.	.	115 623
1978	247 456	.	.	.	.	256 272	39 043	.	.	.	.	124 570
1979	262 821	.	.	.	.	271 922	53 143	.	.	.	.	146 466
1980	289 017	.	.	.	.	298 903	63 022	.	.	.	.	167 397
1981	336 721	.	.	.	.	347 278	69 529	.	.	.	.	185 998
1982	360 428	.	.	.	.	371 725	76 424	.	.	.	.	208 344
1983	383 489	.	.	.	.	396 662	80 036	.	.	.	.	229 375
1984	374 602	.	.	.	33 592	424 803	78 724	.	.	.	2 469	264 303
1985	410 403	.	.	.	28 530	458 889	89 708	.	.	.	2 561	279 251
1986	451 856	.	.	.	26 427	499 535	102 032	.	.	.	3 827	305 547
1987	494 292	12 085	4 283	3 961	24 641	539 262	108 349	133 902	26 155	45 335	3 482	317 222
1988	531 848	13 682	4 994	5 760	22 082	578 365	106 884	142 393	27 191	57 590	3 388	337 446
1989	592 021	15 493	6 892	6 900	17 734	639 040	96 936	144 896	29 274	63 104	5 097	339 306
1990	638 681	14 943	5 465	6 894	11 948	677 931	94 656	149 267	30 220	76 919	3 787	354 848
1991	662 009	15 092	5 455	7 420	10 512	700 487	89 601	159 585	31 560	88 704	3 384	372 834
1992	681 471	18 107	4 668	6 754	8 564	719 564	82 766	175 681	37 353	93 477	3 372	392 649
1993	706 209	18 412	3 705	8 030	13 307	749 663	82 940	174 345	42 043	113 593	15 222	428 143
1994	727 507	15 426	4 059	7 876	12 846	767 714	78 694	170 274	34 026	112 544	19 530	415 068
1995	765 060	12 735	4 321	7 481	9 347	798 944	80 031	187 164	44 544	161 052	29 006	501 797
1996	779 679	16 120	4 136	8 447	10 596	818 978	80 046	236 032	40 706	237 534	54 163	648 481
1997	815 087	20 631	4 546	10 607	15 871	866 742	78 100	350 343	45 913	339 646	66 069	880 071
1998	816 842	17 169	4 227	10 724	36 238	885 200	87 752	329 378	70 361	509 260	135 692	1 132 444
1999	852 951	22 179	15 228	11 597	41 348	943 303	90 121	435 116	177 749	331 756	228 822	1 263 563
2000	848 626	29 898	12 152	10 216	9 395	910 287	91 580	548 489	175 418	354 165	7 673	1 177 326
2001	836 929	36 981	14 097	11 039	9 107	908 153	100 582	573 960	217 655	386 473	6 208	1 284 879
2002	838 702	20 677	11 661	10 600	7 167	888 806	135 489	520 831	249 214	416 268	8 609	1 330 410
2003	853 440	19 922	14 117	8 740	10 883	907 101	124 693	599 048	264 532	300 433	7 796	1 296 501
2004	870 476	22 967	14 224	7 862	33 118	948 647	138 257	687 464	294 959	381 067	8 642	1 510 389
2005	893 971	28 544	16 405	7 062	36 441	982 423	144 576	882 541	362 877	430 189	9 215	1 829 398
2006	919 484	26 723	16 428	7 404	44 831	1 014 871	163 156	1 068 240	407 665	485 836	12 212	2 137 108
2007	969 601	53 363	20 927	9 110	55 783	1 108 784	180 101	1 118 574	476 767	494 713	15 001	2 285 156
2008	1 032 076	38 738	21 866	11 049	32 063	1 135 793	165 375	834 079	411 501	460 948	7 530	1 879 433

- <sup>1</sup> Bis 1974 können Treuhandgeschäfte innerhalb der Bilanz verbucht sein, seither sind sie ausserhalb zu verbuchen.  
Seit 1981 sind die Edelmetallkonten in der Bilanz enthalten.  
Seit 1995 müssen die Geschäfte mit Finanzderivativen nach dem Bruttoprinzip verbucht werden, was einen Anstieg der Aktiven bewirkte.  
Seit 1996 wird die vorgängige Aktivposition *Saldovortrag (Verlust)* unter den Passiven (*Verlustvortrag*) aufgeführt.  
Seit 2003 macht eine Grossbank von der Möglichkeit des «Nettings» Gebrauch, was eine markante Abnahme ihrer Aktiven zur Folge hatte.  
2004 stiegen zwei Grossbanken auf US GAAP um, was zu einem spürbaren Anstieg ihrer Aktiven führte.  
Jusqu'en 1974, les opérations fiduciaires pouvaient être portées au bilan; depuis 1975, elles doivent être comptabilisées hors bilan.  
Depuis 1981, les comptes métal figurent dans les bilans.  
Depuis 1995, les opérations portant sur des instruments financiers dérivés doivent être comptabilisées selon le principe brut, ce qui a augmenté les actifs.  
Depuis 1996, l'ancien poste de l'actif *Report à nouveau (perte)* figure au passif du bilan (*Perte reportée*).  
Depuis 2003, une grande banque fait usage de la possibilité de recourir à la compensation (*netting*), ce qui a nettement diminué ses actifs.  
En 2004, deux grandes banques sont passées aux normes US GAAP, ce qui a sensiblement augmenté leurs actifs.
- <sup>2</sup> Bis 1998 sind unter den Positionen *EUR* die Positionen in *Deutscher Mark* ausgewiesen.  
Jusqu'en 1998, les positions en *marks allemands* figuraient dans les colonnes *EUR*.
- <sup>3</sup> Seit 1999 exklusive derjenigen Fremdwährungen, die durch den Euro abgelöst wurden.  
Depuis 1999, sans les monnaies étrangères qui ont été remplacées par l'euro.
- <sup>4</sup> Seit 1992 sind bilanzierte nicht-monetäre Forderungen aus Leihgeschäften enthalten.  
Seit 1998 sind bilanzierte nicht-monetäre Forderungen aus den Repogeschäften enthalten.  
Seit 2000 verbucht der grösste Teil der Banken nicht-monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften wieder ausserhalb der Bilanz.  
Depuis 1992, y compris les créances non monétaires découlant des prêts de titres et figurant dans les bilans.  
Depuis 1998, y compris les créances non monétaires découlant des pensions de titres et figurant dans les bilans.  
Depuis 2000, la plupart des banques comptabilisent de nouveau hors bilan les créances non monétaires découlant des prêts et pensions de titres.

## 13 Aktivpositionen im Inland, Total und in CHF<sup>1</sup> Postes de l'actif en comptes suisses, total et en CHF<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Flüssige Mittel		Forderungen aus Geldmarktpapieren <sup>2</sup>		Forderungen gegenüber Banken <sup>3,4</sup>				Forderungen ge- genüber Kunden <sup>3,4,6</sup>		Hypothekar- forderungen <sup>6</sup>	
	Total	davon / dont en	Total	davon / dont en	Total	auf Sicht <sup>5</sup>		auf Zeit <sup>5</sup>		Total	davon / dont en	Total
CHF		CHF		à vue <sup>5</sup>		CHF	à terme <sup>5</sup>	CHF	CHF		CHF	
Fin d'année	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1945	746	.	1 426	.	689	.	.	.	3 810	.	9 226	.
1946	609	.	1 316	.	928	.	.	.	4 948	.	9 571	.
1947	705	.	1 154	.	988	.	.	.	5 855	.	10 093	.
1948	948	.	1 499	.	810	.	.	.	5 969	.	10 692	.
1949	1 337	.	1 982	.	662	.	.	.	5 643	.	11 326	.
1950	1 157	.	2 033	.	776	.	.	.	6 199	.	11 891	.
1951	1 311	.	2 067	.	813	.	.	.	7 008	.	12 540	.
1952	1 398	.	1 986	.	866	.	.	.	7 355	.	13 327	.
1953	1 475	.	2 079	.	730	.	.	.	7 603	.	14 109	.
1954	1 551	.	1 996	.	702	.	.	.	8 410	.	14 999	.
1955	1 827	.	1 992	.	806	.	.	.	9 335	.	15 999	.
1956	1 872	.	2 046	.	815	.	.	.	10 424	.	17 102	.
1957	2 216	.	2 117	.	989	.	.	.	11 052	.	18 106	.
1958	3 053	.	2 270	.	1 451	.	.	.	11 025	.	19 188	.
1959	3 102	.	2 356	.	1 279	.	.	.	12 526	.	20 395	.
1960	3 162	.	2 981	.	1 544	.	.	.	14 577	.	21 953	.
1961	3 985	.	3 109	.	1 872	.	.	.	17 921	.	23 911	.
1962	4 777	.	3 359	.	2 195	.	.	.	20 666	.	26 029	.
1963	5 048	.	3 629	.	2 576	.	.	.	23 652	.	28 070	.
1964	5 544	.	4 129	.	2 716	.	.	.	25 864	.	30 072	.
1965	5 844	.	4 478	.	3 050	.	.	.	28 160	.	32 166	.
1966	5 792	.	4 314	.	2 845	.	.	.	30 753	.	34 327	.
1967	6 731	.	4 796	.	4 092	.	.	.	33 510	.	36 758	.
1968	8 669	.	5 227	.	6 945	.	.	.	36 285	.	39 949	.
1969	9 345	.	4 725	.	7 793	.	.	.	41 760	.	43 053	.
1970	10 233	.	5 031	.	9 007	.	.	.	47 775	.	45 833	.
1971	13 007	.	5 309	.	12 826	.	.	.	50 976	.	49 510	.
1972	11 350	.	4 545	.	14 198	.	.	.	58 429	.	54 651	.
1973	10 758	10 403	5 062	4 992	4 167	3 376	10 517	9 631	51 253	49 928	70 946	70 835
1974	11 808	11 459	4 970	4 862	3 706	2 636	12 802	12 045	53 972	52 811	77 511	77 509
1975	13 671	13 356	6 693	6 573	3 501	2 225	16 867	15 698	52 990	51 441	85 058	85 055
1976	14 771	14 511	6 813	6 544	3 713	2 794	16 927	15 342	53 982	51 259	93 997	93 992
1977	16 067	15 852	6 713	6 382	3 662	2 789	17 803	15 689	57 431	54 419	102 221	102 203
1978	17 304	17 058	8 277	7 989	4 718	3 617	17 363	14 713	61 260	56 830	111 684	111 679
1979	16 557	16 241	6 783	6 525	4 478	2 789	18 579	16 265	65 773	61 316	123 088	123 082
1980	17 274	16 900	5 904	5 603	4 021	2 888	19 743	17 025	72 812	67 556	138 988	138 980
1981	16 273	15 928	5 638	5 422	6 896	4 847	23 952	20 802	79 598	74 937	154 381	154 374
1982	17 412	17 127	5 243	5 067	7 868	6 563	26 464	23 252	78 480	72 382	166 612	166 601
1983	17 930	17 498	5 203	4 981	8 078	6 763	28 058	23 781	82 048	75 318	179 346	179 334
1984	18 503	18 077	5 489	5 275	9 390	4 468	28 298	23 909	93 181	83 388	194 603	194 577
1985	18 957	18 551	5 490	5 179	9 922	5 257	33 816	26 870	103 766	93 625	212 566	212 532
1986	20 535	20 085	4 670	4 365	9 950	5 389	41 239	33 674	111 539	100 355	234 308	234 255
1987	22 275	21 806	4 104	3 836	9 899	5 556	42 660	34 692	119 642	109 639	261 700	261 599
1988	11 150	10 646	3 976	3 666	8 395	4 346	45 149	35 357	135 110	122 577	293 953	293 825
1989	11 191	10 522	4 491	4 181	8 774	3 932	43 335	34 940	157 727	140 423	333 730	333 576
1990	10 485	9 738	4 086	3 724	7 436	4 178	44 029	36 591	170 721	153 581	363 355	363 156
1991	10 149	9 310	3 610	3 256	5 890	3 077	41 063	34 405	177 043	158 957	382 026	381 688
1992	10 945	10 058	5 889	5 444	6 441	4 033	41 312	34 424	174 402	154 872	395 360	395 140
1993	11 125	10 077	11 049	10 870	6 806	4 422	44 709	35 953	169 723	150 753	405 490	405 267
1994	10 332	9 208	11 560	11 391	5 960	3 494	42 216	33 413	165 687	149 038	425 399	425 113
1995	10 889	9 939	12 680	12 494	7 050	4 781	42 609	34 020	166 733	152 889	439 753	439 702
1996	12 640	11 392	12 711	12 533	6 203	3 582	41 612	31 328	162 791	145 323	457 154	457 048
1997	12 375	11 083	12 488	12 374	12 236	5 795	50 283	33 309	154 325	136 417	472 567	472 484
1998	13 533	12 511	9 082	8 955	13 340	8 691	60 275	23 986	147 809	131 708	484 276	484 214
1999	17 896	16 829	14 720	14 585	12 408	5 729	79 751	34 798	160 723	137 580	497 690	497 626
2000	14 061	13 091	11 014	10 583	16 448	9 979	46 605	32 162	165 215	139 510	505 053	504 948
2001	15 253	14 212	9 542	9 135	15 872	7 075	63 538	36 950	162 729	140 031	520 908	520 778
2002	14 562	13 402	9 247	9 059	11 048	5 971	53 613	41 024	145 058	125 986	539 815	539 701
2003	14 609	13 385	7 652	7 493	17 901	10 116	53 775	42 543	133 581	113 051	562 566	562 521
2004	14 429	13 187	7 587	7 375	15 539	8 007	54 712	42 318	129 631	108 608	586 867	586 775
2005	14 035	12 688	9 394	9 018	14 696	6 013	46 328	34 178	126 885	100 382	618 049	617 928
2006	14 767	13 426	7 560	7 030	14 257	4 076	41 731	28 367	138 643	111 214	642 540	642 259
2007	17 126	15 748	5 927	5 537	18 863	6 667	51 706	36 149	177 149	122 508	664 153	663 738
2008	44 083	42 713	19 989	19 297	22 260	7 550	45 713	31 748	175 644	140 960	688 097	687 734



Jahres- ende	Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>2,3,4,7,8</sup>		Finanzanlagen <sup>8</sup>		Beteiligungen <sup>7</sup>		Sachanlagen <sup>9</sup>		Übrige Positionen <sup>3,9,10</sup>		Bilanzsumme	
	Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>2,3,4,7,8</sup>		Immobilisations financières <sup>8</sup>		Participations <sup>7</sup>		Immobilisations corporelles <sup>9</sup>		Autres postes <sup>3,9,10</sup>		Total des bilans	
	Total	davon / dont en	Total	davon / dont en	Total	davon / dont en	Total	davon / dont en	Total	davon / dont en	Total	davon / dont en
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1945	3 376	.	.	.	.	.	197	.	247	.	19 716	.
1946	3 138	.	.	.	.	.	189	.	241	.	20 939	.
1947	2 682	.	.	.	.	.	186	.	237	.	21 900	.
1948	2 414	.	.	.	.	.	191	.	240	.	22 763	.
1949	2 415	.	.	.	.	.	197	.	273	.	23 835	.
1950	2 501	.	.	.	.	.	207	.	302	.	25 065	.
1951	2 615	.	.	.	.	.	212	.	292	.	26 859	.
1952	2 731	.	.	.	.	.	214	.	319	.	28 195	.
1953	2 987	.	.	.	.	.	214	.	327	.	29 524	.
1954	3 062	.	.	.	.	.	221	.	369	.	31 309	.
1955	2 895	.	.	.	.	.	234	.	346	.	33 434	.
1956	2 755	.	.	.	.	.	245	.	375	.	35 633	.
1957	2 825	.	.	.	.	.	249	.	415	.	37 969	.
1958	3 312	.	.	.	.	.	267	.	474	.	41 040	.
1959	3 671	.	.	.	.	.	282	.	583	.	44 194	.
1960	3 885	.	.	.	.	.	308	.	664	.	49 072	.
1961	4 340	.	.	.	.	.	334	.	628	.	56 099	.
1962	4 514	.	.	.	.	.	369	.	694	.	62 602	.
1963	4 590	.	.	.	.	.	407	.	788	.	68 761	.
1964	4 795	.	.	.	.	.	443	.	859	.	74 421	.
1965	5 283	.	.	.	.	.	509	.	963	.	80 452	.
1966	5 490	.	.	.	.	.	540	.	1 678	.	85 740	.
1967	6 004	.	.	.	.	.	596	.	1 408	.	93 895	.
1968	7 303	.	.	.	.	.	665	.	1 664	.	106 706	.
1969	8 375	.	.	.	.	.	781	.	2 066	.	117 898	.
1970	8 567	.	.	.	.	.	945	.	7 296	.	134 686	.
1971	10 828	.	.	.	.	.	1 112	.	7 162	.	150 730	.
1972	11 298	.	.	.	1 871	.	2 720	.	4 188	.	163 251	.
1973	12 057	12 055	.	.	2 084	2 084	3 330	3 330	4 858	4 840	175 032	171 472
1974	11 267	11 267	.	.	2 210	2 210	3 768	3 768	5 922	5 912	187 936	184 479
1975	13 734	13 692	.	.	2 270	2 270	4 121	4 121	5 259	5 251	204 164	199 683
1976	16 837	16 815	.	.	2 325	2 322	4 561	4 561	5 501	5 494	219 427	213 632
1977	17 587	17 554	.	.	2 429	2 429	5 334	5 334	8 403	8 396	237 647	231 047
1978	19 025	18 986	.	.	2 909	2 909	5 940	5 940	7 793	7 734	256 272	247 456
1979	18 299	18 281	.	.	3 150	3 150	6 363	6 363	8 851	8 810	271 922	262 821
1980	18 685	18 671	.	.	2 990	2 990	6 580	6 580	11 906	11 824	298 903	289 017
1981	19 032	18 994	.	.	2 826	2 825	7 090	7 090	31 594	31 503	347 278	336 721
1982	20 588	20 550	.	.	2 690	2 689	7 482	7 481	38 886	38 716	371 725	360 428
1983	22 088	22 065	.	.	3 034	3 020	8 061	8 060	42 818	42 669	396 662	383 489
1984	23 373	23 349	.	.	3 472	3 453	8 659	8 659	39 835	9 447	424 803	374 602
1985	26 288	26 205	.	.	3 136	3 115	9 268	9 268	35 680	9 801	458 889	410 403
1986	29 384	29 339	.	.	3 668	3 651	10 246	10 246	33 996	10 497	499 535	451 856
1987	31 278	31 240	.	.	3 871	3 858	10 927	10 927	32 905	11 140	539 262	494 292
1988	33 409	33 365	.	.	3 843	3 831	11 760	11 760	31 620	12 475	578 365	531 848
1989	33 881	33 819	.	.	3 620	3 620	12 656	12 656	29 635	14 353	639 040	592 021
1990	33 172	32 865	.	.	3 868	3 868	14 054	14 053	26 725	16 927	677 931	638 681
1991	33 454	33 313	.	.	4 205	4 204	15 604	15 603	27 443	18 195	700 487	662 009
1992	34 684	34 462	.	.	4 613	4 612	17 312	17 311	28 606	21 114	719 564	681 471
1993	48 175	47 786	.	.	6 087	6 086	18 860	18 860	27 638	16 136	749 663	706 209
1994	49 566	49 030	.	.	8 374	8 351	21 008	20 975	27 611	17 494	767 714	727 507
1995	48 683	48 348	.	.	10 600	10 591	22 141	22 093	37 801	30 202	798 944	765 060
1996	32 298	27 222	22 186	22 045	10 232	10 225	21 291	21 044	39 860	37 936	818 978	779 679
1997	47 699	43 271	26 106	25 933	8 954	8 952	18 100	17 823	51 610	47 645	866 742	815 087
1998	54 744	48 806	24 506	24 379	8 197	8 193	19 074	18 876	50 365	46 523	885 200	816 842
1999	61 539	56 647	27 063	26 812	7 208	7 161	19 593	19 467	44 712	35 716	943 303	852 951
2000	48 613	41 995	31 496	30 847	7 349	7 346	19 331	19 220	45 102	38 944	910 287	848 626
2001	26 406	21 747	30 984	30 583	8 425	8 422	19 768	19 674	34 728	28 322	908 153	836 929
2002	18 584	13 912	32 625	32 299	10 129	10 105	19 316	19 256	34 809	27 985	888 806	838 702
2003	26 061	17 578	32 649	32 407	10 132	10 130	18 447	18 409	29 727	25 808	907 101	853 440
2004	33 389	25 901	27 369	27 137	10 453	10 453	17 786	17 764	50 886	22 951	948 647	870 476
2005	43 709	31 581	26 606	26 368	14 281	14 093	16 669	16 654	51 771	25 067	982 423	893 971
2006	54 759	36 529	22 422	22 137	10 478	10 477	18 515	18 510	49 199	25 460	1 014 871	919 484
2007	66 331	39 936	19 861	19 545	9 164	9 163	19 626	19 621	58 879	30 988	1 108 784	969 601
2008	28 114	15 361	26 194	25 493	13 018	13 018	19 811	19 819	52 868	28 384	1 135 793	1 032 076

- <sup>1</sup> Bis 1974 können Treuhandgeschäfte innerhalb der Bilanz verbucht sein, seither sind sie ausserhalb zu verbuchen.  
Jusqu'en 1974, les opérations fiduciaires pouvaient être portées au bilan; depuis 1975, elles doivent être comptabilisées hors bilan.
- <sup>2</sup> Seit 1996 sind unter den *Forderungen aus Geldmarktpapieren* auch jene mit einer Restlaufzeit von mehr als sechs Monaten verbucht. Zuvor zählten sie zu den *Handelsbeständen in Wertschriften und Edelmetallen*.  
Jusqu'en 1995, les créances résultant de papiers monétaires dont la durée résiduelle est supérieure à six mois étaient comptabilisées sous les *Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce*. Depuis 1996, elles figurent sous les *Créances résultant de papiers monétaires*.
- <sup>3</sup> Seit 1981 sind die Edelmetallkonten in der Bilanz enthalten.  
Depuis 1981, les comptes métal figurent dans les bilans.
- <sup>4</sup> Seit 1992 sind bilanzierte nicht-monetäre Forderungen aus Leihgeschäften enthalten.  
Seit 1998 sind bilanzierte nicht-monetäre Forderungen aus den Repogeschäften enthalten.  
Seit 2000 verbucht der grösste Teil der Banken nicht-monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften wieder ausserhalb der Bilanz.  
Depuis 1992, y compris les créances non monétaires découlant des prêts de titres et figurant dans les bilans.  
Depuis 1998, y compris les créances non monétaires découlant des pensions de titres et figurant dans les bilans.  
Depuis 2000, la plupart des banques comptabilisent de nouveau hors bilan les créances non monétaires découlant des prêts et pensions de titres.
- <sup>5</sup> Bis 1972 sind die *Forderungen gegenüber Banken auf Zeit* in den *Forderungen gegenüber Banken auf Sicht* enthalten.  
Jusqu'en 1972, les *Créances à terme sur les banques* étaient comprises dans les *Créances à vue sur les banques*.
- <sup>6</sup> Bis 1972 sind die *Festen Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung* in den *Forderungen gegenüber Kunden* enthalten, ab 1973 in den *Hypothekarforderungen*.  
Jusqu'en 1972, les *Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque* étaient inclus dans les *Créances sur la clientèle*; depuis 1973, ils figurent sous les *Créances hypothécaires*.
- <sup>7</sup> Bis 1971 sind die *Beteiligungen* in den *Handelsbeständen in Wertschriften und Edelmetallen* enthalten.  
Jusqu'en 1971, les *Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce* comprenaient les *Participations*.
- <sup>8</sup> Bis 1995 sind die *Finanzanlagen* in den *Handelsbeständen in Wertschriften und Edelmetallen* enthalten.  
Jusqu'en 1995, les *Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce* incluaient les *Immobilisations financières*.
- <sup>9</sup> Seit 1996 ist die Unterposition *Objekte im Finanzierungsleasing, immaterielle Werte und übrige* in den *Sachanlagen* enthalten.  
Diese war zuvor in den *Sonstigen Aktiven* enthalten.  
Depuis 1996, les *Immobilisations corporelles* comprennent le sous-poste *Objets en leasing financier, valeurs immatérielles et autres*. Celui-ci figurait jusqu'alors sous les *Autres actifs*.
- <sup>10</sup> In den *Übrigen Positionen* sind die *Rechnungsabgrenzungen*, die *Sonstigen Aktiven*, das *Nicht einbezahlte Gesellschaftskapital* und bis 1996 der *Saldovortrag (Verlust)* enthalten.  
1970 weisen die Grossbanken unter den *Sonstigen Aktiven (Inland+Ausland)* erstmals 4462 Mio. Franken an Treuhandgeldern aus.  
Bis spätestens 1974 werden diese wieder ausserhalb der Bilanz verbucht.  
Seit 1995 müssen die Geschäfte mit Finanzderivativen nach dem Bruttoprinzip verbucht werden, was einen Anstieg der *Sonstigen Aktiven* bewirkte.  
Seit 1996 wird der *Saldovortrag (Verlust)* unter den *Passiven (Verlustvortrag)* aufgeführt.  
Seit 2003 macht eine Grossbank von der Möglichkeit des «Nettings» Gebrauch, was eine markante Abnahme ihrer *Sonstigen Aktiven* zur Folge hatte.  
2004 stiegen zwei Grossbanken auf US GAAP um, was zu einem spürbaren Anstieg ihrer *Sonstigen Aktiven* führte.  
Les *Autres postes* comprennent les *Comptes de régularisation*, les *Autres actifs*, le *Capital social non libéré* et, jusqu'en 1996, le *Report à nouveau (perte)*.  
En 1970, les grandes banques ont indiqué pour la première fois, sous les *Autres actifs (Suisse et Etranger)*, des fonds fiduciaires pour un montant de 4 462 millions de francs. Ces fonds sont de nouveau comptabilisés hors bilan depuis 1975.  
Depuis 1995, les opérations portant sur des instruments financiers dérivés doivent être comptabilisées selon le principe brut, ce qui a augmenté les *Autres actifs*.  
Depuis 1996, le *Report à nouveau (perte)* figure au passif du bilan (*Perte reportée*).  
Depuis 2003, une grande banque fait usage de la possibilité de recourir à la compensation (*netting*), ce qui a nettement diminué ses *Autres actifs*.  
En 2004, deux grandes banques sont passées aux normes US GAAP, ce qui a sensiblement augmenté leurs *Autres actifs*.



## 14 Aktivpositionen im Ausland, Total und in CHF<sup>1</sup> Postes de l'actif en comptes étrangers, total et en CHF<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Flüssige Mittel		Forderungen aus Geldmarktpapieren <sup>2</sup>		Forderungen gegenüber Banken <sup>3,4</sup>				Forderungen ge- genüber Kunden <sup>3,4,6</sup>		Hypothekar- forderungen <sup>6</sup>	
	Total	davon / dont en	Total	davon / dont en	Total	auf Sicht <sup>5</sup>		auf Zeit <sup>5</sup>		Total	davon / dont en	Total
CHF		CHF		à vue <sup>5</sup>		CHF	à terme <sup>5</sup>	CHF	CHF		CHF	
Fin d'année	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1945	45	.	77	.	464	.	.	.	279	.	23	.
1946	52	.	197	.	640	.	.	.	289	.	23	.
1947	97	.	218	.	728	.	.	.	405	.	23	.
1948	137	.	326	.	662	.	.	.	480	.	23	.
1949	166	.	451	.	652	.	.	.	502	.	23	.
1950	113	.	449	.	850	.	.	.	612	.	23	.
1951	56	.	356	.	806	.	.	.	546	.	23	.
1952	62	.	461	.	916	.	.	.	648	.	24	.
1953	128	.	495	.	1 152	.	.	.	817	.	2	.
1954	115	.	306	.	1 339	.	.	.	885	.	2	.
1955	101	.	385	.	1 422	.	.	.	1 030	.	3	.
1956	103	.	362	.	1 714	.	.	.	1 106	.	3	.
1957	198	.	512	.	1 893	.	.	.	1 214	.	3	.
1958	128	.	643	.	2 791	.	.	.	1 344	.	3	.
1959	134	.	616	.	2 781	.	.	.	1 714	.	3	.
1960	133	.	469	.	3 503	.	.	.	2 400	.	3	.
1961	179	.	505	.	4 198	.	.	.	2 865	.	4	.
1962	111	.	738	.	5 013	.	.	.	3 169	.	3	.
1963	157	.	662	.	6 782	.	.	.	3 836	.	8	.
1964	202	.	900	.	8 427	.	.	.	4 338	.	9	.
1965	73	.	961	.	9 445	.	.	.	5 216	.	9	.
1966	267	.	1 163	.	10 607	.	.	.	6 397	.	21	.
1967	155	.	1 781	.	14 096	.	.	.	7 911	.	24	.
1968	88	.	1 604	.	20 451	.	.	.	10 569	.	28	.
1969	570	.	2 018	.	30 624	.	.	.	14 107	.	20	.
1970	340	.	2 444	.	41 722	.	.	.	15 836	.	21	.
1971	46	.	3 100	.	54 927	.	.	.	18 535	.	22	.
1972	743	.	2 368	.	57 337	.	.	.	19 462	.	112	.
1973	484	1	2 404	692	13 140	2 888	40 387	10 362	22 522	12 790	302	151
1974	202	1	3 739	644	11 619	2 005	39 690	9 436	23 022	13 625	500	280
1975	126	1	6 205	439	10 794	1 659	55 703	11 731	24 815	12 861	487	271
1976	225	1	6 651	384	9 153	1 508	58 956	13 992	29 700	14 014	532	302
1977	525	2	5 494	369	9 695	1 084	58 196	14 940	33 381	14 704	485	322
1978	619	1	4 407	363	10 570	1 467	61 445	14 363	38 705	17 537	560	406
1979	1 017	3	5 688	417	12 390	2 197	62 124	16 702	52 551	25 375	929	710
1980	1 045	34	8 967	417	12 157	2 337	66 910	20 158	62 028	29 321	1 171	895
1981	1 458	3	13 244	361	13 118	3 895	76 688	22 420	64 659	32 284	937	528
1982	1 118	3	14 643	371	13 224	4 040	91 825	29 178	69 672	31 556	953	514
1983	1 990	3	19 799	455	13 134	3 968	97 516	31 739	73 602	31 519	1 234	635
1984	3 551	—	23 407	205	13 930	2 452	115 202	33 592	83 998	30 691	1 584	813
1985	4 875	1	25 603	180	14 437	2 730	122 704	40 162	84 953	32 271	1 510	688
1986	4 605	1	26 060	174	15 804	2 714	140 821	49 666	84 088	30 380	2 054	750
1987	4 100	2	25 359	354	16 139	2 160	144 825	54 184	89 284	31 633	2 743	831
1988	1 210	2	17 352	230	11 768	1 564	160 755	52 920	106 098	32 306	5 635	1 049
1989	1 141	2	21 284	236	14 412	2 282	130 845	41 491	123 252	31 080	6 665	1 350
1990	1 392	8	29 812	160	11 330	2 096	133 820	42 883	129 950	29 006	6 235	1 440
1991	1 565	5	25 801	119	12 280	2 912	128 205	39 583	145 456	26 781	6 881	1 622
1992	873	9	28 548	263	11 852	1 869	136 737	38 103	151 069	24 997	5 910	1 599
1993	703	13	23 773	193	16 012	1 801	138 419	37 138	157 937	22 078	5 455	1 808
1994	664	19	27 365	136	11 972	1 465	136 062	33 024	148 823	22 636	4 580	1 908
1995	535	19	34 171	120	12 384	2 243	169 533	31 543	117 975	20 227	6 062	2 543
1996	615	30	37 560	458	21 861	2 464	217 930	31 183	157 860	20 004	6 556	2 986
1997	2 245	23	59 218	654	19 147	1 603	315 074	25 886	194 467	22 552	6 394	2 778
1998	781	20	48 106	496	34 146	7 175	395 750	31 174	250 733	20 958	12 143	2 702
1999	1 803	21	102 239	191	25 465	2 105	515 604	30 905	246 873	20 743	9 975	1 917
2000	911	26	92 395	105	29 182	3 406	429 070	31 236	244 155	19 414	7 209	2 871
2001	17 891	25	95 105	114	23 158	2 699	429 101	33 053	253 459	19 137	6 055	2 250
2002	1 939	25	70 786	398	23 030	2 236	432 221	41 545	248 502	16 010	5 918	2 368
2003	1 108	25	55 283	1 249	42 102	2 087	498 809	45 096	210 376	17 627	16 148	2 665
2004	2 165	29	61 269	778	51 234	2 806	576 759	47 376	256 236	20 901	14 250	2 822
2005	2 326	46	84 410	1 593	55 947	2 512	683 132	49 499	328 583	22 221	28 150	2 760
2006	1 739	1	108 977	1 866	60 521	5 692	745 404	44 600	483 330	27 622	24 064	2 930
2007	8 468	1	110 647	1 429	107 852	6 575	805 227	56 751	532 895	32 071	17 188	3 465
2008	78 570	0	114 187	811	111 364	8 553	618 346	44 654	394 676	23 286	12 640	3 167

Jahres- ende	Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>2,3,4,7,8</sup>		Finanzanlagen <sup>8</sup>		Beteiligungen <sup>7</sup>		Sachanlagen <sup>9</sup>		Übrige Positionen <sup>3,9,10</sup>		Bilanzsumme	
	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF
Fin d'année	Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>2,3,4,7,8</sup>		Immobilisations financières <sup>8</sup>		Participations <sup>7</sup>		Immobilisations corporelles <sup>9</sup>		Autres postes <sup>3,9,10</sup>		Total des bilans	
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1945	322	.	.	.	.	.	—	.	2	.	1 212	.
1946	339	.	.	.	.	.	—	.	5	.	1 545	.
1947	394	.	.	.	.	.	—	.	3	.	1 868	.
1948	351	.	.	.	.	.	—	.	2	.	1 980	.
1949	295	.	.	.	.	.	—	.	2	.	2 090	.
1950	270	.	.	.	.	.	—	.	3	.	2 320	.
1951	249	.	.	.	.	.	—	.	5	.	2 042	.
1952	264	.	.	.	.	.	—	.	6	.	2 379	.
1953	251	.	.	.	.	.	—	.	7	.	2 852	.
1954	312	.	.	.	.	.	—	.	11	.	2 971	.
1955	308	.	.	.	.	.	—	.	15	.	3 263	.
1956	292	.	.	.	.	.	—	.	16	.	3 595	.
1957	282	.	.	.	.	.	—	.	13	.	4 115	.
1958	362	.	.	.	.	.	—	.	9	.	5 280	.
1959	354	.	.	.	.	.	—	.	9	.	5 610	.
1960	405	.	.	.	.	.	—	.	17	.	6 929	.
1961	407	.	.	.	.	.	—	.	18	.	8 176	.
1962	414	.	.	.	.	.	—	.	23	.	9 472	.
1963	426	.	.	.	.	.	—	.	19	.	11 888	.
1964	544	.	.	.	.	.	—	.	32	.	14 452	.
1965	606	.	.	.	.	.	—	.	26	.	16 335	.
1966	620	.	.	.	.	.	—	.	20	.	19 094	.
1967	821	.	.	.	.	.	—	.	45	.	24 833	.
1968	1 043	.	.	.	.	.	—	.	57	.	33 839	.
1969	1 514	.	.	.	.	.	—	.	63	.	48 915	.
1970	1 769	.	.	.	.	.	—	.	57	.	62 189	.
1971	2 517	.	.	.	.	.	—	.	68	.	79 215	.
1972	3 107	.	.	.	510	.	40	.	2 394	.	86 072	.
1973	3 650	1 646	.	.	628	203	42	21	1 411	892	84 970	29 645
1974	3 265	1 576	.	.	679	210	38	21	298	31	83 051	27 828
1975	3 725	1 773	.	.	782	291	30	9	452	57	103 117	29 092
1976	5 622	2 848	.	.	739	266	33	5	537	90	112 145	33 410
1977	5 614	3 254	.	.	1 657	1 155	75	38	501	20	115 623	35 888
1978	5 867	3 704	.	.	1 540	1 111	91	50	766	42	124 570	39 043
1979	8 975	6 597	.	.	1 589	1 030	89	62	1 113	51	146 466	53 143
1980	12 107	8 830	.	.	1 584	890	87	63	1 341	78	167 397	63 022
1981	12 680	8 814	.	.	1 636	914	102	69	1 477	242	185 998	69 529
1982	13 567	9 533	.	.	1 473	885	93	55	1 776	288	208 344	76 424
1983	18 714	10 741	.	.	1 196	624	82	45	2 109	307	229 375	80 036
1984	17 614	10 534	.	.	835	254	303	52	3 879	131	264 303	78 724
1985	20 597	13 125	.	.	965	390	272	47	3 335	114	279 251	89 708
1986	26 330	17 492	.	.	1 149	487	379	76	4 257	292	305 547	102 032
1987	27 726	18 394	.	.	1 245	559	399	68	5 402	164	317 222	108 349
1988	27 955	17 832	.	.	1 710	826	731	34	4 231	122	337 446	106 884
1989	32 339	19 186	.	.	2 067	766	855	40	6 445	504	339 306	96 936
1990	31 533	17 152	.	.	2 583	940	834	33	7 360	938	354 848	94 656
1991	40 883	16 949	.	.	2 953	928	1 162	122	7 647	580	372 834	89 601
1992	44 248	13 908	.	.	3 914	1 384	1 199	57	8 300	579	392 649	82 766
1993	65 704	15 010	.	.	4 271	1 255	1 175	37	14 694	3 607	428 143	82 940
1994	63 601	13 873	.	.	4 112	1 257	1 165	86	16 724	4 290	415 068	78 694
1995	77 507	13 571	.	.	4 577	1 002	701	133	78 353	8 630	501 797	80 031
1996	88 247	7 955	25 343	7 853	5 432	877	979	52	86 096	6 184	648 481	80 046
1997	110 093	6 882	27 529	6 488	6 316	1 119	778	7	138 812	10 109	880 071	78 100
1998	178 151	15 736	25 084	6 115	6 765	1 161	930	7	179 855	2 209	1 132 444	87 752
1999	181 559	18 852	27 861	6 173	10 830	956	880	35	140 475	8 223	1 263 563	90 121
2000	157 057	6 665	42 285	7 075	23 812	964	1 610	24	149 640	19 796	1 177 326	91 580
2001	190 999	7 570	56 209	8 103	25 024	1 166	1 689	23	186 189	26 442	1 284 879	100 582
2002	209 683	7 332	45 996	7 729	23 408	19 796	855	11	268 071	38 038	1 330 410	135 489
2003	243 689	5 991	58 249	10 269	27 834	24 076	645	5	142 258	15 604	1 296 501	124 693
2004	298 405	9 887	58 564	11 320	34 085	28 070	713	31	156 710	14 237	1 510 389	138 257
2005	375 346	10 078	69 893	12 488	34 501	31 261	1 053	118	166 057	12 001	1 829 398	144 576
2006	427 292	11 314	69 151	12 772	40 817	34 124	1 377	215	174 436	22 019	2 137 108	163 156
2007	437 933	12 639	52 452	13 031	35 826	30 524	1 491	243	175 178	23 371	2 285 156	180 101
2008	181 978	8 673	70 966	15 602	34 896	20 473	1 197	91	260 612	40 064	1 879 433	165 375

- <sup>1</sup> Bis 1974 können Treuhandgeschäfte innerhalb der Bilanz verbucht sein, seither sind sie ausserhalb zu verbuchen.  
Jusqu'en 1974, les opérations fiduciaires pouvaient être portées au bilan; depuis 1975, elles doivent être comptabilisées hors bilan.
- <sup>2</sup> Seit 1996 sind unter den *Forderungen aus Geldmarktpapieren* auch jene mit einer Restlaufzeit von mehr als sechs Monaten verbucht. Zuvor zählten sie zu den *Handelsbeständen in Wertschriften und Edelmetallen*.  
Jusqu'en 1995, les créances résultant de papiers monétaires dont la durée résiduelle est supérieure à six mois étaient comptabilisées sous les *Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce*. Depuis 1996, elles figurent sous les *Créances résultant de papiers monétaires*.
- <sup>3</sup> Seit 1981 sind die Edelmetallkonten in der Bilanz enthalten.  
Depuis 1981, les comptes métal figurent dans les bilans.
- <sup>4</sup> Seit 1992 sind bilanzierte nicht-monetäre Forderungen aus Leihgeschäften enthalten.  
Seit 1998 sind bilanzierte nicht-monetäre Forderungen aus den Repogeschäften enthalten.  
Seit 2000 verbucht der grösste Teil der Banken nicht-monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften wieder ausserhalb der Bilanz.  
Depuis 1992, y compris les créances non monétaires découlant des prêts de titres et figurant dans les bilans.  
Depuis 1998, y compris les créances non monétaires découlant des pensions de titres et figurant dans les bilans.  
Depuis 2000, la plupart des banques comptabilisent de nouveau hors bilan les créances non monétaires découlant des prêts et pensions de titres.
- <sup>5</sup> Bis 1972 sind die *Forderungen gegenüber Banken auf Zeit* in den *Forderungen gegenüber Banken auf Sicht* enthalten.  
Jusqu'en 1972, les *Créances à terme sur les banques* étaient comprises dans les *Créances à vue sur les banques*.
- <sup>6</sup> Bis 1972 sind die *Festen Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung* in den *Forderungen gegenüber Kunden* enthalten, ab 1973 in den *Hypothekarforderungen*.  
Jusqu'en 1972, les *Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque* étaient inclus dans les *Créances sur la clientèle*; depuis 1973, ils figurent sous les *Créances hypothécaires*.
- <sup>7</sup> Bis 1971 sind die *Beteiligungen* in den *Handelsbeständen in Wertschriften und Edelmetallen* enthalten.  
Jusqu'en 1971, les *Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce* comprenaient les *Participations*.
- <sup>8</sup> Bis 1995 sind die *Finanzanlagen* in den *Handelsbeständen in Wertschriften und Edelmetallen* enthalten.  
Jusqu'en 1995, les *Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce* incluaient les *Immobilisations financières*.
- <sup>9</sup> Seit 1996 ist die Unterposition *Objekte im Finanzierungsleasing, immaterielle Werte und übrige* in den *Sachanlagen* enthalten.  
Diese war zuvor in den *Sonstigen Aktiven* enthalten.  
Depuis 1996, les *Immobilisations corporelles* comprennent le sous-poste *Objets en leasing financier, valeurs immatérielles et autres*. Celui-ci figurait jusqu'alors sous les *Autres actifs*.
- <sup>10</sup> In den *Übrigen Positionen* sind die *Rechnungsabgrenzungen*, die *Sonstigen Aktiven*, das *Nicht einbezahlte Gesellschaftskapital* und bis 1996 der *Saldovortrag (Verlust)* enthalten.  
1970 weisen die Grossbanken unter den *Sonstigen Aktiven (Inland+Ausland)* erstmals 4462 Mio. Franken an Treuhandgeldern aus.  
Bis spätestens 1974 werden diese wieder ausserhalb der Bilanz verbucht.  
Seit 1995 müssen die Geschäfte mit Finanzderivativen nach dem Bruttoprinzip verbucht werden, was einen Anstieg der *Sonstigen Aktiven* bewirkte.  
Seit 1996 wird der *Saldovortrag (Verlust)* unter den *Passiven (Verlustvortrag)* aufgeführt.  
Seit 2003 macht eine Grossbank von der Möglichkeit des «Nettings» Gebrauch, was eine markante Abnahme ihrer *Sonstigen Aktiven* zur Folge hatte.  
2004 stiegen zwei Grossbanken auf US GAAP um, was zu einem spürbaren Anstieg ihrer *Sonstigen Aktiven* führte.  
Les *Autres postes* comprennent les *Comptes de régularisation*, les *Autres actifs*, le *Capital social non libéré* et, jusqu'en 1996, le *Report à nouveau (perte)*.  
En 1970, les grandes banques ont indiqué pour la première fois, sous les *Autres actifs (Suisse et Etranger)*, des fonds fiduciaires pour un montant de 4 462 millions de francs. Ces fonds sont de nouveau comptabilisés hors bilan depuis 1975.  
Depuis 1995, les opérations portant sur des instruments financiers dérivés doivent être comptabilisées selon le principe brut, ce qui a augmenté les *Autres actifs*.  
Depuis 1996, le *Report à nouveau (perte)* figure au passif du bilan (*Perte reportée*).  
Depuis 2003, une grande banque fait usage de la possibilité de recourir à la compensation (*netting*), ce qui a nettement diminué ses *Autres actifs*.  
En 2004, deux grandes banques sont passées aux normes US GAAP, ce qui a sensiblement augmenté leurs *Autres actifs*.

# 15 Total Passiven, Inland und Ausland nach Währungen<sup>1</sup>

## Total des passifs en comptes suisses et en comptes étrangers, selon la monnaie<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Inland / Suisse						Ausland / Etranger					
	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Fremd- währun- gen <sup>3</sup>	Edel- metalle <sup>4</sup>	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Fremd- währun- gen <sup>3</sup>	Edel- metalle <sup>4</sup>	Total
Fin d'année	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1972	.	.	.	.	.	177 418	.	.	.	.	.	71 905
1973	178 933	.	.	.	.	187 896	24 949	.	.	.	.	72 106
1974	190 398	.	.	.	.	199 578	25 446	.	.	.	.	71 409
1975	215 837	.	.	.	.	227 279	23 106	.	.	.	.	80 003
1976	231 166	.	.	.	.	243 157	23 293	.	.	.	.	88 415
1977	253 533	.	.	.	.	265 349	22 431	.	.	.	.	87 922
1978	271 114	.	.	.	.	284 984	23 294	.	.	.	.	95 858
1979	292 871	.	.	.	.	310 420	24 584	.	.	.	.	107 968
1980	316 907	.	.	.	.	336 230	32 831	.	.	.	.	130 070
1981	351 204	.	.	.	.	374 129	53 706	.	.	.	.	159 147
1982	377 974	.	.	.	.	402 325	58 449	.	.	.	.	177 744
1983	402 842	.	.	.	.	430 560	58 458	.	.	.	.	195 477
1984	425 913	.	.	.	11 381	476 978	32 942	.	.	.	21 508	212 128
1985	469 915	.	.	.	9 850	522 846	38 677	.	.	.	17 364	215 294
1986	520 459	.	.	.	10 273	570 990	42 918	.	.	.	15 689	234 092
1987	567 662	28 157	8 636	7 658	10 603	622 716	49 719	109 182	22 710	36 988	15 168	233 768
1988	599 276	29 636	9 614	10 888	10 447	659 860	50 341	121 076	23 453	47 641	13 439	255 951
1989	640 593	34 111	11 354	12 489	8 850	707 396	53 284	125 201	28 453	50 518	13 493	270 950
1990	672 970	35 052	10 144	13 881	7 209	739 254	63 690	127 993	27 483	63 244	11 115	293 525
1991	695 176	31 172	10 735	16 117	5 621	758 821	62 691	138 435	28 236	75 236	9 903	314 501
1992	715 090	35 117	13 672	16 125	6 256	786 259	60 596	146 549	32 420	76 394	9 995	325 954
1993	739 124	37 253	13 874	17 216	18 812	826 279	60 621	150 288	35 780	91 603	13 233	351 526
1994	740 286	39 535	15 670	16 983	21 034	833 508	63 005	150 959	28 973	89 401	16 936	349 274
1995	779 966	35 992	15 859	17 698	22 312	871 825	69 793	162 618	36 134	130 410	29 954	428 910
1996	807 871	38 546	14 146	18 640	31 427	910 630	70 486	222 714	39 453	179 518	44 657	556 828
1997	834 202	48 430	14 411	19 713	49 504	966 260	76 949	347 546	41 458	244 619	69 983	780 554
1998	848 113	42 174	12 240	20 780	79 358	1 002 665	77 546	328 428	45 889	362 675	200 440	1 014 978
1999	847 069	43 631	27 191	12 732	139 935	1 070 559	95 018	411 298	129 092	293 894	207 006	1 136 308
2000	863 740	67 876	33 106	13 316	15 992	994 029	103 146	516 301	141 739	319 726	12 671	1 093 583
2001	863 568	63 200	39 791	17 801	7 965	992 325	116 199	590 947	187 915	295 652	9 996	1 200 708
2002	899 776	50 551	36 942	16 526	5 788	1 009 583	115 308	504 010	219 643	362 092	8 580	1 209 634
2003	923 398	58 212	42 808	15 528	4 985	1 044 930	92 844	531 328	253 569	269 312	11 619	1 158 672
2004	926 761	66 664	48 300	18 737	27 515	1 087 977	103 138	624 090	287 644	343 155	13 033	1 371 059
2005	958 683	88 325	65 243	21 684	28 497	1 162 431	125 143	762 252	337 977	409 688	14 331	1 649 391
2006	989 903	104 306	66 314	22 893	30 588	1 214 005	128 889	827 121	468 137	493 765	20 063	1 937 974
2007	1 022 477	105 126	90 983	29 484	35 906	1 283 976	148 325	1 049 778	455 379	431 703	24 779	2 109 964
2008	1 010 214	91 238	95 728	23 208	23 070	1 243 457	165 566	815 387	390 840	384 262	15 713	1 771 769

- <sup>1</sup> Bis 1974 können Treuhandgeschäfte innerhalb der Bilanz verbucht sein, seither sind sie ausserhalb zu verbuchen.  
Seit 1981 sind die Edelmetallkonten in der Bilanz enthalten.  
Seit 1995 müssen die Geschäfte mit Finanzderivativen nach dem Bruttoprinzip verbucht werden, was einen Anstieg der Passiven bewirkte.  
Bis 1995 war die Passivposition *Verlustvortrag* unter den Aktiven (*Saldovortrag (Verlust)*) aufgeführt.  
Seit 2003 macht eine Grossbank von der Möglichkeit des «Nettings» Gebrauch, was eine markante Abnahme ihrer Passiven zur Folge hatte.  
2004 stiegen zwei Grossbanken auf US GAAP um, was zu einem spürbaren Anstieg ihrer Passiven führte.  
Jusqu'en 1974, les opérations fiduciaires pouvaient être portées au bilan; depuis 1975, elles doivent être comptabilisées hors bilan.  
Depuis 1981, les comptes métal figurent dans les bilans.  
Depuis 1995, les opérations portant sur des instruments financiers dérivés doivent être comptabilisées selon le principe brut, ce qui a augmenté les passifs.  
Jusqu'en 1995, le poste du passif *Perte reportée* figurait à l'actif du bilan (*Report à nouveau (perte)*).  
Depuis 2003, une grande banque fait usage de la possibilité de recourir à la compensation (*netting*), ce qui a nettement diminué ses passifs.  
En 2004, deux grandes banques sont passées aux normes US GAAP, ce qui a sensiblement augmenté leurs passifs.
- <sup>2</sup> Bis 1998 sind unter den Positionen *EUR* die Positionen in *Deutscher Mark* ausgewiesen.  
Jusqu'en 1998, les positions en *marks allemands* figuraient dans les colonnes *EUR*.
- <sup>3</sup> Seit 1999 exklusive derjenigen Fremdwährungen, die durch den Euro abgelöst wurden.  
Depuis 1999, sans les monnaies étrangères qui ont été remplacées par l'euro.
- <sup>4</sup> Seit 1992 sind bilanzierte nicht-monetäre Verpflichtungen aus Leihgeschäften enthalten.  
Seit 1998 sind bilanzierte nicht-monetäre Verpflichtungen aus den Repogeschäften enthalten.  
Seit 2000 verbucht der grösste Teil der Banken nicht-monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften wieder ausserhalb der Bilanz.  
Depuis 1992, y compris les engagements non monétaires découlant des prêts de titres et figurant dans les bilans.  
Depuis 1998, y compris les engagements non monétaires découlant des pensions de titres et figurant dans les bilans.  
Depuis 2000, la plupart des banques comptabilisent de nouveau hors bilan les engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres.

## 16 Passivpositionen im Inland, Total und in CHF<sup>1</sup> Postes du passif en comptes suisses, total et en CHF<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende  Fin d'année	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren <sup>2</sup>		Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques				Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle					
	Engagements résultant de papiers monétaires <sup>2</sup>		auf Sicht <sup>3</sup> à vue <sup>3</sup>		auf Zeit <sup>4</sup> à terme <sup>4</sup>		In Spar- und Anlageform  Sous forme d'épargne et de placements		Übrige / Autres auf Sicht <sup>3</sup> à vue <sup>3</sup>		auf Zeit <sup>2,4</sup> à terme <sup>2,4</sup>	
	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 1.00 – 5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00

1945	30	.	.	.	.	.	7 240	.	3 305	.	1 105	.
1946	40	.	.	.	.	.	7 581	.	3 583	.	1 347	.
1947	38	.	.	.	.	.	7 976	.	3 743	.	1 489	.
1948	32	.	.	.	.	.	8 232	.	3 878	.	1 470	.
1949	33	.	.	.	.	.	8 763	.	4 435	.	1 233	.
1950	51	.	.	.	.	.	9 139	.	4 677	.	1 476	.
1951	62	.	.	.	.	.	9 557	.	4 632	.	1 695	.
1952	33	.	.	.	.	.	10 141	.	4 631	.	1 852	.
1953	30	.	.	.	.	.	10 923	.	4 838	.	2 015	.
1954	28	.	.	.	.	.	11 739	.	4 923	.	2 317	.
1955	25	.	.	.	.	.	12 465	.	5 062	.	2 676	.
1956	23	.	.	.	.	.	13 032	.	5 201	.	3 037	.
1957	31	.	.	.	.	.	13 539	.	5 363	.	3 534	.
1958	7	.	.	.	.	.	14 590	.	6 199	.	3 555	.
1959	14	.	.	.	.	.	16 129	.	6 792	.	3 945	.
1960	18	.	.	.	.	.	17 550	.	7 650	.	4 989	.
1961	34	.	.	.	.	.	19 494	.	8 903	.	5 772	.
1962	5	.	.	.	.	.	21 485	.	9 834	.	6 709	.
1963	20	.	.	.	.	.	23 516	.	10 515	.	7 709	.
1964	13	.	.	.	.	.	25 184	.	10 859	.	8 587	.
1965	21	.	.	.	.	.	27 249	.	11 191	.	9 763	.
1966	6	.	.	.	.	.	29 381	.	11 065	.	11 392	.
1967	8	.	.	.	.	.	31 914	.	11 696	.	12 260	.
1968	12	.	.	.	.	.	34 796	.	13 352	.	14 468	.
1969	10	.	.	.	.	.	37 591	.	14 787	.	17 541	.
1970	5	.	.	.	.	.	40 578	.	17 410	.	19 942	.
1971	30	.	.	.	.	.	47 749	.	22 440	.	16 667	.
1972	15	.	.	.	.	.	57 099	.	23 094	.	16 640	.
1973	9	3	5 302	4 026	12 122	8 839	62 471	62 468	21 853	19 552	19 060	16 992
1974	39	11	4 267	3 038	15 651	13 152	65 054	65 051	21 203	18 594	23 066	20 268
1975	18	14	4 775	3 695	20 196	16 068	75 373	75 358	23 174	20 786	21 486	17 672
1976	83	15	4 657	3 559	18 527	14 055	85 183	85 165	26 807	24 170	18 613	14 938
1977	79	33	5 416	4 196	20 478	15 659	93 910	93 895	28 119	25 349	20 489	17 550
1978	108	19	6 060	4 920	19 486	13 672	103 611	103 595	37 586	34 372	16 115	12 548
1979	58	18	7 035	4 795	25 360	18 342	109 872	109 857	31 869	28 532	30 412	25 616
1980	79	15	6 965	4 521	28 756	22 208	105 444	105 430	30 629	27 292	43 687	36 925
1981	58	19	10 686	9 038	32 892	25 197	100 031	100 017	30 581	26 721	61 084	51 488
1982	120	31	10 881	8 908	33 639	27 023	115 800	115 784	36 638	32 824	50 739	39 002
1983	82	35	12 771	11 347	36 069	26 529	130 436	130 416	38 685	34 468	50 750	38 415
1984	147	29	13 208	6 366	41 450	30 301	135 877	135 845	46 183	32 119	62 152	43 680
1985	155	43	13 228	7 300	48 199	34 010	142 794	142 753	47 775	34 409	69 594	50 747
1986	133	28	14 652	7 885	57 758	44 472	153 413	153 364	49 861	36 599	74 610	58 108
1987	179	31	16 272	7 366	59 971	46 120	169 549	169 504	56 777	43 094	82 721	66 098
1988	122	25	11 590	4 369	61 863	44 342	182 350	182 305	55 962	44 155	91 464	69 069
1989	141	36	9 431	4 610	65 486	44 213	166 712	166 662	52 640	40 880	134 362	107 616
1990	160	40	7 683	3 743	70 338	48 803	159 449	159 400	49 009	38 906	150 553	123 431
1991	107	21	7 070	3 746	58 900	42 500	169 622	169 589	48 591	39 100	155 605	125 522
1992	128	16	6 832	3 612	63 543	43 546	183 705	183 681	49 868	39 801	152 379	119 150
1993	131	22	7 447	3 965	68 545	45 661	224 295	224 276	57 608	45 777	138 803	96 295
1994	60	16	7 407	3 636	67 506	44 456	236 914	236 893	60 468	47 859	145 508	96 884
1995	1 418	471	9 993	6 578	67 744	46 610	264 550	264 534	65 073	52 285	125 670	80 472
1996	1 437	495	9 211	5 700	77 959	50 385	282 791	282 773	73 231	59 137	137 560	83 883
1997	1 423	306	11 776	4 996	90 932	52 400	298 203	298 146	83 555	66 864	139 086	77 271
1998	1 753	248	15 785	10 162	103 431	62 898	293 496	293 469	90 256	71 000	157 860	76 599
1999	716	111	11 788	5 885	121 809	76 676	293 200	292 795	98 817	75 756	214 151	75 083
2000	913	89	14 313	7 374	119 258	79 246	271 857	271 371	95 016	71 808	143 563	92 948
2001	775	107	19 545	8 214	111 328	69 569	278 426	277 642	103 969	78 745	139 908	101 677
2002	864	614	12 955	7 511	113 434	81 535	304 991	303 754	113 075	88 890	118 802	84 845
2003	3 173	2 858	20 585	11 582	113 588	71 658	334 534	332 841	155 941	127 090	87 443	56 072
2004	2 340	1 476	16 434	7 987	116 904	69 295	339 576	337 494	145 903	114 626	115 025	79 445
2005	1 988	642	16 060	6 428	108 280	63 170	349 440	346 846	160 464	122 108	168 080	94 641
2006	3 867	874	18 183	5 879	110 001	63 695	335 193	332 664	150 359	110 184	223 613	135 673
2007	6 740	1 062	20 251	6 415	118 580	81 465	313 301	310 668	150 245	104 051	291 648	173 373
2008	2 498	681	27 214	11 246	87 818	57 019	334 678	331 509	183 766	136 444	222 227	118 059



Jahres- ende	Kassenobligationen		Anleihen und Pfandbriefdarlehen				Rechnungs- abgrenzungen <sup>5</sup>		Sonstige Passiven <sup>5,6</sup>		Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>5,7</sup>	
	Obligations de caisse		Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts				Comptes de régularisation <sup>5</sup>		Autres passifs <sup>5,6</sup>		Correctifs de valeurs et provisions <sup>5,7</sup>	
Fin d'année	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	davon / dont		Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

1.00 – 5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00

1945	3 837	.	1 211	.	475	.	.	.	347	.	.	.
1946	3 956	.	1 243	.	459	.	.	.	380	.	.	.
1947	4 024	.	1 358	.	505	.	.	.	401	.	.	.
1948	4 174	.	1 636	.	587	.	.	.	429	.	.	.
1949	4 438	.	1 631	.	570	.	.	.	452	.	.	.
1950	4 503	.	1 648	.	553	.	.	.	482	.	.	.
1951	4 744	.	1 829	.	612	.	.	.	520	.	.	.
1952	5 147	.	1 879	.	602	.	.	.	554	.	.	.
1953	5 450	.	1 901	.	600	.	.	.	557	.	.	.
1954	5 663	.	1 940	.	554	.	.	.	628	.	.	.
1955	5 895	.	2 229	.	585	.	.	.	684	.	.	.
1956	6 152	.	2 499	.	637	.	.	.	747	.	.	.
1957	6 489	.	3 284	.	1 034	.	.	.	813	.	.	.
1958	7 404	.	3 447	.	1 096	.	.	.	920	.	.	.
1959	7 517	.	3 598	.	1 145	.	.	.	1 072	.	.	.
1960	8 284	.	3 940	.	1 237	.	.	.	1 259	.	.	.
1961	9 121	.	4 423	.	1 399	.	.	.	1 473	.	.	.
1962	9 711	.	5 012	.	1 588	.	.	.	1 594	.	.	.
1963	9 927	.	6 171	.	2 339	.	.	.	1 864	.	.	.
1964	10 862	.	7 448	.	3 076	.	.	.	1 987	.	.	.
1965	12 326	.	8 258	.	3 614	.	.	.	2 325	.	.	.
1966	12 953	.	8 955	.	4 040	.	.	.	2 719	.	.	.
1967	15 400	.	9 625	.	4 456	.	.	.	3 283	.	.	.
1968	18 006	.	10 355	.	4 897	.	.	.	3 868	.	.	.
1969	19 875	.	11 039	.	5 246	.	.	.	4 734	.	.	.
1970	20 718	.	12 246	.	6 205	.	.	.	9 702	.	.	.
1971	25 165	.	12 868	.	6 651	.	.	.	9 927	.	.	.
1972	27 194	.	13 443	.	6 879	.	.	.	8 168	.	.	.
1973	26 707	26 707	14 167	14 167	7 370	7 370	.	.	10 135	10 109	.	.
1974	27 121	27 121	14 894	14 894	7 842	7 842	.	.	11 202	11 187	.	.
1975	34 193	34 193	15 531	15 531	8 302	8 302	.	.	13 470	13 457	.	.
1976	37 483	37 483	16 054	16 054	8 663	8 663	.	.	14 271	14 249	.	.
1977	39 825	39 825	17 032	17 032	9 412	9 412	.	.	17 061	17 053	.	.
1978	41 195	41 195	17 532	17 532	9 874	9 874	.	.	18 481	18 452	.	.
1979	39 539	39 539	18 967	18 967	11 280	11 280	.	.	20 558	20 480	.	.
1980	46 668	46 668	22 536	22 536	14 355	14 355	.	.	21 725	21 595	.	.
1981	54 436	54 436	27 347	27 347	18 308	18 308	.	.	24 388	24 343	.	.
1982	61 369	61 369	31 422	31 422	21 329	21 329	.	.	26 937	26 859	.	.
1983	61 842	61 842	34 184	34 184	23 118	23 118	.	.	29 106	28 991	.	.
1984	67 542	67 542	36 938	36 938	25 093	25 093	.	.	33 524	33 136	.	.
1985	75 748	75 748	41 512	41 512	28 783	28 783	.	.	38 723	38 275	.	.
1986	83 242	83 242	47 105	47 105	33 069	33 069	.	.	39 757	39 197	.	.
1987	88 903	88 903	51 411	51 411	36 054	36 054	.	.	42 498	40 698	.	.
1988	94 417	94 417	56 635	56 635	39 770	39 770	.	.	47 180	45 696	.	.
1989	102 480	102 480	61 749	61 749	42 914	42 914	.	.	50 712	48 675	.	.
1990	112 695	112 695	68 814	68 814	47 784	47 784	.	.	53 472	50 064	.	.
1991	117 406	117 406	74 373	74 373	50 957	50 957	.	.	58 058	53 842	.	.
1992	115 599	115 599	78 852	78 852	52 951	52 951	.	.	63 343	58 822	.	.
1993	100 262	100 262	83 340	83 340	55 728	55 728	.	.	68 007	62 486	.	.
1994	88 534	88 534	85 775	84 259	57 373	55 857	.	.	60 969	57 381	.	.
1995	81 110	81 110	93 236	88 483	64 272	59 520	.	.	80 229	76 621	.	.
1996	68 968	68 968	86 321	86 321	53 022	53 022	9 772	9 309	44 778	43 517	31 040	29 822
1997	58 552	58 552	84 824	84 680	50 572	50 428	10 098	9 768	60 055	54 831	38 129	36 764
1998	46 746	46 746	87 418	87 280	49 546	49 409	10 322	9 941	67 938	64 025	36 960	35 044
1999	36 439	36 439	91 773	91 613	52 091	51 931	10 755	9 968	54 705	48 434	36 362	34 265
2000	37 896	37 896	99 127	99 028	53 570	53 471	11 983	10 827	50 471	44 755	24 892	23 657
2001	39 341	39 341	99 253	99 157	51 854	51 758	11 286	9 973	38 897	31 034	21 848	20 374
2002	38 791	38 791	98 837	98 765	51 008	50 935	9 106	8 330	49 213	38 030	22 283	21 481
2003	32 369	32 369	93 399	93 321	46 205	46 127	9 339	8 387	45 702	39 132	20 063	19 252
2004	29 793	29 793	94 010	92 489	49 416	47 895	9 902	8 839	67 543	35 269	18 350	17 851
2005	29 225	29 225	90 033	88 695	45 082	43 744	11 018	9 719	64 274	34 054	18 255	17 840
2006	34 488	34 488	89 860	88 455	42 837	41 432	14 958	13 395	67 472	39 010	16 058	15 657
2007	41 059	41 059	89 659	88 653	41 696	40 689	15 908	13 988	68 975	34 585	17 738	17 267
2008	50 272	50 272	92 975	91 002	39 331	37 359	11 164	9 616	64 353	38 266	15 372	14 984

# 16 Passivpositionen im Inland, Total und in CHF <sup>1</sup>

## Postes du passif en comptes suisses, total et en CHF <sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Reserven für allgemeine Bankrisiken <sup>5</sup>		Eigene Mittel				Übrige Reserven <sup>8,9</sup>		Gewinnvortrag		Verlustvortrag <sup>10</sup>		Bilanzsumme	
	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF
Fin d'année	Réserves pour risques bancaires généraux <sup>5</sup>		Capital social		Réserve légale générale <sup>8</sup>		Autres réserves <sup>8,9</sup>		Bénéfice reporté		Perte reportée <sup>10</sup>		Total des bilans	
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1945	.	.	1 474	.	709	.	.	.	.	.	.	.	.	19 592	.
1946	.	.	1 477	.	732	.	.	.	.	.	.	.	.	20 809	.
1947	.	.	1 499	.	763	.	.	.	.	.	.	.	.	21 964	.
1948	.	.	1 511	.	796	.	.	.	.	.	.	.	.	22 717	.
1949	.	.	1 541	.	830	.	.	.	.	.	.	.	.	23 845	.
1950	.	.	1 538	.	869	.	.	.	.	.	.	.	.	25 026	.
1951	.	.	1 561	.	913	.	.	.	.	.	.	.	.	26 181	.
1952	.	.	1 578	.	962	.	.	.	.	.	.	.	.	27 540	.
1953	.	.	1 590	.	1 015	.	.	.	.	.	.	.	.	29 076	.
1954	.	.	1 602	.	1 075	.	.	.	.	.	.	.	.	30 830	.
1955	.	.	1 678	.	1 148	.	.	.	.	.	.	.	.	32 830	.
1956	.	.	1 749	.	1 219	.	.	.	.	.	.	.	.	34 721	.
1957	.	.	1 824	.	1 296	.	.	.	.	.	.	.	.	37 200	.
1958	.	.	1 888	.	1 376	.	.	.	.	.	.	.	.	40 350	.
1959	.	.	2 046	.	1 490	.	.	.	.	.	.	.	.	43 772	.
1960	.	.	2 154	.	1 619	.	.	.	.	.	.	.	.	48 951	.
1961	.	.	2 390	.	1 821	.	.	.	.	.	.	.	.	55 293	.
1962	.	.	2 558	.	2 079	.	.	.	.	.	.	.	.	61 321	.
1963	.	.	2 828	.	2 364	.	.	.	.	.	.	.	.	67 424	.
1964	.	.	3 122	.	2 590	.	.	.	.	.	.	.	.	73 315	.
1965	.	.	3 384	.	2 774	.	.	.	.	.	.	.	.	79 866	.
1966	.	.	3 662	.	3 327	.	.	.	.	.	.	.	.	86 734	.
1967	.	.	3 916	.	3 619	.	.	.	.	.	.	.	.	95 120	.
1968	.	.	4 241	.	4 169	.	.	.	.	.	.	.	.	110 503	.
1969	.	.	4 794	.	5 074	.	.	.	.	.	.	.	.	123 116	.
1970	.	.	5 241	.	5 762	.	.	.	.	.	.	.	.	143 223	.
1971	.	.	6 061	.	6 796	.	.	.	.	.	.	.	.	161 956	.
1972	.	.	6 818	.	3 293	.	4 346	.	119	.	.	.	.	177 418	.
1973	.	.	7 483	7 483	3 812	3 812	4 673	4 673	113	113	.	.	.	187 896	178 933
1974	.	.	7 753	7 753	4 116	4 116	5 112	5 112	120	120	.	.	.	199 578	190 398
1975	.	.	9 192	9 192	4 541	4 541	5 231	5 231	122	122	.	.	.	227 279	215 837
1976	.	.	10 345	10 345	5 490	5 490	5 642	5 642	121	121	.	.	.	243 157	231 166
1977	.	.	10 880	10 880	5 972	5 972	6 089	6 089	122	122	.	.	.	265 349	253 533
1978	.	.	11 550	11 550	6 846	6 846	6 435	6 435	120	120	.	.	.	284 984	271 114
1979	.	.	12 078	12 078	7 824	7 824	6 859	6 859	131	131	.	.	.	310 420	292 871
1980	.	.	13 222	13 222	9 191	9 191	7 312	7 312	147	147	.	.	.	336 230	316 907
1981	.	.	14 592	14 592	10 080	10 080	7 919	7 919	164	164	.	.	.	374 129	351 204
1982	.	.	15 633	15 633	10 587	10 587	8 508	8 508	196	196	.	.	.	402 325	377 974
1983	.	.	16 218	16 218	11 134	11 134	9 267	9 267	226	226	.	.	.	430 560	402 842
1984	.	.	17 489	17 489	12 513	12 513	10 092	10 092	208	208	.	.	.	476 978	425 913
1985	.	.	18 973	18 973	14 958	14 958	11 176	11 176	335	335	.	.	.	522 846	469 915
1986	.	.	20 796	20 796	17 086	17 086	12 467	12 467	376	376	.	.	.	570 990	520 459
1987	.	.	21 957	21 957	18 699	18 699	13 521	13 521	455	455	.	.	.	622 716	567 662
1988	.	.	23 089	23 089	19 932	19 932	14 971	14 971	474	474	.	.	.	659 860	599 276
1989	.	.	24 341	24 341	21 265	21 265	17 765	17 765	554	554	.	.	.	707 396	640 593
1990	.	.	25 592	25 592	22 537	22 537	18 614	18 614	585	585	.	.	.	739 254	672 970
1991	.	.	26 288	26 288	22 612	22 612	19 777	19 777	691	691	.	.	.	758 821	695 176
1992	.	.	27 202	27 202	23 170	23 170	21 067	21 067	802	802	.	.	.	786 259	715 090
1993	.	.	28 248	28 248	26 746	26 746	21 957	21 957	1 054	1 054	.	.	.	826 279	739 124
1994	.	.	27 935	27 935	28 871	28 871	22 629	22 629	1 081	1 081	.	.	.	833 508	740 286
1995	.	.	28 482	28 482	28 956	28 956	24 295	24 295	1 161	1 161	.	.	.	871 825	779 966
1996	7 485	7 481	28 219	28 219	29 970	29 970	21 022	21 022	1 426	1 426	-559	-559	910 630	807 871	
1997	7 911	7 909	30 251	30 251	29 882	29 882	20 074	20 074	1 618	1 616	-108	-108	966 260	834 202	
1998	7 764	7 764	28 587	28 587	33 492	33 492	18 809	18 809	2 186	2 186	-136	-136	1002 665	848 113	
1999	8 475	8 475	29 044	29 044	35 305	35 305	23 643	23 643	3 667	3 667	-90	-90	1070 559	847 069	
2000	9 351	9 351	30 241	30 241	49 373	49 373	30 308	30 308	5 596	5 596	-128	-128	994 029	863 740	
2001	9 622	9 610	30 372	30 372	47 479	47 479	35 667	35 667	4 840	4 840	-231	-231	992 325	863 568	
2002	10 304	10 304	27 879	27 879	47 749	47 749	38 158	38 158	4 906	4 906	-1 765	-1 765	1009 583	899 776	
2003	11 166	11 166	27 538	27 538	43 315	43 315	39 594	39 594	7 386	7 428	-203	-203	1044 930	923 398	
2004	12 473	12 473	27 629	27 629	42 353	42 353	40 990	40 990	8 956	8 956	-203	-203	1087 977	926 761	
2005	13 979	13 979	24 498	24 498	52 127	52 127	45 483	45 483	9 485	9 485	-259	-259	1162 431	958 683	
2006	15 435	15 435	23 044	23 044	49 547	49 547	48 933	48 933	13 088	13 068	-97	-97	1214 005	989 903	
2007	16 661	16 661	22 738	22 738	51 134	51 134	43 861	43 861	15 602	15 602	-104	-104	1283 976	1022 477	
2008	16 943	16 940	23 945	23 945	70 697	70 697	23 474	23 474	16 361	16 358	-300	-300	1243 457	1010 214	

- <sup>1</sup> Bis 1974 können Treuhandgeschäfte innerhalb der Bilanz verbucht sein, seither sind sie ausserhalb zu verbuchen.  
Jusqu'en 1974, les opérations fiduciaires pouvaient être portées au bilan; depuis 1975, elles doivent être comptabilisées hors bilan.
- <sup>2</sup> Bis 1995 wurden die *Certificates of Deposits (CD)*, die *Commercial Papers* und die *Medium-Term Deposits* unter den *Übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Zeit* ausgewiesen. Seither werden sie unter den *Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren* verbucht.  
Jusqu'en 1995, les certificats de dépôt (*certificates of deposits, CD*), les papiers commerciaux (*commercial papers*) et les dépôts à moyen terme (*medium term deposits*) figuraient sous les *Autres engagements à terme envers la clientèle*. Depuis 1996, ils sont comptabilisés sous les *Engagements résultant de papiers monétaires*.
- <sup>3</sup> Seit 1981 sind die Edelmetallkonten in der Bilanz enthalten.  
Depuis 1981, les comptes métal figurent dans les bilans.
- <sup>4</sup> Seit 1992 sind bilanzierte nicht-monetäre Verpflichtungen aus Leihgeschäften enthalten.  
Seit 1998 sind bilanzierte nicht-monetäre Verpflichtungen aus den Repogeschäften enthalten.  
Seit 2000 verbucht der grösste Teil der Banken nicht-monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften wieder ausserhalb der Bilanz.  
Depuis 1992, y compris les engagements non monétaires découlant des prêts de titres et figurant dans les bilans.  
Depuis 1998, y compris les engagements non monétaires découlant des pensions de titres et figurant dans les bilans.  
Depuis 2000, la plupart des banques comptabilisent de nouveau hors bilan les engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres.
- <sup>5</sup> Die *Rechnungsabgrenzungen*, die *Wertberichtigungen und Rückstellungen* und die *Reserven für allgemeine Bankrisiken* waren bis 1995 in den *Sonstigen Passiven* enthalten.  
Jusqu'en 1995, les *Comptes de régularisation*, les *Correctifs de valeurs et provisions* et les *Réserves pour risques bancaires généraux* étaient compris dans les *Autres passifs*.
- <sup>6</sup> Seit 1995 müssen die Geschäfte mit Finanzderivativen nach dem Bruttoprinzip verbucht werden, was einen Anstieg der *Sonstigen Passiven* bewirkte.  
Seit 2003 macht eine Grossbank von der Möglichkeit des «Nettings» Gebrauch, was eine markante Abnahme ihrer *Sonstigen Passiven* zur Folge hatte.  
2004 stiegen zwei Grossbanken auf US GAAP um, was zu einem spürbaren Anstieg ihrer *Sonstigen Passiven* führte.  
Depuis 1995, les opérations portant sur des instruments financiers dérivés doivent être comptabilisées selon le principe brut, ce qui a augmenté les *Autres passifs*.  
Depuis 2003, une grande banque fait usage de la possibilité de recourir à la compensation (*netting*), ce qui a nettement diminué ses *Autres passifs*.  
En 2004, deux grandes banques sont passées aux normes US GAAP, ce qui a sensiblement accru leurs *Autres passifs*.
- <sup>7</sup> 1997 bis 2006 inklusive *Schwankungsreserve für Kreditrisiken*.  
De 1997 à 2006, y compris la *Réserve pour fluctuations de risques de crédit*.
- <sup>8</sup> Bis 1971 sind die *Übrigen Reserven* Bestandteil der *Allgemeinen gesetzlichen Reserve*.  
Jusqu'en 1971, les *Autres réserves* figuraient dans la *Réserve légale générale*.
- <sup>9</sup> Summe aus den *Reserven für eigene Beteiligungstitel*, den *Aufwertungsreserven* und den *Anderen Reserven*.  
Somme des *Réserves pour propres titres de participation*, des *Réserves de réévaluation* et des *Autres réserves*.
- <sup>10</sup> Bis 1995 unter den Aktiven (*Saldovortrag (Verlust)*) aufgeführt.  
Jusqu'en 1995, figurait à l'actif du bilan (*Report à nouveau (perte)*).

## 17 Passivpositionen im Ausland, Total und in CHF<sup>1</sup> Postes du passif en comptes étrangers, total et en CHF<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren <sup>2</sup>		Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques				Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle					
	Fin d'année	Engagements résultant de papiers monétaires <sup>2</sup>	auf Sicht <sup>3</sup> à vue <sup>3</sup>		auf Zeit <sup>4</sup> à terme <sup>4</sup>		In Spar- und Anlageform		Übrige / Autres			
Total			davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1945	0	.	.	.	.	.	120	.	815	.	42	.
1946	3	.	.	.	.	.	117	.	879	.	41	.
1947	19	.	.	.	.	.	119	.	1 063	.	45	.
1948	18	.	.	.	.	.	121	.	1 146	.	54	.
1949	17	.	.	.	.	.	120	.	1 335	.	42	.
1950	53	.	.	.	.	.	123	.	1 352	.	53	.
1951	56	.	.	.	.	.	130	.	1 618	.	50	.
1952	52	.	.	.	.	.	140	.	1 850	.	234	.
1953	39	.	.	.	.	.	154	.	2 012	.	202	.
1954	48	.	.	.	.	.	171	.	2 119	.	177	.
1955	37	.	.	.	.	.	192	.	2 355	.	200	.
1956	28	.	.	.	.	.	214	.	2 719	.	248	.
1957	27	.	.	.	.	.	251	.	2 930	.	390	.
1958	33	.	.	.	.	.	334	.	3 635	.	554	.
1959	64	.	.	.	.	.	408	.	3 640	.	581	.
1960	83	.	.	.	.	.	506	.	4 152	.	718	.
1961	70	.	.	.	.	.	633	.	5 039	.	980	.
1962	59	.	.	.	.	.	812	.	5 848	.	1 426	.
1963	68	.	.	.	.	.	966	.	6 675	.	2 680	.
1964	100	.	.	.	.	.	1 131	.	7 280	.	3 362	.
1965	123	.	.	.	.	.	1 268	.	7 467	.	3 596	.
1966	140	.	.	.	.	.	1 420	.	7 807	.	4 035	.
1967	124	.	.	.	.	.	1 729	.	8 832	.	4 597	.
1968	116	.	.	.	.	.	2 421	.	10 921	.	6 047	.
1969	117	.	.	.	.	.	2 662	.	12 508	.	13 328	.
1970	126	.	.	.	.	.	3 099	.	13 813	.	17 980	.
1971	142	.	.	.	.	.	4 556	.	16 151	.	16 167	.
1972	130	.	.	.	.	.	5 610	.	15 231	.	14 346	.
1973	230	9	9 203	3 084	26 271	6 643	6 111	6 035	13 498	5 865	15 622	2 740
1974	152	18	9 359	2 886	26 256	7 098	6 873	6 805	11 852	5 350	16 461	3 255
1975	123	18	9 456	1 633	30 902	6 795	8 065	7 909	13 125	5 402	17 741	1 295
1976	232	86	10 387	1 839	36 125	6 011	8 752	8 503	13 932	5 411	18 222	1 280
1977	76	9	10 705	1 931	34 466	4 983	9 087	8 875	14 120	5 813	18 738	795
1978	121	5	10 365	2 350	39 324	4 126	9 591	9 411	14 758	6 755	20 684	598
1979	378	6	13 491	2 882	41 644	4 175	10 037	9 857	15 452	6 750	25 689	850
1980	632	10	13 353	4 054	51 448	9 901	10 110	9 923	15 946	6 631	36 730	2 201
1981	960	6	16 687	6 861	58 550	14 764	9 816	9 586	27 870	17 617	43 312	4 739
1982	1 179	6	18 264	7 290	48 593	9 825	11 736	11 478	35 705	25 107	60 344	4 546
1983	1 316	11	17 499	6 545	52 177	8 036	12 919	12 646	38 726	27 097	70 525	3 911
1984	2 352	13	20 198	4 217	49 251	6 346	13 094	12 742	36 800	5 767	86 655	3 679
1985	2 722	9	20 228	4 837	61 535	10 652	13 223	12 775	33 136	5 995	80 955	4 113
1986	3 380	5	20 610	4 747	77 300	13 552	13 668	13 200	33 231	6 174	81 788	5 012
1987	4 366	0	18 928	4 482	83 549	15 712	14 765	14 257	33 856	8 006	75 029	7 013
1988	4 191	1	15 287	3 629	94 694	18 562	15 296	14 840	29 400	6 616	92 686	6 295
1989	4 400	1	16 390	3 792	104 366	22 888	13 877	13 366	27 508	5 678	98 939	7 056
1990	3 646	0	15 679	3 788	116 619	28 349	13 169	12 455	24 632	5 182	113 850	13 127
1991	4 409	0	16 865	3 489	124 143	28 681	12 890	12 252	23 892	4 878	124 120	12 863
1992	4 385	0	15 838	3 158	125 160	26 198	12 512	11 742	25 676	4 576	132 924	14 190
1993	5 047	0	19 480	3 455	145 721	22 704	13 334	12 560	32 480	5 517	121 739	14 209
1994	2 815	20	18 925	3 420	137 400	27 566	13 051	12 513	26 530	4 454	131 305	12 982
1995	16 294	0	20 039	3 314	145 473	23 936	13 939	13 459	27 866	5 042	130 055	13 639
1996	24 261	372	23 950	4 575	187 145	22 274	15 582	15 063	36 139	6 313	168 596	12 351
1997	53 558	310	26 569	4 484	246 040	21 809	17 229	16 506	42 130	7 783	212 783	13 044
1998	43 026	591	31 460	8 697	350 803	17 815	17 673	17 191	44 187	9 393	283 365	14 954
1999	71 592	715	24 232	5 289	451 089	30 639	18 059	17 455	58 061	9 682	292 660	10 471
2000	53 149	115	26 524	6 548	426 378	30 846	16 762	16 039	52 910	8 710	291 565	13 967
2001	75 705	169	34 832	7 886	417 799	36 446	16 930	15 861	59 473	8 358	325 162	15 303
2002	46 810	759	29 233	6 287	395 551	27 087	18 748	17 259	62 204	9 362	300 140	10 651
2003	53 692	841	48 617	5 230	452 494	24 447	21 315	19 131	87 631	13 547	272 945	7 206
2004	87 229	1 256	49 474	4 961	532 597	29 834	21 715	19 252	95 755	12 213	313 068	9 106
2005	118 538	5 162	55 689	5 229	616 486	39 078	22 512	19 546	116 628	11 938	380 291	9 199
2006	131 436	9 448	61 766	5 320	713 213	38 026	21 783	18 607	141 986	9 680	488 201	11 021
2007	169 335	11 525	90 481	8 717	660 831	41 278	20 563	17 284	162 738	8 785	559 601	14 443
2008	90 972	3 932	100 585	8 721	482 592	40 474	21 205	17 274	178 129	12 296	431 393	14 571

Jahres- ende	Kassenobligationen		Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts				Rechnungs- abgrenzungen <sup>5</sup>		Sonstige Passiven <sup>5,6</sup>		Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>5,7</sup>	
	Obligations de caisse				davon / dont		Comptes de régularisation <sup>5</sup>		Autres passifs <sup>5,6</sup>		Correctifs de valeurs et provisions <sup>5,7</sup>	
Fin d'année	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1945	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1946	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1947	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1948	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1949	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1950	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1951	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1952	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1953	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1954	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1955	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1956	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1957	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1958	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1959	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1960	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1961	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1962	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1963	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	2 042	.	.	.
1973	.	.	.	.	.	.	.	.	1 160	563	.	.
1974	.	.	.	.	.	.	.	.	438	16	.	.
1975	.	.	.	.	.	.	.	.	568	31	.	.
1976	.	.	.	.	.	.	.	.	646	138	.	.
1977	.	.	.	.	.	.	.	.	606	18	.	.
1978	.	.	.	.	.	.	.	.	876	44	.	.
1979	.	.	.	.	.	.	.	.	1 134	48	.	.
1980	.	.	.	.	.	.	.	.	1 720	106	.	.
1981	.	.	.	.	.	.	.	.	1 823	129	.	.
1982	.	.	.	.	.	.	.	.	1 777	194	.	.
1983	.	.	.	.	.	.	.	.	2 106	197	.	.
1984	.	.	.	.	.	.	.	.	3 433	150	.	.
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	3 171	263	.	.
1986	.	.	.	.	.	.	.	.	3 849	196	.	.
1987	.	.	.	.	.	.	.	.	3 078	216	.	.
1988	.	.	.	.	.	.	.	.	4 208	359	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.	.	5 229	422	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	5 683	745	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	7 902	482	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	9 228	686	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	13 563	2 141	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	19 098	2 014	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	75 153	10 401	.	.
1996	.	.	11 812	1 358	11 812	1 358	6 211	449	81 533	7 544	1 548	185
1997	.	.	31 517	1 742	31 517	1 742	5 083	266	143 372	10 579	2 215	427
1998	.	.	34 546	5 472	34 546	5 472	9 551	429	196 429	2 286	3 219	719
1999	.	.	47 958	8 498	47 958	8 498	8 468	259	159 831	11 407	3 443	600
2000	.	.	47 514	8 228	47 514	8 228	11 257	544	163 166	17 588	3 337	526
2001	.	.	79 292	9 223	79 292	9 223	9 475	494	178 956	22 380	1 269	74
2002	.	.	85 013	7 540	85 013	7 540	8 603	612	260 883	35 625	1 252	84
2003	.	.	66 818	7 797	66 818	7 797	7 947	446	145 280	14 165	654	34
2004	.	.	88 214	11 095	88 214	11 095	7 945	451	171 875	14 842	1 201	52
2005	.	.	146 872	16 017	146 872	16 017	12 962	2 185	175 531	16 415	1 227	298
2006	.	.	190 710	17 508	190 710	17 508	16 321	2 045	167 493	16 650	1 201	395
2007	.	.	245 362	19 331	245 362	19 331	18 952	3 004	176 749	23 317	1 320	55
2008	.	.	212 144	17 686	212 144	17 686	9 405	846	239 205	47 807	2 279	1 027

## 17 Passivpositionen im Ausland, Total und in CHF <sup>1</sup> Postes du passif en comptes étrangers, total et en CHF <sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Reserven für allgemeine Bankrisiken <sup>5</sup>		Eigene Mittel						Gewinnvortrag		Verlustvortrag <sup>10</sup>		Bilanzsumme	
	Total	davon / dont en CHF	Gesellschafts- kapital		Allgemeine gesetzliche Reserve <sup>8</sup>		Übrige Reserven <sup>8,9</sup>		Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF	Total	davon / dont en CHF
Fin d'année	Réserves pour risques bancaires généraux <sup>5</sup>		Capital social		Réserve légale générale <sup>8</sup>		Autres réserves <sup>8,9</sup>		Bénéfice reporté	Perte reportée <sup>10</sup>		Total des bilans		
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1945	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 336	.
1946	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 675	.
1947	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 803	.
1948	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2 026	.
1949	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2 079	.
1950	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2 359	.
1951	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2 719	.
1952	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3 034	.
1953	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3 299	.
1954	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3 450	.
1955	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3 866	.
1956	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4 507	.
1957	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4 884	.
1958	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	5 969	.
1959	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	6 032	.
1960	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	7 050	.
1961	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	8 983	.
1962	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	10 753	.
1963	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	13 225	.
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	15 557	.
1965	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	16 921	.
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	18 099	.
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	23 609	.
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	30 041	.
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	43 697	.
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	53 651	.
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	67 989	.
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	71 905	.
1973	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	72 106	24 949
1974	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	71 409	25 446
1975	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	80 003	23 106
1976	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	88 415	23 293
1977	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	87 922	22 431
1978	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	95 858	23 294
1979	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	107 968	24 584
1980	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	130 070	32 831
1981	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	159 147	53 706
1982	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	177 744	58 449
1983	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	195 477	58 458
1984	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	212 128	32 942
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	215 294	38 677
1986	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234 092	42 918
1987	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	233 768	49 719
1988	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	255 951	50 341
1989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	270 950	53 284
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	293 525	314 501
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	314 501	62 691
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	325 954	60 596
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	351 526	60 621
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	349 274	63 005
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	428 910	69 793
1996	48	0	.	.	.	.	.	.	1	1	—	—	556 828	70 486
1997	59	0	.	.	.	.	.	.	0	—	—	—	780 554	76 949
1998	43	0	.	.	.	.	.	.	675	—	—	—	1 014 978	77 546
1999	54	1	.	.	.	.	.	.	861	3	—	—	1 136 308	95 018
2000	97	25	.	.	.	.	.	.	924	8	—	—	1 093 583	103 146
2001	89	—	.	.	.	.	.	.	1 727	5	—	—	1 200 708	116 199
2002	113	34	.	.	.	.	.	.	1 083	8	—	—	1 209 634	115 308
2003	78	0	.	.	.	.	.	.	1 201	—1	—	—	1 158 672	92 844
2004	132	39	.	.	.	.	.	.	1 854	38	—	—	1 371 059	103 138
2005	156	39	.	.	.	.	.	.	2 498	38	—	—	1 649 391	125 143
2006	175	39	.	.	.	.	.	.	3 689	150	—	—	1 937 974	128 889
2007	278	89	.	.	.	.	.	.	3 755	496	—	—	2 109 964	148 325
2008	315	89	.	.	.	.	.	.	3 545	843	—	—	1 771 769	165 566

- <sup>1</sup> Bis 1974 können Treuhandgeschäfte innerhalb der Bilanz verbucht sein, seither sind sie ausserhalb zu verbuchen.  
Jusqu'en 1974, les opérations fiduciaires pouvaient être portées au bilan; depuis 1975, elles doivent être comptabilisées hors bilan.
- <sup>2</sup> Bis 1995 wurden die *Certificates of Deposits (CD)*, die *Commercial Papers* und die *Medium-Term Deposits* unter den *Übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Zeit* ausgewiesen. Seither werden sie unter den *Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren* verbucht.  
Jusqu'en 1995, les certificats de dépôt (*certificates of deposits, CD*), les papiers commerciaux (*commercial papers*) et les dépôts à moyen terme (*medium term deposits*) figuraient sous les *Autres engagements à terme envers la clientèle*. Depuis 1996, ils sont comptabilisés sous les *Engagements résultant de papiers monétaires*.
- <sup>3</sup> Seit 1981 sind die Edelmetallkonten in der Bilanz enthalten.  
Depuis 1981, les comptes métal figurent dans les bilans.
- <sup>4</sup> Seit 1992 sind bilanzierte nicht-monetäre Verpflichtungen aus Leihgeschäften enthalten.  
Seit 1998 sind bilanzierte nicht-monetäre Verpflichtungen aus den Repogeschäften enthalten.  
Seit 2000 verbucht der grösste Teil der Banken nicht-monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften wieder ausserhalb der Bilanz.  
Depuis 1992, y compris les engagements non monétaires découlant des prêts de titres et figurant dans les bilans.  
Depuis 1998, y compris les engagements non monétaires découlant des pensions de titres et figurant dans les bilans.  
Depuis 2000, la plupart des banques comptabilisent de nouveau hors bilan les engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres.
- <sup>5</sup> Die *Rechnungsabgrenzungen*, die *Wertberichtigungen und Rückstellungen* und die *Reserven für allgemeine Bankrisiken* waren bis 1995 in den *Sonstigen Passiven* enthalten.  
Jusqu'en 1995, les *Comptes de régularisation*, les *Correctifs de valeurs et provisions* et les *Réserves pour risques bancaires généraux* étaient compris dans les *Autres passifs*.
- <sup>6</sup> Seit 1995 müssen die Geschäfte mit Finanzderivativen nach dem Bruttoprinzip verbucht werden, was einen Anstieg der *Sonstigen Passiven* bewirkte.  
Seit 2003 macht eine Grossbank von der Möglichkeit des «Nettings» Gebrauch, was eine markante Abnahme ihrer *Sonstigen Passiven* zur Folge hatte.  
2004 stiegen zwei Grossbanken auf US GAAP um, was zu einem spürbaren Anstieg ihrer *Sonstigen Passiven* führte.  
Depuis 1995, les opérations portant sur des instruments financiers dérivés doivent être comptabilisées selon le principe brut, ce qui a augmenté les *Autres passifs*.  
Depuis 2003, une grande banque fait usage de la possibilité de recourir à la compensation (*netting*), ce qui a nettement diminué ses *Autres passifs*.  
En 2004, deux grandes banques sont passées aux normes US GAAP, ce qui a sensiblement accru leurs *Autres passifs*.
- <sup>7</sup> 1997 bis 2006 inklusive *Schwankungsreserve für Kreditrisiken*.  
De 1997 à 2006, y compris la *Réserve pour fluctuations de risques de crédit*.
- <sup>8</sup> Bis 1971 sind die *Übrigen Reserven* Bestandteil der *Allgemeinen gesetzlichen Reserve*.  
Jusqu'en 1971, les *Autres réserves* figuraient dans la *Réserve légale générale*.
- <sup>9</sup> Summe aus den *Reserven für eigene Beteiligungstitel*, den *Aufwertungsreserven* und den *Anderen Reserven*.  
Somme des *Réserves pour propres titres de participation*, des *Réserves de réévaluation* et des *Autres réserves*.
- <sup>10</sup> Bis 1995 unter den Aktiven (*Saldovortrag (Verlust)*) aufgeführt.  
Jusqu'en 1995, figurait à l'actif du bilan (*Report à nouveau (perte)*).

## 18 Interbankengeschäft, Inland und Ausland<sup>1</sup> Opérations interbancaires en comptes suisses et en comptes étrangers<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Forderungen gegenüber Banken				Verpflichtungen gegenüber Banken				Aktiv- (+) bzw. Passivüber- schuss (-) Total Banken- gelder <sup>2</sup>
	Créances sur les banques				Engagements envers les banques				
	auf Sicht / à vue		auf Zeit / à terme		auf Sicht / à vue		auf Zeit / à terme		
	Inland	Ausland	Inland	Ausland	Inland	Ausland	Inland	Ausland	
Suisse		Etranger		Suisse		Etranger		Excédent des créances (+) ou des enga- gements (-) à vue et à terme <sup>2</sup>	
1	2	3	4	5	6	7	8		
Fin d'année									9

### 1.00 – 8.00 Alle Banken / Toutes les banques

1972	5 221	16 434	10 453	46 593	8 325	10 129	10 732	30 644	18 873
1973	4 462	13 895	11 886	44 975	5 944	9 657	13 683	32 760	13 174
1974	4 080	12 357	13 615	43 988	4 929	9 616	17 217	31 094	11 183
1975	3 846	11 689	17 610	59 918	5 289	9 663	21 582	36 424	20 105
1976	4 042	9 871	17 659	63 944	5 020	10 610	20 111	42 287	17 487
1977	3 953	10 457	18 605	63 504	5 758	10 887	22 112	40 283	17 478
1978	5 246	11 126	18 186	66 798	6 406	10 588	21 673	45 377	17 313
1979	4 868	13 023	19 770	68 499	7 445	13 781	28 085	48 722	8 127
1980	4 455	12 753	21 184	73 105	7 517	13 975	31 554	60 416	-1 965
1981	4 658	12 083	25 495	83 713	7 535	14 026	36 073	68 531	-216
1982	4 982	12 030	27 974	99 775	7 192	15 253	37 150	61 493	23 673
1983	5 415	12 068	29 351	105 871	9 132	14 345	40 108	63 480	25 640
1984	6 961	13 896	29 938	124 728	9 790	17 250	46 808	61 634	40 041
1985	7 977	14 724	35 931	134 981	10 448	17 527	53 619	78 418	33 601
1986	7 756	15 555	43 984	154 631	11 486	19 507	63 343	97 024	30 566
1987	8 076	15 832	46 308	160 236	13 090	17 935	66 407	103 957	29 063
1988	6 376	10 841	48 463	180 918	8 238	14 194	67 568	120 003	36 596
1989	6 948	13 479	48 094	155 572	6 942	15 543	71 030	131 442	- 865
1990	6 112	10 781	47 463	150 923	5 786	15 157	74 952	135 453	-16 069
1991	5 057	11 796	44 238	144 242	5 819	15 526	62 829	139 792	-18 634
1992	5 822	11 391	44 227	149 990	5 712	14 332	66 351	135 551	-10 517
1993	5 869	15 506	46 521	148 799	6 000	17 630	68 874	156 526	-32 334
1994	5 128	12 054	42 889	145 417	5 737	18 027	67 479	149 493	-35 248
1995	6 598	12 160	43 993	149 940	8 925	20 002	65 625	142 384	-24 246
1996	5 213	20 610	41 795	180 759	7 961	24 493	71 761	170 212	-26 049
1997	10 537	20 046	46 352	270 662	10 234	28 073	79 694	217 511	12 084
1998	12 471	35 204	34 755	297 863	14 746	32 718	84 362	223 725	24 717
1999	11 566	27 074	47 837	351 198	10 093	25 711	100 876	308 480	-7 485
2000	15 377	31 672	47 902	432 769	13 470	29 466	116 784	428 086	-60 085
2001	14 291	28 108	64 029	433 179	18 662	38 431	109 454	420 951	-47 891
2002	10 647	25 991	54 179	437 457	11 405	31 532	112 472	400 754	-27 889
2003	17 853	44 924	55 042	506 058	20 179	48 805	113 427	457 089	-15 623
2004	15 413	52 908	55 045	583 204	15 175	47 723	117 061	538 775	-12 163
2005	13 565	57 108	46 777	689 292	13 271	57 083	108 434	622 098	5 857
2006	13 325	62 127	42 004	751 483	14 354	63 238	110 226	723 746	-42 624
2007	18 310	116 666	52 533	812 926	16 415	91 144	118 222	676 103	98 551
2008	20 969	116 284	47 083	625 705	24 058	107 984	86 481	492 864	98 653

<sup>1</sup> Ohne Edelmetalle und bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Sans les métaux précieux ni les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>2</sup> Der Aktiv- bzw. Passivüberschuss setzt sich aus der Differenz der Summe aller Forderungen gegenüber Banken (Spalten 1 bis 4) und der Summe aller Verpflichtungen gegenüber Banken (Spalten 5 bis 8) zusammen.  
L'Excédent des créances ou des engagements correspond à la différence entre la somme des Créances sur les banques (colonnes 1 à 4) et la somme des Engagements envers les banques (colonnes 5 à 8).



## 19 Nettoauslandstatus Position extérieure nette

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Netto- auslandstatus <sup>1</sup>	Devisenswaps der Nationalbank <sup>2</sup>	Wiederplatzierungen bei Banken	Swapbereinigter Nettoauslandstatus (1+2-3)	Überschuss der Treuhandguthaben im Ausland	Konsolidierter und bereinigter Nettoauslandstatus (4+5)
Fin d'année	Position extérieure nette <sup>1</sup>	Swaps devises contre francs de la Banque nationale <sup>2</sup>	Replacements auprès de banques	Position extérieure nette épurée des swaps (1+2-3)	Excédent des avoirs fiduciaires à l'étranger	Position extérieure nette consolidée et épurée (4+5)
	1	2	3	4	5	6

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

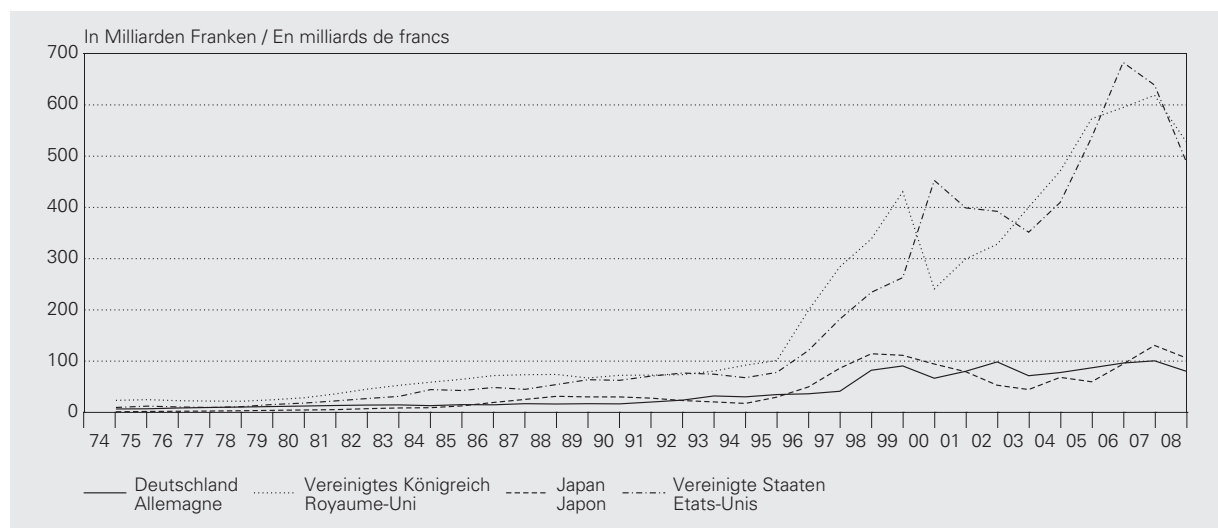
1945	-141	.	.	.	.	.
1946	-143	.	.	.	.	.
1947	74	.	.	.	.	.
1948	-76	.	.	.	.	.
1949	-8	.	.	.	.	.
1950	-54	.	.	.	.	.
1951	-750	.	.	.	.	.
1952	-725	.	.	.	.	.
1953	-487	.	.	.	.	.
1954	-511	.	.	.	.	.
1955	-652	.	.	.	.	.
1956	-972	.	.	.	.	.
1957	-799	.	.	.	.	.
1958	-720	.	.	.	.	.
1959	-409	490	—	81	.	.
1960	-31	177	—	145	.	.
1961	-824	281	—	-542	.	.
1962	-1 211	659	—	-552	.	.
1963	-1 304	944	—	-360	.	.
1964	-947	206	—	-741	.	.
1965	-316	1 662	—	1 346	.	.
1966	1 506	1 717	113	3 111	.	.
1967	1 796	464	112	2 148	.	.
1968	4 519	3 206	483	7 242	.	.
1969	6 310	3 406	670	9 045	.	.
1970	10 099	4 794	722	14 171	.	.
1971	13 084	235	235	13 084	.	.
1972	16 113	4 629	2 311	18 431	.	.
1973	14 858	3 360	195	18 023	.	.
1974	14 125	4 017	—	18 142	11 196	29 338
1975	24 514	4 766	40	29 240	7 134	36 375
1976	25 448	7 693	—	33 141	6 339	39 480
1977	29 948	2 506	—	32 454	5 614	38 068
1978	30 397	2 522	—	32 920	5 903	38 823
1979	41 899	8 257	1 210	48 946	10 163	59 109
1980	40 654	14 301	1 317	53 639	16 219	69 857
1981	31 162	11 725	530	42 357	21 726	64 084
1982	34 132	15 385	510	49 006	17 372	66 378
1983	39 584	15 450	—	55 034	16 056	71 090
1984	58 666	17 524	—	76 190	33 627	109 817
1985	70 070	17 945	—	88 015	36 385	124 400
1986	77 617	17 418	—	95 035	34 721	129 756
1987	89 283	18 783	—	108 066	36 919	144 985
1988	86 770	13 619	—	100 389	46 702	147 091
1989	73 090	17 860	—	90 950	69 091	160 041
1990	66 749	14 729	—	81 478	73 845	155 322
1991	62 828	14 522	—	77 350	71 401	148 750
1992	70 608	19 653	—	90 261	70 295	160 556
1993	79 498	17 988	—	97 486	60 826	158 312
1994	67 905	17 284	—	85 189	54 523	139 713
1995	70 755	14 045	—	84 800	43 545	128 345
1996	90 014	12 866	—	102 880	50 624	153 504
1997	99 830	12 490	—	112 320	58 097	170 417
1998	115 151	7 800	—	122 951	56 462	179 412
1999	125 086	7 686	—	132 772	59 214	191 986
2000	84 809	—	—	84 809	72 209	157 018
2001	86 716	—	—	86 716	66 651	153 367
2002	120 794	—	—	120 794	52 014	172 808
2003	140 008	.	.	140 008	46 093	186 101
2004	140 061	.	.	140 061	46 628	186 688
2005	179 666	.	.	179 666	57 829	237 495
2006	193 703	.	.	193 703	69 797	263 500
2007	174 454	.	.	174 454	77 946	252 399
2008	104 142	.	.	104 142	64 371	168 512

<sup>1</sup> Auslandaktiven abzüglich der Auslandpassiven.  
Actifs à l'étranger moins passifs envers l'étranger.

<sup>2</sup> Bis 1995 nur USD/CHF-Swaps.  
Jusqu'en 1995, swaps dollars contre francs uniquement.

## 20 Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen<sup>1</sup> Répartition par pays des avoirs et engagements figurant dans les bilans<sup>1</sup>

### Bilanzierte Guthaben gegenüber ausgewählten Ländern / Avoirs sur divers pays, figurant dans les bilans



### Meldepflichtige Banken / Banques tenues de fournir des données

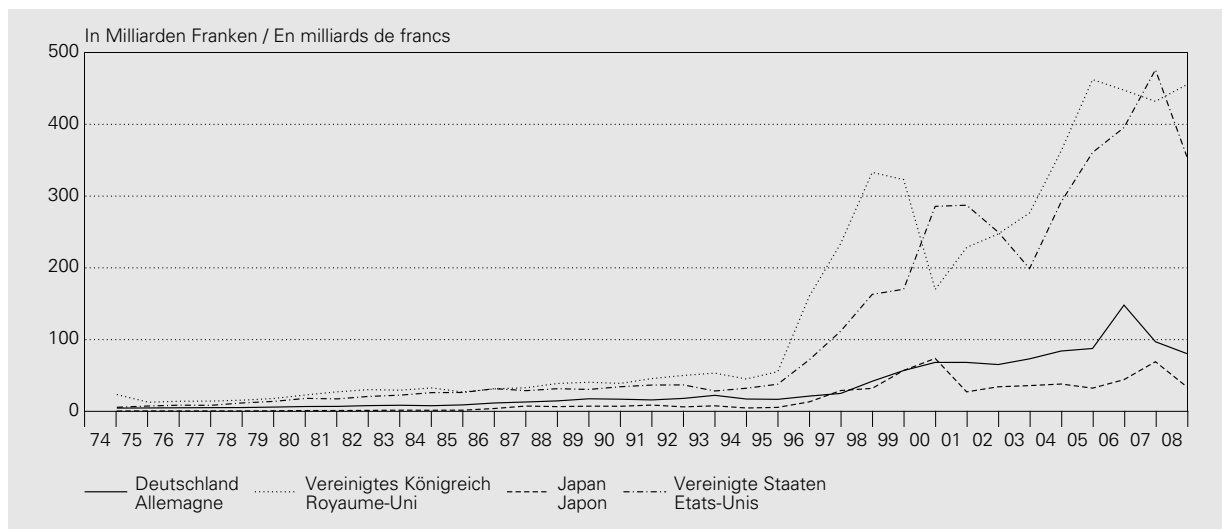
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Alle Länder	Ausgewählte europäische Länder / Divers pays européens										
		Belgien Belgique	Deutsch- land <sup>2</sup> Allemagne <sup>2</sup>	Frank- reich <sup>3</sup> France <sup>3</sup>	Italien Italie	Luxem- burg Luxem- bourg	Nieder- lande Pays-Bas	Öster- reich Autriche	Russische Föderation Russie (Fédération de)	Spanien Espagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	
Fin d'année	Tous les pays	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Guthaben<sup>4</sup> / Avoirs<sup>4</sup>

1974	92 461	2 692	6 647	7 338	5 202	3 937	3 218	1 985	.	1 285	23 440
1975	112 007	3 214	7 012	9 106	4 520	4 727	3 838	2 118	.	1 324	24 816
1976	121 403	4 883	8 579	9 843	2 932	5 105	3 625	2 377	.	1 987	22 765
1977	125 295	3 931	9 601	10 523	4 097	5 936	3 185	3 224	.	2 142	22 069
1978	133 881	4 309	10 432	11 383	3 387	6 632	4 409	3 993	.	2 196	21 772
1979	158 029	3 776	11 449	11 510	5 083	6 899	4 837	4 680	.	2 922	24 653
1980	181 115	5 054	12 413	12 341	5 879	7 559	4 865	5 630	.	3 424	28 638
1981	200 188	5 439	13 470	13 908	7 211	7 844	5 165	5 737	.	3 959	36 262
1982	225 421	6 592	14 315	15 183	7 105	7 609	5 722	5 345	.	3 867	45 506
1983	245 988	7 082	14 605	16 635	7 642	9 130	5 890	5 268	.	3 727	52 844
1984	261 322	6 846	13 128	14 432	8 601	8 093	4 601	5 462	.	3 023	58 956
1985	279 319	8 544	15 127	15 932	10 622	8 448	5 643	5 994	.	2 850	64 643
1986	303 231	10 656	14 789	17 504	11 548	9 075	6 525	6 342	.	2 444	71 814
1987	316 673	11 364	16 989	19 400	13 073	10 546	6 678	6 341	.	3 308	73 546
1988	338 180	10 332	16 358	20 488	14 240	9 649	7 271	5 765	.	4 242	74 073
1989	336 330	8 755	16 959	18 938	14 282	8 368	7 380	5 195	.	5 234	67 082
1990	343 280	8 940	16 608	19 817	17 056	7 412	7 966	5 092	.	6 020	72 373
1991	357 999	8 034	20 172	20 216	19 856	7 699	8 830	5 356	.	6 824	72 662
1992	372 556	9 862	23 914	20 803	20 191	8 655	9 293	5 908	1 082	7 316	73 673
1993	400 693	10 042	32 055	25 141	18 824	10 576	9 442	6 417	1 045	9 123	80 598
1994	386 830	8 365	30 333	21 326	14 485	12 544	8 863	6 938	1 147	6 917	92 053
1995	408 911	7 050	34 765	18 666	12 113	13 825	8 496	5 078	846	5 283	101 252
1996	632 365	9 288	36 279	26 207	16 873	15 335	14 283	5 895	1 491	9 353	198 931
1997	862 527	11 940	41 194	29 982	16 790	21 093	14 738	6 510	2 313	6 939	284 016
1998	1 108 870	21 414	82 225	50 910	19 019	14 684	24 170	14 067	1 094	13 384	338 403
1999	1 267 916	33 268	90 630	64 543	21 012	16 213	22 069	9 787	840	13 337	430 454
2000	1 178 567	18 427	66 622	43 184	24 115	16 472	21 315	9 237	487	8 973	241 000
2001	1 285 820	22 382	80 233	58 195	33 527	24 882	25 025	10 271	1 508	10 161	299 550
2002	1 324 761	20 440	98 482	72 020	39 171	19 302	23 858	11 819	2 845	10 806	328 151
2003	1 285 822	12 650	71 548	53 681	42 893	20 015	24 495	12 996	3 866	9 948	400 404
2004	1 496 005	9 394	77 730	53 564	38 572	20 074	29 168	15 491	3 474	9 359	470 930
2005	1 804 149	13 558	86 942	73 710	35 692	22 974	35 548	15 766	3 609	10 814	573 090
2006	2 103 217	13 334	96 261	78 916	30 980	24 431	36 596	12 731	4 638	17 910	594 943
2007	2 253 421	13 132	100 645	93 116	20 178	32 195	48 194	16 886	6 284	14 281	618 861
2008	1 850 743	10 016	80 327	95 437	12 426	65 127	50 341	10 889	5 638	8 861	528 438

## Bilanzierte Verpflichtungen gegenüber ausgewählten Ländern / Engagements envers divers pays, figurant dans les bilans



Jahres- ende  Fin d'année	Ausgewählte Offshore-Finanzplätze Divers centres financiers offshore					Weitere Länder / Autres pays					
	Bahamas	Hongkong Hong Kong	Jersey	Kaiman- inseln Caimans (Iles)	West- indien (GB) Antilles britanniques	Australien Australie	China Chine	Japan Japon	Südkorea Corée du Sud	Vereinigte Staaten Etats-Unis	
		12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

### Guthaben<sup>4</sup> / Avoirs<sup>4</sup>

1974	.	.	.	.	.	.	229	1 168	.	9 602
1975	.	.	.	.	.	.	262	1 810	.	12 183
1976	.	.	.	.	.	.	170	2 192	.	10 616
1977	.	.	.	.	.	.	233	2 630	.	9 542
1978	.	.	.	.	.	.	141	3 180	.	11 208
1979	.	.	.	.	.	.	270	3 990	.	15 484
1980	.	.	.	.	.	.	191	4 704	.	18 227
1981	.	.	.	.	.	.	87	5 386	.	22 480
1982	.	.	.	.	.	.	61	7 255	.	27 096
1983	.	.	.	.	.	.	103	8 637	.	31 281
1984	3 345	3 109	.	3 047	47	2 813	19	9 163	774	44 470
1985	2 640	3 747	.	3 314	46	3 026	163	12 700	764	42 660
1986	2 746	4 321	.	3 785	84	2 941	33	19 410	468	48 615
1987	3 217	4 743	.	3 591	219	2 284	103	25 338	509	45 014
1988	2 382	5 050	.	4 890	174	2 738	295	31 385	371	54 364
1989	2 100	3 965	.	4 990	290	2 188	427	30 222	520	63 788
1990	1 504	4 389	.	4 510	359	2 478	470	30 169	757	62 567
1991	1 390	5 307	.	4 326	866	1 990	594	27 799	965	70 767
1992	2 193	5 366	.	4 801	1 358	2 191	720	23 117	1 128	76 792
1993	2 470	9 815	.	4 823	1 709	2 158	794	20 425	979	74 532
1994	2 090	8 100	1 002	3 841	3 013	1 953	892	17 474	1 185	67 670
1995	1 833	8 544	1 228	4 801	2 784	1 830	1 220	29 754	1 454	78 061
1996	1 911	10 927	3 427	8 095	3 406	3 313	1 956	49 660	1 633	120 721
1997	2 185	10 696	5 497	10 633	7 204	3 085	1 886	86 210	3 404	182 025
1998	5 165	10 340	6 324	17 431	7 029	2 476	1 598	114 408	2 702	234 249
1999	4 180	5 415	6 364	23 919	9 906	4 831	766	111 339	4 490	263 080
2000	5 991	5 486	5 669	13 875	12 370	10 615	926	94 346	2 185	452 751
2001	4 797	11 155	31 297	23 716	12 798	10 371	1 021	79 321	6 129	399 026
2002	3 781	11 023	41 904	25 072	13 073	6 956	1 239	52 999	7 012	392 368
2003	6 238	10 258	29 033	23 964	15 073	9 620	1 511	44 535	8 496	351 634
2004	9 298	22 060	27 958	40 002	17 437	20 658	2 461	68 357	12 040	409 742
2005	12 743	33 958	6 395	59 090	25 158	21 109	3 768	59 725	16 369	536 512
2006	16 967	36 241	8 370	80 307	28 648	28 790	6 237	94 330	22 586	682 976
2007	18 922	44 155	19 499	98 027	38 418	37 789	16 580	130 637	20 746	638 754
2008	13 587	22 041	9 813	56 814	29 344	26 496	7 664	106 408	19 114	490 165

## 20 Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen<sup>1</sup> Répartition par pays des avoirs et engagements figurant dans les bilans<sup>1</sup>

### Meldepflichtige Banken / Banques tenues de fournir des données

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Alle Länder	Ausgewählte europäische Länder / Divers pays européens										
		Belgien Belgique	Deutsch- land <sup>2</sup> Allemagne <sup>2</sup>	Frank- reich <sup>3</sup> France <sup>3</sup>	Italien Italie	Luxem- burg Luxem- bourg	Nieder- lande Pays-Bas	Österreich Autriche	Russische Föderation Russie (Fédération de)	Spanien Espagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	
Fin d'année	Tous les pays	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Verpflichtungen<sup>5</sup> / Engagements<sup>5</sup>

1974	78 070	1 584	4 524	7 627	9 059	1 346	1 440	1 833	.	3 969	23 440
1975	87 268	1 654	4 736	8 404	7 888	2 101	1 415	1 697	.	3 907	12 734
1976	95 606	2 145	4 969	9 265	6 583	2 925	2 280	1 622	.	3 327	14 039
1977	95 115	2 242	5 127	8 984	6 804	3 451	2 356	2 088	.	3 373	14 279
1978	103 134	2 562	5 278	10 718	6 476	3 520	2 461	2 117	.	3 562	15 564
1979	115 642	2 797	5 940	9 850	6 652	3 837	2 759	1 771	.	3 871	17 981
1980	139 377	3 316	6 730	12 281	7 569	4 207	4 067	1 783	.	3 340	22 849
1981	151 389	3 971	6 875	11 776	9 569	5 007	4 684	2 262	.	3 116	27 188
1982	168 608	4 004	7 968	14 304	9 928	4 909	3 481	2 491	.	2 983	30 291
1983	181 671	4 266	8 480	15 198	10 359	4 496	2 893	2 599	.	3 212	29 421
1984	186 419	4 310	7 830	11 031	10 969	5 372	3 012	2 339	.	3 731	32 630
1985	195 848	4 240	8 994	12 782	12 654	7 079	5 398	2 824	.	4 126	26 919
1986	216 405	4 559	11 645	13 223	12 207	7 756	6 423	2 705	.	4 311	31 288
1987	232 277	6 136	13 046	14 531	11 991	8 545	6 514	3 220	.	5 140	32 897
1988	255 810	6 095	14 558	15 243	13 082	10 160	7 883	3 172	.	5 080	38 851
1989	268 877	6 382	17 485	15 439	14 520	11 058	8 748	3 906	.	5 043	40 535
1990	283 397	7 820	16 920	15 394	16 187	12 488	8 252	3 428	.	5 368	38 939
1991	302 580	8 285	15 909	14 979	17 039	14 083	10 129	3 159	.	5 589	45 655
1992	308 524	8 666	18 016	16 584	16 548	13 640	9 345	3 542	701	6 729	50 055
1993	328 556	8 599	22 311	19 544	18 429	19 292	10 064	3 666	756	6 719	53 249
1994	324 046	11 016	17 158	15 684	16 504	18 914	9 667	3 971	833	7 232	45 059
1995	348 876	8 161	16 727	18 552	17 484	18 940	12 254	4 285	870	8 471	55 310
1996	551 633	8 453	21 235	23 618	20 704	25 045	10 782	4 963	1 475	7 360	160 445
1997	765 196	12 114	24 983	24 734	19 601	28 580	10 446	5 077	1 385	5 117	234 038
1998	993 972	24 725	41 916	45 440	22 212	38 801	12 153	4 133	1 385	9 820	333 110
1999	1 140 232	31 929	56 891	53 450	23 038	33 421	11 809	3 716	1 611	8 444	323 012
2000	1 089 847	18 389	68 214	41 946	31 413	32 587	18 278	5 333	1 528	10 678	169 867
2001	1 194 374	20 183	68 198	47 980	31 318	33 119	14 332	7 113	2 158	10 863	228 490
2002	1 201 777	32 068	65 210	63 350	31 614	30 114	13 836	7 120	2 307	10 591	247 197
2003	1 149 164	34 000	73 166	43 057	35 285	28 003	16 940	6 816	3 581	12 384	276 447
2004	1 357 281	8 519	84 065	29 361	24 430	30 814	18 654	3 647	7 351	9 563	362 605
2005	1 619 686	10 836	87 601	52 372	21 785	36 499	13 541	4 906	6 475	8 265	462 449
2006	1 900 268	8 410	148 081	64 712	26 056	50 253	20 133	5 717	7 525	9 412	447 699
2007	2 069 253	11 993	97 005	65 831	19 765	62 098	23 957	5 108	31 600	9 317	432 082
2008	1 739 903	7 212	80 400	54 127	20 449	52 247	17 232	4 563	13 829	7 819	455 524

Jahres- ende	Ausgewählte Offshore-Finanzplätze					Weitere Länder / Autres pays				
	Divers centres financiers offshore									
Fin d'année	Bahamas	Hongkong	Jersey	Kaiman- inseln	West- indien (GB)	Australien	China	Japan	Südkorea	Vereinigte Staaten
		Hong Kong		Caimans (Iles)	Antillen britanniques	Australie	Chine	Japon	Corée du Sud	Etats-Unis
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

#### Verpflichtungen<sup>5</sup> / Engagements<sup>5</sup>

1974	.	.	.	.	.	.	214	480	.	5 639
1975	.	.	.	.	.	.	141	564	.	7 420
1976	.	.	.	.	.	.	192	517	.	8 573
1977	.	.	.	.	.	.	179	577	.	8 399
1978	.	.	.	.	.	.	160	557	.	11 740
1979	.	.	.	.	.	.	176	726	.	13 892
1980	.	.	.	.	.	.	257	1 064	.	18 073
1981	.	.	.	.	.	.	462	1 132	.	17 355
1982	.	.	.	.	.	.	306	1 302	.	20 778
1983	.	.	.	.	.	.	606	1 603	.	22 543
1984	5 180	1 532	.	2 942	46	479	216	1 507	158	26 079
1985	4 876	1 890	.	4 100	44	478	185	1 621	172	26 295
1986	7 657	2 332	.	6 076	50	533	190	3 946	96	31 630
1987	5 602	2 673	.	6 045	173	666	213	7 356	89	28 826
1988	4 391	3 757	.	7 561	291	957	264	6 577	284	31 557
1989	5 212	3 871	.	7 662	571	797	329	7 200	313	30 534
1990	5 362	4 111	.	6 889	1 171	780	728	7 083	316	34 280
1991	5 668	4 782	.	7 620	1 414	538	1 098	8 730	190	36 651
1992	5 843	5 419	.	7 849	1 468	685	1 016	6 224	232	36 836
1993	5 172	6 135	.	6 451	2 435	605	924	7 669	211	28 360
1994	5 155	6 469	2 002	8 167	2 443	1 409	1 518	4 678	349	32 185
1995	4 547	6 896	2 373	4 524	3 150	966	2 114	5 503	1 147	37 821
1996	7 217	10 706	11 346	10 126	3 242	2 330	3 556	13 201	454	71 843
1997	9 743	12 620	22 033	22 091	11 077	2 359	4 567	29 006	1 073	111 857
1998	11 532	12 694	51 121	15 389	10 528	1 852	2 584	32 008	749	163 001
1999	11 395	16 466	79 995	51 580	15 045	2 652	1 476	56 995	1 638	170 204
2000	16 636	20 512	31 611	20 089	25 579	6 307	4 288	73 755	1 621	285 741
2001	17 907	27 941	55 113	31 595	31 687	5 374	3 738	27 133	2 355	287 341
2002	11 668	20 596	65 194	26 622	27 824	7 862	2 200	34 203	4 396	249 971
2003	18 390	26 870	51 060	28 209	33 265	7 373	2 287	35 866	4 036	199 045
2004	17 412	26 471	68 608	43 188	38 732	20 480	3 041	38 068	9 999	291 769
2005	42 098	37 464	59 408	51 252	47 781	20 639	8 024	32 335	11 988	360 789
2006	56 877	43 238	103 051	59 758	60 682	29 276	5 971	44 164	14 885	395 589
2007	65 678	43 270	128 511	82 415	77 532	27 992	15 650	69 197	10 710	476 203
2008	57 585	35 318	92 313	61 950	69 990	18 672	4 078	33 975	6 472	354 688

<sup>1</sup> Exklusive Edelmetalle.

Bis 1983 wurde eine Vollerhebung durchgeführt, seither eine Teilerhebung.

Seit 2006 Ländergliederung gemäss der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ).

Sans les métaux précieux.

Jusqu'en 1983, enquête exhaustive; depuis 1984, enquête partielle.

Depuis 2006, répartition par pays selon la définition de la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

<sup>2</sup> Bis 1989 sind die Werte der Bundesrepublik Deutschland angegeben.

Les données afférentes à la République fédérale d'Allemagne (Ouest) sont indiquées jusqu'en 1989.

<sup>3</sup> Seit 2005 enthält Frankreich auch Französisch-Guayana, Guadeloupe, Martinique, Monaco sowie Réunion.

Depuis 2005, englobe la Guyane française, la Guadeloupe, la Martinique, Monaco et la Réunion.

<sup>4</sup> Bis 1995 Total der Auslandaktiven exklusive der *Sonstigen Aktiven*. Seither alle Aktivpositionen.

Jusqu'en 1995, total des actifs à l'étranger sans les *Autres actifs*. Depuis 1996, tous les postes de l'actif.

<sup>5</sup> Bis 1995 Summe aus *Verpflichtungen gegenüber Banken* und *Verpflichtungen gegenüber Kunden*. Seither alle Passivpositionen.

Jusqu'en 1995, total des *Engagements envers les banques* et des *Engagements envers la clientèle*. Depuis 1996, tous les postes du passif.



**Bilanzpositionen, Sektorale Gliederung  
Postes du bilan, répartition par secteurs**

## 21 Sektorale Gliederung der inländischen Aktiven<sup>1</sup> Répartition par secteurs des actifs en comptes suisses<sup>1</sup>

### Meldepflichtige Banken / Banques tenues de fournir des données

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende  Fin d'année	Private Haushalte <sup>2</sup>	Private Organi- sationen ohne Erwerbszweck <sup>3,4</sup>	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen			
	Ménages <sup>2</sup>	Institutions privées sans but lucratif <sup>3,4</sup>	Etablissements non financiers	Private juristische Personen <sup>5</sup>	Öffentliche <sup>6</sup>	Schweizerische Nationalbank	Banken	PostFinance
			Personnes morales du secteur privé <sup>5</sup>	Secteur public <sup>6</sup>	Banque nationale suisse	Banques		
		1	2	3	4	5	6	7

### Total Aktiven / Total des actifs

1977	84 898	2 561	56 753	3 392	13 235	30 625	1 277
1978	92 258	2 983	63 336	3 580	14 740	33 361	1 381
1979	104 658	3 014	67 600	3 551	12 798	34 501	1 596
1980	118 177	3 433	73 263	4 185	13 461	35 250	1 552
1981	131 021	4 016	79 198	4 293	12 053	43 296	1 769
1982	139 894	4 389	80 409	4 131	13 458	48 204	1 690
1983	151 389	4 622	84 234	4 180	16 675	50 031	1 648
1984	167 298	5 405	93 242	4 330	13 594	52 519	1 748
1985	184 702	6 194	99 361	4 788	14 046	60 393	1 969
1986	204 561	6 602	106 004	4 728	15 044	71 102	2 234
1987	227 583	6 785	114 348	5 071	16 720	73 971	2 279
1988	229 558	6 109	125 566	4 802	5 030	61 717	1 223
1989	257 911	6 559	146 395	5 091	3 909	61 232	1 740
1990	275 727	7 240	161 703	6 515	3 766	58 972	1 359
1991	287 136	7 843	171 763	7 732	3 779	54 227	1 276
1992	294 970	8 573	175 962	6 732	3 664	54 987	1 677
1993	300 619	7 783	172 867	7 627	4 275	63 390	1 601
1994	314 638	9 140	176 239	7 451	3 617	61 292	1 348
1995	332 295	8 888	171 443	7 879	3 868	62 146	1 245
1996	332 924	8 504	179 677	4 765	5 555	59 378	1 533
1997	346 598	8 793	186 273	5 245	5 633	73 154	1 218
1998	351 820	8 110	189 698	6 918	17 074	72 628	1 265
1999	373 720	7 775	206 110	13 497	23 636	94 254	1 088
2000	383 154	6 330	195 127	6 593	5 822	79 864	1 345
2001	392 909	5 837	192 402	6 010	5 908	88 372	2 149
2002	411 855	5 905	178 813	5 662	4 787	78 130	2 442
2003	435 520	6 993	168 314	5 009	4 580	84 672	1 346
2004	456 615	7 196	160 747	2 701	5 941	83 653	1 028
2005	481 635	6 852	160 330	2 667	5 783	77 492	456
2006	505 288	7 130	166 537	3 312	5 936	69 204	560
2007	525 891	7 390	194 888	4 882	8 319	82 965	535
2008	535 100	8 939	.	.	47 877	129 267	.



Jahres- ende				Öffentliche Hand <sup>4,7</sup>	Übrige	Total		
Fin d'année	Pensions- kassen	Versicherungs- gesellschaften, Krankenkassen	Kollektivanlageinsti- tutionen gemäss KAG, Finanzgesellschaften	Collectivités publiques <sup>4,7</sup>	Autres			
	Caisses de pensions	Sociétés d'assurances, caisses-maladie	Etablissements de placements collec- tifs selon LPCC, sociétés financières					
		8	9	10		11	12	13

#### Total Aktiven / Total des actifs

1977	1 057	539	7 958	18 379	23 065	243 739
1978	1 133	571	8 635	19 455	22 387	263 820
1979	1 166	519	9 902	18 105	21 552	278 962
1980	1 201	592	13 329	17 055	25 197	306 695
1981	1 393	747	15 188	17 824	45 219	356 017
1982	1 345	876	15 362	18 903	53 398	382 059
1983	1 394	770	16 611	20 068	57 552	409 174
1984	1 583	702	17 780	19 989	55 649	433 839
1985	1 738	1 010	20 782	21 390	52 687	469 060
1986	1 790	906	24 091	21 190	52 220	510 472
1987	1 803	1 054	25 929	21 021	52 084	548 648
1988	1 689	1 779	26 895	17 662	48 329	530 359
1989	2 083	1 546	34 494	18 721	46 933	586 615
1990	2 271	1 892	38 070	20 685	46 211	624 412
1991	2 239	1 924	37 089	23 694	48 698	647 400
1992	2 478	1 587	36 744	27 472	50 542	665 387
1993	2 931	2 269	37 729	42 469	54 525	698 085
1994	3 191	2 781	39 937	42 844	55 860	718 338
1995	2 933	4 150	43 909	43 336	67 731	749 824
1996	2 969	5 448	47 595	39 443	81 484	769 274
1997	1 849	5 971	46 755	38 574	90 828	810 892
1998	1 431	6 965	47 895	34 302	89 305	827 412
1999	1 649	6 297	38 544	43 733	87 071	897 374
2000	1 822	6 430	41 683	43 705	85 632	857 505
2001	1 778	5 068	43 026	40 333	71 245	855 039
2002	1 610	3 086	35 682	40 375	67 499	835 849
2003	1 664	2 723	32 971	38 925	71 287	854 003
2004	1 853	2 524	39 964	39 345	91 574	893 141
2005	1 867	1 808	44 766	36 983	100 927	921 567
2006	1 797	3 192	51 305	33 538	107 199	954 997
2007	1 627	9 318	62 512	32 349	117 961	1 048 639
2008	4 749	7 132	72 150	30 427	28 532	1 068 970

<sup>1</sup> Bis 1987 wurde eine Vollerhebung durchgeführt, seither eine Teilerhebung.  
Jusqu'en 1987, enquête exhaustive; depuis 1988, enquête partielle.

<sup>2</sup> Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen.  
Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires privées que commerciales.

<sup>3</sup> Hierzu gehören u.a. Kirchen, karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen.  
Eglises, associations à but caritatif, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles, etc.

<sup>4</sup> Bis 2004 werden die Staatskirchen unter der Position *Öffentliche Hand* ausgewiesen, danach unter den *Privaten Organisationen ohne Erwerbszweck*.  
Les Eglises nationales figuraient jusqu'en 2004 sous le poste *Collectivités publiques*; depuis 2005, elles sont indiquées sous les *Institutions privées sans but lucratif*.

<sup>5</sup> Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften.  
Y compris les raisons individuelles, les sociétés en nom collectif et les sociétés en commandite.

<sup>6</sup> SBB, die Post, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u.a.m.  
CFE, Poste, entreprises publiques de transport, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, centrales électriques, hôpitaux, asiles, maisons pour personnes âgées, etc.

<sup>7</sup> Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV).  
Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC).

## 22 Sektorale Gliederung der inländischen Passiven<sup>1</sup> Répartition par secteurs des passifs en comptes suisses<sup>1</sup>

### Meldepflichtige Banken / Banques tenues de fournir des données

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende  Fin d'année	Private Haushalte <sup>2</sup>	Private Organi- sationen ohne Erwerbszweck <sup>3,4</sup>	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen		
	Ménages <sup>2</sup>	Institutions privées sans but lucratif <sup>3,4</sup>	Etablissements non financiers		Etablissements financiers		
			Private juristische Personen <sup>5</sup>	Öffentliche <sup>6</sup>	Schweizerische Nationalbank	Banken	PostFinance
			Personnes morales du secteur privé <sup>5</sup>	Secteur public <sup>6</sup>	Banque nationale suisse	Banques	
	1	2	3	4	5	6	7

### Total Passiven / Total des passifs

1977	94 703	3 278	21 458	1 041	792	34 906	.
1978	110 561	3 917	22 399	1 666	476	35 260	.
1979	121 316	4 277	24 510	1 686	3 695	39 521	.
1980	122 767	4 545	27 108	1 808	6 766	40 487	.
1981	126 842	4 878	31 425	1 816	6 136	50 226	.
1982	133 343	5 223	33 384	2 577	5 709	52 747	.
1983	144 950	5 498	36 570	2 892	5 127	59 225	.
1984	154 316	6 343	40 900	2 564	8 524	64 045	.
1985	166 647	7 563	45 491	2 771	7 026	73 264	.
1986	169 467	7 208	52 739	3 231	10 217	82 566	.
1987	186 174	7 133	61 309	4 386	7 615	87 870	.
1988	183 176	6 614	57 965	4 488	4 220	71 211	.
1989	192 116	7 363	65 445	4 530	1 619	76 773	.
1990	192 256	8 029	68 944	4 587	1 805	83 486	.
1991	199 826	8 631	71 014	4 587	1 239	75 184	.
1992	206 832	10 083	73 574	4 925	1 433	81 655	.
1993	226 409	8 851	81 168	4 106	1 675	90 854	.
1994	240 134	9 198	86 517	3 700	1 978	90 700	.
1995	249 881	9 522	85 991	4 369	3 379	92 291	.
1996	266 612	10 086	95 299	4 245	6 998	101 547	.
1997	270 986	9 446	104 929	5 757	5 418	118 958	.
1998	276 136	11 641	116 363	5 227	19 807	123 846	.
1999	279 311	10 245	205 884	5 676	15 716	148 929	.
2000	263 119	9 860	119 140	4 034	8 768	159 885	.
2001	273 100	9 610	121 146	6 251	1 166	167 146	.
2002	285 422	9 542	123 132	6 130	1 808	161 571	.
2003	313 817	10 488	104 287	5 272	18 251	153 464	.
2004	320 693	10 235	104 955	6 762	14 770	152 067	.
2005	342 271	10 290	118 667	9 621	12 999	142 941	.
2006	355 213	11 159	148 461	11 161	11 278	149 558	.
2007	394 240	11 793	123 963	10 329	17 527	155 674	.
2008	420 904	12 321	.	.	6 193	294 401	.

Jahres- ende		Öffentliche Hand <sup>4,7</sup>			Übrige	Total
Fin d'année	Pensions- kassen	Versicherungs- gesellschaften, Krankenkassen	Kollektivanlageinsti- tutionen gemäss KAG, Finanzgesellschaften	Collectivités publiques <sup>4,7</sup>	Autres	
	Caisses de pensions	Sociétés d'assurances, caisses-maladie	Etablissements de placements collec- tifs selon LPCC, sociétés financières			
		8	9	10		11
						12
						13

#### Total Passiven / Total des passifs

1977	1 695	1 750	3 436	8 541	102 088	273 688
1978	2 370	2 058	3 542	9 376	102 592	294 217
1979	3 243	3 656	4 544	8 894	105 519	320 861
1980	3 214	5 134	4 597	10 088	120 836	347 350
1981	3 730	6 138	7 612	9 884	138 492	387 179
1982	3 171	6 416	8 268	11 378	153 974	416 190
1983	3 666	7 060	9 223	10 974	160 573	445 758
1984	4 454	7 788	7 509	11 569	184 493	492 505
1985	5 027	7 674	11 839	12 670	199 158	539 130
1986	6 909	8 174	13 225	14 966	219 387	588 089
1987	8 425	8 920	14 496	16 013	230 079	632 420
1988	9 635	9 335	14 038	16 659	221 768	599 110
1989	11 583	11 027	15 947	17 191	239 226	642 821
1990	13 392	10 824	14 841	18 245	258 950	675 358
1991	18 590	9 701	14 088	15 529	272 245	690 633
1992	18 346	11 285	13 929	15 957	278 967	716 984
1993	22 360	11 511	16 250	16 989	278 640	758 814
1994	22 837	13 462	18 411	17 387	264 935	769 258
1995	26 774	14 317	14 384	16 937	286 476	804 319
1996	32 073	16 520	17 695	17 699	274 799	843 573
1997	34 630	22 052	21 405	15 463	291 104	900 149
1998	36 689	26 797	22 962	14 288	279 336	933 092
1999	26 949	16 908	15 427	10 463	278 409	1 013 917
2000	23 850	20 963	18 843	13 768	289 920	932 150
2001	25 081	24 172	20 945	14 410	267 977	931 003
2002	25 756	29 873	15 390	14 196	276 016	948 835
2003	32 172	36 299	29 553	14 427	265 626	983 655
2004	45 967	25 908	32 061	16 677	291 725	1 021 819
2005	54 088	38 497	43 160	20 443	297 605	1 090 581
2006	52 787	26 842	42 868	23 592	306 904	1 139 822
2007	44 913	28 356	68 706	25 079	332 281	1 212 861
2008	33 450	24 875	81 975	19 339	133 248	1 169 208

<sup>1</sup> Bis 1987 wurde eine Vollerhebung durchgeführt, seither eine Teilerhebung.  
Jusqu'en 1987, enquête exhaustive; depuis 1988, enquête partielle.

<sup>2</sup> Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen.  
Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires privées que commerciales.

<sup>3</sup> Hierzu gehören u.a. Kirchen, karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen.  
Eglises, associations à but caritatif, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles, etc.

<sup>4</sup> Bis 2004 werden die Staatskirchen unter der Position *Öffentliche Hand* ausgewiesen, danach unter den *Privaten Organisationen ohne Erwerbszweck*.  
Les Eglises nationales figuraient jusqu'en 2004 sous le poste *Collectivités publiques*; depuis 2005, elles sont indiquées sous les *Institutions privées sans but lucratif*.

<sup>5</sup> Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften.  
Y compris les raisons individuelles, les sociétés en nom collectif et les sociétés en commandite.

<sup>6</sup> SBB, die Post, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u.a.m.  
CFF, Poste, entreprises publiques de transport, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, centrales électriques, hôpitaux, asiles, maisons pour personnes âgées, etc.

<sup>7</sup> Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV).  
Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC).



**Ausserbilanzpositionen  
Opérations hors bilan**

## 23 Offene derivative Finanzinstrumente Instruments financiers dérivés ouverts

### 1.00 – 8.00 Alle Banken / Toutes les banques

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Zinsinstrumente				Devisen				Edelmetalle	
	Instrumente de taux				Devises				Métaux précieux	
	Total	davon / dont			Total	davon / dont			Total	davon / dont
Fin d'année		Termin- kontrakte inklusive FRAs	Swaps	Optionen (OTC)		Termin- kontrakte	Swaps	Optionen (OTC)		
		contrats à terme y compris FRA		options (OTC)		contrats à terme		options (OTC)		options (OTC)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

#### Kontraktvolumen / Montant du sous-jacent

1995	2 835 180	410 691	1 237 801	375 554	2 702 741	1 814 643	158 330	716 425	95 331	45 707
1996	4 537 602	635 923	1 857 261	896 027	3 754 205	2 311 875	194 948	1 215 582	111 641	49 403
1997	4 735 115	551 780	2 381 162	888 936	4 839 522	2 534 764	218 449	2 074 522	144 773	60 333
1998	12 548 605	321 755	8 669 747	2 625 464	3 688 214	2 043 340	260 889	1 368 470	133 729	65 539
1999	6 636 151	639 382	3 028 948	1 983 005	3 481 023	2 008 568	290 206	1 169 525	136 175	88 137
2000	6 157 953	1 088 591	3 554 154	911 023	3 807 425	2 313 544	367 929	1 122 047	86 092	63 483
2001	8 302 006	1 847 731	5 355 374	886 075	5 154 711	1 835 562	1 745 330	1 572 193	78 964	55 995
2002	9 312 591	1 481 669	6 780 187	866 945	4 225 989	1 357 345	1 900 594	965 739	67 289	42 419
2003	11 897 659	1 065 581	9 281 789	856 916	4 969 901	1 544 313	2 302 060	1 107 673	66 356	40 675
2004	17 289 239	879 180	10 873 443	1 885 210	5 613 184	1 701 127	2 884 956	1 019 729	74 010	49 893
2005	21 901 560	1 334 868	16 730 542	1 301 802	6 835 490	1 959 233	3 679 755	1 182 806	99 070	65 985
2006	31 348 404	1 898 487	24 787 117	1 552 563	8 542 333	2 342 603	4 188 652	1 988 210	150 877	90 822
2007	35 312 227	1 613 955	29 979 907	1 458 425	11 268 242	3 523 821	5 030 586	2 695 707	192 594	108 300
2008	38 048 529	3 064 250	33 205 037	1 129 823	9 531 889	3 154 136	4 058 649	2 278 977	197 440	33 841

#### Positiver Wiederbeschaffungswert / Valeur de remplacement positive

1995	35 420	855	31 656	2 865	43 814	22 885	12 964	7 917	808	314
1996	55 446	1 222	50 601	3 582	67 532	37 297	16 178	13 905	2 011	708
1997	66 020	540	60 899	4 463	87 550	45 366	17 630	24 454	7 442	2 927
1998	98 355	1 589	89 034	7 716	71 083	30 800	15 861	24 142	9 183	3 828
1999	71 654	200	70 338	1 060	60 474	32 043	7 273	20 951	4 217	2 466
2000	62 386	705	58 001	3 671	84 252	53 741	18 855	11 610	2 320	1 419
2001	103 322	2 338	92 143	8 807	81 007	28 655	41 079	11 266	2 348	1 610
2002	179 274	1 902	164 649	12 712	79 584	25 424	44 937	9 214	1 983	1 111
2003	159 418	507	147 381	11 480	113 679	33 623	64 786	15 247	2 756	1 557
2004	192 142	804	167 055	24 153	117 351	32 674	73 893	10 769	2 239	1 315
2005	232 200	512	212 624	19 031	81 106	20 939	50 776	9 370	4 291	2 418
2006	185 852	700	168 616	16 498	100 091	22 226	65 484	12 378	5 526	3 414
2007	177 470	617	156 587	20 184	141 964	33 787	79 195	28 974	8 211	4 833
2008	396 440	5 890	352 113	38 105	338 192	101 361	178 195	58 632	9 563	1 091

#### Negativer Wiederbeschaffungswert / Valeur de remplacement négative

1995	33 688	1 090	29 810	2 681	41 427	21 454	11 626	8 296	934	328
1996	53 489	2 232	47 804	3 411	64 482	38 524	12 100	13 697	2 853	1 165
1997	66 570	630	61 192	4 636	79 626	42 688	14 912	21 919	7 377	2 876
1998	96 467	1 688	84 120	10 643	77 614	33 183	18 494	25 860	8 589	3 095
1999	66 272	141	63 044	2 948	61 105	39 282	11 289	10 332	3 807	2 120
2000	56 396	914	40 424	15 033	78 298	53 139	14 127	11 005	2 328	1 401
2001	109 469	6 346	87 300	15 761	67 690	25 746	31 170	10 767	2 319	1 643
2002	176 826	4 422	155 093	17 283	82 045	27 249	45 744	9 044	1 861	1 053
2003	168 889	998	152 996	14 861	109 934	34 930	59 788	15 182	2 537	1 376
2004	202 049	9 225	164 914	27 807	115 294	34 667	69 804	10 806	1 948	1 195
2005	231 963	887	206 883	24 159	81 170	19 501	52 630	9 019	4 068	2 653
2006	183 530	461	161 417	21 617	94 140	21 742	61 258	11 139	5 028	3 587
2007	171 423	727	146 950	23 648	141 659	34 673	78 883	28 095	7 956	4 876
2008	390 176	6 400	339 411	44 033	345 518	105 719	182 603	57 190	8 927	1 074

Jahres- ende	Beteiligungstitel / Indizes			Kreditderivate			Übrige			Total
	Titres de participation / Indices			Dérivés de crédit			Autres			
	Total	davon / dont		Total	davon / dont		Total	davon / dont		
Termin- kontrakte		Optionen (OTC)	Credit Default Swaps		Total Return Swaps	Termin- kontrakte		Optionen (OTC)		
Fin d'année		contrats à terme	options (OTC)				contrats à terme	options (OTC)		
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

#### Kontraktvolumen / Montant du sous-jacent

1995	290 787	15 765	189 985	.	.	.	12 168	2 430	2 748	5 936 207
1996	445 354	28 073	261 503	.	.	.	16 809	6 042	4 346	8 865 610
1997	613 938	56 964	388 800	.	.	.	16 558	5 596	4 978	10 349 906
1998	1 300 474	75 805	1 080 455	.	.	.	15 168	8 910	3 035	17 686 190
1999	791 215	168 211	440 209	.	.	.	250 572	170 557	79 770	11 295 136
2000	619 791	31 787	461 329	.	.	.	1 394	287	78	10 672 654
2001	797 689	25 009	297 629	.	.	.	5 685	139	4 672	14 339 056
2002	281 637	11 852	178 145	.	.	.	38 916	35 247	1 940	13 926 422
2003	538 159	23 521	318 176	.	.	.	33 553	15 338	6 979	17 505 628
2004	972 311	129 269	364 778	.	.	.	69 252	60 347	4 189	24 017 995
2005	1 077 119	120 567	456 164	1 727 373	1 650 387	62 612	196 992	69 549	8 733	31 837 603
2006	1 075 655	173 418	449 363	3 222 447	1 611 402	119 677	374 988	83 374	20 060	44 714 705
2007	1 203 590	189 615	503 809	6 051 342	3 324 817	188 710	513 845	229 595	71 560	54 541 839
2008	736 769	90 161	297 443	4 075 765	2 296 318	59 404	215 618	105 241	70 709	52 806 010

#### Positiver Wiederbeschaffungswert / Valeur de remplacement positive

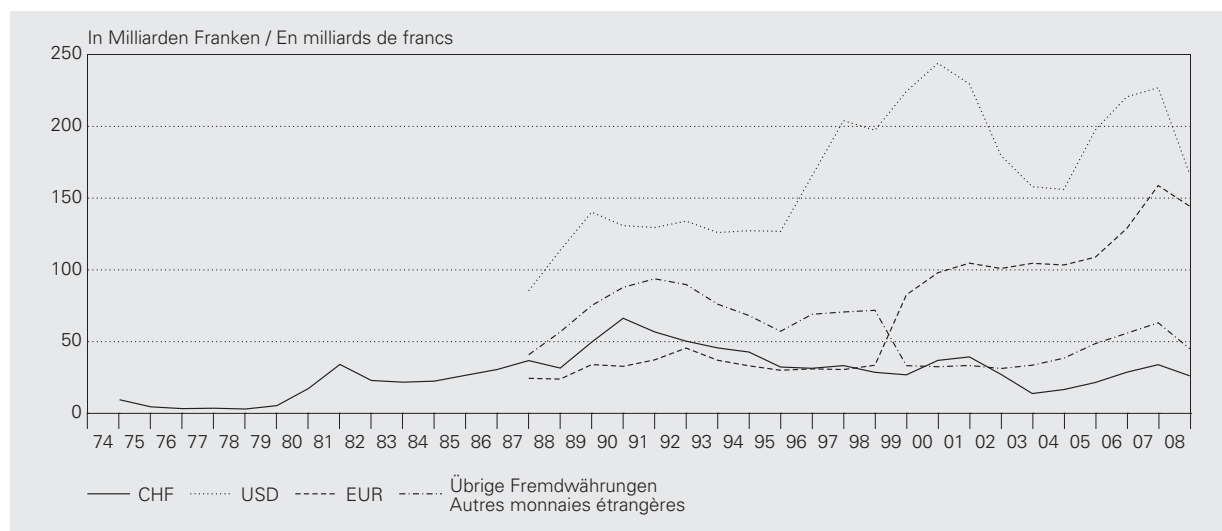
1995	17 035	77	16 443	.	.	.	158	38	53	97 235
1996	13 925	456	12 065	.	.	.	587	300	150	139 500
1997	34 188	2 256	28 460	.	.	.	362	21	261	195 562
1998	34 538	2 205	30 455	.	.	.	1 974	749	99	215 133
1999	36 945	5 204	28 318	.	.	.	89	69	15	173 379
2000	35 328	690	23 713	.	.	.	24	16	5	184 310
2001	30 866	898	23 270	.	.	.	52	5	47	217 597
2002	36 923	614	25 410	.	.	.	3 263	3 181	70	301 028
2003	34 410	1 549	25 592	.	.	.	1 279	18	449	311 543
2004	32 074	4 329	22 544	.	.	.	1 862	1 466	279	345 668
2005	43 519	2 839	28 825	17 011	12 568	1 949	10 732	9 123	1 187	388 859
2006	44 033	1 285	27 247	32 329	15 014	6 347	12 070	8 397	1 395	379 902
2007	56 098	5 962	31 299	124 449	72 397	9 731	21 967	15 867	5 138	530 159
2008	45 752	6 985	24 979	225 771	144 754	9 834	36 353	21 740	12 369	1 052 072

#### Negativer Wiederbeschaffungswert / Valeur de remplacement négative

1995	16 904	857	15 124	.	.	.	131	29	40	93 085
1996	21 662	769	19 874	.	.	.	595	270	176	143 080
1997	60 718	2 340	55 730	.	.	.	367	126	198	214 659
1998	70 783	4 450	63 525	.	.	.	836	691	70	254 288
1999	70 119	12 848	52 707	.	.	.	87	67	15	201 391
2000	63 969	1 947	46 408	.	.	.	32	16	5	201 024
2001	37 897	2 238	28 395	.	.	.	7	5	2	217 383
2002	41 974	505	29 142	.	.	.	3 180	3 106	44	305 887
2003	49 823	731	35 717	.	.	.	1 411	257	453	332 595
2004	58 000	3 533	43 910	.	.	.	2 004	1 582	210	379 295
2005	69 096	4 015	46 769	18 352	14 233	2 005	9 733	8 222	1 084	414 383
2006	63 047	5 156	36 160	35 947	11 572	6 686	11 909	8 082	1 804	393 601
2007	78 142	9 172	41 575	127 532	60 132	7 253	23 001	15 650	5 525	549 712
2008	56 926	6 040	28 368	207 014	138 821	1 136	34 882	20 424	12 189	1 043 442

## 24 Treuhandgeschäfte, Inland und Ausland nach Währungen Opérations fiduciaires en comptes suisses et en comptes étrangers, selon la monnaie

### Treuhandverpflichtungen nach Währungen / Engagements à titre fiduciaire, selon la monnaie



### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende  Fin d'année	Inland / Suisse						Ausland / Etranger					
	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Fremd- wäh- rungen <sup>2</sup>	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Fremd- wäh- rungen <sup>2</sup>	Edel- metalle	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Treuhandguthaben / Avoirs à titre fiduciaire

1974	1 207	.	.	.	.	1 516	8 286	.	.	.	.	43 693
1975	813	.	.	.	.	1 018	3 712	.	.	.	.	51 289
1976	764	.	.	.	.	1 155	2 887	.	.	.	.	55 554
1977	798	.	.	.	.	1 144	2 787	.	.	.	.	54 368
1978	905	.	.	.	.	1 112	2 126	.	.	.	.	53 354
1979	863	.	.	.	.	1 393	4 528	.	.	.	.	77 121
1980	890	.	.	.	.	1 287	16 430	.	.	.	.	119 407
1981	1 608	.	.	.	.	2 243	32 498	.	.	.	.	156 127
1982	1 628	.	.	.	.	1 964	21 287	.	.	.	.	164 465
1983	1 915	.	.	.	.	2 474	19 815	.	.	.	.	180 328
1984	1 471	.	.	.	718	2 959	20 984	.	.	.	—	229 031
1985	1 222	.	.	.	598	2 420	25 333	.	.	.	—	212 554
1986	1 284	.	.	.	560	2 302	29 303	.	.	.	—	185 005
1987	1 936	111	110	113	549	2 820	34 844	85 302	24 310	40 742	4	185 202
1988	1 458	165	123	144	571	2 461	30 106	113 515	23 757	56 620	11	224 010
1989	1 509	540	60	167	94	2 370	48 142	139 708	33 944	75 001	5	296 800
1990	2 492	243	115	275	263	3 388	63 794	130 599	32 658	87 552	—	314 604
1991	2 319	281	109	269	256	3 234	54 461	129 246	37 178	93 513	70	314 468
1992	2 276	252	179	215	253	3 175	48 037	133 726	45 310	89 563	124	316 759
1993	2 531	196	137	273	258	3 396	43 085	125 853	36 888	75 848	169	281 843
1994	2 165	262	153	183	168	2 930	40 566	127 038	32 967	67 974	163	268 707
1995	2 416	165	108	87	109	2 885	29 883	126 665	29 931	57 089	120	243 687
1996	2 105	312	79	148	84	2 728	29 300	165 218	30 922	68 909	143	294 492
1997	2 364	169	87	101	76	2 797	30 929	203 839	30 455	70 561	115	335 900
1998	2 052	184	54	263	1	2 554	26 543	197 142	33 481	71 546	118	328 830
1999	2 315	942	457	126	80	3 920	24 543	223 463	82 169	33 141	123	363 438
2000	1 859	1 039	225	76	67	3 266	35 054	242 959	97 815	32 418	129	408 375
2001	1 813	316	338	58	70	2 596	37 535	229 229	104 357	33 332	113	404 566
2002	1 643	222	196	24	59	2 142	25 597	179 626	100 779	31 228	4	337 235
2003	1 318	641	805	109	63	2 937	12 496	157 340	103 762	33 452	2	307 053
2004	1 828	235	282	41	56	2 442	14 772	155 789	103 156	38 426	18	312 162
2005	1 784	284	253	137	77	2 535	19 720	197 194	108 560	48 467	2	373 943
2006	1 688	795	1 119	84	72	3 759	26 994	219 826	127 686	55 748	8	430 261
2007	1 836	998	427	101	121	3 483	32 092	225 907	158 369	63 064	30	479 463
2008	1 447	664	647	131	—	2 888	24 705	166 121	143 709	44 900	106	379 541



Jahres- ende	Inland / Suisse						Ausland / Etranger					
	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Fremd- wäh- rungen <sup>2</sup>	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Fremd- wäh- rungen <sup>2</sup>	Edel- metalle	Total
	1	2	3	Autres monnaies étran- gères <sup>2</sup>	Métaux précieux	6	7	8	9	Autres monnaies étran- gères <sup>2</sup>	Métaux précieux	11

#### Treuhandverpflichtungen / Engagements à titre fiduciaire

1974	5 046	.	.	.	.	8 755	4 454	.	.	.	.	36 454
1975	2 934	.	.	.	.	8 152	1 592	.	.	.	.	44 154
1976	2 217	.	.	.	.	7 494	1 090	.	.	.	.	49 215
1977	2 568	.	.	.	.	6 759	1 017	.	.	.	.	48 754
1978	2 327	.	.	.	.	7 016	704	.	.	.	.	47 450
1979	4 315	.	.	.	.	11 556	1 075	.	.	.	.	66 958
1980	8 079	.	.	.	.	17 505	9 241	.	.	.	.	103 188
1981	13 542	.	.	.	.	23 970	20 564	.	.	.	.	134 401
1982	8 059	.	.	.	.	19 336	14 857	.	.	.	.	147 094
1983	6 812	.	.	.	.	18 530	14 918	.	.	.	.	164 272
1984	8 971	.	.	.	6	36 586	13 484	.	.	.	712	195 404
1985	11 062	.	.	.	7	38 805	15 493	.	.	.	591	176 169
1986	13 282	.	.	.	4	37 023	17 305	.	.	.	556	150 284
1987	15 462	11 995	5 057	7 221	4	39 739	21 319	73 418	19 363	33 635	549	148 283
1988	14 770	16 896	5 585	11 904	9	49 163	16 794	96 785	18 296	44 859	573	177 307
1989	25 540	21 638	8 249	16 029	6	71 461	24 111	118 610	25 756	59 139	94	227 709
1990	32 311	18 076	8 681	18 162	3	77 233	33 975	112 766	24 093	69 665	260	240 759
1991	28 520	17 219	9 252	19 571	73	74 635	28 260	112 308	28 035	74 211	253	243 067
1992	26 575	18 026	10 755	17 988	126	73 470	23 738	115 951	34 734	71 790	251	246 464
1993	24 040	16 556	8 379	15 103	143	64 222	21 576	109 493	28 646	61 018	284	221 017
1994	20 190	16 954	7 123	13 062	125	57 453	22 540	110 346	25 997	55 094	206	214 183
1995	14 672	15 984	5 577	10 087	109	46 430	17 627	110 845	24 462	47 088	120	200 142
1996	15 060	20 642	5 971	11 550	131	53 353	16 345	144 889	25 030	57 508	97	243 868
1997	17 759	24 661	6 798	11 567	109	60 894	15 534	179 348	23 744	59 095	82	277 803
1998	15 451	23 958	7 058	12 433	115	59 016	13 144	173 367	26 476	59 376	4	272 368
1999	15 209	25 822	17 279	4 706	119	63 134	11 649	198 582	65 347	28 562	84	304 224
2000	21 661	26 915	22 048	4 742	109	75 475	15 251	217 083	75 992	27 752	87	336 165
2001	24 013	21 407	19 692	4 022	113	69 247	15 335	208 138	85 004	29 368	70	337 915
2002	16 524	15 492	18 292	3 845	4	54 156	10 716	164 356	82 683	27 407	59	285 221
2003	8 827	15 645	20 356	4 199	2	49 030	4 987	142 337	84 211	29 362	63	260 960
2004	10 581	14 758	19 112	4 617	1	49 070	6 019	141 265	84 325	33 850	74	265 534
2005	14 301	18 711	20 996	6 356	—	60 364	7 203	178 768	87 817	42 248	78	316 114
2006	18 719	19 934	26 837	8 060	6	73 556	9 962	200 687	101 969	47 772	75	360 465
2007	21 208	21 528	29 768	8 919	6	81 428	12 720	205 378	129 027	54 246	145	401 517
2008	17 470	15 930	27 587	6 263	9	67 259	8 682	150 855	116 769	38 767	97	315 170

<sup>1</sup> Bis 1998 sind unter den Positionen *EUR* die Positionen in *Deutscher Mark* ausgewiesen.  
Jusqu'en 1998, les positions en *marks allemands* figuraient dans les colonnes *EUR*.

<sup>2</sup> Seit 1999 exklusive derjenigen Fremdwährungen, die durch den Euro abgelöst wurden.  
Depuis 1999, sans les monnaies étrangères qui ont été remplacées par l'euro.

## 25 Treuhandgeschäfte<sup>1</sup> Opérations fiduciaires<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Gruppe / Catégorie										
	1.00 Kantonal- banken	2.00 Gross- banken	3.00 Regional- banken und Spar- kassen	4.00 Raiffeisen- banken	5.00 Übrige Banken	davon / dont		1.00 – 5.00 Total	7.00 Filialen auslän- discher Banken	8.00 Privat- bankiers	1.00 – 8.00 Alle Banken <sup>2</sup>
Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Banques Raiffeisen	Autres banques	5.12 Börsen- banken	5.20 Auslän- disch be- herrschte Banken		Succur- sales de banques étrangères	Banquiers privés	Toutes les banques <sup>2</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Treuhandgeschäfte / Avoirs à titre fiduciaire

1950	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	131
1951	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	153
1952	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	166
1953	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	194
1954	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	182
1955	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	220
1956	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245
1957	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	291
1958	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	388
1959	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	446
1960	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	527
1961	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	652
1962	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	939
1963	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2 825
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4 019
1965	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	5 668
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	8 600
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	10 265
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	13 452
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	26 729
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	37 916
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	38 233
1972	250	15 855	42	.	14 129	.	9 535	30 276	2 578	688	33 843
1973	510	17 521	121	.	19 262	.	12 216	37 414	3 187	1 270	42 406
1974	597	15 930	209	.	22 468	.	14 547	39 204	4 269	1 386	45 209
1975	395	18 843	152	.	24 938	.	16 973	44 328	6 035	1 618	52 306
1976	492	20 934	174	.	26 029	.	18 231	47 628	7 241	1 403	56 709
1977	491	21 150	173	.	24 403	.	17 298	46 217	7 319	1 576	55 512
1978	549	19 913	227	.	24 583	.	17 209	45 272	7 028	1 610	54 466
1979	1 026	28 977	225	.	33 515	.	23 521	63 743	9 296	2 759	78 514
1980	1 991	47 448	451	.	49 063	.	34 589	98 953	13 478	4 422	120 693
1981	2 763	61 082	756	—	64 865	.	46 029	129 466	16 888	6 792	158 370
1982	2 120	57 465	549	—	72 842	.	53 459	132 975	23 641	4 792	166 429
1983	2 362	63 789	522	—	86 471	8 108	67 090	153 144	19 050	5 452	182 802
1984	2 843	79 640	646	—	111 170	10 095	87 853	194 299	23 570	6 773	231 990
1985	3 097	76 909	729	—	100 320	9 914	77 255	181 055	21 137	7 621	214 974
1986	2 975	62 121	729	—	91 584	9 770	67 834	157 409	18 274	8 302	187 307
1987	2 851	62 752	656	—	91 820	10 063	67 284	158 079	16 637	10 111	188 022
1988	3 430	78 640	834	—	109 543	10 574	81 281	192 448	19 982	11 310	226 471
1989	5 941	103 798	1 737	—	146 113	16 285	108 162	257 589	21 397	16 705	299 170
1990	7 408	98 775	2 057	—	159 938	25 933	109 541	268 177	22 167	22 836	317 992
1991	8 004	98 451	1 888	—	161 301	25 942	112 950	269 644	22 770	20 373	317 702
1992	8 530	92 814	2 016	—	165 712	26 166	118 891	269 072	24 777	20 812	319 935
1993	7 691	76 749	1 508	—	153 194	20 520	111 686	239 142	21 685	19 466	285 239
1994	7 255	66 112	1 023	—	147 853	22 227	106 218	222 242	21 929	23 424	271 637
1995	6 605	54 418	595	—	143 865	20 668	106 956	205 483	19 870	21 219	246 572
1996	6 795	65 436	482	—	170 999	25 536	126 180	243 711	24 127	29 382	297 220
1997	8 132	79 968	434	—	188 791	29 932	137 706	277 324	27 920	33 452	338 697
1998	7 303	76 567	403	—	189 084	32 262	142 174	273 356	28 488	29 539	331 384
1999	7 533	71 705	339	—	231 216	41 402	174 680	310 793	21 247	35 318	367 358
2000	8 975	74 656	486	260	274 001	48 545	207 302	358 378	9 056	44 207	411 641
2001	10 014	62 891	539	230	280 350	50 147	214 120	354 024	9 730	43 409	407 162
2002	8 313	52 220	408	170	239 314	55 401	177 501	300 424	8 139	30 814	339 377
2003	6 962	50 237	350	153	216 754	48 474	162 536	274 456	9 200	26 333	309 989
2004	7 651	50 442	334	147	217 450	50 343	162 526	276 024	11 068	27 512	314 604
2005	7 480	58 679	444	163	265 508	61 113	201 298	332 275	7 165	37 038	376 478
2006	8 205	76 309	496	230	294 087	75 852	214 975	379 327	8 911	45 782	434 020
2007	9 936	81 070	669	337	336 983	75 055	258 273	428 994	7 789	46 162	482 945
2008	7 120	57 533	621	220	274 103	61 020	211 458	339 598	8 054	34 777	382 429

<sup>1</sup> Bis 1974 können Treuhandgeschäfte innerhalb der Bilanz verbucht sein, seither sind sie ausserhalb zu verbuchen. Jusqu'en 1974, les opérations fiduciaires pouvaient être portées au bilan; depuis 1975, elles doivent être comptabilisées hors bilan.

<sup>2</sup> Für das Total der Bankengruppen 1.00–8.00 existieren aufgrund einer Sondererhebung aus dem Jahre 1974 bereits zuverlässige Werte seit 1950. Pour le total des catégories 1.00 à 8.00, des données fiables sont déjà disponibles à partir de 1950 du fait d'une enquête spéciale effectuée en 1974.



## 26 Länderweise Gliederung der Treuhandgeschäfte<sup>1</sup> Opérations fiduciaires, répartition géographique<sup>1</sup>

### Meldepflichtige Banken / Banques tenues de fournir des données

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Alle Länder	Ausgewählte europäische Länder / Divers pays européens									
		Belgien	Deutsch- land <sup>2</sup>	Frank- reich <sup>3</sup>	Italien	Luxem- burg	Nieder- lande	Österreich	Russische Föderation	Spanien	Vereinigtes Königreich
Fin d'année	Tous les pays	Belgique	Allemagne <sup>2</sup>	France <sup>3</sup>	Italie	Luxem- bourg	Pays-Bas	Autriche	Russie (Fédération de)	Espagne	Royaume- Uni
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Treuhandguthaben / Avoirs à titre fiduciaire

1976	55 554	6 480	2 771	4 656	1 602	931	9 333	625	.	86	7 762
1977	54 368	5 916	2 497	4 407	1 310	11 072	9 571	577	.	110	5 828
1978	53 354	6 698	3 080	4 083	905	11 926	9 670	555	.	68	6 856
1979	77 121	9 425	4 438	5 762	1 134	18 291	15 310	953	.	76	10 259
1980	119 407	13 290	5 604	13 122	1 349	24 089	25 077	1 378	.	120	18 647
1981	156 127	19 114	6 140	13 657	1 471	31 035	28 383	2 777	.	245	30 272
1982	164 465	14 277	5 772	14 762	1 101	31 868	23 816	2 408	.	299	43 315
1983	179 859	18 213	5 691	15 214	1 473	32 589	24 112	2 155	.	77	54 723
1984	189 042	17 327	3 941	17 289	1 150	34 951	24 101	2 538	.	69	62 862
1985	190 446	20 399	3 918	15 996	1 464	37 243	23 821	2 695	.	98	61 914
1986	165 018	19 738	4 909	12 314	1 211	35 890	21 000	2 266	.	56	46 036
1987	163 852	22 804	5 273	11 549	1 225	37 622	21 039	2 311	.	124	42 025
1988	198 357	29 592	6 872	16 759	1 828	42 180	24 573	1 990	.	138	52 311
1989	260 278	37 563	7 586	22 469	2 352	53 794	32 571	831	.	305	70 101
1990	270 563	40 514	8 275	27 510	4 444	53 708	34 387	893	.	415	70 183
1991	269 831	42 589	8 764	27 930	4 530	55 176	33 241	1 476	.	714	69 889
1992	271 634	47 049	9 705	28 624	5 564	51 736	37 567	1 568	—	1 093	66 674
1993	240 928	41 663	8 792	28 765	4 042	39 425	33 522	1 820	25	1 351	58 471
1994	228 339	39 464	6 782	25 098	2 792	36 908	30 048	1 742	64	2 162	52 926
1995	203 771	34 082	5 385	22 413	2 029	32 492	29 682	1 359	54	1 793	45 569
1996	245 287	42 259	4 777	22 850	1 898	39 647	33 094	1 345	57	1 126	57 142
1997	274 302	47 214	5 516	24 405	2 115	43 146	39 289	973	122	1 768	65 559
1998	268 273	45 454	5 962	26 933	1 560	46 397	46 304	933	64	1 486	54 611
1999	346 864	51 942	12 904	37 847	1 822	62 444	51 694	1 064	85	2 676	57 448
2000	383 926	52 000	15 818	44 524	1 216	68 283	63 863	976	100	4 131	63 772
2001	380 942	40 858	15 314	44 781	768	75 658	56 856	852	63	2 010	63 932
2002	314 684	23 806	11 480	35 075	649	76 747	41 795	990	168	1 427	43 014
2003	287 045	22 371	9 905	21 434	1 723	70 232	40 031	360	816	749	41 320
2004	287 044	21 520	12 441	25 995	423	65 629	39 877	451	207	518	37 615
2005	344 246	25 554	13 720	30 899	594	72 583	47 664	286	314	405	47 359
2006	393 137	29 747	24 112	39 668	545	82 377	64 179	171	248	243	66 990
2007	435 317	34 604	22 791	43 820	356	95 068	62 714	136	217	52	57 708
2008	337 521	15 367	14 852	30 711	76	73 269	75 097	166	595	83	42 745

Jahres- ende  Fin d'année	Ausgewählte Offshore-Finanzplätze / Divers centres financiers offshore						Weitere Länder / Autres pays			
	Bahamas	Guernsey	Insel Man	Jersey	Kaiman- inseln	Panama	Westindien (GB)	Saudi- Arabien	Türkei	Vereinigte Staaten
		Guernesey	Ile de Man		Caïmans (Iles)		Antillen britanniques	Arabie saoudite	Turquie	Etats-Unis
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

#### Treuhandguthaben / Avoirs à titre fiduciaire

1976	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 725
1977	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 341
1978	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 027
1979	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 261
1980	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 745
1981	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2 477
1982	.	.	.	.	.	.	.	.	.	6 150
1983	.	.	.	.	.	.	.	.	.	5 411
1984	4 725	.	.	.	1 723	699	5	50	205	3 365
1985	3 263	.	.	.	455	4 939	16	53	277	2 627
1986	3 461	.	.	.	539	5 337	—	16	216	2 089
1987	3 688	.	.	.	430	3 015	7	6	94	2 733
1988	3 114	.	.	.	671	423	—	21	73	2 846
1989	4 730	.	.	.	4 837	535	0	105	207	3 027
1990	8 909	.	.	.	4 028	528	—	110	52	2 091
1991	5 455	.	.	.	2 311	352	1	135	77	2 398
1992	5 639	.	.	.	2 398	270	73	13	203	1 864
1993	4 467	.	.	.	2 619	138	33	12	204	1 678
1994	2 419	1 003	1 908	9 191	2 914	126	94	23	213	1 166
1995	1 750	1 199	1 800	9 085	2 599	105	371	13	154	2 546
1996	1 251	1 602	2 330	16 220	3 591	93	445	10	172	2 286
1997	1 493	1 672	2 478	14 472	4 411	216	1 295	26	444	2 727
1998	1 626	1 479	2 743	11 732	4 484	165	1 269	62	473	2 131
1999	1 232	14 970	3 745	19 170	7 916	102	1 624	60	1 278	1 888
2000	860	20 198	4 574	19 105	7 294	75	785	55	1 525	684
2001	3 833	28 335	5 108	20 459	7 098	117	890	54	693	2 484
2002	4 010	31 310	4 466	22 076	3 833	84	374	28	480	2 842
2003	3 875	23 711	4 002	22 830	3 332	56	430	1 693	907	2 019
2004	4 153	32 153	5 483	22 136	3 102	243	22	19	738	4 747
2005	5 145	41 511	8 443	26 788	3 373	230	409	47	528	5 388
2006	4 834	24 963	10 091	21 409	1 899	12	437	35	484	5 860
2007	3 887	31 417	12 009	40 249	1 715	88	721	103	424	5 072
2008	3 365	28 878	8 759	18 175	805	22	295	101	428	1 462

## 26 Länderweise Gliederung der Treuhandgeschäfte<sup>1</sup> Opérations fiduciaires, répartition géographique<sup>1</sup>

### Meldepflichtige Banken / Banques tenues de fournir des données

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Alle Länder	Ausgewählte europäische Länder / Divers pays européens									
		Belgien	Deutsch- land <sup>2</sup>	Frank- reich <sup>3</sup>	Italien	Luxemb- burg	Nieder- lande	Österreich	Russische Föderation	Spanien	Vereinigtes Königreich
Fin d'année	Tous les pays	Belgique	Allemagne <sup>2</sup>	France <sup>3</sup>	Italie	Luxemb- bourg	Pays-Bas	Autriche	Russie (Fédération de)	Espagne	Royaume- Uni
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Treuhandverpflichtungen / Engagements à titre fiduciaire

1976	49 215	1 369	1 462	3 714	6 875	759	357	190	.	699	1 873
1977	48 754	1 321	1 161	3 325	6 906	328	361	186	.	777	3 277
1978	47 450	1 183	1 345	3 193	6 046	486	270	194	.	837	1 793
1979	66 958	1 893	2 263	5 873	7 512	606	553	344	.	1 200	2 918
1980	103 188	3 042	3 854	9 304	10 950	1 152	1 113	534	.	2 190	6 520
1981	134 401	4 111	5 548	13 185	14 140	941	1 646	736	.	3 136	10 026
1982	147 094	4 078	4 990	12 370	12 848	963	1 735	951	.	3 654	8 856
1983	163 938	3 923	4 667	10 617	12 972	1 156	1 527	943	.	3 945	9 808
1984	155 956	4 319	4 605	8 590	12 446	891	1 514	1 010	.	3 896	11 070
1985	157 172	4 570	4 927	8 174	11 890	777	1 661	923	.	3 674	11 372
1986	133 260	4 025	4 612	7 255	9 186	1 226	1 524	780	.	3 089	9 980
1987	130 208	4 183	4 696	7 410	8 903	1 079	1 731	688	.	3 169	10 652
1988	156 233	4 704	5 798	9 166	10 842	1 253	2 079	831	.	4 051	13 341
1989	199 790	6 164	7 993	12 832	16 109	1 791	2 676	1 156	.	5 733	13 910
1990	207 004	6 541	8 599	14 366	17 691	1 675	2 899	1 292	.	6 600	14 393
1991	207 849	6 182	8 802	13 839	19 387	1 634	3 022	1 409	.	6 811	13 630
1992	211 576	6 100	9 517	15 513	21 617	1 698	2 872	1 306	194	7 031	12 992
1993	189 122	5 263	9 233	12 185	17 881	1 614	2 555	1 137	327	5 769	11 803
1994	182 525	4 964	8 242	11 477	17 242	1 419	2 384	1 055	606	5 551	9 637
1995	168 481	4 666	6 861	10 445	15 959	1 403	2 027	857	757	4 940	8 486
1996	204 031	5 285	7 833	10 676	17 355	1 987	2 720	1 162	1 279	5 797	10 314
1997	226 519	5 595	8 411	11 603	18 627	2 252	1 921	1 070	1 842	6 377	11 374
1998	222 138	5 402	10 023	10 081	16 897	1 681	2 176	1 089	2 110	5 843	11 849
1999	291 075	7 729	11 192	13 198	17 465	1 838	5 078	1 740	2 748	7 270	15 065
2000	316 987	7 312	9 711	13 016	16 866	2 205	5 514	1 815	3 507	7 463	17 065
2001	319 743	8 594	10 290	13 222	17 596	2 123	4 540	1 431	4 037	6 987	18 663
2002	267 306	5 632	8 787	9 930	13 048	2 165	2 204	1 158	3 858	7 340	15 398
2003	243 639	5 226	8 370	8 846	11 313	1 737	2 622	1 000	3 003	7 190	13 730
2004	244 100	4 187	7 704	7 866	11 109	2 655	2 469	979	2 902	6 254	15 549
2005	290 607	2 349	6 422	7 248	6 278	2 871	2 415	836	4 030	3 597	13 522
2006	328 263	2 148	8 010	7 738	6 321	4 678	3 115	928	5 092	3 454	15 715
2007	364 183	2 533	9 939	8 491	6 833	5 763	3 811	1 039	5 095	3 732	17 325
2008	280 231	2 410	7 863	6 595	6 066	6 150	3 174	836	5 274	3 165	14 658

Jahres- ende  Fin d'année	Ausgewählte Offshore-Finanzplätze / Divers centres financiers offshore						Weitere Länder / Autres pays			
	Bahamas	Guernsey	Insel Man	Jersey	Kaiman- inseln	Panama	Westindien (GB)	Saudi- Arabien	Türkei	Vereinigte Staaten
		Guernesey	Ile de Man		Caïmans (Iles)		Antillen britanniques	Arabie saoudite	Turquie	Etats-Unis
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

### Treuhandverpflichtungen / Engagements à titre fiduciaire

1976	.	.	.	.	.	.	.	.	.	997
1977	.	.	.	.	.	.	.	.	.	766
1978	.	.	.	.	.	.	.	.	.	821
1979	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 364
1980	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2 028
1981	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2 700
1982	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2 976
1983	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3 552
1984	1 086	.	.	.	1 387	20 301	13	14 262	2 910	4 428
1985	2 400	.	.	.	1 723	20 003	52	15 021	2 501	4 312
1986	2 326	.	.	.	1 938	16 522	42	11 322	2 115	3 982
1987	2 130	.	.	.	1 835	16 200	224	9 616	1 922	4 448
1988	1 991	.	.	.	2 704	16 891	480	11 293	2 203	5 000
1989	2 875	.	.	.	3 916	23 732	768	13 173	2 993	6 525
1990	3 449	.	.	.	4 675	21 660	1 108	13 176	2 586	6 599
1991	3 098	.	.	.	3 454	21 242	1 738	13 777	2 690	6 515
1992	4 182	.	.	.	3 388	19 907	2 343	13 934	2 684	8 112
1993	5 032	.	.	.	3 323	16 247	4 296	13 605	2 678	5 788
1994	3 593	216	2 400	845	3 403	15 240	8 500	12 367	2 865	4 200
1995	2 716	398	2 418	1 531	3 426	13 978	10 247	10 445	2 571	3 805
1996	5 263	727	2 879	1 539	5 552	16 012	11 352	12 620	3 234	5 090
1997	5 129	836	3 377	3 583	5 482	14 614	17 238	12 967	3 930	5 230
1998	4 807	883	3 364	3 564	5 662	13 645	17 667	11 623	3 437	5 191
1999	7 230	1 979	4 811	4 847	7 597	17 177	29 917	14 413	5 416	6 956
2000	8 063	2 430	5 812	4 200	9 049	19 829	37 650	14 843	5 314	7 617
2001	7 874	2 472	6 169	16 006	7 599	18 721	37 177	13 230	5 933	7 508
2002	6 242	2 205	5 390	13 878	7 262	16 008	31 742	10 300	4 442	6 064
2003	6 341	2 213	6 953	5 753	8 201	14 767	28 834	9 811	4 721	5 403
2004	7 616	2 055	6 090	3 371	8 753	16 397	35 041	8 787	4 791	4 816
2005	11 845	2 919	9 175	3 584	10 722	27 947	44 392	12 942	6 176	6 022
2006	13 583	3 672	10 963	4 108	11 363	32 390	49 415	11 392	7 086	8 382
2007	15 184	4 124	13 187	4 962	14 412	39 266	58 770	9 813	6 046	7 498
2008	11 768	2 703	9 526	3 771	9 469	32 516	39 217	6 714	6 375	5 948

<sup>1</sup> Exklusive Edelmetalle.

Bis 1983 wurde eine Vollerhebung durchgeführt, seither eine Teilerhebung.  
Seit 2006 Ländergliederung gemäss der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ).  
Sans les métaux précieux.

Jusqu'en 1983, enquête exhaustive; depuis 1984, enquête partielle.  
Depuis 2006, répartition par pays selon la définition de la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

<sup>2</sup> Bis 1989 sind die Werte der Bundesrepublik Deutschland angegeben.

Les données afférentes à la République fédérale d'Allemagne (Ouest) sont indiquées jusqu'en 1989.

<sup>3</sup> Seit 2005 enthält Frankreich auch Französisch-Guayana, Guadeloupe, Martinique, Monaco sowie Réunion.

Depuis 2005, englobe la Guyane française, la Guadeloupe, la Martinique, Monaco et la Réunion.

## 28 Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte Engagements conditionnels et opérations en cours

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflich- tungen sowie Verpflich- tungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschussverpflich- tungen auf Aktien und anderen Beteiligungs- papieren <sup>1</sup>	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertschriften und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wert- schriften und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de verse- ments ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation <sup>1</sup>	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux
	1	2	3	4	5

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1935	197	52	.	.	.
1936	205	34	.	.	.
1937	237	13	.	.	.
1938	250	53	.	.	.
1939	268	29	.	.	.
1940	292	21	.	.	.
1941	345	12	.	.	.
1942	334	16	.	.	.
1943	326	4	.	.	.
1944	321	3	.	.	.
1945	310	11	.	.	.
1946	404	49	.	.	.
1947	473	85	.	.	.
1948	523	29	.	.	.
1949	563	7	.	.	.
1950	604	39	.	.	.
1951	707	50	.	.	.
1952	807	32	.	.	.
1953	784	20	.	.	.
1954	760	32	.	.	.
1955	784	45	.	.	.
1956	857	70	.	.	.
1957	987	50	.	.	.
1958	1 060	30	.	.	.
1959	1 029	40	.	.	.
1960	1 080	50	.	.	.
1961	1 269	70	.	.	.
1962	1 680	163	.	.	.
1963	1 958	179	.	.	.
1964	2 173	205	.	.	.
1965	2 401	202	.	.	.
1966	2 700	233	.	.	.
1967	3 166	221	.	.	.
1968	3 555	195	.	.	.
1969	4 067	498	.	.	.
1970	4 680	529	.	.	.
1971	5 382	297	.	.	.
1972	10 015	1 084	595	923	1 136
1973	13 911	941	222	1 024	1 335
1974	15 985	2 411	216	1 553	1 263
1975	16 068	1 402	225	970	1 060
1976	19 711	1 252	260	1 524	1 200
1977	19 273	1 592	269	2 189	1 689
1978	20 466	544	365	3 411	1 693
1979	27 091	1 521	507	7 082	4 819



Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflich- tungen sowie Verpflich- tungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschussverpflich- tungen auf Aktien und anderen Beteiligungs- papieren <sup>1</sup>	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertschriften und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wert- schriften und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de verse- ments ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation <sup>1</sup>	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux
	1	2	3	4	5

#### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1980	31 790	1 350	520	8 070	5 524
1981	37 954	1 396	605	5 607	2 125
1982	44 613	872	678	9 042	4 074
1983	50 462	1 079	759	8 840	3 892
1984	60 700	1 005	799	9 789	6 697
1985	70 989	1 034	848	14 068	9 452
1986	68 197	1 064	887	13 407	8 434
1987	65 163	947	962	9 756	6 888
1988	76 696	983	1 106	12 275	10 401
1989	95 737	475	1 427	16 989	17 185
1990	97 223	913	1 558	12 048	16 777
1991	99 365	696	1 630	16 869	18 449
1992	106 878	596	1 809	25 781	26 109
1993	106 291	169	2 091	39 225	47 272
1994	102 072	255	2 100	55 736	46 037
1995	101 969	37	2 210	49 892	45 704
1996	125 821	52	2 266	94 636	86 225
1997	136 836	53	760	126 130	108 659
1998	110 200	97	749	71 202	72 791
1999	118 732	84	727	122 489	90 812
2000	121 220	144	1 317	122 771	88 404
2001	202 391	157	1 036	36 121	49 692
2002	156 686	62	1 060	107 484	83 965
2003	159 747	64	1 056	118 621	131 434
2004	262 083	755	1 021	36 842	40 584
2005	341 235	1 874	1 110	67 023	74 413
2006	394 476	1 459	1 088	78 386	78 971
2007	567 798	1 443	1 132	171 964	165 547

<sup>1</sup> Seit 1997 sind bei den Raiffeisenbanken nur noch die *Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren* gegenüber konzernfremden Gesellschaften enthalten.  
Depuis 1997, les banques Raiffeisen incluent uniquement les *Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation* envers des sociétés ne faisant pas partie du groupe Raiffeisen.



**Erfolgsrechnung**  
**Compte de résultat**

## 29.1 Historische Positionen der Erfolgsrechnung Anciens postes du compte de résultat

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Année	Ertrag Produits					Aufwand Charges			
	Zinsertrag (Saldo)	Ertrag des Wechsel- portefeuilles	Kommis- sionsertrag (Saldo)	Ertrag der Wertschriften und Syndi- katsbeteili- gungen	Verschie- denes	Brutto- gewinn	Verwaltungs- kosten	Steuern und Abgaben	Verluste und Abschrei- bungen
	Produits des intérêts (solde)	Produits du portefeuille d'effets	Produits des com- missions (solde)	Produits du portefeuille des titres et des participations syndicales	Divers	Bénéfice brut	Frais d'adminis- tration	Impôts et taxes	Pertes et amortisse- ments
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>1.00–5.00 Total Bankengruppen<sup>1</sup> / Total des catégories de banques 1.00–5.00<sup>1</sup></b>									
1906	.	.	.	.	.	94	22	5	6
1907	.	.	.	.	.	102	23	5	9
1908	.	.	.	.	.	105	25	5	8
1909	.	.	.	.	.	109	27	5	6
1910	.	.	.	.	.	117	30	5	8
1911	.	.	.	.	.	121	32	6	12
1912	.	.	.	.	.	132	34	6	15
1913	.	.	.	.	.	140	38	7	22
1914	.	.	.	.	.	139	39	7	29
1915	.	.	.	.	.	145	39	7	29
1916	.	.	.	.	.	157	44	11	19
1917	.	.	.	.	.	171	51	9	20
1918	.	.	.	.	.	213	73	12	25
1919	.	.	.	.	.	264	90	15	51
1920	.	.	.	.	.	297	121	18	94
1921	.	.	.	.	.	299	132	17	53
1922	.	.	.	.	.	287	125	20	72
1923	.	.	.	.	.	275	121	19	45
1924	.	.	.	.	.	288	124	20	29
1925	.	.	.	.	.	297	126	21	33
1926	.	.	.	.	.	306	131	21	24
1927	.	.	.	.	.	329	137	21	21
1928	.	.	.	.	.	354	145	22	21
1929	.	.	.	.	.	374	154	26	25
1930	126	81	71	85	14	377	158	27	23
1931	134	74	70	83	16	376	158	27	63
1932	127	59	53	78	23	340	149	23	50
1933	122	50	46	69	24	310	139	20	49
1934	125	46	41	63	23	297	134	21	69

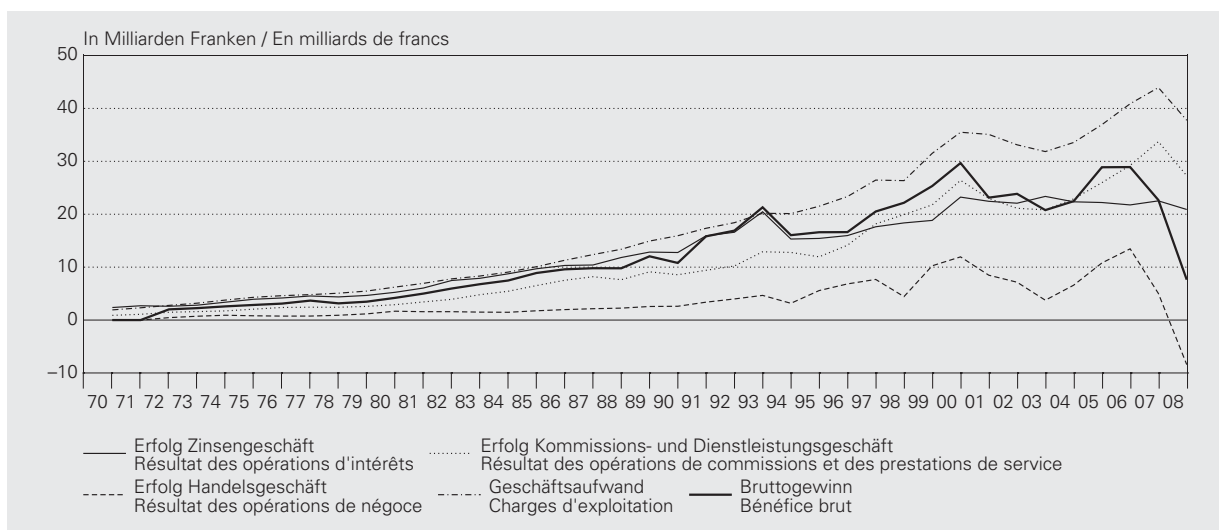
Jahr Année	Reingewinn Bénéfice net	Verteilung des Reingewinns Répartition du bénéfice net							Kapital- abschreibung bzw. -erhöhung aus eigenen Mitteln Réduction ou augmentation de capital (à partir des propres fonds)
		Dividende	Zuweisung an die Reserven Versements aux réserves	Tantiemen Tantièmes	Zuweisung an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen Allocations aux institutions de prévoyance	Sonstige Verwendungen Autres versements	Vortrag auf neue Rechnung (Zu- bzw. Ab- nahme) Report à nouveau (augmentation ou diminution)		
	10	11	12	13	14	15	16	17	

1.00 – 5.00 Total Bankengruppen<sup>1</sup> / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00<sup>1</sup>

1906	62	46	10	4	.	2	0	—
1907	64	49	11	4	.	2	0	—
1908	66	52	8	4	.	1	0	—
1909	71	54	11	4	.	1	0	—
1910	75	57	12	4	.	2	0	—
1911	70	59	6	4	.	1	0	—
1912	77	61	9	4	.	3	0	—
1913	74	64	5	4	.	2	-1	—
1914	64	60	3	3	.	1	1	-3
1915	69	61	6	3	.	2	-3	—
1916	82	64	11	4	.	2	2	—
1917	90	68	14	4	.	3	1	—
1918	102	77	18	3	.	4	1	—
1919	107	82	11	3	.	9	2	—
1920	64	84	-6	3	.	5	-2	-20
1921	97	89	5	2	.	3	-1	-2
1922	70	89	3	2	.	4	0	-29
1923	90	91	4	2	.	3	-2	-9
1924	115	94	15	2	.	3	1	1
1925	117	96	21	2	.	3	2	-8
1926	130	100	25	2	.	3	-1	1
1927	150	107	34	3	.	4	0	2
1928	166	119	38	4	.	3	3	—
1929	170	132	30	4	.	3	0	1
1930	169	132	30	3	1	2	0	1
1931	127	110	14	2	1	1	0	0
1932	118	103	16	1	1	2	-7	—
1933	103	91	5	1	1	2	2	—
1934	73	82	-9	1	0	1	-3	1

<sup>1</sup> Bis 1928 exklusive Raiffeisenbanken (Bankengruppe 4.00).  
Jusqu'en 1928, sans les banques Raiffeisen (catégorie 4.00).

## 29.2 Gegenwärtige Positionen der Erfolgsrechnung Postes actuels du compte de résultat



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Année	Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire									
	Erfolg Zinsgeschäft Résultat des opérations d'intérêts				Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft Résultat des opérations de commissions et des prestations de service					
	Zins- und Diskontertrag <sup>1</sup>	Zins- und Dividendertrag <sup>2</sup>	Zinsaufwand	Erfolg (1+2-3)	Kommissionsertrag Produit des commissions			Kommis-sionsaufwand	Erfolg (5-9)	
	Produit des intérêts et des escomptes <sup>1</sup>	Produit des intérêts et des dividendes <sup>2</sup>	Charges d'intérêts	Résultat (1+2-3)	Total	Wertschriften und Anlagegeschäft Opérations de négoce de titres et placements	Kreditgeschäft Opérations de crédit	Übriges Dienstleistungsgeschäft Autres prestations de service	Charges de commissions	Résultat (5-9)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1935	666	52	501	217	.	.	.	.	.	45
1936	643	72	492	223	.	.	.	.	.	48
1937	608	72	466	214	.	.	.	.	.	52
1938	574	67	431	210	.	.	.	.	.	49
1939	548	57	398	206	.	.	.	.	.	49
1940	545	55	393	207	.	.	.	.	.	49
1941	547	65	395	217	.	.	.	.	.	50
1942	546	67	387	225	.	.	.	.	.	50
1943	551	69	392	228	.	.	.	.	.	50
1944	551	78	394	235	.	.	.	.	.	49
1945	551	84	390	244	.	.	.	.	.	53
1946	582	89	398	274	.	.	.	.	.	68
1947	631	88	412	308	.	.	.	.	.	86
1948	690	84	441	332	.	.	.	.	.	100
1949	726	79	471	334	.	.	.	.	.	98
1950	742	80	478	344	.	.	.	.	.	101
1951	789	84	499	373	.	.	.	.	.	114
1952	846	87	536	397	.	.	.	.	.	117
1953	895	91	571	414	.	.	.	.	.	118
1954	939	98	601	436	.	.	.	.	.	130
1955	1 007	99	642	463	.	.	.	.	.	144
1956	1 095	100	702	493	.	.	.	.	.	150
1957	1 223	87	790	520	.	.	.	.	.	160
1958	1 382	117	951	548	.	.	.	.	.	175
1959	1 468	137	1 002	603	.	.	.	.	.	203

<sup>1</sup> Bis 1971 enthält der Zins- und Diskontertrag den Erfolg aus dem Handelsgeschäft.

Seit 2000 verbucht eine Grossbank den Zins- und Dividenderfolg aus Handelsbeständen in Wertschriften und Edelmetallen nicht mehr unter dem Erfolg aus dem Handelsgeschäft, sondern neu unter dem Zins- und Diskontertrag.

Jusqu'en 1971, le Produit des intérêts et des escomptes incluait le Résultat des opérations de négoce.

Depuis 2000, une grande banque comptabilise le Résultat des intérêts et des dividendes des portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce non plus sous le Résultat des opérations de négoce, mais sous le Produit des intérêts et des escomptes.

Jahr	Jahresgewinn – Jahresverlust									
Année	Erfolg aus dem Handels-geschäft <sup>1,3</sup>	Übriger ordentlicher Erfolg		Geschäftsaufwand		Brutto-gewinn	Bénéfice / Perte de l'exercice			
		Autres résultats ordinaires		Charges d'exploitation			Bénéfice brut	Abschrei-bungen auf dem Anlage-vermögen	Wertberich-tigungen, Rückstel-lungen und Verluste	Ausser-ordent-licher Ertrag
Résultat des opéra-tions de négoce <sup>1,3</sup>	Erfolg	Personal-aufwand	Sach-aufwand	Amortisse-ments sur l'actif immobilisé	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	Produits extra-ordinaires				
Résultat	davon / dont	Charges de personnel	Autres charges d'explo-itation							
	Beteili-gungsertrag									
	produit des partici-pations									
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

#### 1.00 – 5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00

1935	.	17	.	104	24	.	.	.	.	.
1936	.	24	.	103	25	.	.	.	.	.
1937	.	20	.	105	27	.	.	.	.	.
1938	.	21	.	108	26	.	.	.	.	.
1939	.	21	.	109	25	.	.	.	.	.
1940	.	19	.	109	26	.	.	.	.	.
1941	.	17	.	113	26	.	.	.	.	.
1942	.	18	.	120	27	.	.	.	.	.
1943	.	16	.	125	26	.	.	.	.	.
1944	.	16	.	128	28	.	.	.	.	.
1945	.	12	.	134	30	.	.	.	.	.
1946	.	17	.	161	36	.	.	.	.	.
1947	.	21	.	194	43	.	.	.	.	.
1948	.	23	.	211	51	.	.	.	.	.
1949	.	26	.	218	47	.	.	.	.	.
1950	.	25	.	224	47	.	.	.	.	.
1951	.	27	.	237	56	.	.	.	.	.
1952	.	28	.	249	58	.	.	.	.	.
1953	.	28	.	257	59	.	.	.	.	.
1954	.	29	.	266	65	.	.	.	.	.
1955	.	31	.	284	70	.	.	.	.	.
1956	.	34	.	301	76	.	.	.	.	.
1957	.	39	.	315	85	.	.	.	.	.
1958	.	45	.	342	91	.	.	.	.	.
1959	.	43	.	367	104	.	.	.	.	.

<sup>2</sup> Ertrag aus *Handelsbeständen in Wertschriften und Edelmetallen und Finanzanlagen*. Bis 1971 inklusive des *Beteiligungsertrags*.  
Produit des *Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce* et des *Immobilisations financières*.  
Jusqu'en 1971, y compris le *Produit des participations*.

<sup>3</sup> Der *Erfolg aus dem Handelsgeschäft* umfasste bis 1995 nur den *Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen*. Seither sind auch *Zins- und Dividendenerträge*, sofern diese mit dem Refinanzierungsaufwand verrechnet werden, enthalten. N'incluait, jusqu'en 1995, que le *Produit des opérations sur devises et métaux précieux*. Depuis 1996, y compris le *Produit des intérêts et des dividendes* s'il y a eu compensation entre celui-ci et le coût du refinancement.

## 29.2 Gegenwärtige Positionen der Erfolgsrechnung Postes actuels du compte de résultat

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Année	Gewinnverwendung – ausgleichender Verlust Répartition du bénéfice – Perte à couvrir											Vortrag auf neue Rechnung Report à compte nouveau	
	Steuern Impôts	Jahres- gewinn Bénéfice de l'exercice	Jahres- verlust Perte de l'exercice	Gewinn- ausschüt- tung Distri- bution	Reserven Réserves		Tan- tiemen Tan- tièmes	Zuwei- sung an Personal- Wohl- fahrtsein- richtungen Contribu- tions aux institu- tions de pré- voyance en faveur du per- sonnel	Sonstige Verwen- dung Autres affecta- tions	Verlust- deckung Couver- ture de la perte	Gewinn (+)	Verlust (-)	
					Zu- weisung Attri- bution	Entnahme Prélève- ment							Gewinn (+)
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1935	21	47	.	73	4	.	1	0	2	.	.	.
1936	20	82	.	76	20	.	1	0	3	.	.	.
1937	21	99	.	79	15	.	1	0	2	.	.	.
1938	21	96	.	78	15	.	0	0	1	.	.	.
1939	21	88	.	71	14	.	0	1	1	.	.	.
1940	26	88	.	70	16	.	0	1	2	.	.	.
1941	25	90	.	71	16	.	0	0	1	.	.	.
1942	25	91	.	71	16	.	0	0	1	.	.	.
1943	26	91	.	71	16	.	0	0	1	.	.	.
1944	26	92	.	71	17	.	0	0	1	.	.	.
1945	27	94	.	72	18	.	0	2	2	.	.	.
1946	26	107	.	76	27	.	1	4	2	.	.	.
1947	27	114	.	81	23	.	1	3	2	.	.	.
1948	28	123	.	84	40	.	1	3	2	.	.	.
1949	33	118	.	85	29	.	1	3	2	.	.	.
1950	34	125	.	86	39	.	1	3	3	.	.	.
1951	35	143	.	93	42	.	1	4	3	.	.	.
1952	40	152	.	98	44	.	1	4	2	.	.	.
1953	44	157	.	100	42	.	1	5	3	.	.	.
1954	45	168	.	103	51	.	1	6	3	.	.	.
1955	48	181	.	112	63	.	2	4	4	.	.	.
1956	52	193	.	119	60	.	2	7	2	.	.	.
1957	60	198	.	125	66	.	2	6	2	.	.	.
1958	61	215	.	129	71	.	2	6	2	.	.	.
1959	68	241	.	138	84	.	3	7	3	.	.	.





## 29.2 Gegenwärtige Positionen der Erfolgsrechnung Postes actuels du compte de résultat

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Année	Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire				Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft Résultat des opérations de commissions et des prestations de service					
	Erfolg Zinsengeschäft Résultat des opérations d'intérêts				Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft Résultat des opérations de commissions et des prestations de service					
	Zins- und Diskontertrag <sup>1</sup> Produit des intérêts et des escomptes <sup>1</sup>	Zins- und Dividendenenertrag <sup>2</sup> Produit des intérêts et des dividendes <sup>2</sup>	Zinsaufwand Charges d'intérêts	Erfolg (1+2-3) Résultat (1+2-3)	Kommissionsertrag Produit des commissions			Kommis-sionsaufwand Charges de commissions	Erfolg (5-9) Résultat (5-9)	
	1	2	3	4	Total	Wertschriften und Anlagegeschäft Opérations de négoce de titres et placements	Kreditgeschäft Opérations de crédit	Übriges Dienstleistungsgeschäft Autres prestations de service	9	10

### 1.00 – 5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00

1960	1 632	152	1 113	671	.	.	.	.	.	228
1961	1 838	177	1 261	754	.	.	.	.	.	278
1962	2 116	174	1 453	837	.	.	.	.	.	305
1963	2 393	188	1 657	924	.	.	.	.	.	338
1964	2 769	194	1 946	1 017	.	.	.	.	.	384
1965	3 214	211	2 314	1 111	.	.	.	.	.	430
1966	3 730	221	2 705	1 246	.	.	.	.	.	475
1967	4 353	277	3 216	1 414	.	.	.	.	.	557
1968	5 124	349	3 789	1 685	.	.	.	.	.	692
1969	6 757	383	5 090	2 050	.	.	.	.	.	829
1970	8 309	420	6 357	2 372	.	.	.	.	.	889
1971	9 027	554	6 877	2 703	.	.	.	.	.	1 089
1972	8 927	692	7 011	2 607	.	.	.	.	.	1 472
1973	11 093	667	8 947	2 813	.	.	.	.	.	1 600
1974	15 365	610	12 598	3 378	.	.	.	.	.	1 731
1975	15 702	992	12 760	3 935	.	.	.	.	.	2 061
1976	14 660	1 340	11 828	4 172	.	.	.	.	.	2 379
1977	14 454	1 528	11 432	4 549	.	.	.	.	.	2 430
1978	14 842	1 331	11 797	4 375	.	.	.	.	.	2 419
1979	17 831	1 245	14 419	4 657	.	.	.	.	.	2 588
1980	25 297	1 452	21 502	5 247	.	.	.	.	.	2 907
1981	34 958	1 521	30 428	6 052	.	.	.	.	.	3 426
1982	36 677	2 070	31 270	7 477	.	.	.	.	.	3 920
1983	31 545	2 345	25 998	7 893	4 987	.	.	.	195	4 791
1984	36 849	2 694	30 800	8 743	5 701	.	.	.	255	5 445
1985	36 878	2 845	30 025	9 698	6 841	.	.	.	323	6 518
1986	35 762	3 264	28 706	10 320	7 933	.	.	.	410	7 522
1987	37 598	3 285	30 474	10 409	8 666	.	.	.	474	8 192
1988	41 604	3 785	33 563	11 827	8 103	.	.	.	473	7 630
1989	54 991	4 185	46 326	12 850	9 774	.	.	.	658	9 116
1990	67 052	2 974	57 257	12 769	9 198	.	.	.	631	8 567
1991	70 139	4 756	58 970	15 926	10 016	.	.	.	607	9 409
1992	67 301	5 543	56 246	16 597	10 851	.	.	.	632	10 219
1993	58 854	8 863	47 246	20 471	13 666	.	.	.	760	12 906
1994	53 612	4 341	42 638	15 315	13 541	.	.	.	756	12 785
1995	52 860	4 477	41 904	15 433	12 845	.	.	.	891	11 953
1996	52 611	3 350	39 990	15 970	15 407	12 628	1 395	1 384	1 263	14 144
1997	59 651	3 468	45 484	17 635	19 914	16 742	1 616	1 555	1 734	18 179
1998	62 736	2 414	46 789	18 362	21 837	18 781	1 412	1 644	1 904	19 933
1999	59 696	3 057	43 915	18 838	24 140	20 747	1 517	1 876	2 362	21 778
2000	87 934	3 321	68 014	23 241	29 718	26 089	1 723	1 905	3 313	26 405
2001	85 046	3 277	65 873	22 449	26 011	22 152	1 802	2 057	3 019	22 992
2002	54 025	10 008	41 946	22 087	24 057	20 178	1 918	1 961	2 926	21 131
2003	47 192	12 204	36 021	23 376	23 623	19 522	1 674	2 428	2 795	20 828
2004	46 792	13 803	38 242	22 352	25 902	21 642	1 757	2 503	2 997	22 905
2005	61 110	16 544	55 434	22 220	29 474	24 913	1 957	2 605	3 500	25 974
2006	90 661	20 441	89 337	21 765	33 375	29 244	1 458	2 674	4 143	29 232
2007	118 675	24 219	120 364	22 531	39 988	35 281	1 715	2 992	6 261	33 727
2008	92 855	16 762	88 715	20 902	32 950	28 480	1 509	2 961	5 671	27 279

<sup>1</sup> Bis 1971 enthält der Zins- und Diskontertrag den Erfolg aus dem Handelsgeschäft.

Seit 2000 verbucht eine Grossbank den Zins- und Dividendenenerfolg aus Handelsbeständen in Wertschriften und Edelmetallen nicht mehr unter dem Erfolg aus dem Handelsgeschäft, sondern neu unter dem Zins- und Diskontertrag.

Jusqu'en 1971, le Produit des intérêts et des escomptes incluait le Résultat des opérations de négoce.

Depuis 2000, une grande banque comptabilise le Résultat des intérêts et des dividendes des portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce non plus sous le Résultat des opérations de négoce, mais sous le Produit des intérêts et des escomptes.

Jahr		Jahresgewinn – Jahresverlust								
Année	Erfolg aus dem Handels-geschäft <sup>1,3</sup>	Übriger ordentlicher Erfolg		Geschäftsaufwand		Brutto-gewinn	Bénéfice / Perte de l'exercice			
		Autres résultats ordinaires		Charges d'exploitation			Abschrei-bungen auf dem Anlage-vermögen	Wertberich-tigungen, Rückstel-lungen und Verluste	Ausser-ordent-licher Ertrag	Ausser-ordent-licher Aufwand
		Erfolg		Personal-aufwand	Sach-aufwand	Bénéfice brut				
		Résultat	davon / dont	Charges de personnel	Autres charges d'explo-itation					
	Résultat des opérati-ons de négoce <sup>1,3</sup>	Beteili-gungsertrag	produit des partici-pations							
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

### 1.00 – 5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00

1960	.	49	.	391	118	.	.	.	.	.
1961	.	60	.	436	139	.	.	.	.	.
1962	.	65	.	504	153	.	.	.	.	.
1963	.	71	.	543	179	.	.	.	.	.
1964	.	79	.	617	198	.	.	.	.	.
1965	.	83	.	669	220	.	.	.	.	.
1966	.	96	.	751	259	.	.	.	.	.
1967	.	109	.	835	303	.	.	.	.	.
1968	.	147	.	976	394	.	.	.	.	.
1969	.	159	.	1 156	490	.	.	.	.	.
1970	.	196	.	1 345	576	.	.	.	.	.
1971	.	228	.	1 612	706	.	.	.	.	.
1972	459	256	95	1 934	840	2 020	.	.	.	.
1973	724	310	110	2 220	972	2 256	.	.	.	.
1974	914	342	100	2 608	1 171	2 586	.	.	.	.
1975	807	359	108	2 995	1 310	2 856	.	.	.	.
1976	750	420	143	3 154	1 455	3 112	.	.	.	.
1977	755	754	417	3 296	1 516	3 676	.	.	.	.
1978	908	534	140	3 525	1 553	3 157	.	.	.	.
1979	1 171	541	169	3 782	1 699	3 477	.	.	.	.
1980	1 675	602	179	4 248	1 986	4 197	.	.	.	.
1981	1 582	879	194	4 775	2 162	5 001	.	.	.	.
1982	1 583	765	191	5 317	2 470	5 959	.	.	.	.
1983	1 502	913	187	5 671	2 650	6 778	.	.	.	.
1984	1 471	884	255	6 111	2 956	7 477	.	.	.	.
1985	1 753	1 012	298	6 738	3 345	8 897	.	.	.	.
1986	1 975	1 078	268	7 481	3 821	9 592	.	.	.	.
1987	2 146	1 423	350	8 189	4 182	9 800	.	.	.	.
1988	2 255	1 462	447	8 868	4 518	9 788	.	.	.	.
1989	2 565	2 455	418	9 828	5 106	12 052	.	.	.	.
1990	2 608	2 792	918	10 451	5 489	10 797	.	.	.	.
1991	3 383	4 456	546	11 419	5 930	15 824	.	.	.	.
1992	3 992	4 501	1 411	11 947	6 461	16 901	.	.	.	.
1993	4 662	3 457	782	13 184	6 999	21 312	.	.	.	.
1994	3 169	4 905	1 331	12 861	7 263	16 050	.	.	.	.
1995	5 575	5 154	1 071	13 401	8 111	16 602	.	.	.	.
1996	6 832	3 027	1 364	14 653	8 696	16 624	3 355	9 734	2 979	5 059
1997	7 679	3 486	2 050	16 269	10 190	20 520	2 362	11 301	2 786	4 989
1998	4 434	5 799	3 343	15 432	10 925	22 171	2 445	8 263	5 219	1 843
1999	10 259	5 980	3 881	19 806	11 711	25 337	2 265	5 885	3 679	1 781
2000	11 946	3 596	2 023	22 680	12 823	29 684	3 727	4 514	2 561	2 395
2001	8 478	4 316	2 629	22 139	12 953	23 142	4 186	6 708	2 675	1 463
2002	7 153	6 618	4 629	21 339	11 790	23 859	6 152	7 120	1 682	1 435
2003	3 752	4 677	2 833	21 058	10 790	20 786	3 346	3 161	2 181	1 407
2004	6 589	4 183	1 632	22 350	11 214	22 466	3 013	1 587	2 132	1 617
2005	10 798	6 830	5 733	24 777	12 159	28 886	3 178	1 535	6 703	2 000
2006	13 467	5 338	3 713	28 271	12 618	28 915	3 297	1 494	2 527	2 281
2007	5 021	5 347	4 318	30 445	13 498	22 683	10 878	4 274	6 449	2 097
2008	-8 419	5 633	5 035	23 671	14 094	7 630	33 454	6 075	2 933	1 580

<sup>2</sup> Ertrag aus Handelsbeständen in Wertschriften und Edelmetallen und Finanzanlagen.

Bis 1971 inklusive des Beteiligungsertrags.

Produit des Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce et des Immobilisations financières.

Jusqu'en 1971, y compris le Produit des participations.

<sup>3</sup> Der Erfolg aus dem Handelsgeschäft umfasste bis 1995 nur den Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen.

Seither sind auch Zins- und Dividendenerträge, sofern diese mit dem Refinanzierungsaufwand verrechnet werden, enthalten.

N'inclut, jusqu'en 1995, que le Produit des opérations sur devises et métaux précieux. Depuis 1996, y compris le Produit des intérêts et des dividendes s'il y a eu compensation entre celui-ci et le coût du refinancement.

## 29.2 Gegenwärtige Positionen der Erfolgsrechnung Postes actuels du compte de résultat

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Année	Gewinnverwendung – ausgleichender Verlust Répartition du bénéfice – Perte à couvrir			Gewinnverwendung – ausgleichender Verlust Répartition du bénéfice – Perte à couvrir								
	Steuern Impôts	Jahres- gewinn Bénéfice de l'exercice	Jahres- verlust Perte de l'exercice	Gewinn- ausschüt- tung Distri- bution	Reserven Réserves	Tan- tiemen Tan- tièmes	Zuwei- sung an Personal- Wohl- fahrtsein- richtungen Contribu- tions aux institu- tions de pré- voyance en faveur du per- sonnel	Sonstige Verwen- dung Autres affecta- tions	Verlust- deckung Couvertu- re de la perte	Vortrag auf neue Rechnung Report à compte nouveau	Gewinn (+) Bénéfice (+)	Verlust (-) Perte (-)
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1960	81	273	.	152	106	.	3	5	3	.	.	.
1961	109	317	.	171	132	.	4	6	3	.	.	.
1962	122	330	.	178	138	.	4	6	3	.	.	.
1963	127	371	.	199	153	.	3	7	3	.	.	.
1964	138	399	.	211	164	.	3	10	4	.	.	.
1965	149	447	.	243	185	.	4	12	4	.	.	.
1966	162	490	.	268	197	.	5	11	4	.	.	.
1967	186	563	.	295	241	.	5	11	5	.	.	.
1968	214	705	.	348	317	.	6	13	7	.	.	.
1969	294	826	.	402	381	.	6	16	9	.	.	.
1970	331	887	.	446	392	.	6	19	12	.	.	.
1971	370	993	.	505	451	.	6	19	23	.	.	.
1972	420	1 180	1	587	533	.	6	18	25	.	119	.
1973	528	1 218	0	654	528	.	6	20	18	.	113	.
1974	598	1 312	24	682	574	.	5	20	15	.	120	.
1975	685	1 458	1	802	603	.	5	20	14	.	122	.
1976	719	1 604	0	913	639	.	5	19	18	.	121	.
1977	753	1 744	7	1 008	691	.	4	19	18	.	122	.
1978	675	1 661	9	1 043	575	.	4	18	22	.	120	.
1979	686	1 858	1	1 132	656	.	5	19	35	.	131	.
1980	847	2 090	0	1 258	770	.	4	21	15	.	147	.
1981	979	2 263	2	1 341	838	.	4	21	42	.	164	.
1982	1 042	2 478	1	1 432	980	.	4	21	8	.	196	.
1983	1 184	2 767	1	1 633	1 059	.	8	23	8	.	226	.
1984	1 251	3 143	18	1 889	1 268	.	4	22	7	.	208	.
1985	1 474	3 706	15	2 112	1 486	.	5	16	9	.	335	.
1986	1 528	4 104	11	2 339	1 685	.	4	17	10	.	376	.
1987	1 531	4 084	51	2 460	1 503	.	5	17	7	.	455	.
1988	1 476	4 207	28	2 501	1 656	.	3	12	8	.	474	.
1989	1 535	5 432	19	3 439	1 899	.	3	9	8	.	554	.
1990	1 313	4 048	125	2 695	1 283	.	3	7	10	.	585	.
1991	1 382	4 606	291	2 789	1 722	.	3	7	6	.	691	.
1992	1 403	4 772	660	2 814	1 812	.	3	7	5	.	802	.
1993	1 752	6 428	138	3 565	2 553	.	5	5	4	.	1 054	.
1994	1 260	5 299	555	3 372	1 703	.	3	6	15	.	1 081	.
1995	1 219	5 821	79	3 717	1 911	.	4	16	4	.	1 161	.
1996	1 185	3 073	2 803	2 539	917	-3 028	4	6	103	-45	1 428	-559
1997	1 022	5 560	1 928	5 720	1 546	-4 544	5	8	214	—	1 618	-108
1998	1 140	13 817	118	6 010	6 242	-121	5	10	151	-2	2 861	-136
1999	2 844	16 736	496	8 651	6 264	-500	5	18	130	—	4 528	-90
2000	3 289	18 602	282	7 829	8 581	-204	7	7	10	—	6 520	-128
2001	2 169	11 944	653	4 198	6 725	-509	6	6	7	—	6 567	-231
2002	1 845	11 587	2 598	6 348	5 141	-174	4	6	6	-13	5 989	-1 765
2003	2 563	12 578	89	6 601	3 308	-262	3	5	37	-20	8 587	-203
2004	3 195	15 282	96	8 190	5 093	-8	4	5	21	—	10 811	-203
2005	4 606	24 387	116	9 279	13 237	-18	4	2	12	-3	11 984	-259
2006	4 766	19 618	15	8 956	5 169	-81	5	1	13	—	16 778	-97
2007	2 986	13 180	4 283	7 654	3 128	-4 385	22	3	12	0	19 357	-104
2008	323	7 869	38 738	4 701	2 514	-36 495	22	1	6	—	19 906	-300



### 30 Gewinnausschüttung Distribution du bénéfice

In tausend Franken / En milliers de francs

Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindeinstituten Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Aktividivende <sup>1</sup> Dividende aux actionnaires <sup>1</sup>	Dividende auf Genossen- schaftsanteilen Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Bezüge des Firmeninhabers, Ausschüttungen an die Gesell- schafter Rémunération des propriétaires, répartition aux associés	Total
	Verzinsung des Dotations- kapitals Intérêts versés au capital de dotation	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde Autre versement au canton ou à la commune	Total				
	1	2	3	4	5	6	7

#### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1935	21 286	10 124	31 410	.	.	.	.
1936	20 536	11 980	32 516	.	.	.	.
1937	20 985	11 727	32 712	.	.	.	.
1938	21 068	11 432	32 500	.	.	.	.
1939	20 547	10 501	31 048	.	.	.	.
1940	20 252	11 128	31 380	.	.	.	.
1941	20 432	11 504	31 936	.	.	.	.
1942	20 223	11 672	31 895	.	.	.	.
1943	19 923	11 926	31 849	.	.	.	.
1944	19 860	11 827	31 687	.	.	.	.
1945	19 807	12 031	31 838	.	.	.	.
1946	19 673	12 524	32 197	.	.	.	.
1947	19 368	13 755	33 123	.	.	.	.
1948	19 503	14 174	33 677	.	.	.	.
1949	19 841	14 534	34 375	.	.	.	.
1950	19 317	15 060	34 377	44 751	6 525	.	85 653
1951	19 125	16 310	35 435	50 741	6 954	.	93 130
1952	19 114	16 688	35 802	55 137	7 164	.	98 103
1953	19 197	17 036	36 233	56 201	7 260	.	99 694
1954	19 032	17 874	36 906	58 752	7 365	.	103 023
1955	19 217	18 890	38 107	65 090	8 344	.	111 541
1956	20 266	19 363	39 629	69 965	9 369	.	118 963
1957	20 743	19 007	39 750	75 521	9 596	.	124 867
1958	22 201	19 063	41 264	77 092	10 781	.	129 137
1959	22 774	19 908	42 682	84 373	11 271	.	138 326
1960	24 667	21 452	46 119	92 415	13 142	.	151 676
1961	25 447	22 566	48 013	109 156	13 622	.	170 791
1962	26 982	23 233	50 215	114 177	13 596	.	177 988
1963	27 659	24 272	51 931	131 390	15 725	.	199 046
1964	31 001	24 807	55 808	137 446	17 805	.	211 059
1965	32 755	28 438	61 193	161 506	19 854	.	242 553
1966	36 163	31 662	67 825	180 128	20 395	.	268 348
1967	43 585	31 905	75 490	196 881	22 537	.	294 908
1968	49 653	34 000	83 653	235 042	29 233	.	347 928
1969	51 582	36 423	88 005	280 786	33 678	.	402 469
1970	58 978	38 724	97 702	316 480	31 914	.	446 096
1971	73 432	40 473	113 905	354 133	36 973	.	505 011
1972	78 560	43 839	122 399	424 482	39 701	.	586 582
1973	85 266	46 050	131 316	480 197	42 799	.	654 312
1974	95 300	48 409	143 709	489 077	48 830	.	681 616

Jahr	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindeinstituten			Aktiendividende <sup>1</sup>	Dividende auf Genossen- schaftsanteilen	Bezüge des Firmeninhabers, Ausschüttungen an die Gesell- schafter	Total
Année	Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Dividende aux actionnaires <sup>1</sup>			
	Verzinsung des Dotations- kapitals	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde	Total		Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Rémunération des propriétaires, répartition aux associés	
	Intérêts versés au capital de dotation	Autre versement au canton ou à la commune					
	1	2	3	4	5	6	7

#### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1975	108 729	51 465	160 194	587 804	53 722	.	801 720
1976	120 538	54 157	174 695	682 840	55 197	.	912 732
1977	130 724	55 936	186 660	765 172	56 290	.	1 008 122
1978	124 627	56 219	180 846	806 100	56 256	.	1 043 202
1979	127 656	58 075	185 731	885 352	60 684	.	1 131 767
1980	134 778	62 363	197 141	990 607	70 671	.	1 258 419
1981	145 167	65 772	210 939	1 082 330	47 482	.	1 340 751
1982	160 414	72 058	232 472	1 143 042	56 614	.	1 432 128
1983	167 597	74 108	241 705	1 327 502	64 103	.	1 633 310
1984	175 973	79 642	255 615	1 555 649	77 314	.	1 888 578
1985	184 612	88 787	273 399	1 744 847	93 615	.	2 111 861
1986	186 793	95 948	282 741	1 942 853	112 944	.	2 338 538
1987	195 775	100 752	296 527	2 050 577	113 087	.	2 460 191
1988	205 135	105 745	310 880	2 075 154	115 044	.	2 501 078
1989	210 827	115 926	326 753	2 988 941	123 597	.	3 439 291
1990	229 744	106 744	336 488	2 233 997	124 537	.	2 695 022
1991	211 803	112 864	324 667	2 387 312	76 958	.	2 788 937
1992	227 788	117 628	345 416	2 446 619	22 041	.	2 814 076
1993	244 421	129 498	373 919	3 176 339	14 527	.	3 564 785
1994	257 568	125 196	382 764	2 974 454	14 405	.	3 371 623
1995	262 454	132 158	394 612	3 306 986	15 168	.	3 716 766
1996	278 663	124 727	403 390	2 120 552	14 756	—	2 538 698
1997	279 756	156 350	436 106	5 267 640	15 840	—	5 719 586
1998	255 184	182 315	437 499	5 554 909	17 649	—	6 010 057
1999	244 198	224 836	469 034	8 163 313	19 131	—	8 651 477
2000	207 112	261 305	468 417	7 340 653	20 384	—	7 829 455
2001	171 179	231 558	402 737	3 772 705	22 488	—	4 197 929
2002	158 689	225 096	383 785	5 940 548	23 636	—	6 347 970
2003	148 325	323 950	472 275	6 103 061	25 843	—	6 601 179
2004	137 612	387 097	524 709	7 637 825	27 528	—	8 190 062
2005	123 491	497 026	620 517	8 627 981	30 899	—	9 279 398
2006	116 387	640 892	757 279	8 165 236	33 676	—	8 956 191
2007	183 071	687 140	870 211	6 747 242	36 526	—	7 653 979
2008	185 128	603 274	788 402	3 871 984	40 602	—	4 700 988

<sup>1</sup> Einschliesslich Dividende auf Kapital aus Partizipationsscheinen.  
Y compris le dividende versé sur le capital-bons de participation.





**Weitere Angaben**  
**Informations complémentaires**

## 31 Geschäftsstellen im Inland und Ausland Comptoirs en Suisse et à l'étranger

Anzahl / Nombre

Jahres- ende  Fin d'année	Sitze <sup>1,2</sup>  Sièges <sup>1,2</sup>	Filialen <sup>2,3</sup> / Comptoirs juridiquement dépendants <sup>2,3</sup>				Total Geschäfts- stellen  Total comptoirs
		davon / dont  im Ausland à l'étranger	Vertretungen <sup>4</sup> représentations <sup>4</sup>	davon / dont		
					im Ausland à l'étranger	
		1	2	3	4	5

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

1984	.	.	.	1 392	83	5 179
1985	.	.	.	1 434	88	5 293
1986	.	.	.	1 439	102	5 387
1987	1 723	3 730	167	1 465	100	5 453
1988	1 730	3 801	182	1 459	107	5 531
1989	1 723	3 814	194	1 417	115	5 537
1990	1 709	3 841	202	1 368	123	5 550
1991	1 683	3 810	219	1 311	135	5 493
1992	1 647	3 731	241	1 273	155	5 378
1993	1 607	3 577	232	1 199	149	5 184
1994	1 523	3 517	248	1 204	156	5 040
1995	1 454	3 432	264	1 170	170	4 886
1996	1 331	3 446	256	1 177	154	4 777
1997	1 251	3 308	268	1 164	164	4 559
1998	1 061	3 231	233	1 145	135	4 292
1999	335	3 705	233	1 118	133	4 040
2000	336	3 631	227	1 118	125	3 967
2001	327	3 558	228	1 072	122	3 885
2002	318	3 508	231	1 100	153	3 826
2003	302	3 447	223	1 072	147	3 749
2004	300	3 400	238	1 070	166	3 700
2005	296	3 453	294	1 101	223	3 749
2006	289	3 420	289	1 080	217	3 709
2007	287	3 465	313	1 119	234	3 752
2008	283	3 411	289	1 100	208	3 694

<sup>1</sup> Ohne Tochtergesellschaften. Auf der Erhebungsstufe *Unternehmung* werden keine Sitze im Ausland erfasst.  
Sans les filiales. Le périmètre de consolidation *entreprise* ne comprend pas les sièges à l'étranger.

<sup>2</sup> Die Raiffeisen Schweiz Genossenschaft wird seit 1999 als ein Sitz ausgewiesen, während die Mitgliedsbanken (im Jahre 1999 waren dies 582) seither in den *Filialen* erfasst sind.  
Depuis 1999, Raiffeisen Suisse société coopérative est considérée comme un siège, tandis que les établissements membres (582 en 1999) figurent sous les *Comptoirs juridiquement dépendants*.

<sup>3</sup> Mit *Filialen* sind die rechtlich unselbständigen Geschäftsstellen gemeint, also Zweigniederlassungen, Agenturen, Einnehmereien, Depositenkassen, Vertretungen usw.  
Les *Comptoirs juridiquement dépendants* englobent les succursales, les agences, les bureaux de recettes, les caisses de dépôts, les représentations, etc.

<sup>4</sup> *Vertretungen* (auch als Repräsentanz bezeichnet) sind Geschäftsstellen, denen sowohl das Abschliessen von eigenen Geschäften wie auch das Vermitteln von Geschäften auf eigene Rechnung nicht erlaubt ist. Von 1984 bis 2004 wurden auch Einnehmereien und sämtliche Filialen mit weniger als einer vollamtlich angestellten Person zu den Vertretungen gezählt.  
Les *Représentations* sont des comptoirs qui ne sont pas habilités à passer leurs propres opérations ni à négocier la conclusion d'affaires pour leur propre compte.  
De 1984 à 2004, les bureaux de recettes, et les comptoirs juridiquement dépendants ayant moins d'un collaborateur à plein temps étaient eux aussi considérés comme des représentations.

## 32 Geschäftsstellen im Inland<sup>1</sup> Comptoirs en Suisse<sup>1</sup>

Anzahl / Nombre

Jahres- ende	Gruppe / Catégorie								
	1.00 Kantonal- banken	2.00 Grossbanken	3.00 Regional- banken und Sparkassen	4.00 Raiffeisen- banken	5.00 Übrige Banken	1.00–5.00 Total	7.00 Filiaien aus- ländischer Banken	8.00 Privat- bankiers	1.00–8.00 Alle Banken
Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Banques Raiffeisen	Autres banques		Succursales de banques étrangères	Banquiers privés	Toutes les banques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1987	722	851	658	1 242	448	3 921	30	25	4 117
1988	741	863	672	1 241	480	3 997	33	27	4 199
1989	755	894	664	1 229	499	4 041	32	26	4 245
1990	768	931	654	1 213	537	4 103	32	26	4 297
1991	771	945	637	1 192	553	4 098	29	22	4 264
1992	779	932	602	1 169	537	4 019	26	21	4 169
1993	826	891	525	1 139	521	3 902	24	20	4 027
1994	798	918	444	1 086	498	3 744	23	19	3 858
1995	759	902	427	1 034	500	3 622	24	20	3 666
1996	737	892	413	962	494	3 498	25	20	3 543
1997	713	796	400	892	490	3 291	25	19	3 335
1998	744	740	394	722	449	3 049	29	23	3 101
1999	754	628	394	582	464	2 822	25	26	2 873
2000	748	593	390	537	479	2 747	27	27	2 801
2001	752	566	387	519	483	2 707	37	27	2 771
2002	748	539	389	493	479	2 648	43	23	2 714
2003	740	542	381	471	467	2 601	45	24	2 670
2004	730	529	380	451	468	2 558	45	24	2 627
2005	732	524	416	430	475	2 577	46	24	2 647
2006	731	527	416	413	470	2 557	40	25	2 622
2007	732	524	378	396	524	2 554	39	27	2 620
2008	722	506	380	373	532	2 513	40	30	2 583

<sup>1</sup> Geschäftsstellen ohne Vertretungen. Bis 2004 ohne Vertretungen und Einnehmereien sowie ohne Filialen mit weniger als einer vollamtlich angestellten Person.  
Comptoirs sans les représentations. Jusqu'en 2004, sans les représentations ni les bureaux de recettes, et sans les comptoirs juridiquement dépendants ayant moins d'un collaborateur à plein temps.

### 33 Geschäftsstellen und Sitze nach Standort Comptoirs et sièges, répartition par lieux

#### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

Jahres- ende  Fin d'année	Kanton / Canton												
	AG	AI	AR	BE	BL	BS	FR	GE	GL	GR	JU	LU	NE
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

#### Anzahl Geschäftsstellen<sup>1</sup> / Nombre de comptoirs<sup>1</sup>

1987	513	10	35	657	103	91	258	238	40	268	85	261	109
1988	506	10	35	697	106	90	257	247	40	272	85	262	109
1989	484	10	35	699	104	94	257	254	39	279	85	261	108
1990	473	10	35	712	111	92	254	256	37	277	88	258	106
1991	463	10	35	666	105	94	250	259	34	272	88	255	100
1992	454	10	34	639	100	91	242	260	31	271	88	248	100
1993	423	10	33	593	101	85	234	241	30	270	88	234	95
1994	392	10	34	569	105	76	228	248	30	268	87	222	83
1995	363	10	34	570	91	69	187	244	31	258	86	215	80
1996	335	11	27	563	98	70	180	236	31	253	83	204	80
1997	317	10	25	524	94	72	181	233	27	251	82	184	79
1998	276	10	24	502	90	68	173	212	27	244	82	166	93
1999	273	10	21	479	86	70	146	201	24	236	82	145	72
2000	266	10	19	460	83	71	145	200	23	233	83	143	71
2001	265	11	18	449	77	74	131	197	22	230	82	137	69
2002	253	11	19	441	82	76	133	190	21	225	82	136	69
2003	248	11	17	432	80	72	128	186	18	220	80	137	59
2004	244	10	20	425	78	72	127	182	18	211	80	136	57
2005	249	10	21	421	76	74	125	184	10	198	72	132	60
2006	247	10	21	420	76	73	120	178	18	195	73	134	59
2007	240	10	20	423	76	75	122	181	18	191	73	136	62
2008	231	10	21	423	73	74	125	179	18	187	68	135	60

#### Anzahl Sitze<sup>2</sup> / Nombre de sièges<sup>2</sup>

1987	122	4	10	198	18	19	95	97	10	106	59	72	38
1988	127	4	10	202	18	19	95	99	10	107	59	72	39
1989	128	4	10	197	17	18	95	103	7	106	59	71	39
1990	127	4	10	197	18	17	92	100	5	105	60	70	38
1991	125	4	10	181	17	17	91	99	5	103	59	70	36
1992	124	4	10	172	17	18	90	99	3	102	57	68	36
1993	123	4	9	160	17	18	87	88	3	99	57	62	35
1994	118	4	8	141	20	17	81	84	3	93	56	60	29
1995	104	4	8	135	19	15	79	82	3	87	55	59	25
1996	94	4	6	126	17	13	72	73	3	79	55	50	17
1997	90	4	5	118	16	13	63	71	3	67	52	49	16
1998	79	4	5	96	14	13	49	66	3	54	35	44	13
1999	9	1	2	34	2	13	10	59	2	2	2	5	2
2000	9	1	2	34	2	12	9	61	2	2	2	5	2
2001	9	1	2	31	2	11	8	62	2	2	2	4	2
2002	9	1	3	27	2	13	7	59	2	1	2	4	2
2003	9	1	2	26	1	11	6	60	2	1	2	4	2
2004	9	1	3	24	1	12	6	58	2	1	2	5	2
2005	7	1	3	24	1	12	6	57	1	1	2	3	2
2006	7	1	3	24	1	12	6	54	2	1	2	3	2
2007	6	1	2	24	1	13	6	55	2	1	2	3	2
2008	6	1	2	24	1	12	5	55	2	1	2	3	2

Jahres- ende	NW	OW	SG	SH	SO	SZ	TG	TI	UR	VD	VS	ZG	ZH
Fin d'année	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

#### Anzahl Geschäftsstellen<sup>1</sup> / Nombre de comptoirs<sup>1</sup>

1987	24	22	307	38	201	77	194	293	39	364	423	46	590
1988	24	23	311	39	200	79	196	304	39	365	423	44	586
1989	25	24	317	38	202	80	195	314	40	374	382	45	598
1990	26	24	316	37	189	79	195	315	40	364	412	46	596
1991	26	25	315	38	175	80	191	321	40	368	397	49	618
1992	23	25	310	38	170	80	195	322	40	354	391	44	577
1993	23	25	294	38	160	79	185	316	40	347	381	44	583
1994	22	23	293	40	158	78	186	314	40	311	374	43	558
1995	19	23	284	42	147	81	185	310	39	288	368	43	555
1996	22	23	281	40	150	82	186	299	39	271	363	45	549
1997	21	19	250	40	144	86	181	285	37	249	344	43	513
1998	22	21	236	38	145	86	117	284	37	247	325	43	491
1999	20	19	226	34	141	84	113	279	36	237	304	42	427
2000	21	18	224	32	142	80	109	282	35	233	299	42	416
2001	21	18	221	28	133	70	106	285	35	231	294	39	414
2002	21	18	215	28	128	66	102	281	35	231	288	38	406
2003	21	18	215	28	130	65	101	281	34	226	278	36	405
2004	21	17	208	27	131	66	98	277	34	219	272	37	395
2005	21	17	211	26	129	66	96	281	33	218	270	40	415
2006	21	17	209	26	128	65	93	277	33	212	270	39	406
2007	21	17	215	29	131	65	93	269	32	215	273	40	412
2008	20	17	212	28	127	67	93	269	32	212	269	43	412

#### Anzahl Sitze<sup>2</sup> / Nombre de sièges<sup>2</sup>

1987	8	6	120	16	89	17	50	139	20	124	137	15	134
1988	8	6	118	16	90	17	50	137	20	121	137	15	134
1989	8	6	117	16	89	17	50	137	20	119	136	15	139
1990	8	6	115	16	89	16	50	137	20	113	136	15	145
1991	8	6	115	16	89	16	49	135	20	112	135	16	149
1992	8	6	114	16	88	17	49	136	20	104	133	15	141
1993	8	6	111	16	86	16	47	137	20	100	132	15	151
1994	8	6	108	16	84	16	47	133	20	90	125	16	140
1995	7	6	105	14	81	16	46	133	18	73	124	17	139
1996	7	6	97	11	79	14	43	120	15	62	116	15	137
1997	7	6	93	11	76	16	42	115	12	57	104	15	130
1998	7	5	89	6	68	15	36	83	10	48	80	16	123
1999	1	2	24	4	5	5	2	17	1	14	3	4	110
2000	1	2	23	4	5	5	1	20	1	14	3	3	111
2001	1	2	20	4	5	6	1	22	1	14	3	3	107
2002	1	2	19	4	6	6	1	23	1	14	3	3	103
2003	1	2	16	4	5	5	1	25	1	12	3	3	97
2004	1	2	16	4	5	6	1	25	1	12	3	3	95
2005	1	2	16	4	5	6	1	27	1	11	3	3	96
2006	1	2	15	4	5	6	1	27	1	10	3	3	93
2007	1	2	15	4	5	5	1	26	1	10	3	3	93
2008	1	2	15	4	5	5	1	26	1	10	3	3	91

<sup>1</sup> Sitze und Filialen (inkl. Vertretungen). Mit Filialen sind die rechtlich unselbständigen Geschäftsstellen gemeint, also Zweigniederlassungen, Agenturen, Einnahmereien, Depositenkassen, Vertretungen usw.

Sièges et comptoirs juridiquement dépendants (y compris les représentations). Les comptoirs juridiquement dépendants englobent les succursales, les agences, les bureaux de recettes, les caisses de dépôts, les représentations, etc.

<sup>2</sup> Ohne Tochtergesellschaften. Auf der Erhebungsstufe *Unternehmung* werden keine Sitze im Ausland erfasst. Die Raiffeisen Schweiz Genossenschaft wird seit 1999 als ein Sitz ausgewiesen, während die Mitgliedsbanken (im Jahre 1999 waren dies 582) seither in den *Filialen* erfasst sind.

Sans les filiales. Le périmètre de consolidation *entreprise* ne comprend pas les sièges à l'étranger. Depuis 1999, Raiffeisen Suisse société coopérative est considérée comme un siège, tandis que les établissements membres (582 en 1999) figurent sous les *Comptoirs juridiquement dépendants*.

## 34 Personalbestand<sup>1</sup> Effectifs<sup>1</sup>

Jahres- ende	Gruppe / Catégorie									
	1.00 Kantonalbanken		2.00 Grossbanken		3.00 Regionalbanken und Sparkassen		4.00 Raiffeisenbanken <sup>2</sup>		5.00 Übrige Banken	
	Banques cantonales		Grandes banques		Banques régionales et caisses d'épargne		Banques Raiffeisen <sup>2</sup>		Autres banques	
	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### Anzahl Personen / Nombre de personnes

1945	4 121	463	6 610	1 678	2 689	378	843	26	354	134
1946	4 224	538	7 154	2 004	2 699	418	887	33	389	145
1947	4 320	607	7 672	2 310	2 777	488	908	33	430	181
1948	4 431	659	7 971	2 499	2 808	509	931	37	468	191
1949	4 426	667	7 798	2 342	2 874	522	945	34	547	220
1950	4 453	659	7 655	2 268	2 825	532	966	35	633	253
1951	4 476	674	7 730	2 450	2 877	557	988	37	704	292
1952	4 571	698	7 920	2 446	2 901	580	1 002	41	758	327
1953	4 622	699	7 894	2 466	2 948	590	1 023	45	811	346
1954	4 720	777	8 041	2 636	2 998	629	1 042	47	880	386
1955	4 784	856	8 388	2 820	3 023	678	1 059	49	992	445
1956	4 744	905	8 670	2 971	3 043	747	1 076	48	1 116	482
1957	4 817	972	9 002	3 174	3 049	780	1 092	49	1 175	539
1958	4 879	1 044	9 233	3 415	3 050	841	1 099	56	1 336	651
1959	4 904	1 090	9 590	3 608	3 100	876	1 101	59	1 514	720
1960	4 914	1 148	10 048	4 009	3 109	918	1 110	61	1 716	870
1961	5 044	1 288	10 657	4 649	3 181	1 008	1 113	72	2 024	1 057
1962	5 198	1 440	11 322	5 103	3 268	1 105	1 138	82	2 235	1 243
1963	5 303	1 533	11 820	5 473	3 347	1 155	1 152	87	2 342	1 418
1964	5 410	1 682	12 011	5 845	3 389	1 221	1 170	94	2 568	1 522
1965	5 415	1 837	12 175	6 136	3 396	1 227	1 204	102	2 690	1 644
1966	5 492	1 919	12 587	6 428	3 484	1 274	1 167	111	2 870	1 770
1967	5 550	2 085	13 089	7 208	3 467	1 343	1 174	91	3 054	1 982
1968	5 628	2 223	14 310	8 533	3 502	1 425	1 176	106	3 579	2 451
1969	5 770	2 520	16 066	10 201	3 624	1 624	1 170	147	4 186	3 067
1970	6 003	2 913	17 572	11 587	3 764	1 863	1 177	196	4 369	3 249
1971	6 092	3 324	19 293	13 202	3 607	1 905	1 120	214	4 846	3 742
1972	6 043	3 596	20 664	14 357	3 397	2 016	1 146	231	5 280	4 124
1973	6 163	3 962	21 478	14 846	3 320	1 963	1 161	251	5 882	4 680
1974	6 329	4 119	22 079	15 482	3 395	2 068	1 196	267	6 174	4 915
1975	6 510	4 231	22 853	15 958	3 398	2 102	1 208	297	6 726	5 136
1976	6 696	4 157	23 799	15 531	3 327	2 008	1 231	324	6 951	5 223
1977	6 984	4 180	25 012	16 102	3 524	2 130	1 241	362	7 331	5 360
1978	7 322	4 408	26 007	16 399	3 608	2 281	1 266	390	7 529	5 561
1979	7 432	4 868	26 875	16 859	3 567	2 299	1 270	436	7 918	5 875
1980	7 893	4 996	28 360	18 674	3 580	2 463	1 285	471	8 037	6 601
1981	8 119	5 371	29 404	20 255	3 924	2 673	1 321	485	8 903	7 039
1982	8 336	5 622	30 389	20 201	3 896	2 764	1 584	529	9 582	7 568
1983	8 614	5 775	30 236	20 067	4 017	2 896	1 653	553	10 150	7 838
1984	8 788	5 917	30 809	19 703	4 126	2 938	1 738	585	10 771	8 333
1985	9 036	6 296	32 413	20 330	4 179	3 180	1 828	614	11 473	8 766
1986	9 386	6 726	34 182	22 404	4 308	3 389	1 938	660	12 571	9 834
1987	9 695	7 254	36 359	23 556	4 402	3 588	1 983	668	13 907	11 111
1988	9 925	7 414	37 072	23 744	4 494	3 729	2 075	699	14 617	11 332
1989	10 136	7 859	38 134	24 741	4 455	3 914	2 265	762	15 285	11 730

Jahres- ende	1.00–5.00 Total		7.00 Filialen ausländischer Banken		8.00 Privatbankiers		1.00–8.00 Alle Banken	
	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes
	Fin d'année							
	11	12	13	14	15	16	17	18

#### Anzahl Personen / Nombre de personnes

1945	14 617	2 679	.	.	.	.	.	.
1946	15 353	3 138	.	.	.	.	.	.
1947	16 107	3 619	.	.	.	.	.	.
1948	16 609	3 895	.	.	.	.	.	.
1949	16 590	3 785	.	.	.	.	.	.
1950	16 532	3 747	.	.	.	.	.	.
1951	16 775	4 010	.	.	.	.	.	.
1952	17 152	4 092	.	.	.	.	.	.
1953	17 298	4 146	.	.	.	.	.	.
1954	17 681	4 475	.	.	.	.	.	.
1955	18 246	4 848	.	.	.	.	.	.
1956	18 649	5 153	.	.	.	.	.	.
1957	19 135	5 514	.	.	.	.	.	.
1958	19 597	6 007	.	.	.	.	.	.
1959	20 209	6 353	.	.	.	.	.	.
1960	20 897	7 006	.	.	.	.	.	.
1961	22 019	8 074	.	.	.	.	.	.
1962	23 161	8 973	.	.	.	.	.	.
1963	23 964	9 666	.	.	.	.	.	.
1964	24 548	10 364	.	.	.	.	.	.
1965	24 880	10 946	.	.	.	.	.	.
1966	25 600	11 502	.	.	.	.	.	.
1967	26 334	12 709	.	.	.	.	.	.
1968	28 195	14 738	.	.	.	.	.	.
1969	30 816	17 559	.	.	.	.	.	.
1970	32 885	19 808	.	.	.	.	.	.
1971	34 958	22 387	822	746	1 476	969	37 511	24 266
1972	36 530	24 324	899	848	1 491	979	39 201	26 338
1973	38 004	25 702	922	863	1 468	953	40 625	27 671
1974	39 173	26 851	1 091	987	1 442	987	41 936	28 972
1975	40 695	27 724	837	822	1 248	860	42 989	29 550
1976	42 004	27 243	771	902	1 204	791	44 191	29 085
1977	44 092	28 134	808	887	1 190	776	46 324	29 994
1978	45 732	29 039	871	813	1 091	743	47 958	30 773
1979	47 062	30 337	922	850	1 089	727	49 373	32 129
1980	49 155	33 205	894	859	1 159	771	51 504	35 071
1981	51 671	35 823	1 024	936	1 229	817	54 288	37 865
1982	53 787	36 684	1 105	1 033	1 248	825	56 500	38 865
1983	54 670	37 129	1 086	1 023	1 295	868	57 517	39 379
1984	56 232	37 476	1 011	910	1 110	805	58 885	39 591
1985	58 929	39 186	1 182	1 010	1 186	874	61 941	41 569
1986	62 385	43 013	1 265	1 086	1 311	960	65 752	45 688
1987	66 346	46 177	1 252	1 077	1 389	1 048	69 927	49 033
1988	68 183	46 918	1 251	1 040	1 467	1 072	71 995	49 824
1989	70 275	49 006	1 212	923	1 544	1 114	74 169	51 859

<sup>1</sup> Eigenes und im Nebenamt beschäftigtes Personal, einschliesslich Teilzeitbeschäftigte im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten. Seit 2001 sind die Teilzeitbeschäftigten nach Arbeitspensum gewichtet (Vollzeitäquivalente) und gehen daher nicht mehr als Vollzeitstellen in die Statistik ein.

Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires. Depuis 2001, les postes à temps partiel sont pondérés selon le taux d'occupation (équivalents plein temps) et, partant, n'entrent plus dans la statistique au titre d'emplois à temps complet.

<sup>2</sup> Bis 1970 inklusive des Personalbestands der «Zentralkasse des Verbandes schweizerischer Darlehenskassen». Jusqu'en 1970, y compris les effectifs de la Caisse centrale de l'Union suisse des caisses de crédit mutuel.

## 34 Personalbestand<sup>1</sup> Effectifs<sup>1</sup>

Jahres- ende	Gruppe / Catégorie									
	1.00 Kantonalbanken		2.00 Grossbanken		3.00 Regionalbanken und Sparkassen		4.00 Raiffeisenbanken <sup>2</sup>		5.00 Übrige Banken	
	Banques cantonales		Grandes banques		Banques régionales et caisses d'épargne		Banques Raiffeisen <sup>2</sup>		Autres banques	
	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### Anzahl Personen / Nombre de personnes

1990	10 527	8 296	37 869	24 540	4 500	4 018	1 999	676	16 547	12 380
1991	10 877	8 600	38 063	24 448	4 336	3 871	1 943	660	16 163	11 946
1992	10 724	8 606	37 950	23 946	4 137	3 723	1 951	660	15 587	11 179
1993	11 082	8 743	38 119	23 073	3 581	3 151	1 980	670	15 747	10 980
1994	11 070	8 522	38 983	23 022	2 944	2 560	2 029	676	15 837	10 810
1995	10 802	8 061	39 280	23 302	2 719	2 505	2 072	690	15 687	10 785
1996	10 239	7 743	39 997	23 660	2 776	2 581	1 327	1 597	15 072	10 676
1997	10 240	7 602	39 350	23 740	2 609	2 619	1 406	1 748	15 515	10 585
1998	10 347	7 788	37 216	23 602	2 595	2 536	1 514	1 842	15 776	10 825
1999	10 310	8 094	36 482	22 880	2 604	2 574	1 611	1 963	16 905	11 652
2000	10 688	8 502	36 932	22 182	2 683	2 768	2 502	2 497	18 336	12 577
2001	10 387	7 289	35 218	20 773	2 499	2 198	2 719	2 747	18 639	12 773
2002	10 135	6 972	35 240	19 390	2 498	2 144	2 771	3 034	18 451	12 451
2003	9 869	6 842	33 545	17 838	2 425	1 999	3 034	3 025	17 967	11 492
2004	9 908	6 578	34 942	18 130	2 300	2 020	3 157	3 148	18 628	11 954
2005	9 825	6 501	36 814	19 397	2 195	1 946	3 333	3 216	19 029	12 181
2006	9 897	6 639	40 681	22 250	2 214	1 920	3 430	3 334	19 288	13 125
2007	9 989	6 765	43 157	23 767	2 053	1 839	3 657	3 552	21 186	14 589
2008	10 190	6 727	41 337	22 563	2 147	1 873	3 912	3 753	21 777	15 280



Jahres- ende	1.00–5.00 Total		7.00 Filialen ausländischer Banken		8.00 Privatbankiers		1.00–8.00 Alle Banken	
	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes
Fin d'année			Succursales de banques étrangères		Banquiers privés		Toutes les banques	
	11	12	13	14	15	16	17	18

Anzahl Personen / Nombre de personnes

1990	71 442	49 910	1 136	850	1 596	1 146	75 084	52 542
1991	71 382	49 525	1 019	791	1 441	1 129	74 563	51 928
1992	70 349	48 114	915	736	1 520	1 007	73 420	50 222
1993	70 509	46 617	868	691	1 427	1 061	73 277	48 652
1994	70 863	45 590	901	661	1 577	998	73 758	47 513
1995	70 560	45 343	868	607	1 607	995	73 035	46 945
1996	69 411	46 257	866	614	1 634	989	71 911	47 860
1997	69 120	46 294	918	611	1 731	1 017	71 769	47 922
1998	67 448	46 593	1 017	592	1 911	1 126	70 376	48 311
1999	67 912	47 163	697	427	2 167	1 231	70 776	48 821
2000	71 141	48 526	782	461	2 607	1 482	74 529	50 468
2001	69 462	45 781	833	487	2 956	1 546	73 251	47 814
2002	69 095	43 991	840	518	2 572	1 309	72 507	45 819
2003	66 841	41 196	817	465	2 423	1 173	70 081	42 834
2004	68 934	41 830	779	455	2 469	1 160	72 182	43 446
2005	71 196	43 242	772	457	2 611	1 187	74 578	44 886
2006	75 510	47 269	781	484	2 638	1 238	78 930	48 992
2007	80 042	50 511	827	507	2 906	1 407	83 775	52 426
2008	79 363	50 197	913	541	3 213	1 549	83 489	52 286

## 35 Personalbestand im Inland und Ausland sowie nach Geschlecht<sup>1</sup> Effectifs en Suisse et à l'étranger, selon le sexe<sup>1</sup>

Anzahl Personen / Nombre de personnes

Jahres- ende  Fin d'année	Inland / Suisse			Ausland / Etranger			Total		
	Männer	Frauen	Total	Männer	Frauen	Total	Männer	Frauen	Total
	Hommes	Femmes		Hommes	Femmes		Hommes	Femmes	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

### 1.00 – 5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00

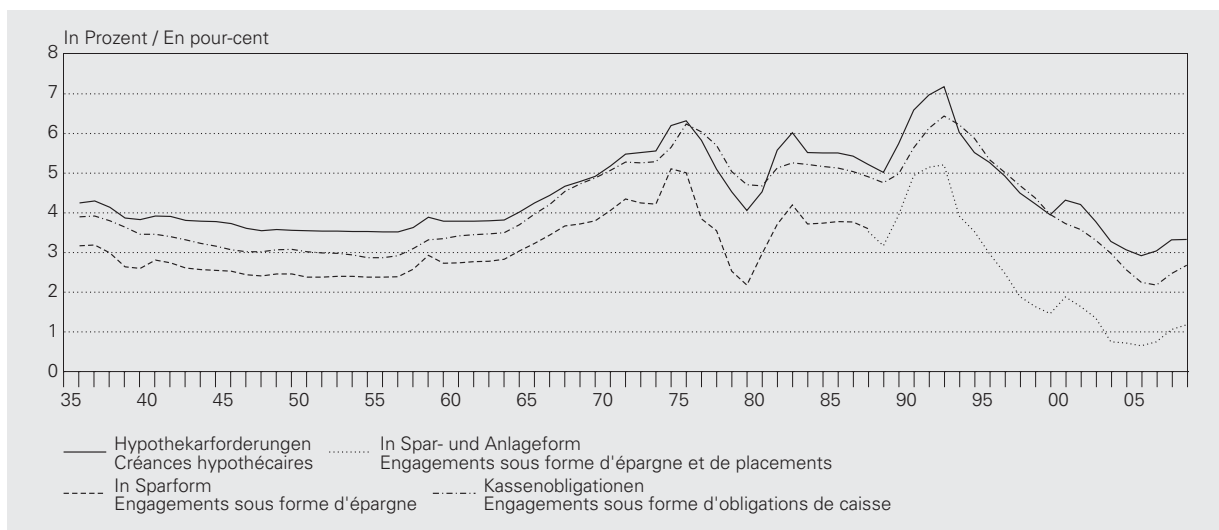
1987	62 897	43 589	<b>106 486</b>	3 449	2 588	<b>6 037</b>	66 346	46 177	<b>112 523</b>
1988	64 560	44 083	<b>108 643</b>	3 623	2 835	<b>6 458</b>	68 183	46 918	<b>115 101</b>
1989	65 957	45 800	<b>111 757</b>	4 318	3 206	<b>7 524</b>	70 275	49 006	<b>119 281</b>
1990	67 065	46 661	<b>113 726</b>	4 377	3 249	<b>7 626</b>	71 442	49 910	<b>121 352</b>
1991	66 770	46 235	<b>113 005</b>	4 612	3 290	<b>7 902</b>	71 382	49 525	<b>120 907</b>
1992	65 496	44 808	<b>110 304</b>	4 853	3 306	<b>8 159</b>	70 349	48 114	<b>118 463</b>
1993	65 411	43 007	<b>108 418</b>	5 098	3 610	<b>8 708</b>	70 509	46 617	<b>117 126</b>
1994	65 400	41 797	<b>107 197</b>	5 463	3 793	<b>9 256</b>	70 863	45 590	<b>116 453</b>
1995	64 627	41 433	<b>106 060</b>	5 933	3 910	<b>9 843</b>	70 560	45 343	<b>115 903</b>
1996	62 515	41 521	<b>104 036</b>	6 896	4 736	<b>11 632</b>	69 411	46 257	<b>115 668</b>
1997	61 230	41 504	<b>102 734</b>	7 890	4 790	<b>12 680</b>	69 120	46 294	<b>115 414</b>
1998	60 215	42 217	<b>102 432</b>	7 233	4 376	<b>11 609</b>	67 448	46 593	<b>114 041</b>
1999	60 710	42 742	<b>103 452</b>	7 202	4 421	<b>11 623</b>	67 912	47 163	<b>115 075</b>
2000	63 168	43 442	<b>106 610</b>	7 973	5 084	<b>13 057</b>	71 141	48 526	<b>119 666</b>
2001	60 822	40 247	<b>101 069</b>	8 640	5 534	<b>14 174</b>	69 462	45 781	<b>115 243</b>
2002	60 524	38 796	<b>99 320</b>	8 571	5 195	<b>13 766</b>	69 095	43 991	<b>113 086</b>
2003	58 459	36 152	<b>94 611</b>	8 382	5 043	<b>13 425</b>	66 841	41 196	<b>108 036</b>
2004	58 998	35 717	<b>94 714</b>	9 937	6 113	<b>16 050</b>	68 934	41 830	<b>110 764</b>
2005	59 729	35 832	<b>95 561</b>	11 467	7 410	<b>18 876</b>	71 196	43 242	<b>114 437</b>
2006	61 607	37 514	<b>99 121</b>	13 903	9 755	<b>23 658</b>	75 510	47 269	<b>122 779</b>
2007	64 032	39 163	<b>103 196</b>	16 010	11 348	<b>27 358</b>	80 042	50 511	<b>130 553</b>
2008	64 399	39 540	<b>103 939</b>	14 964	10 656	<b>25 620</b>	79 363	50 197	<b>129 559</b>

<sup>1</sup> Eigenes und im Nebenamt beschäftigtes Personal, einschliesslich Teilzeitbeschäftigte im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten. Seit 2001 sind die Teilzeitbeschäftigten nach Arbeitspensum gewichtet (Vollzeitäquivalente) und gehen daher nicht mehr als Vollzeitstellen in die Statistik ein.

Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires. Depuis 2001, les postes à temps partiel sont pondérés selon le taux d'occupation (équivalents plein temps) et, partant, n'entrent plus dans la statistique au titre d'emplois à temps complet.



## 36 Durchschnittliche Verzinsung ausgewählter Bilanzpositionen Taux d'intérêt moyen de divers postes du bilan



In Prozent / En pour-cent

Jahres- ende	Auf Schweizer Franken lautende inländische Hypo- thekarforderungen	Auf Schweizer Franken lautende inländische Verpflichtungen in Spar- und Anlageform <sup>1</sup>			Verpflichtungen aus auf Franken lautenden Obligationen, Options- und Wandelanleihen <sup>2</sup>	Verpflichtungen aus Kassenobligationen
		Engagements sous forme d'épargne et de placements en comptes suisses et en francs <sup>1</sup>	In Sparform	In Anlageform		
Fin d'année	Créances hypo- thécaires en Suisse et en francs	In Spar- und Anlageform  sous forme d'épargne et de placements	sous forme d'épargne	sous forme de placements	Engagements résultant d'emprunts obliga- taires en francs (y compris à option et convertibles) <sup>2</sup>	Engagements sous forme d'obligations de caisse
		1	2	3	4	5

1.00 – 5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00

1930	5.09	.	.	.	.	.
1931	4.77	.	.	.	.	.
1932	4.56	.	.	.	.	4.39
1933	4.34	.	.	.	.	4.14
1934	4.3	.	.	.	.	3.99
1935	4.25	.	3.17	2.97	4.24	3.90
1936	4.30	.	3.19	2.90	4.20	3.92
1937	4.14	.	2.99	2.58	4.09	3.80
1938	3.87	.	2.64	2.48	3.96	3.64
1939	3.83	.	2.60	2.26	3.81	3.46
1940	3.92	.	2.81	2.43	3.82	3.46
1941	3.91	.	2.74	2.31	3.72	3.40
1942	3.81	.	2.61	2.27	3.67	3.32
1943	3.79	.	2.57	2.25	3.59	3.23
1944	3.78	.	2.55	2.22	3.55	3.16
1945	3.73	.	2.53	2.20	3.46	3.07
1946	3.61	.	2.44	2.15	3.42	3.02
1947	3.55	.	2.41	2.15	3.29	3.02
1948	3.58	.	2.46	2.17	3.31	3.07
1949	3.56	.	2.46	2.17	3.28	3.08
1950	3.55	.	2.38	2.07	3.26	3.02
1951	3.54	.	2.38	2.12	3.22	2.99
1952	3.54	.	2.40	2.15	3.21	2.98
1953	3.53	.	2.40	2.15	3.17	2.94
1954	3.53	.	2.38	2.13	3.15	2.87
1955	3.52	.	2.38	2.14	3.13	2.87
1956	3.52	.	2.39	2.16	3.13	2.92
1957	3.63	.	2.58	2.54	3.44	3.10
1958	3.89	.	2.93	2.62	3.49	3.32
1959	3.79	.	2.73	2.55	3.51	3.35
1960	3.79	.	2.74	2.58	3.51	3.42
1961	3.79	.	2.77	2.60	3.51	3.45
1962	3.80	.	2.78	2.61	3.52	3.47
1963	3.82	.	2.83	2.63	3.61	3.50
1964	4.02	.	3.04	2.75	3.77	3.70
1965	4.25	.	3.23	2.98	3.92	3.97
1966	4.44	.	3.44	3.14	4.06	4.21
1967	4.67	.	3.67	3.45	4.24	4.54
1968	4.79	.	3.72	3.49	4.35	4.73
1969	4.92	.	3.80	3.57	4.47	4.88

Jahres- ende	Auf Schweizer Franken lautende inländische Hypo- thekforderungen	Auf Schweizer Franken lautende inländische Verpflichtungen in Spar- und Anlageform <sup>1</sup>			Verpflichtungen aus auf Franken lautenden Obligationen, Options- und Wandelanleihen <sup>2</sup>	Verpflichtungen aus Kassenobligationen	
		Engagements sous forme d'épargne et de placements en comptes suisses et en francs <sup>1</sup>					
Fin d'année	Créances hypo- thécaires en Suisse et en francs	In Spar- und Anlageform	In Sparform	In Anlageform	Engagements résultant d'emprunts obliga- taires en francs (y compris à option et convertibles) <sup>2</sup>	Engagements sous forme d'obligations de caisse	
		sous forme d'épargne et de placements	sous forme d'épargne	sous forme de placements			
		1	2	3	4	5	6

#### 1.00 – 5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00 – 5.00

1970	5.18	.	4.06	3.96	4.76	5.07
1971	5.48	.	4.35	4.05	4.91	5.28
1972	5.52	.	4.25	3.80	4.96	5.26
1973	5.56	.	4.22	3.85	5.07	5.29
1974	6.20	.	5.11	4.56	5.57	5.65
1975	6.32	.	5.01	4.33	5.74	6.24
1976	5.83	.	3.85	3.61	5.77	6.04
1977	5.10	.	3.55	3.31	5.70	5.70
1978	4.53	.	2.53	2.47	5.02	5.04
1979	4.06	.	2.18	1.96	4.66	4.71
1980	4.53	.	2.97	2.84	4.75	4.68
1981	5.58	.	3.71	3.64	4.98	5.13
1982	6.02	.	4.20	4.03	5.01	5.26
1983	5.52	.	3.72	3.60	4.88	5.22
1984	5.51	.	3.74	3.62	4.84	5.17
1985	5.51	.	3.78	3.65	4.76	5.13
1986	5.43	.	3.77	3.64	4.70	5.04
1987	5.22	3.53	3.60	3.37	4.68	4.91
1988	5.02	3.17	3.25	2.94	4.67	4.76
1989	5.74	3.94	4.12	3.38	4.78	4.98
1990	6.59	4.94	5.31	3.86	5.17	5.64
1991	6.97	5.15	5.53	4.02	5.39	6.13
1992	7.18	5.21	5.57	4.08	5.58	6.44
1993	6.03	3.92	4.15	3.16	5.53	6.22
1994	5.52	3.53	3.71	2.94	5.49	5.88
1995	5.27	2.97	3.16	2.39	5.55	5.34
1996	4.93	2.48	2.54	2.27	5.50	5.02
1997	4.50	1.89	2.03	1.45	5.44	4.69
1998	4.23	1.64	1.75	1.29	5.33	4.38
1999	3.95	1.46	1.54	1.21	5.01	3.96
2000	4.32	1.88	2.04	1.44	4.86	3.73
2001	4.21	1.64	1.75	1.33	4.18	3.58
2002	3.78	1.35	1.40	1.19	3.45	3.31
2003	3.28	0.75	0.78	0.64	3.54	2.98
2004	3.07	0.72	0.76	0.60	3.35	2.57
2005	2.92	0.65	.	.	3.16	2.25
2006	3.04	0.75	.	.	2.81	2.18
2007	3.32	1.06	.	.	3.13	2.47
2008	3.33	1.18	.	.	2.98	2.68

<sup>1</sup> Bis 2001 auf alle Währungen lautende in- und ausländische Verpflichtungen.  
Jusqu'en 2001, engagements en comptes suisses et en comptes étrangers, quelle que soit la monnaie dans laquelle ils étaient libellés.

<sup>2</sup> Bis 2006 auf alle Währungen lautende Obligationen-Anleihen.  
Jusqu'en 2006, emprunts obligataires, quelle que soit la monnaie dans laquelle ils étaient libellés.





